





L. B. M.





Vet. Ger. III B. 647



MYTHOLOGISCHE  
B R I E F F E

V O N

JOHANN HEINRICH VOSS.

---

*'Αρχὰ μεγάλας ἀρετῆς, ὤνασσο' Ἀλάθεια,  
Μὴ πταίσῃς ἐμὴν σύνθεσιν τραχεῖ ποτὶ ψεύδει.*

PINDAR. *ap.* Stob.

---

ZWEITER BAND.

ZWEITE VERMEHRTE AUSGABE.

---

STUTTGART,  
IN DER J. B. METZLER'SCHEN BUCHHANDLUNG,  
MDCCCXXVII.



---

# INHALT

## DES ZWEITEN BANDES.

---

BR. XXXIX. (I. AUSG. BAND II. BR. 1.) Sammlung der geflügelten Götter. 1. Durch schwebende Gewandtheit. Hermes und Iris. Die Winde. Zeus, der Regner und Donnerer, aus Zeiten der Umdeutung, als Sabazios, Ἑρῆς; verschieden von dem eigentlichen Zeus, und Feldgott. Apoll mit Helios vermischt. Die Nacht. Eos oder Hespera. Selene. Die Stralenkrone neu. Die Dioskuren. Neuheit der homerischen Hymnen an beiderlei Gottheiten. Die Dioskuren aus der Zeit des Hesiodus; dann mit den mythischen Gottheiten der Samothracier verwechselt, und unter die Götter veretzt. Der homerische Hymnus an Arc neu. Der Morgenstern, später auf gewechseltem Roß. Die Bären. Vielleicht der Sirius. Die Pleiaden bei Aeschylus noch ungesiedert.

BR. XL. (I. A. II. 2.) Artemis als Jagdgöttin und Dictynna, sammt ihren Nymfen. Die Eumeniden nach Äschylus geflügelt und schlangenhaarig. Die Mören. Der himmlische See bei dem Orfiker ist der Oceanus. Die Gorgonen und das Medusenhaupt. Hades oder Orcus, und Persephone. Chaös, bei Aristofanes aus einer späteren Kosmogonie. Geryon. Die mit den Titanen verwechselten himmelftürmenden Giganten: Tyfon, Porfyryon, Pallas, Harke, Kampe. Götterthiere: die Sfinx, die lernäische Hydr, der klazomenische Eber u. a.

BR. XLI. (I. A. II. 3.) Die Sfinx bei Hesiodus von der Echidna geboren, und ungeflügelt. Lage des Arimerlandes. Bei Pisander in der Malergestalt mit Drachenschwanz, ungewiß ob geflügelt. Zweiförmig genannt. Nicht geflügelt bei Pindar und Äschylus. Bei Sokrates eine Jungfrau, vermutlich mit Hündeleib, mit Löwenklauen und geflügelt. So auf Denkmälern mit Veränderungen. Geflügelt auch bei Euripides. Dessen Neigung zu Flügelgestalten. Bunte Flügel. Sfinxe in mehrerer Zahl. Bei den späteren Künstlern gewöhnlich mit Löwenleibe. Ägyptische Sfinxe und Sfinxmänner. Noch wildere Zusammensetzungen.

BR. XLII. (I. A. II. 4.) 2. Durch sittliche Flüchtigkeit, Eros, der uralte, und der Sohn der

Afrodite; die späteren Erosen. Psyche. Afrodite auf Denkmälern. Peitho. Nike bei Aristofanes. Athene; Schutzgöttin Athens, als Sieggöttin. Diese auch ungeflügelt. Nemesis. Dike. Eirene. Themis oder Hestia. Die Treue. Die Meineide. Die Schamhaftigkeit. Momos. Die Glücksgöttin. Plutos. Die Hofnungen. Die Sorgen. Das Alter. Die Hungergöttin. Der Schlaf und sein Bruder der Tod. Die Träume, worunter Morpheus. Die Tugend. Keros, der Gott der Gelegenheit. Der Zeitgott Chronos. Die Jugend. Der Tag. Die Stunde. Autummus. Fama. Infamia. Die Genien. Die sinnbildlichen Gottheiten der Mytiker.

BR. XLIII. (I. A. II. 5.) 3. Durch Geisteserhebung. Die Mufen; oft mit nicht anhaftenden Flügeln; oft mit einem Hauptschmuck von Federn. Die Sirenen bei Homer und Hesiodus zwei ungeflügelte Jungfrauen. Namen. Abstammung vom Stromgott Acheloos; ältere von Foros. Wohnend am Ätna beim Argonautiker Orpheus. Bei Plato acht Sirenen auf den acht Himmelskreisen, die Sphärenharmonie anstimmend. Ihr Gefang später nur reizend, nicht schädlich. Sirenen auf Sokrates und Hekrates Grab. Geflügelt bei Euripides, mit Schwungföhen an menschlichen Füßen. Bald nachher mit Vogelfüßen und mannigfaltiger Misbildung. Mann-

firenen. Diese spätere Vogelgestalt ist Heynen die älteste.

BR. XLIV. (I. A. II. 6.) Pallas Athene, Tochter des Giganten Pallas, gehört zur späteren Fabel. Ihre Ägis. Ob die Fittige ihres Vaters an ihren Füßen Geisteserhebung anzeigen. Dionysos bei Pausanias. Heroldsstab des Hermes. Ein Zepter, ein Dreifuß auf Münzen. Geflügeltes Brustbild des Bacchus unter den herkulanischen Alterthümern. Ein geflügelter Apollo. Geflügelte Beschreibung der bacchischen Dichter. Musäos fliegend. Dädalus. Bild des Fluges von den Dichtern gebraucht. Die Musen mit Bienen verglichen. Stelle aus Platos Ion. Flügel, Bild des Ruhms und der Unsterblichkeit. Geflügelte Heroen auf den seligen Inseln. Plato, mit Schmetterlingsflügeln. Menschliche Seelen.

BR. XLV. (I. A. II. 7.) Reit- und Zugthiere der Götter. Das poseidonische Zweigespann des Pelops, und die Meerrosse der Thetis. Poseidons Rosse in Platos Tempel der Atlantis, Zeus geflügelter Wagen, worunter geflügelte Rosse zu verstehen. Später auch eigentliche Flügelwagen. Geflügelte Sonnenrosse. Eos reitend auf dem Pegasos oder mit ihm fahrend.

BR. XLVI. (I. A. II. 8.) Eos vollendet mit dem Sonnengotte täglich den Umlauf der Welt. Trauernd am Himmel über Mennuons Tod bei Quin-



tus und Filostrat. Erscheinend im Westen, bei Quintus, Musäus und anderen. Ἠὼς, Tageslicht. Vermischung alter und neuer Weltkunde bei späteren Dichtern. Eos auch Homera oder Tagsgöttin genannt. Gegend der Eos in der älteren Bedeutung entweder die ganze erleuchtete Erdoberfläche, oder besonders die südliche.

BR. XLVII. (I. A. II. 9.) Der Aufenthalt des virgilischen Aeneas in der Unterwelt dauerte von der Morgendämmerung bis zur folgenden Nacht. Aurora in der Mitte des Laufs bedeutet den Mittag. Diese avernische Höllenfahrt verschieden von Homers kimmerischer. Andere bei Apollonius und Plutarch. Die Farben der Aurora gehören zum persönlichen Schmuck ohne Allegorie. Heynens Verwirrungen und Widersprüche mit sich selbst.

BB. XLVIII. (I. A. II. 10.) Luftfahrten der Götter mit anderen Flügelthieren bei den Bildnern. Homer und Hesiodus kennen noch keine Lieblingsvögel der Götter. Eingeführte Pracht und Üppigkeit auch auf die Götter übertragen. Athene selten mit Eulen fahrend. Adler auf dem Zepter des Zeus; manchmal tragend ihn selbst oder einen Angehörigen. Afrodite mit Sperlingen fahrend. Ihr Taubengespann später. Weiße Tauben, der Venus besonders heilig, erst im persischen Kriege bekannt. Tauben auf cypri-

sehen und erycischen Münzen. Taubensfeste in Eryx. Ihre Fahrt mit Schwänen, als den schönsten und heiligsten Wasservögeln, und mit Liebesgöttern. Erosen, mit Schwänen fahrend.

BR. XLIX. (I. A. II. 11.) Apollon auf einem Schwanenwagen bei den Lyrikern. Wichtiges Fragment, das Himerius aus des Alcäus Pän an Apollon anführt.

BR. L. (I. A. II. 12.) Gesang des Schwans noch unbekannt bei Homer. Hesiodus vermehrte mit diesem die Wunder der Westgegend. Jugend des Hesiodus. Er kennt nackte Wettkämpfer, Tyrhener, Ligyier und andere westliche Namen, auch Cyrene. Kyknos, König der Lygiier, bei Faethons Fall in einen Schwan verwandelt. Tonreiche Schwäne auf dem Weltstrom Okeanos. Ligyen und der Eridanus sind der Sitz dieser Fabel auch bei Späteren. Singende Schwäne an Apollons Feste bei den Hyperboreern. Der Schwan als Gefangvogel Apollons in nähere Gegenden versetzt. Der homeridische Hymnus an Apollon ist neu.

BR. LI. (I. A. II. 13.) Bedingungen für den Schwanengesang. Er singt Sterbend: welches von späteren bezweifelt oder geleugnet wird. Einigen leise, anderen mit hellem Getöse; anderen des Morgens und bei Windstille. Oder die Flügel ertönen, entweder allein, oder mit

Hülfe des Zephyrs, und nur im Frühling. Aristofanes Flügelsymfonie der Schwäne. Meinungen der Neueren. Schwäne in Chaulilly.

BR. LII. (I. A. II. 14.) Der Pfau in der Geschichte des Argos kommt zuerst vor bei Moschus. Er ward den Griechen zuerst durch die samischen Priester der Here bekannt, die ihn als ein Geschöpf der Göttin ernährten. Seitdem als Lieblingsvogel der Here gebildet und besungen. Seltenheit des Pfaus zur Zeit des Sokrates, und selbst der späteren Komiker. Aus Persien eingeführt. Prunkvolle Beschreibung des Pfaus bei Tertullian. Bemerkung darüber.

BR. LIII. (I. A. II. 15.) Demeter wandert zu Fuß in Homers Hymne an Demeter, bei Euripides und Kallimachus. Schon bei Hesiodus hatte Demeter in Eleusis einen geweihten Drachen, vermutlich als mythische Erdgöttin. Schlangen der Erde heilig und weissagend. Demeter auf einem Drachenwagen zuerst in den orfischen Hymnen. Auf diesem vollführt sie bei späteren Dichtern den größten Theil ihrer Irren. So auch auf Münzen. Spätere Drachenfahrt des Triptolemus, der Medea, der Circe, der Artemis, des Kadmus und der Harmonia nach Elysium, der Nike. Zeugnisse der Alten von geflügelten Schlangen, die bei einigen Sirenen heißen.

BR. LIV. (I. A. II. 16.) Vervielfältigung heiliger

... Zugthiere auch durch die Maschinenmeister der Bühne. Okeanos und seine Töchter mit Greifen fahrend. Greife als Goldwächter zuerst mit anderen Wunderfagen des neuentdeckten Westens bei Hesiodus. Erzählung Herodots von der Seefahrt des Samiers Koläus. Herodot erkennt Hyperboreer und Rhipäen nicht mehr im Westen, obgleich Pindar und Äschylus sie beibehalten. Isthm von Pauw und Heyne, als habe Äschylus die Arimassen und Greife in den Osten verlegt.

BR. LV. (I. A. II. 17.) Erläuterung der letzten Irren der Io im gebundenen Prometheus. Lücke in der Stelle. Der Fasis noch der alte Grenzstrom Europas und Asiens, welches aus zwei zusammengehörenden Fragmenten des gelösten Prometheus erwiesen wird. Erklärung derselben. Der Strom Okeanos zum Meer erweitert. Teich des Helios das dunkel gekannte kaspische Meer, noch von Späteren Teich genannt. So auch der arabische Meerbusen als Landsee, und der Nil als Grenze zwischen Libyen und Asien gedacht, noch in Alexanders Zeiten. Die aus dem Tartaros gelösten Titanen wohnend im Osten bei ihrem Bruder Helios, wo sie nach einigen schon vor ihrer Verstoßung wohnten. Zwiefacher Übergang der Io über Meerengen, die kimmerische und die thrakische.

BR. LVI. (I. A. II. 18.) Westliche Wanderung derselben. Für Kisthene ist Kynete zu lesen, wo

die Fabel noch kimmerische Nacht annahm. Völker im äußersten Westen bei Herodot und andern. Der Rhodanus, mit dem Bernsteinstrom Eridanus verwechselt, in den Ocean ausströmend. Gräen. Gorgonen. Greise und Arimaspen immer zu den Hyperboreern und Rhipäen gefellt, zuerst im Westen, noch bei Pindar. Herodot hat anstatt der Hyperboreer Kelten und anstatt der Rhipäen Pyrene. Die Kelten von Scymnus wie die Hyperboreer beschrieben. Auch später blieb manches von der alten Anordnung, Fragment aus der endoxischen Erdkunde. Sage von der Einnahme Roms durch die Hyperboreer. Verschiedene Theile der rhipäischen Bergkette in der orfischen Argonautik. Flegra einerlei mit Pyrene. Der Goldstrom Pluton der Tantessus, dessen gepriesene Reichthümer sich mit den älteren Fabeln vom Eingange des Erebus vermischten. Zeugnisse der Alten vom Reichthume dieser Gegend. Hades später Pluton genannt. Jünger darnach die orfischen Hymnen, worin dieser Name vorkommt. Arimasische Schätze noch bei Späteren. Libyen schien den Alten durch den Ocean sehr zusammengeengt. Nur diesen fabelhaften Streif hielten sie für umschiff. Wanderquellen des Helios. Der Fluß Äthiops oder Niger.

ER. LVII. (I. A. II. 19.) Helios wohnt nicht,

Wie Heyne will, im Westen, sondern am östlichen Rande der Erdscheibe. Beweise. Neuere geben ihm auch einen westlichen Palaſt zum Einkehren. Daher Helios mit westlichen Greifen fahrend. Auch der zum Sonnengott umgedeutete Apollon. Statt seiner auch Amor. Ingleichen Artemis und Nemesis. Greife auf Waffen. Ihre Geſtalt. Warum pferdeſcheu. Mit Sfinxen vermiſcht und *pices* genannt. Greifadler und andere vermiſchte Thiergeſtalten des Äſchylus von Ariſtoteles verſpottet. Viele davon vielleicht morgenländiſchen Urſprungs.

BR. LVIII. (I. A. II. 20.) Beförderung der Luſtſchritte durch Winde, veranlaßt vielleicht durch Miſdentung Homers. Schon bei Äſchylus, und in ſpäteren Kunſtwerken. *Τηνέμωος* brauchen ſpättere Dichter oft vom Luſtgange. Vorgeſpannte Windgötter bei Quintus von Smyrna. Merkurs treibender Wind bei Virgil. Heynons Widerſpruch mit ſich ſelbſt. Ähnliche Stellen bei Horaz und ſpäteren römischen Dichtern. Bei Claudian und auf einem Denkmale drei Erhebungsmittel zugleich, Beſflügelung, Windhauch, und Wolkenbahn.

BR. LIX. (I. A. II. 21.) Wolkenbalm von ſpäterer Erfindung. Ares bei Homer von einer Wolke aufgenommen, weil die Wunde ihn ſchwächte. Afrodite im homeridiſchen Hymnus

enteilt durch die Wolken, nicht auf den Wolken. Auch in Euripides Faethon fährt der Sonnenwagen noch auf der Dunstluft. Erklärung der Stelle aus der Naturlehre des Anaxagoras. Bei Apollonius zuerst tragendes Gewölk, vermutlich nach Künstlern. Beispiele aus Kunstwerken, obgleich mit Ausnahme. Ähnliche Stellen, aus Quintus und Virgil. Iris auf farbigem Bogen wandelnd. Claudians Winter. Die Sonnenfahrt durch den Thierkreis. Ovids Gemälde des Faethon.

BR. LX. (I. A. II. 22.) Auch die göttertragenden Meerungeheuer Erfindung der bildenden Kunst. In Arions Lobliede ist Poseidon von gewöhnlichen Seethieren umgeben. Bei Anakreon fahren die Eroten auf Delfinen. In Poseidons Tempel bei Plato geflügelte Landrosse vor dessen Wagen, die Nereiden um ihn auf Delfinen. Die geflügelten Rösse der Thetis auf dem Kasten des Kypselus, auch nter Meerwandler. Die Tritonen vor dem Throne des amykläischen Apollon wahrscheinlich schon Halbfische. Bathykles, der Künstler des Werks, lebte nicht vor Krösus.

BR. LXI. (I. A. II. 23.) Triton, Gott des libyschen Sees, nicht unbekannt dem Homer, beschrieben von Hesiodus. Hernach einer der unteren Meerdämonen. Tritonen, als Schwimmthiere, dienstbar den Nereiden in den orrischen

Hymnen. Gebildet von Skopas. Tritons Gestalt bei Apollonius; der Tritonen bei Pausanias. Schneckenbläser zuerst bei Moschus. Dennoch erscheint Triton auch bei Späteren mit Rossen fahrend. Vorstellungen auf Denkmälern mit verschiedenen Abänderungen, sogar mit Rossfüßen, wie sie Claudian aufnahm. Ein völliges Mann-Ross mit einem Dreizack.

BR. LXII. (I. A. II. 24.) Glaukus, ein späterer Meergott, gleich Anfangs als Halbfisch. Von den Mystikern nicht gebraucht. Von Dichtern in ältere Zeiten versetzt. Weissagend. Ovids Beschreibung. Vorstellung bei Filostrat und auf einem Denkmal. Bei Späteren zuweilen ohne Fischschwanz, oder mit zwei Flossfüßen und einem Schwanze. Proteus, in der älteren Fabel ein Meerheros, von den Mystikern zum Sinnbilde des rohen Urstoffs umgedeutet. Seine Gestalt bei Homer menschlich, nachmals mit Schuppen bedeckt, bei Malern auch fischschwänzig.

BR. LXIII. (I. A. II. 25.) Auch die Ausschmückung der Wassergötter mit Bläue, grünem Haupthaar und Meererzeugnissen erfanden die Maler. Homers Poseidon dunkelgelockt. Blau bezeichnet entweder das meerfarbene Haupthaar, die Augen und das Gewand, oder die blauschuppige Haut. Letztere nahmen die Dichter feltner auf. Beispiele. Die Wassergötter auch grün,



entweder von der Meerfarbe des Haars oder von anhaftendem Moose. Muschel- und Glasgrotten erst bei späteren Dichtern.

BR. LXIV. (I. A. II. 26.) Fischschwänzige Gestalt der Nereiden erst gegen Plinius Zeit den Bildnern gewöhnlich. Sagen von Meerweibern. Abbildungen auf Denkmälern mit mannigfaltigen Verunstaltungen. Den Dichtern fremd, bis auf Camoens. Auch von den Bildnern häufig der edleren Menschengestalt nachgefezt. Heyne betrachtet sie gleichwohl als alte Symbole.

BR. LXV. (I. A. II. 27.) Die Götter auf Delphinen und Walfischen und Hippokampen in der Meergruppe des Skopas. Poseidon mit Hippokampen fahrend bei Filostrat. Diese fischschwänzigen Halbrosse, häufig auf Münzen und Kunstwerken, verschmäht oder mit Scheu gebraucht von den Dichtern. Virgils rofslenkender Neptunus. Selbst auf Kunstwerken. Ein Stein mit Poseidons geflügelten Landrossen. Beflügelung mit Schwimmgliedern verbunden. Andere Landthiere mit halber Fischgestalt. Pan als Seebock unter den Sternbildern. Die Meergottheiten den Späteren nicht lustwandelnd. Fabel vom Nerites und der Afrodite.

BR. LXVI. (I. A. II. 28.) Afrodite, nach Hesiodus im Meere entstanden, als Obwalterin des Meers verehrt. In Kunstwerken schwimmend und

aufftauchend: Anadyomene des Apelles; desselben unvollendete. Andere Künstler wählten andere Stellungen. Nicht mit der badenden zu wechseln. Bei späteren Bildern fährt Afrodite auf Meerungeheuern oder in einer Muschel. Auch andere Gottheiten. Noch später bei Dichtern. Die mediceische Venus ist eben von solcher Seefahrt gelandet. Sie ist also aus späterer Zeit. Was Heyne über sie zusammengetragen, und endlich herausgebracht hat.

BR. LXVII. (I. A. II. 29.) Heynens Behauptung, dass in den ältesten Zeiten Griechenlands Gottheiten alle gehörnt und geschwänzt vorgestellt wurden, auf Afrodite und Apollon angewandt und in seinem Sinne gedeutet. Der Naturgott Phanes, Mann und Weib; Zeus der belebende, gehörnt; der Mannstier Hebon und andere mythische Gottheiten.

BR. LXVIII. (I. A. II. 30.) Beweislosigkeit jener Behauptung. Die älteren Gottheiten, an denen Hörner und Schwanz geblieben sein sollen, sind lauter jüngere. Pan. Satyre, zuerst bei Hesiodus als peloponnesische Waldgötter. Kureten und Korybanten. Der Satyr Silenus. Von ihm die älteren Satyre, manchmal alle, Silene genannt. Silenus in Malea geboren. Begleiter des Dionysos. Die Satyre heißen thiergefaltet, Böcke, Thiere; nur von den Bocksohren. Ihr dorischer

Name *Τρύγας*, Bock, veranlaßte die Ableitung von den Affen. Mit Knorpeln an den Ohren, keimenden Bockshörnern und geschwänzt, ohne Bocksfüße. Später mit den Panen vermischt, gehörnt und bocksfüßig. Satyrinnen auf Denkmälern. Die römischen Faune kommen den Panen näher, die Sylvane den Satyren.

BR. LXIX. (I. A. II. 31.) Nichtigkeit der Heynischen Beweise für das hohe Alterthum der Satyre. Nicht alles alt, was Spätere ins Alterthum setzen. Unhomerisch der Hymnus an Afrodite. Neu die Sage von der Auswanderung des Äneas nach Italien. Heynens ungleiches Benehmen gegen Verstorbene und Lebende.

BR. LXX. (I. A. II. 32.) Die Gigantomachien und Dionysiaden, worin Pan, die Satyre und Herakles vorkommen, jünger als Hesiodus. Homers Giganten Riesen in Thrinakia, wahrscheinlich am Ätna. Hesiodus kennt sie nicht anders. Bald nach ihm mit den götterbekämpfenden Titanen verwechselt, als Erden söhne mit Schlangenfüßen gedacht, von den Malern beflügelt, und Urväter der westlichen Hyperboreer genannt. Der Ort des Kampfes, die Quellen des Oceans oder Tartessus oder Flegra. Flegra zu Kumä, dann zu Pallene umgedeutet. Heyne läßt unrichtig in vorhomerischen Kosmogonien die Giganten mit den Göttern kämpfen. Züge des Dionysos und

26 Herakles nach dem später bekannten Indien.  
 100 Der Berg Nisa von Arabien nach Indien gerückt.  
 101 Herakles, bei Xanthos noch in Heldenrüstung,  
 102 bei Pisander und Stesichorus mit Löwenhaut und  
 103 Keule. Blieb die Thiergestalt den Panen und  
 104 Satyren, warum nicht dem Vater Pan, dem  
 105 arkadischen Hermes? Spott des Hermes über  
 106 seinen Sohn bei Lucian. 107  
 BR. LXXI. (I. A. II. 33.) Unter Homers Gotthei-  
 108 ten gar keine halbthierische Menschengestalt. Die  
 109 Kentauren nur zottige Bergungeheuer. Der Name  
 110  $\phi\gamma\gamma\epsilon\varsigma$  deutet nicht auf Thiere. Auch bei He-  
 111 siodus nichts von ihrer Rossgestalt. Cheiron mit  
 112 einer Nymfe vermählt. In einer alten Heraklee  
 113 ist der Kentaur Folos ein Sohn des Silenus und  
 114 einer Nymfe. Rossleibige Kentauren zuerst im  
 115 Zeitalter Pindars. Doch blieben die Kentaurin-  
 116 nen in menschlicher Gestalt. Nach Zeuxis Ge-  
 117 mälde einer Kentaurenfamilie, auch bei Dich-  
 118 tern cyprische gehörnte Kentauren. Die Ross-  
 119 kentauren entstanden wahrscheinlicher aus all-  
 120 mählicher Verbildung ins Thierische, als aus der  
 121 Erfindung des Reitens. Mares. Die Amazonen  
 122 ritten zuerst. Bei Eratosthenes der Schütze, Ken-  
 123 taur genannt, ein Mann mit Rossbeinen und  
 124 Schweif. Auf dem Kasten des Kypselus ein Ken-  
 125 taur mit den Vorderfüßen vom Manne. Beide  
 126 Vorstellungen auf etruskischen Kunstwerken.

Schluss aus diesem. Ausdrückliches Zeugnis des Kallistratus, dass die homerischen Kentauren und menschenähnlich waren. Cheiron den Späteren wiedernd. Kentauren im Gefolge des Dionysos. BR. LXXII. (I. A. II. 34.) Überzählung der halb-thierischen Gottheiten neueres Ursprungs, wozu noch Asklepios, Adonis, Jupiter Sabazius, Ammon u. a. gehören. Nicht früher auch der gehörnte Dionysos, mit Sabazios vermischt ein Sinnbild der Anpflanzung, wie der kampanische Hebon. Der Befruchtung wegen auch als vielgestaltet vorgestellt. Die befruchtenden Stromgötter in wandelbarer Gestalt, oft als Stiere, öfter mit Stierhäuptern und Stierhörnern. Bacchus als Flusgott. Der Name Vater von ihm und den Stromgöttern. Okeanos. Poseidon nicht stierhörnig.

BR. LXXIII. (I. A. II. 35.) Gesner und Winkelmann verleiteten Heyne das Zwittergeschlecht der späteren mythischen Gottheiten für alt anzusehn. Seine Beweise genügt. Gewandtheit der Priester, die Lehre der Philosophen von Einem Naturgott sich zuzueignen. Dahin gehört auch die Vorstellung der aus sich selbst schaffenden Kraft als Mannweib. Nachlese orfischer Zwittergötter nach Gesner. Noch Pherecydes kennt dieses Symbol nicht.

BR. LXXIV. (I. A. II. 36.) Die cyprische Bart-

göttin ist weder die uranische Afrodite, noch die passische, noch die amathaische, noch die syrische Himmelsgöttin, sondern eine spätere Abbildung der mythischen Zeugungsgöttin. Die griechische Afrodite ward mit der syrischen und anderen nur verglichen. Alte Bilder der Afrodite bei Pausanias. Die uranische bei ihm bewahrt, wie bei andern. Herme von ihr zu Athen als der ältesten der Mären. Die passische durch einen Kegel vorgestellt. In der schönsten Weiblichkeit von Praxiteles und bei Anakreon. Die amathaische Afrodite war Gemahlin des Adonis. Auch die syrische Urania noch in späteren Zeiten weiblich vorgestellt. Diese unterschieden die Griechen selbst von der uranischen Afrodite. Noch mehr Nebenbeweise gegen das Zwittergeschlecht der Göttin.

BR. LXXV. (L. A. II. 37.) Auch Priapus, nach Heyne das uralte Symbol der Erzeugung, jünger. Unbekannt bei Homer, Hesiodus, Apollodor. Neu genannt von Strabo. Ursprünglich ein lampakenischer Feldgott, abstammend von Dionysos und Afrodite, nach andern von einem Pan oder Satyr. Hiedurch sein Zeitalter bestimmt. Nicht bloß Gott der Gärten, sondern der ländlichen Befruchtung überhaupt. Hierauf deutete das Zeichen der Männlichkeit, wie bei mehreren ländlichen Gottheiten, auch lateinischen. Von

den Mythen zu einem Sinnbilde der Natur umgedeutet, mit mehreren Gottheiten vermischet, und mit mannigfaltigen Namen belegt. Bildnisse desselben mit Attributen mehrerer Götter. Mehrere gemischte Göttergestalten späterer Zeit.

BR. LXXVI. (I. A. II. 38.) Über das Knochenopfer bei Heliodorus. Erläuterung der Fabel von der Ausgleichung der Götter und der Menschen. Heynens Misdeutung und willkürliche Behandlung der Stelle.

BR. LXXVII. (I. A. II. 39.) Unterschied zwischen μηροί, Schenkel, und μηρία, Schenkelknochen. Erwiesen aus Stellen der Alten, aus alten Scholiaften und Grammatikern. *Proficiae* bezeichnet römische Opfergebräuche, die von den griechischen verschieden waren. Dionysius von Halikarnassus vergleicht sie mit Unrecht. Die Eingeweide verbrannten spätere Griechen. *Omentum* nicht Fett, sondern Nezhaut.

BR. LXXVIII. (I. A. II. 40.) Der Gebrauch des Knochenopfers anerkannt von mehreren Alten bei Klemens von Alexandrien, von alten Scholiaften und Hygin. Was πλονα und ἀγλαὰ μηρία sind. Gelenke und Kreuzbein geopfert bei Äschylus. Abirrungen des Nonnus und anderer. Ursprung des Wortes Κυνόσαργες. Ob die Römer das Kreuzbein geopfert. Tertullians Spott über die Kargheit der Opferer. Verbrennung der

Häupter und Füße im homeridischen Hymnus  
an Hermes.

BR. LXXIX. (I. A. II. 41.) Rückblick auf das Vorige.

Wie genau Heynens Urphilosophie übereinstimme  
mit den Deutungen der von ihm verachteten  
Allegoriker. Seine Entwicklung des Begriffs von  
Apollō. Kurzer Inhalt der folgenden Briefe über  
Apollon und Artemis.



### XXXIX.

**D**ie versprochene Sammlung von Flügelgöttern. Ich werde zwar Mühe haben, sie aus einander zu finden, und einigermaßen zu ordnen. Wenn Sie noch irgendwo auf Ihren Spaziergängen durch das Alterthum einen herumflattern sehn, so veräumen Sie nicht, ihn einzufangen.

Porphyrus *de abst.* 3. p. 285) eifert wider das Fleisheßen: auch darum, weil Thieren gleich die Götter nicht nur den Ägyptern schienen; sondern selbst die Griechen den Zeus mit Widderhörnern, den Dionysos mit Stierhörnern bildeten, und den Pan aus menschlicher und Ziegegestalt zusammensetzten. „Auch die „*Musen*,“ fährt er fort, „beflügelten sie, und „die *Sirenen*, imgleichen die *Nike*, und die „*Iris*, den *Eros*, und den *Hermes*.“

Es scheint, daß die späteren Beflügeler sich auf den Ausdruck der schwebenden Gewandtheit, der sittlichen Flüchtigkeit, und der Geisteserhebung, einschränkten.

Zuerst erwartet man natürlich die Beflügelung weitstreifender Gottheiten, die nicht immer einen Rosswagen zur Hand haben konnten. *Hermes* indess und *Iris*, obgleich sie unaufhörlich zu Fuß, in Geschäften der Götter und der Menschen, den ganzen Erdraum durchwandern, heben den Gang auf Fittigen erst kurz vor *Aristofanes*. Bei den Dichtern zum wenigsten. Es kann gerne sein, daß auf älteren Bildwerken *Pausanias* ihre Beflügelung darum nicht anmerkte, weil sie gewöhnlich schien.

Die *Winde*, nur selten im Wagen, erschienen geflügelt, wofür ich richtig geschlossen habe, auf dem Kasten des *Kypselus*, gewiß in den orfischen Hymnen; auch die *Boreaden* um die selbige Zeit.

Kurz vor *Äschylus* beflügelten sich auch die *Harpyen*, als häßliche Weiber; und bald nachher, denn *Äschylus* selbst (*Sept. c. Theb.* 499) beschreibt ihn nur als Flammenspeier mit Schlangengeringel, der wirbelnde Stofswind *Tyfos*, dessen Fittige *Apollodor* und *Nikander* anführen; imgleichen *Manilius* (IV, 581):

*Anguipedem alatis humeris Typhona furem.*

*Tyfon*, der schlängelndes Gangs antobt mit geflügelten Schultern.

Auch andere Dämonen der Luft, der *regnende Donnerer* und die *Gestirne*, wurden im tragischen Zeitalter mit schnelltragenden Fittigen ausgerüstet.

Der Regengott, *Jupiter Pluvius*, Ζεὺς ὀμβριος oder ὑέτιος, hat Fittige auf der Seule Antonins, dessen Heer er durch einen Gewittersehauer vom Durst rettete; auf zwei geschnittenen Steinen bei Winkelmann (*Mon. ined. N. 1. 2*) erscheint der Donnerer, wie er Semelen unter Blizen naht, mit grossen ausgebreiteten Flügeln; und bei Nonnus (*Dionys. X, 314*) heisst es:

Ζεῦ πάτερ, ἰλήκοις, τανυσίπτερε!

Vater, erbarme dich, Zeus, weitschwingiger.

Der Beiname ὑέτιος ist aus den Zeiten, da Weltweise und Priester öffentlich umdeuteten. Ich finde ihn zuerst bei Aristoteles (*de mundo VII, 1*). Mit Pausanias (*II, 19, 7*) einen Altar des regnenden Zeus bis zum thebanischen Kriege hinaufzusetzen, verbietet das Stillschweigen der ältesten Dichter. Bei den Orfikern (*H. XVIII, 19*) ward er als *Donnerer* und *Blizer*, Ζεὺς κεράνιος, ἀστραπεύς, angerufen. Hesychius erklärt ihn für den frygischen *Sabazios*, einen Sohn der Göttermutter (*Strab. X, p. 470*), der, als Gott des Wachsthums, auch zum

Dionysos gedeutet ward, und giebt ihm die Beinamen *Τεὸς* und *Τῆς*: denen der Scholiast des Aristofanes (*av.* 873) noch *Τας* und *Εὔβαιος* zufüget. Anderen (*Suid.* *Τῆς. Sch. Arat.* 172. *Plut. de Is. et Osir.* c. 34) war auch *Τῆς* ein Beiname des Dionysos, weil ihm in der Regenzeit geopfert ward; und Pherecydes nannte *Τῇ* die Semele, und des Dionysos Pflegerinnen Hyaden. Bei Nonnus (*Dionysf.* X, 293) wird der frygische Zeus angeredet:

Ὡς στεροπὴν Ζαγρῆϊ πόρες, προτέρῳ Διονύσῳ,  
 Εἰσέτι παππάζοντι τετὴν πυρόεσσαν ἀκωκὴν,  
 Καὶ βροντῆς κελάδημα, καὶ ἡερίου χύσιν ὄμβρον.

Καὶ πέλε δεύτερος ἄλλος ἔτι βρέφος ὑέτιος  
 Ζεύς.

Wie du den Blitz dem Zagreus verliehn, dem Ur-Dionysos,

Dem noch stammelnden Sohn dein flammenzuckendes Rüstzeug,

Samt dem Donnergetön, und dem lustigen Gusse des Regens;

Daß er ein Kind annoch ein anderer regnender Zeus ward.

Diesen wetternden Zeus hat Wieland in seinen Göttergesprächen, nicht nach der berühmten Dichterfreiheit, sondern mit Kenntniß des Alterthums, von dem erhabenen Himmelskönige

unterschieden. Augustus, wie Sueton in seinem Leben (91) erzählt, hatte dem *Jupiter tonans* einen Tempel auf dem Kapitol erbaut, und durch häufigen Besuch geehrt. Im Traum erschien ihm *Jupiter Capitolinus*, und beschwerte sich, daß ihm die Verehrer entzogen würden. Augustus antwortete, er habe den Donnerer ihm zum Thürhüter gestellt; und behängte darauf den Giebel des Tempels mit Glocken, wie sie an den Thüren der Vornehmen zu hangen pflegten. Bei Martial (X, 92) erscheint dieser Donnerer unter den Feldgöttern.

Sogar die geflügelten *Donnerkeile* der bildlichen Sprache schienen dem Künstler fähig der Darstellung, schon bei dem Orfiker (*H. XVIII*, 8) und Aristofanes (*ad.* 1714), und auf vielen übrigen Kunstwerken.

Den Föbos, der Leto ferntreffenden Sohn, welchen die aufgeregte Priesterschaft zum *Sonnen-symbol* umdeutete, nennt die orfische Theogonie (*fr.* 32) mit der Anrede:

Ἥλιε, χρυσέοισιν ἀειρόμενε πτερύγεσσιν.

Helios, der auf goldner Beflügelung hoch sich erhebet.

Man könnte ein geflügeltes Wagengespann verstehen, wenn nicht *Eos* und *Selene*, und die *Nacht* samt ihren *Gestirnen*, eigene Flügel dar-

böten. Einen geflügelten *Helios* erkennt auch Äschylus (*Suppl.* 215), ohne eben, wie der Scholiast wähnt, auf den weckenden Hahn anzuspieren:

Καὶ Ζηνὸς ὄρνιν τόνδε νῦν κικλήσκετε.

Auch dort, des Zeus Frühvogel jezo ruft an.

Und die Antwort:

Καλοῦμεν αὐτὰς Ἑλίου σωτηρίου.

Wir rufen Helios Stralen an, die segnenden.

Geflügelt kömmt aus dem Erebos die traumgebende *Nacht* bei Euripides (*Or.* 178), schwarzgeflügelt bei Aristofanes (*av.* 695). Was Winkelmann (*mon. ined. n.* 27) für eine Nacht mit Fledermausflügeln ausgab, und Herr Heyne (*Tib. II*, 1, 89) gefällig annahm, scheint ein späteres Fabelgeschöpf.

Eine geflügelte *Eos* mit vier mutigen Rossen bemerkt Cuper auf einer Münze des plautischen Hauses, bei Antonius Augustinus (*Dial. V*) und Urfinus. Dies ist grade die Vorstellung des Euripides, der sie (*Troad.* 848) λευκόπτειρον Ἀμέραν, die hellgeflügelte *Hemera*, oder Tagsgöttin, nennt, und v. 855 hinzufügt, wie ihren Gemahl Tithonos.

Ἀστέρων τέτραπιπος ἔλαβε

Κρόκεος ὄχος ἀναρπᾶσας.

Der Sternbahn viergauliger  
Safranwagen emporgeraft.

Der homeridische Hymnus an *Selene* fängt also an:

Μῆνιν ἀείδειν ταννοίπτερον ἔσπετε, Μοῦσαι.

Folgt mir, Mufen, zu fingen die breitgef Flügelte  
Mene.

Und darauf heifst es: mit einer leuchtenden *Stralenkrone* (welcher Schmuck \*) des Sonnengottes und der Mondgöttin auch den Bildnern gehört), gebadet im Oceanus, und in fernfchimmernde Gewande gehüllt, fahre fie bei ihrer Beflügelung auf einem Wagen, mit glänzenden Roffen bepannt. Jenes fowohl, als das neuere Wort ἐνδιάδομαι, ich *tage*, *leuchte* (v. 6), und ihre dem Zeus geborene Tochter Pandeia, die in Athen (*Etym. M.*) und von den Orfikern (*Tzetz. prol. Hef.*) anerkannt wurde, find entfcheidende Beweife für die Jugend des Gedichts. Einen Roffswagen giebt der *Selene* auch Euripides (*Phön.* 182) und fchneeweiße Roffe Ovid (*rem. amor.* 258). Auf dem Gefteile des Zeus in Olympia war *Selene* gebildet, ein Roff

---

\*) Auch *Kirke* hat bei dem falchen *Orfeus* (*Arg.* 1217) um das Haupt einen feurigen Schein, wovon *Homer* nichts weiß.

reitend, wie Pausanias (V, 11, 3) meint; andere nannten es ein Maulthier, und erzählten dabei ein Märchen. Bei Nonnus (*Dionysf. VII*, 244) fährt sie mit ungezügelten Maulthieren auf einem silbernen Wagen. Noch andere Fuhrwerke hat sie bei Neueren, die sie mit Artemis vermischen.

Auch die *fackeltragende Diana*, von den Späteren zur *Mondgöttin* gedeutet, fand Cuper auf einer Münze bei Trifan, wie sie, auf Flügeln schwebend, die Faustina gen Himmel trug.

In dem nächsten der homeridischen Hymnen erscheinen die *Dioskuren*, Kastor und Polydeukes, als Erretter der Meerschiffe im Sturm:

Ξουδῆσι πτερόγεσσι δι' αἰθέρος ἀΐξαντες.

Rasch mit hurtigen Schwingen einher durch den  
Äther sich stürzend.

Das Folgende, *ταχέων ἐπιβήτορες ἵππων*, der *hurtigen Rosse Besteiger*, möchten wir wol von Wagenlenkern, wie bei Homer (*Odyss. XVIII*, 262), verstehn müssen. Zu Reitern machte sie zwar bereits der Bildner des amykläischen Throns bei Pausanias (III, 18, 8), der wahrscheinlich mit Kröfus lebte. Aber noch bei Euripides werden sie, *die Lenker der weissen Rosse*, *λευκίπποι* (*Hel.* 646), also angerufen (1111):



Μόλοιτέ ποδ' ἱππιον ἄρμα  
 Δι' αἰθέρος ἰέμενοι,  
 Παιδες Τυνδαρίδαι,  
 Λαμπρῶν ἀστρων ὅπ' ἀέλλαισιν.

Erscheint auf dem Rossegeschirre  
 Durch den Äther dahergeschwungen,  
 Söhne des Tyndaros ihr,  
 In der hellen Gestirn' umrollendem Sturm.

Homer (*Odyss.* XI, 298) nennt beide des Tyndareos Söhne; aber in dem Sinne, wie Herakles Amfitryons Sohn hieß. Denn die Unsterblichkeit, die Polydenkes mit dem gestorbenen Bruder theilte, beweist, daß jener samt Helenen von Zeus war erzeugt worden. Nach der Fabel des Hesiodus, die Pindars Scholiast (*Nem.* X, 150) erhalten hat, stammten beide von Zeus. Erst jezo demnach konnte der Name *Dioskuren*, oder *Zeus Söhne*, entstehn. Nachmals wurden diese lakonischen Heroen mit den mythischen Gottheiten der Samothracier, den *Kureten*, *Korybanten* oder *Anakten* verwechselt (*Orph. H.* XXXVII, 21; vergl. *Diodor.* IV, 44), und als *Zwillinge* (v. 23), die den Schiffenden Heil brachten, unter die Sterne versetzt. Dies bezeugen auch Philo bei Eusebius (*praep. ev.* I, 10), und Nigidius beim Scholiasten des Germanicus unter *Gemini*. Was für Gottheiten, sagt Pausanias (X, 38, 3), die jungen Anakten

sein, wird verschieden beantwortet: einige nennen sie Dioskuren, andere Korybanten, die aber mehr zu wissen sich dünken, *Kabeiren*. Von welchen Kabeiren wir sonst (*Sch. Apoll. I, 916. Nonn. Dionys. XXIX; 194*) ganz verschiedene Deutungen finden. Jetzt wurden auch, wie der Scholiast des Euripides (*Or. 465*) meldet, Homers Worte, daß sie einen Tag um den andern abwechselnd leben und sterben, auf die wechselnde Erscheinung bei Nacht, und Verdunkelung bei Tage, umgedeutet.

Einen nicht schwächeren Beweis der Neuheit giebt die spätere Sternkunde gegen den homerischen Hymnus an Ares (7): wo schon der sieben Planeten gedacht wird, von welchen Ares, im dritten der Kreise, *mit flammenden Gaulen* fährt. Dazu das Wort *τέραννος*, das im Zeitalter des Archilochus griechisch ward, wie der Scholiast des Sofokles (*in arg. Oed. T.*) versichert.

Den *Morgenstern* beflügelte der Tragiker Ion in einem Dithyrambus, wovon wir dem Scholiasten des Aristofanes (*Pax. 832*), und dem Suidas unter *διθυραμβοδιδάσκαλοι*, diesen Anfang verdanken:

Ἄσιν αἰεροφοίταν ἀστέρα μείνομεν,  
Ἄελιν λευκοπτέρυγα πρόδρομον.

Des Morgenlichts luftwandelnden Stern erharren  
wir,  
Der dem Helios voran weisflügelich läuft.

Imgleichen Valerius Flaccus (*Arg. VI*, 527):

————— *qualis roseis it. Lucifer alis,*  
*Quem Venus illustri gaudet producere caelo.*

————— wie Lucifer geht mit rosigten Flügeln,  
Den am erhellten Himmel die fröhliche Venus  
heraufführt.

Bei Euripides (*Sch. Aristoph. Eq.* 753. *Hesäst.*  
*p.* 55) erscheint er reitend:

Ἐῶς ἡνίχ' ἰππότης ἐξέλαμψεν ἀστήρ.

Wann früh, auf einem Ross hervor der Stern des  
Morgens stralte.

Statius (*Th. VIII*, 159) kennt ihn als Hesperus  
auf dem Wagen der Luna:

————— *Sed Vesper opacus*  
*Lunares jam ducit equos.*

————— Doch der dunkle Vesper  
Lenkt die mondlichen Rosse bereits.

Wie Tibull (*I*, 4, 93) ihn als Lucifer auf dem  
Wagen der Aurora kommen sieht. Am Mor-  
gen reitet er auf einem weissen Ross (*Ovid. II.*  
*am.* 11, *Met. XV*, 189), dann umwechselnd  
(*Stat. Theb. VI*, 240) am Abend auf einem dun-  
kelen (*Ovid. fast. II*, 314). Weshalb ihm die

Wechselreiter, *desultores* oder *vertumini* (*Man. V*, 90. *Prop. IV*, 2, 35), ihre Siegsrosse zu weihn pflegten *Cassiod. 3. Isid. XVIII*, 36).

Selbst die Bären am Pol beflügelte Euripides in einem Fragmente des Pirithous bei Klemens von Alexandria (*str. V. p. 563*):

Δίδυμοί τ' Ἄρκτοι  
Ταῖς ὠκυπλάνοις πτερύγων ῥιπαῖς  
Τὸν Ἀτλάντειον τηροῦσι πόλον.

Der Bärinnen Paar  
Mit der Fittige schnell umirrendem Schwung  
Bewahrt allflets den atlantischen Pol.

Als geflügelten Hund also wird wol derselbe bei Longin (*XV*, 4) den *Sirius* sich gedacht haben, worauf Helios dem Faethon nachreitet:

Πατήρ δ' ὀπισθε νῶτα Σερίον βεβῶς  
Ἰππευε παῖδα νουδετῶν· Ἐκεῖο' ἔλα!  
Τῇ ῥά! στρέφ' ἄρμα, τῇδε!

Der Vater schwang auf Seirios Rücken sich,  
Ritt nach dem Sohn, und warnte: Dort gelenkt!  
Hieher! gewandt den Wagen, hieher!

Bei Quintus (*VIII*, 30) fährt der *Sirius* auf dem Rosswagen des Helios.

Zu Äschylus Zeiten indeß muß die Beflügelung der Gestirne noch selten gewesen sein; da in seinem Fragmente bei Athenäus (*XI*, 12.

p. 491) des Atlas sieben Töchter am Himmel annoch *ungefiederte Peleiaden*, ἀπτεροὶ Πελαϊάδες, mit Anspielung auf πέλεια, *Taube*, genannt werden. *Peleiaden* für *Plejaden* fand Athenäus schon in der alten Astronomie, die man dem Hesiodus zuschrieb.

## XL.

Wir haben noch einige Gottheiten übrig, deren vorzügliche Schnelle die Bildner manchmal durch Fittige bezeichneten.

*Artemis*, bei Homer Göttin des Heils, wandelt gewöhnlich zu Fuß, oder lenkt (*Il. VI*, 205) ein goldgezügeltes Rossgespann. Nachmals mehr als Jagdgöttin gedacht, ward sie, zur schnelleren Verfolgung des Wildes, auf dem Kasten des Kypselus (*Paus. V*, 19, 1) mit Fittigen an den Schultern, in der Rechten einen Pardel, in der Linken einen Löwen haltend, gebildet. Den Pausanias scheint die Beflügelung zu befremden, die gleichwohl auch auf anderen Denkmälern von Cuper und Winkelmann gefunden ward. In wie vielen derselben sie die Mondgöttin vertrete, kann nur ein Augenzeuge entscheiden. Euripides singt von ihr, als kretischer Diktynna (*Hipp.* 148):

Φοιτᾷ γὰρ καὶ διὰ Νίμφας,  
 Κέρσδον δ', ὑπὲρ πελάγους  
 Διναιοὶ νοστίαις ἄλμας.

Denn sie wandelt auch durch Gesümpfe  
 Und Land, auch über des Meers.  
 In Strudeln wallende Salze.

Und Plutarch (*de solert. animal.*) sagt, daß die als Land- und Meergöttin zugleich verehrte Diktynna Erflinge von beiderlei Beute zu erhalten pflege. Oft ritt sie einen Hirsch oder ein Rind (*Spanh. ad Call. Dian.* 106), als Mondgöttin auch wol einen Greif (*Strab. VIII.* p. 343); oder sie fuhr auf einem goldenen Wagen mit zwei Hirschen (*Callim. Dian.* 106. 111. *Apoll. Rh. III.* 877), manchmal sogar durch die Luft (*Claudian. XXIV.* 286), als Mondgöttin den Späteren mit Rindern (*Goltz. 18. Cab. de pierr. ant. II.* 145, 223), oder mit Maulthieren (*Procl. ad Hes. ἔργα* 791).

Auch ihre Nymphen, bei dem Orfiker (*H. L.* 5) ἡερόβοιτοι, δρομάδες, ἰχνεσι ποῦφαι, *luftwandelnde Läuferinnen von leichtem Tritt*, und die bei Euripides (*Suppl.* 993) ihr, der fackeltragenden Mondgöttin, wozu die spätere Fabel sie erhob,

ἠκούδοι Νύμφαι  
 Ἰππεύουσι δι' ὀρφναίας,

— als schnellrennende Nymfen  
Durch Dunkelheit lenken das Rossgeschirr:

Auch sie bezeugt Winkelmann häufig mit Fittigen gesehen zu haben. Bei Virgil (*Aen.* XI, 595) fährt Opis, die Nymfe der Jagdgöttin, vom Himmel, ohne bemerkte Flügel, in einer Sturmwolke herab; aber (XI, 867) nach vollendetem Auftrage:

*Opis ad aetherium pennis aufertur Olympus.*

Opis mit Fittigen eilt zu dem ätherhellen Olympus.

Beflügelung der *Eumeniden* hatte noch Äschylus (*Eum.* 51) nicht wahrgenommen; aber Euripides (*Or.* 317), und der Orfiker (*H.* LXVIII, 5), der auch bereits Schlangenhaar und Verwechfelung mit den Mören vorfand. Winkelmann (*Gesch. d. Kunst I. B. 3. K. 2. §. 3*) sah sie mit Hauptflügeln bei italifchen Künftlern.

Die drei fchickfalspendenden Mören find zuerft bei Cinäthus in dem homeridifchen Hymnus an Hermes (v. 550):

*Παρθένοι, ὧκείησιν ἀγαλλόμεναι πτερόγεσσιν,*

Jungfrau, welche mit rafcher Beflügelung froh  
fich erheben.

Eben fo erkannte fie der Orfiker (*H.* LVIII, 5), fliegend über die grenzlofe Erde, aus ihrer

Wohnung am himmlischen See, *λίμνη οὐρανία* wo das Wasser aus der nächtlichen warmer Quelle durch eine Felsgrotte hervorbricht.

Der *himmlische See*, welchen Gesner anstaunt, ist nichts anders, als der weltumströmende Oceanus, der damals, durch neue Gerüchte und Vermutungen erweitert, bald Meer, bald, mit falscher Anwendung des homerischen Wortes (*Odyss. III, 1*), *λίμνη*, See, genannt wurde. *Himmlisch* aber hieß er, weil der Rand des himmlischen Gewölbes sich auf ihn neigte. Folgende Beschreibung des westlichen Endes der Welt bei Euripides (*Hipp. 744*) erklärt alles:

Ἴν' ὁ παντομέδων πορφυρέας λίμνης  
 Νάβταις οὐκ ἔδ' ὁδὸν νέμει, σεμνὸν  
 Τέρμονα κυρῶν οὐρα-  
 νοῦ, τὸν Ἀτλας ἔχει.

Wo des Meeres Fürst nicht weiter den Weg  
 Des dunkelen Sees den Schiffen vergönnt,  
 Berührend die heilige Grenze  
 Des Himmels, den Atlas trägt.

Noch Maximus Tyrius (25) zweifelte, ob der Ocean eine Art von Strom sei, der ins innere Meer sich ergieße, oder ein See, der den Untergang der Sonne und des Mondes aufnehme. Kreisender See wird er auch von Nonnus



(*Dionys. III, 3*) genannt. Aus diesem am Westgestade der nördlichen Halbscheibe entspringenden Oceanus rieselte (*Hes. Th. 786*) ein Theil, als Styx, durch Felsengeklüft in das Schattenreich innerhalb der Erde: bei Hesiodus mit kaltem Gewässer, hier mit warmem, wegen der zugemischten Begriffe von Schwefel, Erdharz und Feuererguß.

Die *Gorgonen* sind zuerst bei Äschylus im Prometheus (v. 802):

---

τρεῖς κατάπτεροι  
 Δρακοντόμαλλοι Γοργόνες βροτοστνγεῖς.

---

drei geflügelte  
 Gorgonen, drachenzottig, grimm von Menschenhafs.

Auch das Medusenhaupt auf dem Schilde der Pallas ist in einem alten Kunstwerke bei Winkelmann (*mon. ined. N. 141*) mit Flügeln versehen; imgleichen auf dem Schilde des Achilleus, den ein geschnittener Stein bei Bracci (*comm. de ant. sculptor. I, tab. 8*) in homerischer Rüstung wandelnd, und, was merkwürdig ist, mit Beindecken und darunter barfuß, zeigt. Auf einer Todtenurne bei Bellori (*vet. sepulcr. f. 96*) scheinen die Stirnflügel des umschlängelten Medusenaupts Fischfittigen gleich.

Sogar den *Hades* oder *Aïdes* erkennt Alceſtis bei Euripides (*Alc.* 260) da jener ſie entführt, als einen geſtügeltten Gott:

Ἄγει μ', ἄγει μέ τις, (οὐχ ὀρᾷς;)   
 Νεκρῶν ἐς αὐλάν, ὅπ' ὀφρύσι κταναν-   
 γέσι βλέπων πτερωτὸς Ἄδας!

Mich führt, mich führt wer, (ſchauſt du nicht?)   
 Zu der Todten Wohnung, dem aus düſteren   
 Wimpern   
 Auffunkelt der Blick, der geſtügeltte Hades!

Der ſelbige mit dem römifchen Namen *Orcus* umfliegt bei Grätius (*Cyneg.* 347) den Weltkreis mit ſchwarzen Fittigen:

————— *totumque avidissimus Orcus*   
 *Pascitur, et nigris orbem circumsonat alis.*

————— und der gierige Orcus verſchlinget   
 Alles, den Weltkreis rings mit dunkeln Schwingen   
 umtönend.

Auch *Persephoneia* glaubt Winkelmann (*Gesch. d. Kunst I, 3. 2. §. 3*) auf etruſciſchen Kunſtwerken mit Hauptflügeln geſehn zu haben.

In der Weltſchöpfung, die Ariſtoteles in den Vögeln (v. 693) vor Augen hatte, war nicht nur eine ſchwarzgeſtügeltte *Nacht*, aus deren windbefruchtetem Ei der liebliche *Eros* mit goldenen Flügeln ſchlüpfte; ſondern auch ein geſtügeltter nächtlicher *Chaos*. Der Verfaſſer

jener Theogonie lebte gewiß nach Hesiodus; vielleicht war es Epimenides, den die Attiker mehrmals anführen.

So wurden dem dreihauptigen *Geryon*, wie der Scholiast des Hesiodus (*Theog.* 256) bezeugt, von Stesichorus zu seinen sechs Armen und Füßen noch Fittige verliehn: wahrscheinlich vier, weil ihn Aristofanes (*Acharn.* 1082) τετράπτερον, den *vierschwingigen*, nennt.

Es giebt auch Spuren, daß man die himmelsstürmenden *Giganten* der späteren Fabel, welche, mit den Titanen vermengt, erst nach Hesiodus aufkamen, nicht nur mit Schlangenfüßen, sondern eben sowohl, als den *Tyfon*, mit Fittigen vorgestellt habe. Bei Aristofanes (*av.* 1250) spottet einer des, wie es scheint, von Äschylus aufgeführten Giganten *Porfyrion*: er wolle solche Porfyrionen, Vögel in Pardelfelle gehüllt, mehr als sechshundert, gen Himmel senden; da schon Einer den Göttern zu schaffen gemacht habe. Der Scholiast bemerkt, daß auf die dunkle Beflügelung dieses von Afrodite, nach Pindars Scholiaften (*Pyth.* VIII) von Apollon, bezwungenen Giganten angespielt werde. Martial sagt (XIII, 78):

*Nomen habet magni volucris tam parva gigantis,*

Nach dem großen Giganten benamt sich der winzige Vogel.

Auch diese Meinung scheint einen geflügelten Giganten vorauszusetzen. Den Giganten *Pallas*, sagt Lykofrons Scholiast (v. 355), habe seine Tochter Pallas Athene in Vertheidigung ihrer Keuschheit getödtet, seine Haut als Ägide sich umgeworfen, und seine Flügel sich an die Füße gesetzt. Etwas ähnliches erzählt Ptolemäus Hefästion (*Phot. p.* 252) von der geflügelten *Harke*, einer Schwester der Iris, die mit den Titanen gegen Zeus kämpfte. Der siegende Zeus vertieft sie in den Tartarus, und gab ihre abgenommenen Fittige der Thetis zum Brautgeschenk: welche darauf ihrem Achilleus die, wahrscheinlich unsichtbaren, Götterschwinge an die Fersen fügte, und den homerischen Beinamen *ποδάργης*, nicht der *fussrasche*, sondern der *harkefüssige*, veranlasste. Noch gedenkt Nonnus (*Dionys. XVIII*, 270) einer gräßlichen von Zeus im Kampfe gegen Kronos überwältigten Unholdin *Kampe*, die, durch Schlangenfüße, funfzig Thierhäupter, Schuppen am Leibe, krumme Klauen und einen Scorpion auf der Schulter sich auszeichnend, als tartarische Nymphe mit schwarzen Fittigen über Land, Luft und Meer hinfürmte.

Selbst die ungestümen Thiere aus göttlichem Geschlecht bekamen zum Theil Fittige. Die thebanische *Sphinx* bei Sofokles (*Oed. T.* 516);

der sonst keine Beflügelung liebt, und bei Euripides (*Phoen.* 1026). Die *lerneische Hyder*, die Peisandros mit mehreren Häuption ausstattete (*Paus.* II, 37, 4), sah Euripides (*Ion.* 195) in einem Kunstwerke des delphischen Tempels, wo Herakles ihr mit goldenem Schwerte die Häuption abschlug, und sein Gehülfs Iolaos die Wunden zubrante, damit nicht neue hervorwüchsen, als ein geflügeltes Ungeheuer vorgestellt. Noch ein gar seltenes Wunderthier macht uns Älian (*nat. anim.* XII, 38) aus Artemon bekannt, einen geflügelten *Eber*, der, gleich jenem kalydonischen, den Klazomenern die Äcker verwüstete: eine Gegend hieß zum Wahrzeichen *Flügelschwein*, und war in Sagen und Liedern berühmt. Wem die Erzählung ein Märchen scheint, sagt der verständige Älian, dem scheine sie.

Werden Sie sich noch wundern, daß in dieser Zeit der Beflügelung auch die Vorspanne der *Götterrosse*, die wandelnd auf Luft und Wasser erscheinen sollten, auch der stürmische Reitgaul *Pegasus*, auch die verdienstvollen *Eselein*, worauf Dionysos, Hefästos und die Satyre zum neueren Gigantenkampf ritten, auch das spätere *Schlangengespann* der Demeter und des Helios, und oft sogar die *Hippokampe* oder fischschwänzigen Seerosse der späteren

Fabel, in Kunstwerken und Gedichten Fittige annahmen?

## XLI.

Ein Räzel der Sfinx ist es Ihnen, daß sogar die Flügel dieses thebanischen Ungeheuers eine Neuerung des tragischen Zeitalters sein sollen? Die Auflösung wird, wie bei Räzeln gewöhnlich ist, ganz natürlich ausfallen.

Die Fabel der *Sfinx* wird in Homers Erzählung vom Ödipus (*Odyss.* XI, 270) noch gar nicht, aber in der hesiodischen Theogonie (v. 326) beiläufig erwähnt, mit Voraussetzung ihrer bekannten Misgestalt. Ohne Flügel sie zu denken, ist sicherer, als der einzigen Sfinx eine Ausnahme von der durchgehenden Flügellosigkeit der ältesten Gottheiten zu gestatten.

Hesiodus sagt vorher: im Arimerlande habe Echidna, die oberwärts Nymphe, unten Schlange war, zu Tyfaon, dem trozigen Stürmer, sich gefellt, und hartherzige Kinder hervorgebracht. Den Orthos zuerst, den Hund des dreihauptigen Geryoneus in Erytheia; von Apollodor (II, 5, 10) wird er ein zweihauptiger Hund genannt. Drauf zum zweiten den funfzighauptigen Kerberos, mit Einschluss nämlich der Schlangen-

häupter, des Aïdes erzstimmigen Hund. Zum dritten die lernäische Hyder, welche Here zur Plage dem Herakles erzog. Auch die dreifache Chimäre, aus Löwe, Schlange und Ziege gemischt, welche Bellerofontes durch Hülfe des Pegafos vertilgte. Endlich, von ihrem Sohn Orthos überwältiget, die *Fix*, oder *Sfinx*, und den Löwen, den Here nach Nemeia versetzte, v. 326:

Ἡ δ' ἄρα Φῖκ' ὀλοήν τέκε, Καδμείοισιν ὄλεθρον,

Ὀρθῶν ὑποδμηθεῖσα, Νεμειαῖόν τε λέοντα.

Auch die verderbliche *Fix*, zum Weh der Kadmeier, gebar sie,  
Durch des Orthos Verein, und den nemeiäischen Löwen.

Offenbar erweiterte Fabeln aus alten Volksliedern, woraus schon Homer die Abentheuer des Herakles, Perseus, Bellerofon, im Vorbeigehn berührt.

Es fällt auf, daß den seltsamsten Unthieren dieser ältesten Volksfagen das Arimerland zur Heimat gegeben ward. Wiewohl später Epimenides (*Paus.* VIII, 18, 1) die Echidna zur Tochter des Peiras und der Styx machte.

Das Land der Arimer, welche Strabo für Syrer erklärt, war der Winkel an der isifchen

Meerbucht, der, wie die ganze Strecke bis Libya (*Odyss. IV*, 83; vergl. *III*, 321), noch selten und zufällig besucht wurde, und, weil die Umriffe jener Gegenden unbekannt waren, mit Kilikien in eine unförmliche Masse so zusammenfloß, daß Tyfon bei Pindar und Äschylus aus einer kilikischen Höhle stammte. Unterirdische Feuer und andere Befremdungen der ungaslichen Küste konnten schon allein Schiffermährchen von schrecklichen Ungeheuern in dampfenden Erdschlünden veranlassen.

Vielleicht kamen thierische Göttergestalten, zumal schlangenähnliche, hinzu, wodurch das früher gebildete Morgenland schon damals mythische Lehren zu bezeichnen, von dem helleren Gemeinfinn genöthigt sein mochte. Nach Pindar (*Sch. Eurip. Phön.* 1748) ward die Sfinx den Thebern von den äußersten Theilen Äthiopiens gesendet. Des östlichen nämlich, auf der damaligen Welttafel. Auch in den nachhomerischen Fabeln von Kreta und Cyprus wird eine Verbindung mit den östlichen Äthiopen erkannt.

Übersehn Sie die scheufelige Familie noch einmal, und sagen Sie mir, welcherlei Brut von einer Nymfe, die unterhalb Schlange ist, und einem hundähnlichen Unthiere, Sie außer dem Löwen wol erwarten. Ein Landungeheuer,



meine ich, wenn auch von der wildesten Zusammenfetzung. Wer dies wider das Herkommen geflügelt verlangt, dem liegt der Beweis ob. Denn daß Pherecydes (*Sch. Apoll. IV*, 1252) auch den Adler des Prometheus, mit (*Sch. Apoll. IV*, 1396) dem hunderthauptigen Drachen der hesperischen Gärten, zur Zeugung des Tyfon und der Echidna rechnete, war spätere Fabel.

Aber, wenden Sie ein, schon bei dem alten Pisander fand der Scholiast des Euripides (*Phoen.* 1748) die Sfinx in der gewöhnlichen Gestalt, nur mit einem Drachenschwanz. „Durch den „Zorn der Here,“ meldet er, „ward die Sfinx „den Thebäern von den äußersten Theilen „Äthiopiens gesandt: die Sfinx aber war, wie „sie gemalt wird, den Schwanz eines Drachen „habend.“

Wie sie gemalt wird: soll dies die Flügel einschließen, so war sie bei Pisander zuerst geflügelt; und grade die schon so frühe Erscheinung der Sfinx in ihrer späteren Malergestalt, mit der einzigen Abweichung des Drachenschwanzes, war dem Scholiasten merkwürdig. Hätte nun aber vollends der Scholiast bloß die wesentliche Zusammenfetzung des Sfinxleibes gemeint, und die Flügel, die er, der Alexandriner, auf der einen Abbildung sah, auf der

anderen vermifste, als etwas zufälliges betrachtet; was dann? Sein Zeugniß bewiese allein, schon die pifandrische Sfinx habe Antliz und Brust einer Jungfrau, Leib und Klauen von einem Unthiere gehabt, aber dazu einen Drachenschwanz.

So wäre die Sfinx ursprünglich ein zweiförmiges Scheufal, da doch der aufonische Vers (*Griph.* 40): *volucris, leo, virgo triformis*: sie dreiförmig darstellt?

Das wäre sie freilich. Auch fand Diodor (IV, 66) sie bei alten Fabellehrern nicht anders als *διμορφον θηρίον*, ein zweiförmiges Unthier. Für zweiförmig nahm sie auch Herodot (II, 175), indem er die geheiligten Mannlöwen der ägyptischen Religion, welche Clemens (*Str. V. p.* 561) als ein Sinnbild der göttlichen Sanftmut und Stärke auslegt, trotz den mangelnden Flügeln, *ἀνδρόσφιγγας*, männliche Sfinxe, nennt. Die Sfinx von doppelter Natur, *διφνῆ*, sagt Älian (*nat. anim. XII, 7*), pflegen sowohl die ägyptischen Bildhauer, als die thebischen Fabeln, uns zweiförmig aufzustellen, aus jungfräulichem Antliz und Löwenleibe gemischt, wie auch Euripides andeutet:

Οὐρανὸν δ' ἐπίλλουσ' ἐπὶ λεοντόπουν βάσιν  
καθεζέτ'.

Den Schweif umdrehend unter den Tritt der Lö-  
wenklaun

Safs jene.

Zwiefache Natur erkennt an der Sfinx auch Plutarch (*Gryll. c. 7*), da er aus unnatürlicher Begattung, wie die Minotaure, Pane und Kentauren, sie ableitet. Mit den selbigen Ausdrücken nennt Herodot (*IV, 9*) die scythische Echidna, die bis zum Gefäfs Weib, unterwärts Schlange war, *μικτοπαρδένον τινα ἔχιδναν διφύεα*, eine *halbjungfräuliche Natter, zwiefacher Natur*; und Sofokles (*Trach. 1095*) die Kentauren *διφύη ἰπποβάμονα στρατὸν*, die *zweileibige rosshufige Schaar*.

Noch bei Pindar und Äschylus, so viel uns geblieben ist, erscheint nirgends eine geflügelte Sfinx. Von Pindar zwar hat Priscian nur folgendes Fragment (*Schneid. p. 80*) erhalten:

*Αἰνιγμα παρθένον ἐξ ἀγρίων γνάθων,*

Der Jungfrau Räzelwort aus ungeheurem Schlund.

Äschylus in den sieben Heerführern (v. 547 — 564) nennt die auf einem Schilde erhobene Sfinx *ein rohressendes Unthier, das unter sich einen Kadmeier trage*; und in einem Bruchstücke des Schauspiels Sfinx bei Aristofanes (*ran. 1287*):

Σφιγγα δυνάμεϊται, πρόταιν κύναι,

Sphinx, unbändiger Wut, die herrschende Hündin.

Aus dem Worte *Hündin* allein läßt sich mit Sicherheit nichts schliessen, weil im Prometheus auch der Adler *Zeus Hund*, und die Greife *Zeus scharfmaulige lautlose Hunde*, bei Pindar Pan *der grossen Mutter allweilender Hund*, und bei Apollonius die Harpyen *Zeus Hündinnen* heissen. Hier könnte indeß wol ein Hundeleib angedeutet sein.

Denn nicht nur Sofokles (*Oed. T.* 391) nennt die Sphinx τὴν ῥαψῶδον κύναι, *die begeisterte Hündin*; sondern der nüchterne Paläfatius (7) giebt der kadmeischen Sphinx den Leib einer Hündin, ein Mädchenhaupt, Menschenstimme, und Flügel: wozu der Scholiast des Sofokles (*Oed. T.* 1200) noch Löwenklauen, und Klearch bei Natalis Comes den Drachenschwanz von Pifander fügt.

Diese Vorstellung, welche, die Flügel abgerechnet, leicht die älteste sein könnte, ward uns in mehreren Denkmälern der Kunst überliefert. So erscheint eine sitzende Sphinx auf einem Denar bei Spanheim (*num. ant. V*, 2. p. 246): ein Mädchenhaupt zum geflügelten Hundeleib mit Zizen, und aufgeringelten Schlangenschwanz. Auf der Münze des Augustus (p. 245)

steht sie mit zweideutigem geflügeltem Leibe, den schuppigen Schwanz unter sich beugend, eine spizige Mütze auf dem Haupt. Eine andere im *Cabinet de pierres antiques* (2. n. 527), mit vielbrüstigem geflügeltem Leibe, woran Klauen und Schwanz vom Löwen sind, hält einen Mann unter sich. Noch eine laufende daselbst (2. n. 617) hat längs dem Bauch Brüste, auch Hundspfoten, wie es scheint, und einen Drachenschwanz. Auch die sitzende (2. n. 190), mit zwei weiblichen Brüsten und einem Drachenschwanz, hat Leib und Füße wol eher vom Hunde als vom Löwen. In der Abbildung, die der deutsche Montfaucon (*tab. 77. n. 9*) aus Beger giebt, hat sie Weiberbrüste unter dem ganzen Leibe, dazu Löwenklauen, den Schweif untergekrümmt, und sehr kleine Flügel.

Bei Sofokles also, wie bei Äschylus, hatte wahrscheinlich die Sfinx einen Hundeleib. In dem selbigen Schauspiele (*Oed. T. 1600*) nennt Sofokles sie γαυψώνυχα παρθένον χρησμοῶδον, eine krummklauige weissagende Jungfrau, wodurch Löwenklauen, die auch Euripides im obigen Fragmente ihr giebt, bezeichnet scheinen; und (v. 508) πτερόισσαν κόραν, ein geflügeltes Mädchen. Gewiss mußte die malefische Beflügelung sehr häufig geworden sein, da Sofokles seine Flügelscheu überwand.

Weniger darf von dem allbeflügelnden Euripides, der auch die lernäische Hydr, die Halbschwester der Sfinx, mit Fittigen annahm, der Ausruf befremden (*Phoen.* 1026):

Ἐβας, ἔβας, ὦ πτεροῦσσα, γὰρ λόχευμα,  
 Νερτέρου τ' Ἐχίδνας,  
 Καδμείων ἀρπαγᾶ,  
 Πολύστονος, πολύφθορος,  
 Μιξοπάρθενος, δάϊον τέρας,  
 Φοιτάσι πτεροῖς,  
 Χαλαισί τ' ὠμοσίτοις.

Du kamst, du kamst, o geflügelte, der Erde Brut,  
 Und der unteren Echidna,  
 Zu der Kadmeier Raub,  
 Jammervoll, verderbenvoll,  
 Halbjungfrau, Kriegesgräul,  
 Mit der Fittige Sturm,  
 Und rohzerreissenden Klauf!

Die häufigen Goldflügel bei Euripides waren schon den Alten so auffallend, daß Plutarch (*an seni ger. resp. c. 5*) von den Freuden der Tugend rühmt, wie sie nicht mit des Euripides goldenen Fittigen, sondern mit jenen platonischen und himmlischen Flügeln die Seele emporheben.

Ein von Plutarch bei Stobäus (*LXII. p. 402*) erhaltenes Bruchstück eines mir unbekannten Dichters, welchen Valkenaer (*Diatr. p. 194*)

für Euripides hält, beweist, daß die Maler ihre Sfinxe mit bunten Flügeln geziert haben:

Εἰ μὲν πρὸς αὐγὰς ἡλίου, χρυσοπὸν ἦν  
 Νώτισμα θηρός· εἰ δὲ πρὸς νέφη βάλοι,  
 Κυανωπὸν, ὥς τις ἱρίς, ἀνταύγει σέλας.

Bald schien am Sonnenstral wie helles Gold  
 Des Unthiers Rücken; bald zum Gewölk gekehrt,  
 Spielt', Iris gleich, ein dunkelblauer Glanz.

Es versteht sich, daß des Dichters Einbildung dem Gemälde ein wenig nachhelft.

Am Throne des amykläischen Gottes sah Pausanias (III, 18, 8) schon Sfinxe in mehrerer Zahl, nebst einem Löwen und einem Panther, unter den Reitpferden der Dioskuren gebildet: die Vorstellung einer verlorenen Kampfgeschichte im Morgenlande. Auch der Thron des Zeus in Olympia (*Paus. V*, 11, 2) zeigte an den Vorderfüßen zwei Sfinxe, die auf geraubten Kindern der Thebaner standen: vermuthlich nur als Schreckbilder. So wie auch Euripides (*El.* 470) als Helmschmuck mehrere Sfinxe mit raubvollen Klauen, und die gegen den Pegasus anspringende Chimära, beschreibt. Ob diese willkürlich vermehrten Sfinxe den Leib vom Hunde oder vom Löwen hatten, bleibt ungewiß; geflügelt mußten sie wol sein, sonst hätte Pausanias es angemerkt.

*nicht*

Den späteren griechischen Künstlern ward, wie aus Älians Thiergeschichte (XII, 7 und 38) erhellt, die gemeinste Vorstellung das geflügelte Löwenmädchen. So erscheint sie in den herkulanischen Alterthümern (*Tom. VI tab. 14. 15*). Drei solche stehn auf einem profetischen Dreifuss in Winkelmanns *Monumenti inediti* (N. 44) und anderswo, unleugbar als Andeutungen der räzelhaften Orakelsprüche. Leo Allatius in der Schrift von Homers Heimat zeigt eine Münze der Chier, wo auf einer Seite Homer mit aufgerolletem Buche sitzt, und auf der anderen jene geflügelte Löwin mit Mädchengesicht und Brust eine Leier unter dem Fusse hält: ein Sinnbild aus Zeiten, da die Griechen in ihrem Homer schon geheime Weisheit zu enträzeln sich gewöhnt hatten. Eine römische Münze, fogar mit der Inschrift AEGYPTOS, bei Spanheim (*num. ant. 5, 2. p. 245*), stellt diese griechische Sfinx, nicht die ägyptische, dar. In dem Räzel des Mesemedes auf die Sfinx (*Anal. Brunck II. p. 293*) ist sie vorn ein geflügeltes Weib, mitten eine Löwin, und hinten ein rollender Drache.

Das ägyptische Thierbild, ein ungeflügelter liegender Löwenleib mit menschlichen Obertheilen oder Haupt allein, welches der Grieche auch Sfinx nannte, wie er den mendesischen Bocksgott und andere mit einheimischen Gott-



heiten verglich, bleibt den Forschern der ägyptischen Symbole anheim gestellt. Spanheim sagt (V, 2. p. 241), man finde die Isis als Löwin mit weiblichem Haupt auf ägyptischen Münzen. Von dieser sogenannten Sfinx giebt der deutsche Montfaucon (*tab.* 77) zwei Abbildungen aus Boissard und Beger, wo allein das Haupt mit bedecktem Haar weiblich ist. Am Sonnenobelisk des römischen Marsfeldes (*Monum. ined.* N. 78) hat sie auch Weiberarme. Winkelman bezeugt es fein auch bärtige Sfinxmänner der ägyptischen Sinnbildnerei übrig, selbst weibliche mit männlichen Geschlechtstheilen, die man für Herodots *ἀνδρόσφιγγες* ausgabe; auch eine bekleidete. Die Deutung der *Androffinxe*, deren grammatische Form ja den Hippokentauren, Ägipanen und mehreren solchen entspricht, möchte ich so wenig verbürgen, als daß auch die Griechen männliche Sfinxe deswegen gehabt, weil räuberische Männer bei Athenäus (VI, 15; XIV, 22) Sfinxe gescholten werden. In der Geschichte der Kunst (I. B. 2. K. 3) zeigt er einen geishörnigen gebärteten Sfinxmann, mit Hinterfüßen, wie es scheint, vom Bock, und einem in Blumen auslaufenden Schweif.

Zu den wildesten Ausschweifungen der griechischen Kunst gehört die Gestalt der Sfinx, wie Lykofrons Scholiast (v. 7) sie beschreibt: vorn

ein Löwe, hinten ein Mensch, mit Greifsklauen und Adlersflügeln; und wofern Winkelmann sie richtig benennt, eine Sfinx, die hinten ein Pferd ist. Solch ein Unwesen von willkürlicher Zusammensetzung finde ich auch in dem *Cabinet de pierres antiques* (T. II. n. 62): ein laufendes Ross mit menschlichem Gesicht und Greifsklauen, ohne Flügel. Zwei mit jungfräulichem Gesicht und Brüsten, mit vorderen Löwenklauen, und einem geringelten Fischschwanz, erschienen bei Bellori (*fig. 7*) auf den Wandgemälden eines Grabmals.

## XLII.

Wir kommen zu den Göttergestalten, durch welche geistige Begriffe versinnlicht wurden. Diesen, die größtentheils jünger als Homer sind, bildete man häufig Fittige, um Flüchtigkeit, Schnelle und Erhabenheit zu bezeichnen.

Geflügelt ist *Eros*, nicht nur jener uralte der Welterschöpfung bei Aristofanes (*av.* 697); sondern auch der schalkhafte Sohn der Afrodite schon bei Anakreon (*III*, 48), mit goldschimmernden Fittigen (*fr.* 107). Nach Euripides von Zeus und Afrodite gezeugt (*Hipp.* 534) fliegt er, der buntgeflügelte (*v.* 1270), von Gold

schimmernd, über das Land und die falzige Flut. So auch seine späteren Brüder, die tändelnden Eroten, deren zwei, *Äthon* und *Pyrois*, bei Claudian (XXXI, 140) rothe mit Purpur gesprengte Fittige erheben. In einem Tempel der Afrodite zu Megara sah Pausanias (I, 43, 6) den Eros, Himeros und Pothos in verschiedener Gestalt von Skopas gebildet. Bei Plato bereits (*Symp. p.* 18) sind mehrere Eroten um die gemeine Afrodite. Von Filostrat (*icon. I*, 6) werden sie Söhne der Nymfen genannt; auch von Claudian (X, 74), der nur einen als Sohn der Venus erkennt, und dem Sofisten Himerius (*ecl. X*, 6). In dem eufathischen Roman (*Ismen. 4*) sind ihm die Füße *ὄλον πτερόν*, ganz Flügel. Einen Eros mit Hauptflügeln zeigt der verdeutschte Montfaucon (23. f. 14); Winkelmann fand ihn häufiger bei den sogenannten etruskischen Künstlern.

Seine Geliebte *Psyche* mit Schmetterlingsflügeln, ein Sinnbild der Seele, ist aus Apulejus und Fulgentius bekannt. Nach Martianus Capella (*nupt. phil. 1*) war sie Tochter des Sonnengottes und der Endecheia oder Entelecheia, das ist, der Stetigkeit oder Strebekraft. Die schöne, auf Unsterblichkeit deutende Allegorie gewann durch den Doppelsinn des Wortes *ψυχή*, Seele und Schmetterling. Manchmal finden

sich mehrere Psyche beifammen, wie bei Bracci (*Memor. degli ant. incis. I. p. 254. Tab. 22. n. 3*), wo ihrer zwei den Wagen des Bacchus und der Ariadne ziehn.

Eine geflügelte *Afrodite* meint Winkelmann bei Euripides (*Hipp. 563*) zu erkennen, wo sie *μέλισσα οὐδ' αὖ τις πεπότηται*, wie eine Biene umherfliegt. In der Geschichte der Kunst (*Tom. I. lib. 3. K. 2. §. 3*) weist er sie bei Gori (*Mus. Etrusc. I. 83*) auf italischen Kunstwerken nach. Cuper fand sie auf einer Gemme bei Leonard Augustini (*I, 115*), und anderswo. Auch Lippert giebt sie (*Dactyl. Suppl. I, 150*) aus der Steinsammlung des Großherzogs von Toscana. Im *Cabinet de pierres antiques* (*II, n. 531*) erscheint eine geflügelte Göttin, gekrönt und die Harfe spielend, mit der Aufschrift *Venus*; ein Amor hält einen weiblichen Oberleib, worüber *Jocus* steht. Der verdeutschte Montfaucon (*tab. XXI. n. 1. 2*) zeigt zwei geflügelte Weiber bei Maffei als die uranische Venus an: die erste bekleidete, eine Weltkugel haltend, vor welcher ein Schmetterling über einer brennenden Fackel schwebt; die andere mit zurückfliegendem Gewande, die einem Amor ein Armband reicht.

Mit geflügelten Solen, wofern sie eigentlich zu verstehen sind, entflieht zum Äther

Peitho oder Suada bei Nomus (*Dionys. III, 128*):

Ἀλλοφανῆς πτερόεντι διαιδύσσονσα πιδίλω,

Schnell in andrer Gestalt mit geflügelter Sole durchstürmend.

*Nike* fliegt bei Aristofanes (*av. 574*) und dem verlorenen Dichter des Himerius (*or. XIX, 3*) χρυσοπτέρυγος, mit goldenen Schwingen, die dem mutwilligen Eros ein Götterspruch abnahm, damit er nicht in den Himmel zurückfliegen könnte (*Aristophon. ap. Athen. XIII, 2. Eust. II. XIV. p. 979*). Sie erhielt also die Flügel später als Eros. Mit schneeweissen Flügeln erscheint sie bei Silius, XV, 99.

Weil Athens Schutzgöttin, *Pallas Athene*, den Beinamen *Nike* führte (*Soph. Phil. 134. Eur. Ion. 1529. Paus. I, 42, 4*), so ward auch diese mit Flügeln vorgestellt (*Ion. 460. Eust. II. XI. p. 879*); nach Winkelmanns Meinung schon bei Aeschylus (*Eum. 1004*), wo doch unter den Flügeln der *Pallas* sein, wie bei Euripides (*Herc. fur. 71*), nur das biblische Bild einer Gluckhenne sein möchte. In Fröhlichs *Notitia numismatum* (tab. 8. n. 10) sehn wir auf einer goldenen Münze des Agathokles diese siegende *Pallas* mit Flügeln; sie trägt Helm und Schild, und wirft die Lanze; vor ihr steht die Eule.

Indefs auch eine *ungeflügelte Nike* (*Paus. I, 22, 4; III, 15, 5; V, 26, 5. Harpocrat. Suid. Νίκη Ἀσθενᾶ*) verehrten die Athener, die stets bleibende anzudeuten: sie stand auf der Burg, in der Rechten einen Granatapfel haltend, in der Linken einen Helm.

Von der rhamnufischen *Nemesis* des Phidias sagt Pausanias (I, 34, 6): „Flügel hat weder „diese Nemesis, noch eine andere der alten „Abbildungen. Bei den Smyrnern fand ich „nachmals ihre heiligsten Bildnisse geflügelt; „denn sie behaupten, die Göttin äufere sich „vorzüglich in der Liebe, daher sie ihr, wie „dem Eros, Fittige verleihe.“ In diesem Sinne warnt Philostrat (*ep. 19*) einen Jüngling: Eros und Nemesis seien hiesige Götter, und wandelbar. Fittige, sagt Ammian (14), hat der Nemesis oder Adraestia das fabelnde Alterthum angefügt, daß sie mit geflügelter Schnelligkeit allen zu nahen scheine. In mehreren Kunstbildungen und bei Nonnus (*Dionys. XLVIII, 454*) fährt sie auf einem mit Greifen bespannten Wagen.

*Nemesis* war Tochter der *Dike*, einer der drei Horen, welche nebst ihren Schwestern *Eirene* und *Eunomia* (*Hes. Th. 902. Orph. H. XLII, 2*) dem Zeus von der Themis geboren wurden.

Der rächenden *Dike* Beflügelung zeigt Cuper beim Sofisten Äneas (*ep. penult.*); und im Pindar (*Pyth. et Nem.*): welches letzte ein Irrthum ist. Dagegen finden wir sie bei Eratosthenes (*cat.* 9) im Sternbilde der Jungfrau. Imgleichen bei Mesomedes (*Anal. Brunck. II. p. 292*), wo als Mutter und Beisitzerin der Nemesis Δίκη τανυσίπτερος, die flügel-schwingende *Dike* gepriesen wird. Schon Hesiodus kannte sie als Tochter des Zeus und der Themis; aber gewiss nahm er das Sternbild flügellos, samt denen, die es der gehaltenen Ähren wegen für Demeter anfaß. Auch auf dem Kasten des Kypselus (*Paus. V, 18, 1*) war *Dike* nur durch Schönheit, wie die ungerechte *Adikia* durch Häßlichkeit ausgezeichnet.

Die Friedensgöttin *Eirene*, wie Cuper von Antonius Augustinus (*Dial.* 2) lernte, erscheint auf lokrischen Münzen sitzend mit Flügeln und einem Friedensstab; eben so auf einer Münze des Claudius. Bei la Chausse, welche Abbildung im deutschen Montfaucon (*tab.* 39. n. 5) mitgetheilt wird, steht sie geflügelt, den Schlangensab in der Hand, vor sich eine Schlange, als Zeichen der Klugheit oder des Ackerbaus.

Selbst *Themis* wird von Euripides (*Bacch.* 370) als eine geflügelte Göttin anerkannt:

Ὅσια, πάντα θεῶν,  
Ὅσια, ἃ κατὰ γᾶν  
Χρύσεα πτερὰ φέρεις!

Hestia, lehre der Göttinnen,  
Hestia, die durch die Erde  
Goldene Fittige trägt!

Denn ὁσιη, *Heiligkeit*, ist bei Hesychius mit  
θεμις gleiches Sinns. Auch *Fides*, oder die  
Treue, ist geflügelt bei Ennius (*Cic. off. III, 28*):

*O Fides alma, apta pennis, et iusjurandum  
Jovis!*

Hohe Treu, auf Flügeln schwebend, und o Eid-  
schwur Jupiters!

Geflügelte *Meineide* sah Claudian (X, 83) im  
cyprischen Haine der Liebesgöttin:

*Et lasciva volant levibus Perjuria pennis.*

Dort auch tändeln im Flug Meineid' auf flüchtigen  
Schwingen.

*Momos*, welchen die Nacht aus sich selber  
gebahr (*Hes. Theog. 214*), hat Flügel in einem  
Epigramm des Komikers Alcäus (*Anth. I,*  
11, 4):

Μῶμος δ' ἐν ἱεροῖσι Διονύσοιο προφήταις  
Μῶμον λαιψηρὰς ἐξέφυγε πτέρυγας.



Er allein im geweihten Profetenchor Dionysos  
Konnte vor Momos daher laufenden Schwingen  
entfliehn.

Die *Schamhaftigkeit* Αἰδώς, für welche die  
Athener einen Altar hatten (*Paus. I, 17, 1*),  
glaubt Winkelmann (*Mon. ined. N. 26*) in der  
geflügelten Göttin zu erkennen, die, von einem  
knieenden halbnackten Weibe mit einem Frucht-  
korbe, woraus ein Phallus hervorragt, am Zi-  
pfel des Gürtels gefasst, eilfertig entflieht. Bei  
Euripides *Med. 441*;

Αἰδέσθια δ' ἀνέπτα,

Flog sie zum Äther empor.

Von der *Tyche* oder *Fortuna* meldet Plu-  
tarch (*de fort. Rom. c. 4*), sie habe, um in  
Rom zu bleiben, die Flügel und die Schwung-  
fölen abgelegt, und die unsichere rollende Kugel  
verlassen. Schon Äschylus bei Stobäus (*Phys.*  
10) redet sie an:

Ἄ τε χάρις λάμπει

Περὶ σὰν πτέρυγα χρυσέαν.

Es strahlt die Anmut

Um deinen goldenen Fittig.

Die goldene geflügelte Tyche nennt sie Himerius  
(*eccl. 12*). Auch bei Horaz (*Od. III, 29, 53*)  
*celeris quatit pennas*, schwingt sie die hur-

tigen Fittige. Mit Flügeln fand sie Cuper auf mehreren Münzen bei Suaresius und Kircher.

Den *Plutos* oder Reichthum, welchen Demeter dem Iasios gebar (*Hes. Th.* 969), besflügelt Euripides in diesem Fragmente der Ino:

Ἵπóπτερος δ' ὁ Πλοῦτος· οἷς γὰρ ἦν ποτε,  
Ἐξ ἐλπίδων πίπτοντας ὑπείους ὀρώ.

Auf Schwingen hebt sich Plutos; wo er war vor-  
dem,

Rückwärts der Hofnungshöh' enttaumeln seh' ich sie.

So stellten ihn, wie Filostrat (*icon. II*, 28) lehret, die Rhodier in ihrer Burg auf, den Goldregen anzudeuten, der nach Athene's Geburt sie beseligte. Der Gott ist, sagt er, mit Flügeln gemalt, wie aus den Wolken kommend, golden, wegen der Materie, worin er erschien, und sehend, weil er aus Vorfaz kam. Gewöhnlich, wie man weiß, ward er blind gebildet. In Lucians Timon sagt Plutos: wann er von Zeus gesandt ankomme, so gehe er langsam, und lahme an beiden Füßen; aber sobald er scheiden müsse, erscheine er geflügelt, und hurtiger als ein Vogel.

Auch die *Hofnungen*, wie es scheint, im Gefolge der Tyche, deren Freundinnen sie heißen (*Anal. Brunck. III. p.* 122), sind geflügelt in

einem Bruchstücke des Euripides bei Stobäus (*mor. CX. p. 581*):

Πτηνὰς διώκεις, ὦ τέκνον, τὰς Ἑλπίδας·

Οὐχ ἡ Τύχη σε· τῆς Τύχης δ' οὐχ εἰς τρόπος.

Geflügelte dort verfolgst du, Sohn, die Hoffnungen;

Nicht dich das Glück: die Göttin hält nicht steten  
Gang.

Diotimus (*Anal. Brunck. I. p. 252*) nennt sie leichte flüchtige Göttinnen. In einem Fragmente bei Suidas (*ἀνεπτεροῦτο*) heisst es:

Beflügelt ward er und erhoben durch Hoffnungen.

Die *Sorgen*, die Virgil am Eingange der Unterwelt haufen läßt, erscheinen geflügelt in diesem Bruchstücke des Theognis:

Φροντίδες ἀνθρώπων ἔλαχον πτερὰ ποικίλ'  
ἔχουσαι.

Sorgen der Sterblichen wurden mit mancherlei  
Schwingen geflügelt.

Und bei Horaz (*Od. II, 16, 11*) sind die Prachdecken der Paläste von Sorgen umflattert.

Von dem traurigen *Alter*, einem anderen Fantome vor Virgils Todtenreich, wird bei Euripides (*Herc. f. 653*) gewünscht, es möge nie zu den Wohnungen und Städten der Sterblichen nahn:

\_\_\_\_\_ ἀλλὰ κατ' αἰθέρ' αἰεὶ

Πτεροῖσι φορεῖσθω!

\_\_\_\_\_ fordern stets durch den Äther

Mit den Fittigen schweb' es!

Auch die *Hungergöttin Fames* wird bei Ovid (*Met. VIII*, 815) fliegend vom Winde durch die Luft geführt, und den Erisichthon

\_\_\_\_\_ *geminis amplexatur alis,*

\_\_\_\_\_ umschlingt sie mit doppelten Flügeln.

Welche Lesart, statt des verdorbenen *ulnis*, Heinsius aus vielen der ältesten Handschriften herstellte.

Den *Schlaf*, der bei Homer mit der Here zu Fuß durch Wasser und Luft wandelt, besüßelt Onomakritus (*Arg.* 1009) mit goldenen Schwingen; auch Kallimachus (*H. in Del.* 234), imgleichen Tibull (*II*, 1, 89); und an Füßen und Schläfen zugleich Statius (*Theb. X*, 131): wobei Lessing in der Abhandlung vom Tode (S. 30) sich Flügel an Hut und Solen zu denken wünscht.

Des Schlafes Bruder, den *Tod*, erkennt Horaz (*Sat. II*, 1, 58) mit schwarzen Fittigen; den selbigen unter dem gelinden Namen, das geflügelte *Schicksal* (*Od. II*, 17, 24). So auch mehrere Denkmäler in Lessings berühmter Abhandlung. Bei Martial *XI*, 92, 9 kommen die

*Schicksale*, oder verschiedenen Todesarten, in herfürzendem Fluge.

Der heilsame *Traum* heist im orfischen Hymnus (LXXXV, 1) *ταυροειπτερος*, *breit-schwingig*; bei Euripides (*Hec.* 71. 705) sind die *Träume* überhaupt schwarzgeflügelt; ein Dithyrambiker bei Demetrius ruft: *O Pluton, Herscher der schwarzgefiederten Träume*; und bei Tibull (II, 1, 90) machen sie wankende Luftschritte. Einen davon, der menschliche Gestalten nachahmte, *Morfeus*, der Bildner, genannt, schildert Ovid (*Met.* XI, 650):

*Ille volat, nullos strepitus facientibus alis,*

Jener entflog im Wehn der geräuschlos gleitenden Flügel.

Die *Tugend*, die Statius (*Theb.* X, 640) mächtig einhersehreiten läßt, hebt bei Horaz (*Od.* III, 2, 23) ihre Erkohrenen zur Unsterblichkeit gen Himmel:

*Coetusque vulgares, et udam*

*Spernit humum fugiente penna.*

Verachtend flieht sie Volksgesöl' und

Dunstige Gründ' auf gehobnem Fittig.

*Käros*, der Gott der *Gelegenheit*, war von Lyfippus gebildet, als schöner Jüngling, mit den Spizen der geflügelten Füße auf einer Kugel

stehend, das Haupt vorn behaart, hinten kahl, in der Rechten ein Scheermesser, in der Linken eine Wage (*Callistr. 6. Anthol. IV, 14. Him. ecl. XIV, 1*).

Der Zeitgott *Chronos* oder *Kronos* erscheint auf einem Chalcedonier bei Sandrart (Teutsche Akad. II, 2. p. 25) mit Schulterflügeln, die Füße mit einem Seile verbunden, auf einen zweizahnigen Karst sich stützend; in welcher Sklavengestalt sonst Eros gesehen wird (*Bracci t. 33*). Geflügelt mit der Sense gestreckt, vor sich ein offenes Buch, und einen geschweiften Stern, bei Bracci (*T. 16. n. 2*). Beflügelt auch auf einer Münze der Herakleer bei Cuper, und auf der archelaïschen Vergötterung Homers. Des Chronos Beflügelung bezeugt Homers Scholia in Villoifons Ausgabe, *Il. II, 311*.

Der geflügelten *Jugend* gedenkt Theokrits klagender Liebhaber *Id. XXIX, 28* in der von Casaubonus aufgefundenen Ergänzung:

————— Νεότατά γ' ἔχειν παλινάγρετον.  
Οὐκ ἔστι· πτέρυγας γὰρ ἐπωμαδίας φορεῖ.  
Κᾶμμες βαρδύτεροι τὰ ποτήμενα συλλαβῇ.

————— Doch die Jugend erhascht man nicht  
Wiederum, denn sie eilt mit geflügelten Schultern  
fort:

Viel zu langsam ist uns für der Fittige Schwung der  
Schritt.

Dafs ich Horazens geflügelten *Tag* (*Od. III*, 28, 6; *IV*, 13, 16) nicht vergesse, den Sohn der Nacht, schon in Hesiods Theogonie. Bei Seneca (*Hippol.* 1142) fliegt die bewegliche *Stunde* mit schwankenden Flügeln. Einen geflügelten *Autumnus* gewährt Sandrart (*T. Akad.* II, 2. p. 55).

Auch *Fama*, von Hesiodus (Lb. 764) als Göttin erkannt, und in Athen verehrt (*Pauf.* I, 17, 1), ist bei Virgil (*Aen. IV*, 180) an *Füssen geschwind und hurtigen Flügeln*; imgleichen bei Nonnus (XVIII, 1). Manchmal wird sie im Wagen vorgestellt (*Stat. Silv.* II, 7, 408). Selbst die *Infamia* läfst Silius (XV, 97) mit schwarzem Gefieder prangen. Dies ist die *schwarze Fama*, die Martial (X, 3, 9) von seinen Schriften entfernt wünschet, da ein *lauterer Ruf mit weissem Gefieder* sie trägt.

Hiezu das vielfache Heer geflügelter *Genien*, womit bald besondere, bald allgemeine Mächte der Erzeugung, auch mystische, bald wiederum zugegebene Begleiter der Hauptgötter gemeint werden.

Hiezu endlich die sinnbildlichen Ungeheuer der Mytiker. *Zeus*, als Weltgeist, dessen Allgegenwart Fittige bezeichneten (*Orph. fr. VI*, 35). *Chronos* oder *Herakles*, ein Drache mit Häuptern vom Stier und Löwen, in der Mitte

eines Gottes Antlitz (*Damasc. princ.* 13). Der vieräugige *Phanes* mit goldenen Fittigen (*Orph. fr.* p. 405), ein anderes unförmliches Sinnbild der Natur. Auch der mit ihm vermischte *Priapus* der Mytiker bei Suidas; und mehrere dieser Art.

Nächstens von geisterhebenden Fittigen, die vielleicht schon manchem der obigen zukommen.

### XLIII.

Ohne daran zu zweifeln, wenn ich bitten darf! Auch Geisteserhebung ward von den Künstlern, obgleich seltener, durch Fittige bezeichnet.

Was hätten sie denn wol anders bei den *Musen* und *Sirenen* gedacht, welche *Porphyrius* uns zuerst unter den geflügelten Gottheiten aufzählet?

Hören Sie doch, wie der lauttönende *Himerius* (*or.* XIV, 27) seine Göttinnen, die *Musen*, anredet: „O Zeus Töchter, kommt, kommt, „ihr goldgeflügelten *Musen*; denn es wandelt „mich an, auch poetisch euch anzurufen!“ Aus älteren Dichtern also entlehnte der Mann sein poetisches Beiwort χρυσοπτερυγοι. Vielleicht gar aus Pindars verlorenen Gedichten,



der (*Isthm. I, 90*) einen Wettkämpfer vorstellt:

εὐφώνων πτερύγεσσιν ἀερό

δέντ' ἀγλααῖς

Πιερίδων, —————

von den glänzenden Fittigen

tonreicher Pieriden

erhöht. —————

Auch Porcius Licinius, welchen Gellius (XVII, 21) anführt, fand geflügelte Mufen:

*Punico bello secundo Musa pennato gradu*

*Inulit se bellicosam in Romuli gentem feram.*

Nach dem zweiten Römerkriege schritt die Mus'  
im Flügelschwung

Unter dies unbändig wilde Kriegervolk des Romulus.

Von griechischen Vorgängern lernte auch Ovid, daß die Mufen ihre Fittige nach Gefallen nahmen und ablegten; da sie (*Met. V, 288*) der gedroheten Gewalt *fumtis alis*, mit genommenen Fittigen, entflohn. Winkelmann (*Mon. ined. p. 3*) fand an mehreren Gottheiten die Flügel mit Binden, die sich über der Brust kreuzen, an die Schultern gefügt.

Andere, nach Eustathius (*II. I, 201*) und Stefanus von Byzanz (*Ἀπτερά*), gaben den Mufen nur einen Hauptschmuck von Federn,

die sie den im Gefang überwundenen Sirenen sollten geraubt haben; und aus dieser so späten Befiederung, denn geflügelte Sirenen erkennt erst Euripides, glaubten sie die *geflügelter Worte* bei Homer zu erklären. In der justinianischen Gallerie (Deutsch. *Montf. tab. XII n. 11*) ist Apollo mit den neun Mufen vorgestellt, von welchen die komische und die tragische, Thalia und Melpomene, eine Feder, wie nach der neulichen Mode unserer Damen, auf dem geordneten Haare tragen. Den Mufen, sagt Kassiodor (IV, 51), werden Spizen von leichten Federn deshalb an die Stirne gemalt, weil ihr Geist, mit schnellen Gedanken aufliegend, die erhabensten Dinge anschauet.

Die tonreichen *Sirenen* sind, wie Eustathius (*Odyss. XII, 39*) bemerkt, bei Homer und einigen anderen nur zwei ungeflügelte Jungfrauen: zwei, denn Homer (v. 52, 167) nenne sie in der zweifachen Zahl; ungeflügelt, denn sonst würden sie den Odysseus verfolgt haben. Sie waren zwar Göttinnen, aber von niedriger Art, wie Kirke und Kalypso, die ihre Wohnsitz nicht verließen; obgleich sie dort mit übermenschlicher Leichtigkeit (*Odyss. X, 571*), und nach Gefallen unsichtbar, wandelten.

Zu den anderen Dichtern, die mit Homer hierin einstimmt, gehört wol vorzüglich He-

fiodus. Eratosthenes (*Strab. I. p. 23*) sagt, Hesiodus gedenke, in der Irrfahrt des Odysseus um die dunkel bekannten Westgegenden, nicht nur der von Homer besungenen Örter, sondern auch des Ätna, und der Insel Ortygia vor Syrakus, und der Tyrrhener. Aus der hesiodischen Erzählung von den Sirenen hat der Scholiast des Apollonius (IV, 892) den Vers aufbewahrt:

Νῆσον ἐς ἀνθεμόεσσαν, ἵνα σφίσι δῶκε Κρονίῳν . . .

Zur schönblühenden Insel, wo jenen gewährt der Kronide.

Der Scholiast hält das Beiwort *Anthemoeffa* für den Namen der Sireneninsel, wofür Spätere es annahmen: mir scheint Hesiodus die *blühende Wiese* der homerischen Sireneninsel (*Odysf. XII, 159*) zu bezeichnen. Noch meldet Homers Scholiast (v. 168), daß bei Hesiodus der Sirenenfang die Winde gestillt habe. Die Namen der beiden uralten Sirenen, die Eustathius oder der ausgeschriebene Alexandriner bei Homers gleichstimmigen Nachfolgern fand, waren *Aglaofeme* und *Thelxiepeia*, das ist, *Hellton* und *Zauberrede*. Er fügt hinzu, daß sie vor Schmerz, den Odysseus allein vorbeischiffen zu sehn, sich ins Meer gestürzt, und an die gleichnamigen Örter ausgespült worden.

Homer setzt ihre Abstammung als bekannt voraus. Die folgenden, die ihre Gestalt, Zahl, Namen und Wohnsitz veränderten, machten sie, wie Eustathius, Apollodor, Hygin, Theon, Lykofrons Scholiast und andere melden, gewöhnlich zu Töchtern des Stromgottes Acheloo, bald von Sterope, Amythaons Tochter, bald von der Muse Terpsichore, nach anderen von Kalliope oder Melpomene, bald aus dem Blute, welches vom zerbrochenen Horne des Acheloo im Kampfe mit Herakles auf die Erde floss. Vielleicht daß schon Euripides (*Hel.* 167) in Rücksicht auf die letzte Fabel sie *Töchter der Erde* nennt. Sofokles in einem Fragmente bei Plutarch (*Symp.* IX, 14) läßt den Odysseus sagen, er sei den Sirenen genaht,

Φόρκου κόρας ἀδρόνυτος τοὺς Αἴδου νόμους,

Des Forkos Töchtern, der des Hades Gesetz' erkennt.

Dies könnte leicht die ältere der erhaltenen Stammtafeln sein, wo nicht gar die vorhomerische. In dem Leben des Sofokles wird anmerkt, daß er in den Fabeln meist dem Homer folge. Töchter des Forkos nennt der Scholiast des Apollonius (IV, 1399) auch die hellfingenden Hesperiden.

Dem Verfasser der Orphischen Argonautik (v. 1262) sitzen die Sirenen; man sieht nicht deutlich, ob mehr als zwei, ohnfern dem strudelnden Gestade des Ätna, auf einem vorragenden Fels, durch verderblichen Gesang die Argonauten heranlockend. Aber Orfeus singt in seine Laute ein erhabenes Lied, welches den Zauber bändiget (v. 1284):

Δὴ τότε φορμίζοντας, ἀπὸ σκοπέλου νιφόεντος  
 Σειρήνες θάμβησαν, ἔην δ' ἀμπαυσαν αἰοιδήν.  
 Καὶ ῥ' ἡ μὲν λωτοὺς, ἡ δ' αὖ χέλυν ἐκβαλε  
 χειρῶν.

Δεινὰ δ' ἀνιστονάχησαν, ἐπεὶ πότμος ἦε  
 λυγρὸς

Μοιριδίῳ θανάτοιο· σφέας δ' ἀπὸ ῥωγάδος  
 ἀκρης

Ἐς βυθὸν δίσκυσαν ἀλιόροδιον θαλάσσης·

Ἡέτραις δ' ἠλλάξαντο δέμας μορφήν δ' ὑπέρο-  
 πλον·

So mein Lied zur Gitarr'; und hoch vom beschneiten Gipfel

Staunten daher die Sirenen, im eigenen Liede verstummend.

Hin sank dieser die Laut', und der die Flöte von Lotos;

Schwer dann seufzten sie auf; denn es wandelte trauriges Schicksal

Ihres verhängeten Todes; und schnell von dem hohen Geklüft her

Schwangen sie sich in die Tiefe des salzigen Wogen-  
getümmels.

Aber zu Felsen erstarrte der Wuchs großmächtiger  
Glieder.

Dem Odysseus konnten diese versteinerten Sirenen am ätnäischen Gestade nicht mehr gefährlich sein. Für ihn also mußte der Argonautiker noch andere im tyrrhenischen Meere annehmen. In der Gegend von Katana erkennt auch Nonnus (XIII, 313) die Sirenen, die Acheloos mit Terpsichore gezeugt. Bei Claudian XXXVI, 254, und Tzetzes (*Lycophr.* 712) haben die geflügelten Acheloïden die Küste des Pelorum besetzt; bei Aufonius (*Griph.* 20) sind drei Siredonen in Trinacria; Seneca setzt sie ins aufonische Meer (*Med.* 355) nach Sicilien (*Herc. Oet.* 188).

Plato im zehnten Buche der Republik erdichtet acht Sirenen, die, auf den acht Kreisen des Himmels umhergetragen, zusammen die Sphärenharmonie anstimmen: wofür andere (*Macr. Somn. Scip. II, 3. Mart. Cap. nupt. Phil.* 1) die neun Mufen wählten. Von dieser Erdichtung kommt es wol, daß im rhetorischen Lexikon, wie Eustathius bezeugt, der Name *Sirenen* durch Sterne erklärt, und mit Σειριος zu einem Stammworte, σειριᾶν, *leuchten*, gerechnet ward. Man dachte sich jetzt den Sirenenfang häufig nur reizend, und vergaß der Schädlichkeit. Schon

der alte lakonische Lyriker Alkman, wie Aristides (*T. II. p. 377*) ihn anführt, sagte von sich und dem Chore:

Ἡ Μῶσα κεκλήγει  
ἢ λιγυῖα Σειρήν.

Die Muse tönet,  
die helle Sirene.

Pausanias (I, 21, 2) erzählt: Als Sofokles starb, waren die Lacedämonier in Attika eingefallen; da erschien dem Feldherrn im Traum Dionysos, und gebot, mit allen Ehren, die Todten gebührt, die neue Sirene zu ehren: welches der erwachende von Sofokles verstand. Wir pflegen, sagt Pausanias, noch jezt in Gedichten und Reden, was einnimmt, einer Sirene zu vergleichen. Einige melden auch, sagt der Lebensbeschreiber, man habe auf sein Grab eine Sirene gestellt; andere, eine Schwalbe von Erz. Dafs auf des Redners Isokrates Grabmale eine singende Sirene stand, bezeugen Plutarch und Philostrat. Spätere Beispiele, wo Sirenen unschädliche Überredung andeuten, übergehe ich, und bemerke nur, dafs noch bei Columella (X, 263) die Acheloïden Gefährtinnen der pegasischen Mufen sind.

Als die Sirenen zuerst Sinnbilder der Sphärenharmonie und des Zaubers in Gesang und Rede wurden, konnten sie noch nicht zu Ungeheuern

entstellt worden sein. Höchstens erschienen sie mit Fittigen, die der Bildner, den Schwung ihrer Begeisterung anzudeuten, einführte. So nahm sie Euripides (*Hel.* 166):

Πτεροφόροι νεανίδες,  
Παρθένοι, Χθονὸς κόραι,  
Σειρῆνες, εἰδ' ἐμοὶ  
Μόλοιτ', ἔχουσαι τὸν Λίβον  
Λωτὸν, ἢ σέριγγας!

O ihr geflügelten Mägdelein,  
Jungfräuliche Erdentöchter,  
Seirenen, möchtet ihr mir  
Annahn, in der Hand den libyschen  
Lotos, oder Syringen!

Und in dem Fragmente (*CLIV*) bei Clemens (*str.* IV. p. 543) erkennt er an ihnen schöne Schwungfölen, die nicht mit Vogelfüßen vereinbar sind:

Χρύσεαι δὴ μοι πτέρυγες περὶ νῶτῳ καὶ  
Τὰ Σειρῆνων ἑρδεντα πέλδρα ἀρμύζεται  
Βάσομαι δ' ἐς αἰθέρα πονλὴν  
Ἀερθεῖς, Ζηνὶ προσμύλων.

Ha! goldene Fittige mir um den Rücken  
Und die lieblichen Solen der Seirenen gefügt:  
Dafs ich wandle zum weiten Äther  
Erhöht in Zeus Gemeinschaft!

Aber nicht lange dauerte es, dafs die Künftler den geflügelten Sirenen auch Vogelfüfse,



wie den neugefalteten Harpyen, vermutlich als Bezeichnung ihrer schädlichen Natur, zu bilden anfangen. Weshalb Lykofron (v. 653) sie *harpyenfüßige Nachtigallen* nennt. Mit ἀρηδών ist Aufons Sirédon, Σειρηδών, zusammengesetzt.

Wir haben das Fragment des Komikers Anaxilas aus Athenäus (XIII, 1) schon oben bei Betrachtung der Harpyen genutzt, wo die Sirenen zuerst als gefiederte Weiber mit Amselbeinen vorgestellt werden. Natalis Comes versichert, die Vogelfüße der Sirenen auch bei dem gleichzeitigen Komiker Theopomp gefunden zu haben: welches dem redlichen Manne zu bezweifeln hart sein würde. Schade um die Alterthumskunde, daß so viele Scholien, voll Belesenheit in verlorenen Schriftstellern, noch immer der zerstörenden Zeit ausgesetzt bleiben.

Apollonius (IV, 891) setzt die Sirenen, von Acheloos und Terpsichore erzeugt, auf die blühende Insel des Hesiodus; und folgt, mit andern Vorgängern Ovids (*Met. V*, 552) und Hygins (*fab.* 141), der späteren Fabel, sie sein vormals Nymfen im Gefolge der Persefone auf Sikilien gewesen:

τότε δ' ἄλλο μὲν οἰωνοῖσιν,  
Ἄλλο δὲ παρθενικῆς ἐναλίγκαι ἔσσαν ἰδέσθαι.

— jezt theils hochfliegenden Vögeln,  
Theils jungfräulichen Mädchen von Ansehn waren  
sie ähnlich.

Das Wort *olavoi* bedeutet hochfliegende Raubvögel, die dem Wahrsager Kunde aus den Höhen des Himmels brachten. Hygin meldet, die Sirenen seien nach Entführung der Persephone umherirrend zum Lande Apollons gekommen, und dort von Ceres in Geflügel verwandelt worden. Die Sage entstand also, da noch Italien, mit dem übrigen Westlande zusammengedrängt, von Hyperboreern, den Lieblingen Apollons, bewohnt schien.

Suidas giebt den Sirenen die unteren Theile vom Strauß; Hyginus (*fab.* 125) vom Huhn; und Fulgentius (II) deutet aus den Hühnerfüßen das artige *Philosophema*, daß die Leidenschaft der Wollust alles, was sie besitzt, herumstreue, wie ein scharrendes Huhn.

Auf einer Münze von Neapolis bei Spanheim *numism. ant.* V, 3) steht die Sirene Parthenope, eine Pfeife blasend, ein geflügeltes Weib mit eines Vogels Beinen und Schwanz. Eine ähnliche mit nachfliegendem Gewande und zwei Pfeifen in den Händen, betrübt nach der Muse sich umsehend, die den einen Flügel ihr rupft, ist bei Winkelmann (*Mon. ined.* N. 46) abgezeichnet.

Sogar mit Männchen verfaßt die späteren Künstler ihre verbildeten Sirenen. Ein solcher Sirenenmann steht auf einer Gemme in dem *Cabinet de pierres antiques* (Pl. 230. n. 482): über den Hüften ganz Mensch, gekrönt und bärtig, in den Händen eine Lyra mit sieben Saiten, unterwärts Hahn, an Flügeln, Füßen und aufwallendem Schweif; über ihm ein Stern. Der Schazische Montfaucon (*Tab.* 42) gewährt einen etwas verschiedenen, der, geflügelt an den Schultern, ohne Schweif, eine Lyra hält. Der nach Hadrian den Kampf Homers und Hesiods fabelte, gedenkt eines pythischen Orakelspruchs, worin Homer ἀμβρόσιος Σειρήν, der unsterbliche Siren, gepriesen wird.

Von allen diesen Veränderungen der Sirenengestalt ahndete dem Herrn Heyne gar nichts. Die späteste Bildung ist ihm beständig das uralte pelasgische Symbol voll verdeckter Naturphilosophie.

Beim Apollodor war er, wie gewöhnlich, mit Citaten beschäftigt, die er, ohne immer zu lesen, getrost abschrieb. So wundert er sich p. 113, woher Libanius (*Narr.* 28) es habe, daß die Sirenen aus dem Blute von dem abgebrochenen Horne des Acheloos entstanden sein; und weiß nicht, daß Eustathius, den er p. 37 citirte, das selbige aus den Alten erzählt. Beim

Tibull (IV, 1, 69) berichtet er, von den Sirenen, deren Mädchengestalt in einen Vogel sich endige, habe Broukhufius vieles zusammengehäuft, womit man den Bochart vergleichen könne, und Seine Anmerkung zum Virgil (*Aen. V*, 864). Und was hat er da angemerkt? Etwas über den Sirenentempel auf der surrentinischen Landspitze, wovon in den Wundersagen, die man dem Aristoteles beilegt, auch im Stefanus und Strabo, Erwähnung geschieht. Hiebei lehret er folgendes:

„*Teneant adolescentes . . . , Sirenes symbolica specie, eaque antiquissima, esse effictas, cultasque templo et sacris in ipso promontorio.*“

Welche älteste symbolische Gestalt meint der Belehrer? Gewiss wol keine andere, als die der Halbvögel, die erst nach Euripides von den Bildnern beliebt wurde. *Quod ne teneant adolescentes!* Woher weiß er auch, daß unter dieser Gestalt die Sirenen dort aufgestellt waren?

Es ist wahr, Herr Heyne läßt sich selten einmal auf Erklärung alter Gottheiten ein; aber so oft er es thut, tröstet er dadurch, daß er falsch erklärt.

## XLIV.

Ich stehe bei mir an, ob *Pallas Athene* mit geflügelten Fußsolen, die Tochter des Giganten *Pallas*, an der Geistesbeflügelung Theil habe. Aus einem Gigantenkampfe des späteren Alterthums, wie es scheint, haben Cicero (*Nat. Deor.* III, 59) und Lykofrons Scholiast (v. 354) die Fabel entlehnt, daß sie ihren unzüchtigen Vater ermordete, seine Haut als Ägide sich umwarf, und die Fittige an die Füße band.

Die Jugend der Fabel wird schon an den himmelftürmenden Giganten und an der Beflügelung erkannt. Auch daran, daß *Pallas Athene*, die bei Homer wol mit Zeus Ägis, als Armschilde, sich wafnet, hier bereits eine eigene Ägis führt, und zwar (*Apollod.* I, 6, 2) als Brustharnisch. Diese brustbedeckende Ägis schien einigen mit der Göttin geboren, wie dem *Stesichorus* beim Scholiasten des *Apollonius* (IV, 1310), und dem *Chrysippus* bei *Galenus* (*de Hippocr. et Plat. dogm.*); dem *Euripides* (*Ion.* 995) war sie die Haut der *Medusa*; und anderen, die sie zur Tochter des *Pallas* fabelten, die Haut ihres Vaters.

Vielleicht wollte ein Bildner durch die Fußflügel eine vorragende Tugend der kriegerischen

Pallas andeuten, ihren erhabenen Mut, ihre behende Erfindungskraft; und eigenmächtig erklärte der spätere Dichter sie für erbeutete Flügel eines der Giganten, denen die Kunst nur als aufschwebenden Himmelsfürmern sie verliehn hatte. Winkelmann fand bei den italischen Künstlern (*Dempst. Etrusc. reg. T. I. t. 6*) eine Athene mit Schulterflügeln. Eine damascenische Münze bei Tristan (*Comm. hist. T. I. p. 231*) zeigt auf einer Seite das Haupt einer geflügelten Athene auf der andern den Hermes ἐναγώνιος. Diese Flügel mögen der Athene als Siegsgöttin angehören.

An des geisterhebenden *Dionysos* Beflügelung läßt Pausanias kaum zweifeln. „In Amyklä“, sagt er (III, 19, 6), „verehren sie vorzüglich den Gott Amykläos (den Apollon), und den Dionysos, den sie sehr treffend, wie mirs scheint, *Psilas* nennen: denn ψίλα sind den Doriern Fittige; die Menschen aber erhebt der Wein, und schwingt den Gedanken empor, nicht weniger, als den Vogel der Fittig.“\*)

---

\*) „Diese Erklärung“, sagt Herr Heyne (*Ant. Auff. I. S. 80*), „ist mehr witzig, als im Geiste des Alterthums gefaßt; denn in der ältern Zeit wurden alle Gottheiten mit Flügeln vorgestellt.“ Schweige doch Er gegen einen Pausanias vom Geiste des Alterthums!

Ein Wunder, wenn den treffenden Gedanken eines gesittigten Dionysos kein Künstler versinnlicht hätte. Ward doch der *Heroldsstab* des Hermes, ein Sinnbild der Überredung, beflügelt; und auf einer katanischen Münze bei Cuper (*Apoth. Hom. p. 44*) ein *Zepter*; auch auf einer agrigentiniſchen (*Sic. vet. num. T. VIII. n. 17*) ein profetischer *Dreifuss*. So ſuchte ich, und ſprach mit mir ſelbſt. Endlich unter den herkulanischen Alterthümern (*Tom. V. tab. 7*) fand ich ein ehernes Bruſtbild des *Bacchus*, mit doldigem Eſeukranz, einer Stirnbinde, und Flügeln. Auch Apollo ward nicht bloß als myſiſcher Sonnengott, ſondern manchmal in eigener Würde mit Fittigen ausgeſchmückt. Bracci (*memor. degli ant. incif. I. p. 56*) erzählt aus Flaminius Vacca, man habe im Jahr 1594 zu Rom einen marmornen Apollo in Lebensgröſſe mit geflügelten Schultern entdeckt.

Selbſt die Günftlinge des begeiſternden Bacchus, die *Dichter*, welche Horaz *carminis alites*, *des Liedes Geflügelte* nennt (*Od. I, 6*), erhielten zum Siegspreiſe des feierlichen Wettſieges eine geflügelte Beſchuhung. Dieſen Gebrauch ſeiner Zeit ſetzt der Orfiker Onomakritus in das heroische Alterthum zurück, und läßt dem Orfeus zum Ehrenlohn des Gefanges von Iafon darbiehen (*Argon. 593*):

Ἐμβάδα χρυσεὴν γὰρ τιτανομένην περὶ ὀγίσσι,

Edle Beschuhung von Gold mit ausgebreiteten  
Flügeln.

Denn *Beschuhung*, nicht ein einzelner *Schuh*, ist hier ἔμβας, wie bei Herodot (II, 91) und Filostrat (*icon.* I, 6) σανδάλιον, in der Anthologie (4, 12. p. 341) ἐνδραμὶς ἀρβυλίδων, die *Jagdbeschuhung der Arbyliden*; und anderswo πιδίλον. Die Schuhe der bacchischen Tragödie waren, wie Pollux meldet, Kothurne, und *Embaden* von thrakischer Erfindung, an Gestalt niedrigen Kothurnen gleich.

Auf dem Helikon, lehrt uns Callistratus (*stat.* 7), stand im Mufenhaine das Bildnis des Orfeus, auf dem Haupt eine persische Tiare mit Gold durchwirkt, um den Leibrock einen goldenen Gurt, den Mantel bis zu den Knöcheln gefenkt, und die *Beschuhung*, πιδίλον, vom gelbesten Golde blühend. Ich müßte mich sehr irren, wenn nicht diese goldenen Solen, als Nachbild der erhebenden Göttersolen, den erhabenen Schwung seines Gefanges bezeichnen.

Und was wollen wir? Unter den Gemälden in Athen fand Pausanias (I, 22, 7) einen *Musäos* merkwürdig, der, *alten Liedern* gemäß, *fliegend* erschien durch des Boreas Geschenk.



Da sehen wir klar, wie es mit der meisten Beflügelung zugeht. Die ältesten Dichter, wie die neuesten, gaben dem heftigen Schwunge, des Leibes sowohl als des Geistes, den bildlichen Ausdruck des Fluges; der Maler kam, und malte die Metafer: und nun wurden aus figürlichen Flügeln unvermerkt eigentliche. Es kann gerne sein, daß auf manchem Gemälde der rohen Kunst auch die *geflügelten Worte* dem Redenden als eine geflügelte Schrift aus dem Munde fliegen. Wenigstens hätte Uz, wie er mit sonnenrothem Antlitz zur Gottheit fliegt, sich dem Maler des Alterthums bequemen müssen, ein Paar purpurner, mit Gold verbrämter Fittige zu entfalten.

Selbst die Luftreifen des Dädalus werden wir nicht länger als Meerfahrten mit Fittigen der Segel oder der Ruder zu betrachten geneigt sein. Die selbige Bewunderung, der seine Bildnisse zu wandeln und zu tönen schienen, sah den hochsinnigen Werkmeister mit selbstgeschaffenen Geistesflügeln emporsehweben, und den umsonst gewizigten Sohn, der Beflügelung unwürdig, in das Meer fallen.

Das Bild des poetischen Fluges war, zumal unter den Lyrikern, sehr gangbar. Aristofanes in den Vögeln spottet der *lustfliegenden Dithyrambensänger*; wobei er eine von Hefästion

und dem Scholiasten (*av.* 1372) erhaltene Stelle  
Anakreons ins Komische verdreht:

Ἀναπέτομαι δὴ πρὸς Ὀλυμπον πτερόγεσσι  
κούφαις,

Διὰ τὸν Ἔρωτα!

O zu dem Olymp schweb' ich empor, froh des be-  
henden Fittigs,

Durch das Geschenk des Eros.

Pratinas, der mit Äschylus wetteiferte, gewährt  
uns in einem Chorgefange bei Athenäus (XIV,  
2. p. 617):

Ποικιλόπτερον μέλος τῶν ἀοιδῶν,

Vielfachgeflügelte Melodie der Gefänge.

Und ein Lyriker bei demselben (XIV, 8. p. 633):

Μέλεα μελιττοπτέρωτα Μουσῶν,

Bienengeflügelte Melodien der Mufen.

Die Bienen, sagt Varro (*de re rust.* III, 16),  
heissen der Mufen Geflügel, weil sie durch ge-  
messene Töne des geschlagenen Erzes versam-  
melt werden, und, wie jene den Olympus und  
den Helikon, so diese blühende und einsame  
Bergthäler lieben. Selbst die Mufen in Bienen-  
gestalt sollen, wie Filostrat (*icon.* II, 8) und  
Himerius (*or.* X, 1) versichern, die Kolonie  
der Ionier nach Asien geführt haben.

Deswegen sagt Plato im Ion: „Die Dichter  
 „behaupten mit Wahrheit, daßs sie den Bienen  
 „gleich fliegen: denn ein leichtes Wesen ist ein  
 „Poet, und geflügelt, und heilig, und nicht  
 „eher fähig zu dichten, bevor er der Gottheit  
 „voll und entzückt wird, und die Besinnung  
 „ihn verläßt.“ Drauf zum Beweise, daßs der  
 Dichter nicht durch Kunst rede, sondern durch  
 göttliche Kraft, wie Pindars göttlicher Vogel  
 über Rabengekrächz (*Ol. II*, 156), sich empor-  
 schwinde, fügt er den schmeichelhaften Aus-  
 spruch hinzu: „Gott beraubt die Dichter des  
 „Verstandes, um sie zu seinen Dienern, zu  
 „Wahrsagern und heiligen Profeten zu gebrau-  
 „chen; damit wir, die es hören, erkennen,  
 „daßs nicht sie es sind, die so erhabene Dinge  
 „reden, da sie keinen Verstand haben, sondern  
 „daßs Gott selbst der redende ist, und durch  
 „jene sich uns offenbaret.“

Voll dieser Gottheit erklang der Schwan  
*Venusin*, da verwandelt er dahinslog (*Hor.*  
*Od. II*, 20), um mit Klopstocks Worten, eines  
 nicht weniger fertigen Luftfliegers, von so er-  
 habenen Dingen zu reden:

*Non usitata, nec tenui ferar  
 Penna biformis per liquidum aethera  
 Vates; neque in terris morabor  
 Longius, invidiaque maior  
 Urbes relinquam.*

Ein nicht gewohnter Fittig, noch sonder Kraft,  
 Trägt umgeformt mich durch die geklärten Höhn,  
 Den Seher; nicht im Erdenstaube  
 Weil' ich hinfort, und zu groß der Scheel-  
 fucht,

Laff' ich die Städte.

Ebenso rühmt sich der weise Boëthius (*consol.*  
*IV, 1*):

*Sunt etiam pennae volucres mihi,  
 Quae celsa conscendant poli.*

Fittige hab' ich auch, und ersteig' im Flug'  
 Emporgefchnellt die Höhn des Pols.

Aber Freude machts, wenn fogar der Redehalter Himerius (*or. XIV, 35*) zum Luftfluge sich aufrast. „Wohlan, beflügelt euch mir, o Worte, „und, das Niedere verlassend, schwingt in den „Äther euch empor! . . . Eure Fittige erzeugten „die Musen in den Gärten der Mnemosyne, sie „ernährten die Horen und die Chariten, aus den „Quellen der Wahrheit sie besprengend. Drum „hebt ihr euch über die Menge leichtschwebend; ungeweihten aber und schwunglosen „Seelen seid ihr unsichtbar, nicht weniger, als „den Kimmeriern, wie man sagt, die Sonne!“

Kaum zweifele ich, daß die poetischen Flügel des Ruhms und der Unsterblichkeit dem nachbildenden Pinsel und Grabstichel entgangen sind. So bekennt der alte Theognis (v. 237)

dem Kyrnos Fittige des verbreiteten Lobes verliehn zu haben:

Σοὶ μὲν ἐγὼ πτέρ' ἔδωκα, σὺν οἷς ἐπ' ἀπει-  
ρονα πόντον

Πωτήσῃ, κατὰ γῆν πᾶσαν ἀειρόμενος,  
Ρηϊδίως, θοίναις δὲ καὶ εἰλαπίναισι παρέσση  
'Ὑν πάσαις, πολλῶν κείμενος ἐν στόμασι.

Siehe, dir gab ich Flügel, womit das unendliche  
Meer durch

Fliegen du kannst, hochher über die Länder er-  
höht,

Leichtes Schwungs; daß du Schmäusen und Fest-  
gelagen gefellt feist

Überall, und viel preisende Lippen umschwebst.

So Pindar (*Nem. VI*, 81) von den Äaciden:

Πέταται δ' ἐπὶ τε χθόνα καὶ διὰ θαλάσσης  
Τηλόθεν ὄνομ' αὐτῶν.

Es entfliegt über die Erd' und durch das Meer  
Fern ihr Name dahin.

Und Ennius in der bekannten Grabchrift, die  
Virgil (*Lb. III*, 10) im Gedächtnis hatte:

*Nemo me lacrimis decoret, neque funera flendo  
Faxit, quom volito vivo' per ora virum.*

Ehrt mich nicht durch Thränen, noch feiert mein  
Leichenbegängnis

Wehmutsvoll; ich durchflieg' athmend die Lippen  
des Volks.

Auch die unsterblichen Menschen, die von den Göttern in die Inseln der Seligen versetzt wurden, scheinen zuweilen mit Flügeln vorgestellt worden zu sein. Ptolemäus Hefästion (*Phot. p. 247*) erzählt in seinen Wundergeschichten, daß Helena dem Achilleus in den seligen Eilanden einen geflügelten Sohn Namens *Euforion* geboren, welchen Zeus, verschmähter Liebe wegen, mit dem Blitze vertilgt habe. Diese Beflügelung entstand aus der älteren Fabel, daß die Lieblinge der Götter, die vom gemeinen Loos des Todes befreit wurden, gleich den Göttern, wo nicht auf Luft, wenigstens auf Wasser, einhergingen. Dem Peleus verheißt Thetis bei Euripides (*Andromach. 1258*), er werde mit ihr als Unsterblicher im Hause des Nereus wohnen, und oft mit trockenem Fusse auf dem Meere hinwandeln, seinen Achilleus in Leuke, einer Insel des euxinischen Meers, zu besuchen. Auf diese Beflügelung der Unsterblichkeit deutet wahrscheinlich der geschnittene Stein (*Lipp. Dact. Suppl. I, 137*), wo Hefästos auf dem Ambos einen Flügel schmiedet, über welchem ein Schmetterling fliegt.

Selbst Plato, weil er die Unsterblichkeit der Seele lehrte, wird auf einem geschnittenen Stein (*Lipp. Dactyl. Suppl. II, 153*) mit Schmetterlingsflügeln an den Schläfen bezeichnet. Mit

Schmetterlingsflügeln, als Psychen, fand Buonarroti (*nei Vetri p. 198*) die menschlichen Seelen vorgestellt. Porfyrius (*de antr. Nymph.*) sagt, die Alten haben die Seelen der Gerechten mystisch Bienen genannt. Und Artemidor (II, 73) nennt die entkörpernten Seelen *πτηνῶν οὐδίας*, Geflügelten ähnlich. Dem Verfasser des Lebens Homers, welches dem Plutarch beigelegt wird, scheint (15) die Beflügelung der Seelen, als Sinnbild der von Pythagoras und Plato gelehrteten Unsterblichkeit, aus Homers Ilias (XV, 856), wo die Seele aus den Gliedern fliegt, entlehnt worden zu sein.

## XLV.

Auf malerischen Fittigen erhoben sich jezt mit den Gottheiten zugleich ihre Reitthiere, sowohl Pegasus und die Efelein, deren wir schon in Ehren gedacht haben, als die Zugrosse ihrer goldenen Schwebewagen. Was von dem Dichter die erhizte Einbildung sich gefallen liefs, ein Geschirr aus heftischem Metall, welches erzhufigen, raschfliegenden Götterrossen über Gewässer und Luft nachrollte: damit getraute der Bildner sich nicht, auch das kalt zweifelnde Auge abzufinden.

Mit erleichterten Flügeln demnach bezeichnete der alte Künstler auf dem Kasten des Kypfelus (*Paus.* V, 17, 4) das poseidonische Zweigespann, womit Pelops über das Meer, als Freier der Hippodameia, zum Wettrennen gekommen war. Der Betrachter des Bildes, der die alltäglichen Vorstellungen der Fabel kannte, nahm sie für unsichtbare Scheinflügel, und verschonte den Künstler mit der Frage, warum der mitrennende Onomaos der sichtbaren Überlegenheit sich nicht widersetzt habe. Durch goldene Flügel unterschied der selbige (19, 2) die meerwandelnden Roffe, von welchen gezogen die Meergöttin Thetis samt einer anderen Nereide die eben von Hefästos empfangenen Waffen dem Achilleus brachte. Auch Plato im Kritias, den alterthümlichen Tempelverzierungen seiner Zeit folgend, stellt Poseidons Bild im Tempel der gefabelten Atlantis auf einen Wagen, mit geflügelten Roffen bespannt.

Den geheiligten Gemälden und Schnitzwerken bequeme sich allmählich die Poesie und die Volksfabel.

Nicht Pegafus allein, auf Fittigen einhersehwebend, trug bei Euripides (*Sch. Aristoph.* *Pax* 75) vor Zeus Wagen den Blitz, sondern auch die nebengespannten Roffe. Denn auf einem geflügelten Wagen, *ἀγυα*, das heißt nach



griechischem Gebrauch, *mit geflügeltem Vorgespann*, fährt Zeus, sowohl in Platons Phädrus (*Steph. p. 246*), als in Apollodors (*I, 6, 3*) Erzählung, wie er den frevelnden Tyfon zu bestrafen kam, und bei Lucian (*bis accus.*). Ich leugne nicht, daß in späteren Kunstwerken und Gedichten auch geflügelte Wagen ohne Flügelgespann vorkommen. Zum Beispiel bei Sandrart (*icon. S.*) der Luftwagen der Fortuna; auf eleusinischen Münzen (*Haym. Thes. brit. T. I. t. 21. n. 7*) der Wagen, worauf sitzend Demeter von zwei Schlangen gezogen wird; bei griechischen Künstlern Italiens (*Dempst. Etrur. reg. T. I. t. 47*), wo die Räder geflügelt sind. Horazens Diespiter (*Od. I, 34, 7*)

————— *per purum tonantes*  
*Egit equos volucrumque currum.*

————— trieb durch klaren Äther  
 Donnernde Ross', und den Flügelwagen.

Bei Ovid (*fast. IV, 561*):

————— *aligero tollitur axe Ceres.*

————— auf geflügelter Ax' hebt sich Ceres  
 empor.

Und bei Martianus Capella (*nupt. Phil. 1*) das fliegende Fuhrwerk, *vehiculum atque volatiles rotas*, welches Mercur der Psyche zum Ge-

schenke gab. Der ältere Sprachgebrauch aber, den wir schon anderswo (I, 25) gezeigt, wird aus dem folgenden erhellen.

Bei Euripides (*Iph. Aul.* 250) führt des Theus Sohn als Schiffszeichen die heimische Schutzgöttin Pallas Athene,

————— ἐν μωνύχοις  
Πτερωτοῖσιν ἄρμασιν,

————— auf starkhufigem  
Geflügeltem Wagengespann.

Eine Vorstellung, welche die kunstreiche Lieblingsstadt der Athene dem Dichter wol häufig genug zu sehen gab.

Gleichwohl liefs noch Äschylus (*Eum.* 406) die Athene in einem Wagen mit ungeflügelten Rossen über die Schaubühne hereinschweben. So trift alles zusammen, die Späte der Beflügelung zu zeigen.

Dem flügelliebenden Euripides (*El.* 464) stralte auch mitten auf dem Schilde des Achilleus:

Φαέθων κύκλος Ἀελίοιο,  
Ἴπποις ἄν πτεροέσσαις,

Des Helios leuchtendes Rund,  
Auf geflügeltem Rossesgeschirr.

Wo wiederum ἵπποι in der älteren Bedeutung, für *Wagen und Rasse* zugleich, stehet; wie

ὁχήματα im folgenden Fragmente aus dem Phaëthon des selbigen Dichters, welches Longin (XV, 4) erhalten hat:

Κρούσας δὲ πλεύραν πτεροφόρων ὁχημάτων,  
 Μεδῆκεν· αἱ δ' ἔπταντ' ἐπ' αἰθέρος πτόχας.  
 Πατὴρ δ' ὀπισθε νότα Σερίου βεβῶς  
 Ἴππευε, παῖδα νοῦθειών· Ἐκεῖσ' ἔλα!  
 Τῇ ῥα! στρέφ' ἄρμα, τῇδε!

Die Seite sporn't er nun dem geschwungenen Zug,  
 Und entliefs; auf flogen sie zu des Äthers Höhn.  
 Der Vater schwang auf Seirios Rücken sich,  
 Ritt nach dem Sohn, und warnte: Dort gelenkt!  
 Hieher! gewandt den Wagen, hieher!

„Darf man nicht sagen,“ ruft der pathetische Longin, „dass der Geist des Verfassers mit den „Wagen besteigt, und kühn mit den Rossen sich „beflügelt? Denn nimmer, wenn er nicht jenen „himmlischen Lauf begleitete, hätte er so etwas „erdacht!“ Aus solchen Verwunderungen besteht fast das ganze Buch des Sofisten. Wie wars möglich, dass sein Urtheil über Homers Odyssee Nachsprecher fand?

Das Bild der geflügelten Sonnenrosse hat Euripides noch sonst häufig, z. B. *Orest.* 1001: τὸ πτερωτὸν Ἥλιον ἄρμα, *des Helios geflügeltes Wagengespann*; und *Ion* 122: ἄμ' Ἥλιου πτέρυγι δοῖ, *mit des Helios rascher Bestückung*. Denn an eigene Flügel des Sonnengottes

ist hier wol nicht zu gedenken. Auch haben es viele nach ihm, wie Ovid (*fast.* III, 416), der (*Met.* II, 48) auch fußsgeflügelte Sonnenrosse erkennt. Noch gehört hierher der zum Sonnengott umgedeutete Jupiter bei Arnobius (III, p. 117), wo er *pinnatos currus*, einen *geflügelden Wagen*, lenkt.

Hingegen scheint Sofokles, ein getreuerer Darsteller der homerischen Fabel, sich hier (*Aj.* 860), wie allenthalben, der malerischen Beflügelung mit Fleiß zu enthalten.

Gleich dem Helios, schien seine Vorläuferin Eos, die bei Homer (*Odyss.* XXIII, 46) von zwei Rossen Lampos und Faëthon gezogen wird, um diese Zeit eines Flügelgespanns zu bedürfen. Asklepiades (*Schol. Il. VI*, 155. *Etym. M.* Ἀλγίων) erzählt aus den Tragikern, Eos habe den geflügelten Pegasus von Zeus, der ihn vor seinen Donnerwagen gespannt hatte, sich zum Geschenk erbeten, um ohne Mühe die Umläufe der Welt zu vollenden. Auf diese schon gangbare Fabel bezieht sich der Ausdruck des Euripides (*Orest.* 1004),

Μονόπωλον εἰς Ἄω,

Zur eingauligen Eos:

wobei der Scholiast meldet, Euripides lasse die Tagsgöttin auf einem Rosse reiten, und dies sei

der Pegasus; anderen fahre sie im Wagen. Daher singt Lykofron (*Alex.* 16):

Ἡὼς μὲν αἰπὸν ἄρτι Φηγίου πάγον  
 Κραιπνοῖς ὑπερποτᾶτο Πηγᾶσου πτεροῖς,  
 Τιθωνὸν ἐν κοίτῃσι τῆς Κέρνης πέλας  
 Λιποῦσα.

Doch Eos überflog die steile Buchenhöh  
 Anjelt auf raschen Fittigen des Pegasos,  
 Im Lager den Tithonos, nah an Kerne hin,  
 Verlassend.

Auch hier wiederholt der Scholiast, die Tagsgöttin habe von Zeus das Flügelroß sich erbeten, um darauf reitend den täglichen Kreislauf zu wandeln. Das selbige versichert Eustathius (*Odyss.* II, 1), Eos werde entweder fahrend im Wagen, oder reitend auf dem Pegasus, und überdies als Fackelträgerin, vorgestellt.

Dennoch ist kein Zweifel, daß Pegasus bei anderen Dichtern als einzelnes Wagenroß der Eos gedient habe; und mich deucht, jenes Beiwort, die *eingaulige*, bedeutet natürlicher eine Lenkerin des einzelnen Gauls, als eine Reiterin. Es wäre fast lächerlich, wenn von der Reiterin Euripides den Umstand bemerkenswürdig geglaubt hätte, daß sie nur Einen Gaul ritte.

Ein geschnittener Krystall bei Saurart (*iconol. deor. tab. D.*) zeigt Eos im Wagen, welchen

der geflügelte Pegasus über Gewölke zieht: sie trägt in der Rechten eine Fackel, und streut Blumen mit der Linken; ein krähender Hahn, jener wachsame Vogel, der nach Ovid (*Met. XI, 597*)

\_\_\_\_\_ *cristati cantibus oris*  
*Evocat Auroram,*

\_\_\_\_\_ mit purpurkammigem Antlitz  
 Singend Aurora erweckt,

steht vor ihr auf dem Wagen, und oben strahlet der Morgenstern.

Des vierspännigen Wagens, welchen Euripides anderswo (*Troad. 855*) der Eos verleihet, haben wir schon erwähnt. Virgil wechselt mit zwei oder vier Rossen.

## XLVI.

Eos, die den täglichen Umlauf der Welt vollendet! Wie das zu verstehen sei, fragen Sie. Nun denn: die vor Helios des Morgens aufgeht, und, am Abende untergehend, auf dem Oceanus zum Aufgange zurückschift. Oder soll sie etwa nicht untergehn, sondern dem Bruder nur das Morgenthor öffnen, und sogleich umkehren?

Wohlan denn, vernehmen Sie der aufdämmernden Göttin Sitte und Befugnis, den vollen

Tag hindurch auf der Himmelsbahn, es sei fahrend mit zwei Rossen, wie Homer will (*Odyss.* XXIII, 245), oder wie Euripides (*Troad.* 855), τεθρίππων κροκέω ὄχῳ, mit safranfarbigem Viergespann, oder wie andere (*Aesch. Pers.* 386. *Theocr.* XIII, 11), mit weisfschimmernden Gaulen, oder sogar reitend auf dem Pegasus, zu erscheinen, und am Abend durch das westliche Himmelsthor sich in den Oceanus zu senken.

Bei Quintus, der älteren cyklischen Dichtern folgte, steigt Eos (II, 188) am Morgen des Tages, da ihr Sohn, der äthiopische Held Memnon, durch Achilleus sterben soll, unwillig am Himmel empor. Der furchtbare Zweikampf beginnt endlich, und voll mütterlicher Angst betrachtet ihn Eos (v. 499):

Δείδεις δ' Ἡριγένεια φίλῳ περὶ παίδι καὶ αὐτῇ,  
 Ἴπποις ἐμβεβαῖα δι' αἰθέρος· αἱ δὲ οἱ ἄγχι  
 Ἥελιοιο θυγατρὲς ἐδάμβεον ἱστῆκνῃαι  
 Θεσπέσιον περὶ κύκλον, ὃν Ἥελίῳ ἀκάμαντι  
 Ζεὺς πόρεν εἰς ἐνιαυτὸν ἑὸν δρόμον.

Bang' um den trauesten Sohn war selbst die tagende  
 Eos,  
 Die mit Rossen den Äther durchwanderte; nahe  
 der Göttin  
 Standen zugleich die Töchter des Helios voll Er-  
 staunens,  
 Im hochherlichen Kreis, wo dem rastlos leuchten-  
 den Herscher  
 Zeus die jährige Bahn abzeichnete.

Memnon fällt, die traurende Eos (v. 548) hüllt sich in Gewölke, daß die Erde dunkelt, und gebeut den Winden, die sie gebar, den Leichnam aus dem Schlachtfelde zu entführen. Und v. 592:

Δύσσετο δ' Ἡελίοιο φάος, κατὰ δ' ἤλυθεν Ἥως  
Οὐρανόθεν κλαίονσα φίλον τέκος.

Jezo tauchte des Helios Licht, und es senkte sich  
Eos.

Himmelab, beweinend den lieben Sohn.

Memnons Tod ist unter den filostratischen Gemälden (*icon.* 1, 7) vorgestellt. Auch hier erscheint Eos mit ihren Nymfen am Himmel. Oben, sagt der Verfasser, schweben die Göttinnen; Eos um den Sohn traurend verdunkelt den Helios, und bittet die Nacht, daß sie vor der Zeit komme.

Vielleicht that Eos an diesem Tage ein Außerordentliches. So würde ich auch denken, wenn sie nicht bei Quintus im ersten Gefange, ohne einige Veranlassung, ebenfalls den Sonnenwagen bis zum westlichen Ende der Welt begleitete (I, 823):

Ἥμος δ' αἰγλήεσσα κατ' Ὀκεανοῖο βεβήκει  
Ἥως, ἀμφὶ δὲ γαῖαν ἐκίδνατο θεσπεσίη Νέξ.



Jezo nachdem glanzvoll zum Okeanos nieder gewandelt.

Eos, und über die Erde die schaurige Nacht sich verbreitet.

Eben so im vierten Gefange v. 62:

Ἡὼς δ' Ὀκεανοῖο βαθὺν ῥόον εἰσαφίκανε,  
Κυανίνη δ' ἄρα γαίαν ἐπλήεν ἀσπετος ὄρβην.

Eos anjezt erreichte des tiefen Okeanos Strömung,  
Und die düstere Erd' umzog unermessliches Dunkel.

Auch vergleicht er (I, 47) die schöne Penthefileia unter den Amazonen der Eos, wie sie mit den schönlockigen Horen, sie selbst die schönere, vom Himmel herabsteigt.

Und diese Vorstellung hat nicht Quintus allein. Auch Musäus beschreibt die einbrechende Nacht also, v. 110:

Ὅφρα μὲν οὖν Λείανδρος ἐδίξετο λάθριον ὥρην,  
Φίγγος ἀναστείλασα κατήϊεν ἐς δύσιν Ἡὼς,  
Ἐκ περάτης δ' ἀνέφαινε βαθύσκιος Ἑσπερός  
ἄστὴρ.

Während nunmehr Leiandros die heimliche Stunde sich auskühr,

Jezo, den Glanz einhüllend, versank schon Eos zum Abend,

Und von dem Rand' erhob sich in Dämmerung Hesperos funkelnd.

Auch Tryphiodor singt v. 204, wie Helios untergehend

Ἐς δούσιν ἀχλυόπεζαν ἐκηβόλον ἔτραπεν Ἡῷ,

Zum pfaddunkelnden Abend gewandt die bestrahlende  
Eos.

Auch Nonnus (*Dionys.* VII, 286) läßt seinen Zeus voll Verlangen nach Semelens Umarmung ausrufen:

Ἐννεπε, Νύξ φονίη, φθονερὰ πότε δόσεται  
Ἡώς;

Sage mir, grausame Nacht, wann sinkt die verderb-  
liche Eos?

Und *Dionys.* XXXI, 194 bittet Iris den Schlaf, daßs er den Zeus fessele,

Ἐπνώειν ἓνα μοῦνον ἐπὶ δρόμον Ἡριγενείης,

Einen einzigen Lauf der tagenden Eos zu schlum-  
mern.

Selbst der Römer Valerius Flaccus, getreu der Vorstellung des griechischen Dichters, den er nachahmte, führt Aurora (*Arg.* I, 283) durch die ganze Bahn des Tages herum:

*Septem Aurora vias, totidemque peregerat um-  
bras*

*Luna polo.*

Sieben vollbracht' Aurora dar' Weg', und sieben der  
Schatten  
Luna am Pol.

Wo vielleicht die Lesart *dies* für *vias*, die Hein-  
sius am Rande geschrieben fand, *sieben der*  
*Tage*, nicht zu verachten sein möchte. Den  
selben Umlauf vom Beginne des Tags bis zum  
Beginne der Nacht giebt ihr Quid (*Met. VII*,  
706):

*Quod teneat lucis, teneat confinia noctis.*

Wie auch die Grenze des Lichts, und die Grenze  
der Nacht sie behauptet.

Und wenn Virgil (*Lb. I*, 249) von den Antipo-  
den sagt:

*Aut redit a nobis Aurora, diemque reducit;*

Oder es kehrt Aurora von uns, und führet den  
Tag hin:

so muß in unserer Westgegend Aurora mit der  
Sonne zugleich gedacht werden.

Uns Deutschen, die bei Eos und Aurora nur  
Morgenröthe zu denken gewohnt sind, muß  
jener Kreislauf der Eos vom Morgen bis zum  
Abend allerdings auffallen. Aber das griechi-  
sche Wort *ἠὺς*, dessen Begriff in der Fabel zu  
einer Person belebt ward, bedeutete in der Na-  
tur *Licht* oder *Helle*. Es konnte daher zwar

eben so, wie unser *Morgen*, vom beginnenden und zunehmenden Tage gebraucht werden; aber auch, in weiterem Umfange, von der ganzen Tageszeit: und dieses nicht bloß nach einer bekannten Figur, als ein Theil für das Ganze, sondern eigentlich. Das haben schon die alten Ausleger Homers (*Eustath. Odys. II, 1*) und Porphyrius (*Quaest. Hom. 12*) an- gemerkt.

Allgemein für *Tageslicht* finden wir ἡὸς in der orfischen Argonautik (*Argon. 647*):

Ἄλλ' ὅτε πρὸς μεσάτην ἡὼ φέρειν ὠκίας ἵππους  
Ἥλιος.

Aber sobald zu der Mitte des Lichts die hurtigen  
Roffe

Helios trieb.

Eben so allgemein bei Manetho (II, 39):

Ἴσην ἥελιος τέχει νόκτ' ἀμβροτον ἦοι.

Und in Bions Idylle von der Frühlingszeit (VI, 18):

Χ' ἂν δὲ ἀνδράποισιν ἴσα, καὶ θυμὸς αἴας.

Auch ist gleich den Menschen die Nacht, und ge-  
rade das Tagslicht.

Und Theokrit (VII, 35):

Ἐνὰ γὰρ ὁδὸς, Ἐνὰ δὲ καὶ αἴας.

da gemeinsam der Weg, und gemeinsam  
der Tag ist.

Imgleichen bei Quintus (I, 118):

Ἥλιος δὲ θάσσιν ἑλισσόμενος περὶ δίνης.

Ἀέσας ἰς Ὀκεανοῖο βαθὺν ῥόον· ἦντο δ' ἥος.

Helios aber umher in dem hurtigen Kreise sich  
drehend.

Sank in des tiefen Okeanos Strom; und das Licht  
war vollendet.

Und bei Nonnus (*Dionys.* III, 35):

Καὶ δεκάτης μετὰ νόσσαν ἀχείμονα κυκλάδος  
ῥοῦς.

Und nach dem ruhigen Ziel der zehnten Tages-  
kreisung.

Auch in dem Abendgemälde des Nonnus (*Dio-  
nys.* XVIII, 157):

ἐμλατνετο δίχρους ἀήρ,

Ἀνομένον Φαίδοντος ὑπὸ σκιοειδέϊ κώνῳ,

Βαίον ἀπιοδοκίλευδον ἔχων ἔτι λείψανον ῥοῦς.

es dunkelte sprenklich der Luftraum,

Als der leuchtende Gott absank in den schattigen  
Kegel,

Und nur wenig behielt er des nachwärts glänzenden  
Lichtes.

Der schattige Kegel ist der kegelförmige Schat-  
ten der Erdkugel, für welchen die Nacht in den

Schulen der Weltweisen erklärt wurde. Diese übel verstandene Lehre vermischte der thörichte Mönch mit der alten sinnlichen Vorstellung von Erdscheibe und Sonnenlauf, und läßt den Helios in seinen eigenen Schatten sinken.

Dergleichen Vermischungen sind häufig genug, auch wol bei besseren Schriftstellern. Lesen Sie zum Beispiele Ovids Erzählung vom Phaethon. Hier finden Sie, daß der Sonnenwagen, nach der alten Weltkunde, am östlichen Gestade hinter den indischen Äthiopien aus der Pforte Aurorens auffahrend, unter der umgeschwungenen Sternensfärb der neuen Weltkunde, zuerst die steile Bahn bis zur Mittagshöhe ersteigt, dann abschüffig in den Oceanus hinabfällt: indem der kreisende Himmel zugleich als Hohlkugel an den Polen hängt, nach deren Verbrennung er einsürzen würde, und zugleich als ein Gewölbe auf den Schultern des Atlas ruht.

Im weiteren Sinne braucht Claudian auch *Aurora* für Tageslicht. Oder was versteht er anders, wenn er im Raube der Proserpina (II, 46) den Sol und die Luna mit der Benennung ehrt,

*Aurorae noctisque duces,*

Führer des tagenden Lichts und der Nacht;  
oder wenn er in der Gigantomachie (v. 34) dem

Sol *habenas Aurora*, die Zügel des Lichts, zu lenken giebt?

Dieser umfassenden Bedeutung wegen ward die Lichtgöttin Eos nach Homers Zeit auch *Hemera* oder Tagsgöttin genannt; schon bei Hesiodus (*Theog.* 748, 755), sehr häufig bei den Tragikern. So erscheint bei Äschylus (*Perf.* 384) λευκόπτερος Ἡμέρα, die weisßgaulige *Hemera*; bei Euripides (*Tracid.* 846)

\_\_\_\_\_ λευκοπτέρου

Ἀμέρας φίλιον βροτοῖς φέγγος,

\_\_\_\_\_ der hellgeflügelten

*Hemera* menschen erfreuender Glanz.

Den folgenden Schriftstellern ist dieser Name sogar der gangbarste. Ich nenne nur Kallistrat (9), die Scholiaften Homers (*Il.* XI, 1) und Pindars (*Ol.* II, 148), Philostrat (*icon.* I, 7).

Ohne den Begriff einer Tagsgöttin, wie unnatürlich wäre die hesiodische Dichtung (*Theog.* 378), daß Eos dem Asträos die drei göttlichen Winde, Zephyros, Notos und Boreas, sammt dem Hesperos und den Sternen, geboren habe; und nicht vor allen den östlichen Euros, der als ungöttlicher Mishauch verschrieen war!

Werden Sie nicht überdrüssig, mein Freund. Ich weiß es, die Grazien lieben einen rascheren Zefyrgang; aber die ernstere Muse gebeut

umschlaufende Weile, und den festen Tritt des Beladenen.

Solche Dornhecken mußte man durchkriechen, um für den Kranz der alten Geografie die folgereiche Bemerkung zu pflücken: daß die Gegend der Eos nicht bloß Morgenland, wie bei Euripides (*Orest.* 1006), bedeute; sondern gewöhnlich, entweder allgemein die ganze erleuchtete Erdoberfläche, oder besonders die südliche Seite des Erdkreises, über welche den Griechen Sonne und Tag hingeht, im Gegensatz der abgewandten Nachtseite.

Für die ganze Erdoberfläche, so weit der Tag leuchtet, steht ἡδς bei Homer (*Il.* V, 267):

οὐνεκ' ἀριστοὶ  
Ἰππων, ὅσσοι ἔασιν ὑπ' ἡῶ τ' ἡέλιον τε.

edel vor allen  
Rossen, so viel umstrahlt das Tageslicht und die Sonne.

Wo der Scholiast mit Recht das Licht des Himmels gemeint findet. Eben so nimt es Theokrit (*XVI*, 5):

Τίς γὰρ τῶν, ὅπόσοι γλαυκὰν ναίουσιν ὑπ' αἶθ' ;  
Wer doch rings, so viele der bläuliche Tag auch bestrahlt?

Und Kallimachus im Lobgefange an Artemis (*v.* 249):



σου δ' οὐτις θεώτερον δύσκειται τῷς.

\_\_\_\_\_ nichts göttlicher wird je schauen das  
Tagelicht.

So auch Oppian (*Cyneg. I, 15*) zum Beherrscher  
des ganzen Erdkreises:

Φαυδρά τε μεδιόσσω δεικνύς κλυτὸς Ἡριγένεια,

Dir auch läuft hellächelnd einher die gepriesene  
Eos.

Von der besonderen Bedeutung für Südhalbkugel  
des Erdkreises hoffe ich anderswo umständlicher  
zu handeln. Hier nur dies eine Beispiel aus  
Homer von Ithaka und den benachbarten Inseln  
(*Odysf. IX, 25*):

Αὐτὴ δὲ χθονὶ παννυπερτάτῃ εἰν ἄλλ' κεῖται,  
Πρὸς ζόφον· αἱ δὲ τ' ἀνέυθε πρὸς ἥω τ' ἡέ-  
λιόν τε,

Selber liegt sie im Meer am höchsten hinauf an die  
Veste,  
Nachtwärts; aber die andern zum Licht und der  
Sonne gewendet.

Deswegen wird in dem alten Orakelspruche bei  
Pindars Scholiasten (*Pyth. IV, 25*), welches  
dem Theräer Battus eine Kolonie nach Libyen,  
dem nachmaligen Cyrene, zu führen gebet,  
jenes Land nach der Lichtseite das coische ge-  
nannt:

Ἐρχσο, λείψ' ἑλίαν χώραν ἡπειρος ἀμείνων  
Ἥσα.

Wandere, laß das umflutete Land; mehr frommet  
die Veste,

Gegen das Licht.

Eben so heißt bei Statius (*Theb. VI*, 279) Ägypten, wohin Io kam, *hospes Aurora*, das bewirtende Land der Aurora. Aus alten Gedichten meldet Aristoteles (*de mundo* 6), daß Feuer vom Himmel unter Phaethon τὰ πρὸς τὸ μέγαν, die Seite des Erdkreises unter dem Lichte, verbrannt habe. Und Theokrit sagt in dem Epigramm auf Archilochos:

οὐ τὸ μύριον κλέος

Διήλθε κήπιν νύκτα καὶ πρὸς ἄω.

welchem tausendfach der Ruhm  
Ausgang zur Nachtbegrenzung und zum Tageslicht,

Diese ältere Zweitheilung der Erdscheibe in Tagseite und Nachtseite dauerte noch lange unter den neueren Namen Asia und Europa fort.

## XLVII.

Sie fragen mich, in welchem Sinne Aurora bei Virgil (*Aen. VI*, 535) über die Mitte des Pols im ätherischen Laufe hinwegeilte:

*Hac vice sermonum roseis Aurora quadrigis  
Jam medium aethereo cursu trajecerat axem.*

Bei dem Wechselgespräch hatt' Aurora mit rosigem

Vierspann

Schon die Mitte des Pols im ätherischen Laufe  
durchwandert.

Ich möchte die Frage meinem scherzhaften  
Freunde zurückgeben. Doch sei es darum,  
auch einmal eine Aufgabe, wie viel zweimal  
zwei mache, zu beantworten.

Vorher meldet Virgil (v. 235), daß Äneas  
in der Nacht vor einer unermesslichen Felshöhle  
am Avernus, dem Eingange des Todtenreichs,  
ein Sühnopfer von schwarzen Thieren den un-  
terirdischen Gottheiten brachte, bis (v. 255) mit  
dem ersten Schimmer des Tages ein Erdbeben  
die Ankunft der Hekate verkündigte:

*Ecce autem, primi sub lumina solis et ortus,  
Sub pedibus mugire solum, et juga coepta moveri  
Silvarum, visaeque canes ululare per umbram,  
Adventante dea.*

Aber o sieh, um die Helle der nahenden Sonn' und  
den Aufgang,

Brüllte das Land tief unter dem Fuß, es erheben  
die Berghöhn

Samt dem Gehölz; auch tönt' es wie Hundegeheul  
durch den Schatten,

Als annahnte die Göttin.

Auf dieses Zeichen stürzte die Sibylle mit Aeneas in die Höhle.

Haben Sie keine Vorliebe für eine andere Zeit, so wissen Sie bestimmt: Aeneas stieg zur Unterwelt in der Morgendämmerung, als die ersten Lichtstrahlen im Osten aufgraueten.

Lesen Sie weiter. Die beiden wandeln den dunkeln Pfad zum Vorhose des Orkus, wo die Schreckengestalten der Kümmernisse und Sorgen, der Krankheiten, des Alters, wo Furcht, Hunger und Armut, Tod und Elend, Schlaf, Leidenschaften und Krieg, samt den Furien und der Zwietracht, den Träumen und anderen Scheufalen der Fabel, haufeten. Sie wenden sich drauf zu den stygischen Gewässern, wo Charon einige Seelen einnimmt, andere abweist. Aeneas staunt, befragt, unterredet sich. Der mürrische Charon, endlich gewonnen, fährt sie hinüber in das Todtenreich, und die Sibylle besänftigt den Cerberus. Sie erreichen den Bezirk der Kinderseelen, dann der unschuldig verurtheilten, dann der schwermütigen Selbstmörder, dann der unglücklich liebenden, unter welchen Dido den Aeneas aufhält, und zuletzt der Kriegshelden. Hier erfolgen wiederum Gespräche mit Freunden, besonders ein langes mit Deifobus. Unter so vielen Begebenheiten verging wol

natürlich die Hälfte des Tages auf der Oberwelt. Der Wagen Aurorens, der vor dem Sonnenwagen die Bahn des gewölbten Himmels vom Morgen zum Abend durchlief, hatte bereits die *Mittagshöhe* über der Mitte des Erdkreises zurückgelegt; wie bei Nonnus (*Dionys.* XXIX, 299) der Mittag bezeichnet wird:

ὅππότε γαίης  
Ἦώς μεσσοῦν ἀνίσχεται.

als über dem Erdkreis  
Eos die Mitte gewann.

Die vorsichtige Sibylle demnach ermahnt den Zaudernden, die Zeit nicht zu verlieren. *Nox ruit Aenea!* ruft sie: *Die Nacht stürzt daher, Aeneas!* Denn nie braucht Virgil *Nox ruit* anders, als von der einbrechenden Nacht: *Aen.* II, 250; VIII, 369; wie *ruerat dies* (*Aen.* X, 256) vom Anbruche des Tags. Nicht anders auch Valerius Flaccus (VII, 3).

Aeneas gehorcht; sie geht den qualvollen Tartarus vorbei in Elysium, wo sie das Übrige des Tages zubringen, und in der Nacht durch die jetzt geöffnete Elfenbeinpforte der todschwebenden Träume zu den Lebenden wiederkehren. Diese Anordnung ist, denke ich, klar genug. Sie erkannte Donatus, der durch Aurorens Wagen die Sonne bezeichnet glaubte, und

Pomponius, der jene Stellung der Auctora durch *medium diem* erklärte; sie bewies der scharfsinnige Ruäus, und selbst, obgleich mit einigen Irrthümern, Catrou.

Gräulicher doch, meinen Sie, wäre ein nächtlicher Besuch bei den Todten.

Wie? Abfahrt in der Nacht und Wiederkehr, worauf es allein ankommt, haben Sie ja. Unten gilt es wol gleich, ob in der Oberwelt Nacht sei oder Tag. Vielmehr wird die untere Nacht dem lebenden Besucher noch gräßlicher durch die Erwägung, daß jetzt den Mitlebenden über ihm der helle Tag leuchte.

Aber Homers kinmerische Höllenfahrt war doch anders.

Immerhin! Warum soll die avernische nicht ihre besondere Einrichtung haben? Daß Virgil die uralten Gebräuche der avernischen Todtenbeschwörung beobachtete, ersehn wir aus Silius. Hier wird (XIII, 404) dem Scipio von der Priesterin des Avernus geboten, den Schatten nach der Weise das schwarze Sühnopfer *sub lucem, gegen den Morgen*, zu opfern, und deshalb (v. 413) nach Mitternacht an dem Felschlunde sich einzufinden.

Eben so bei Apollonius (III, 4195) bringt Iason, auf den Rath der Medea (v. 1029), nach Mitternacht den Unterirdischen Sühnopfer,

wozu Hekate im Gebell ihrer Hunde, unter Erdbeben und Geheul der Flußnymfen, heraufsteigt; bis mit der Morgenröthe der Held zu seinen Genossen kehrt. Auch erzählt Plutarch (*de Socr. gen. c. 21*), daß ein gewisser Timarchus zur Abfahrt in das unterirdische Orakel des Trofonius zwei Nächte und einen Tag gebraucht habe.

Aber das *rosige Viergespann* der Aurora scheint Ihnen vielmehr eine aufglühende Morgenröthe, als den hellstralenden Mittagsglanz, anzudeuten.

Als ob die Rosse, die bei der Abfahrt rosig waren, die Farbe unterwegs änderten! Vergessen Sie denn, daß Aurora mit ihrem Gespann, als belebte Wesen, einen verabredeten Schmuck von Dichtern und Kunstbildnern erhielt? und daß dieser Schmuck, wenn er auch anfangs mit einiger Rücksicht auf den Morgenheimmer gewählt wurde, doch nicht als allegorische Hülle der wandelbaren Naturerscheinung zu betrachten ist?

Ich möchte daher bei dem folgenden Gemälde Virgils (*Aen. VII, 25*):

*Janque rubescebat radiis mare, et aethere ab alto  
Aurora in roseis fulgebat lutea bigis.*

Schon erglänzt in Röthe das Meer, am erhabenen  
Äther

Leuchtet gelb Aurora vom rosig blinkenden Zweif-  
spann:

ich möchte hier eher darüber, daß Virgil der Aurora in dem selbigen Gedichte bald vier Rosse, bald zwei vorspannt, mich verwundern, als an Herrn Heynens Verwunderung über das sonderbare Farbungemisch Theil nehmen. Was ist da befremdendes, daß der Dichter die Göttin im *gelben* Gewande, auch wol mit *gelben* Haarlocken zeigt, und ihre Rosse jezt *rosig*, wie den Malern beliebte, und ein andermal feuerfarb oder weiß? Selbst wenn wir die Allegorie zulassen; wie häufig erscheint Roth und Gelb am Morgenhimmel gemischt!

Schon alte Grammatiker erklärten den homerischen *Safranmantel* der Eos, und selbst ihre *Rosensfinger*, für Anspielung auf die Feuerrothe des Morgens und die auslaufenden Lichtstrahlen; und in dergleichen Gewizel pflegen die neuen Grammatiker nicht nachzustehn. Es verfehlt den Leuten nichts, wenn auch andere Göttinnen im Safranmantel (*Hes. Theog.* 358. *Alcm. fr. St.* p. 626), oder mit Rosensfingern (*Coluth.* 97) und Rosenarmen (*Hes. Th.* 247, 251. *Sapph. fr.* 3. *Anacr.* 53, 21) sich darstellen, die durchaus keine Allegorie der Farbe annehmen.



Purpur und Hochgelb waren die feſtlichſten Farben des Alterthums. Natürlich gab man den Göttern die ſtättlichſten Prachtgewande, zu Kleidern ſowohl, als zu untergebreiteten Decken. Das bekannte *Safranlager des Tithonus*, aus welchem Aurora bei Virgil ſich erhebt, iſt ein Ehebett von köſtlichen hochgelben Gewanden, und nichts weiter. Ein Safranlicht der Natur entſteht ja erſt, wann Aurora das Lager verlaſſen hat; und wahrlich ein Wolkenlager, wie hell es auch ſchimmerte, möchte der alte Tithonus nicht ſehr behaglich finden.

Sie werden alſo die Beantwortung Ihrer Frage ſich gütig gefallen laſſen. Äneas ſtieg mit Tagesanbruch in die Unterwelt. Die vielen beſtremdenden Wunder, die ihm auf der Hälfte des Weges begegneten, nahmen über die Hälfte des beſchiedenen Tages weg; Aurora hatte mit Sol ſchon die Mitte der ätheriſchen Laufbahn zurückgelegt; und die profetiſche Jungfrau mußte ihren Begleiter, der noch den Anchifeſ in Elyſium ſprechen ſollte, an die nahende Nacht erinnern.

Die Nebenfrage, ob nicht hier einmal Herr Heyne für ſich ſelbſt eine richtige, wenigſtens eine ſcheinbare Erklärung gefunden habe, würde ich mit tragiſchem Stillſchweigen beantworten, wenn ſie ernſthaft gemeint wäre.

Was haben Sie dem Manne denn abgehört, das Ihnen ein verbissenes Lächeln erregt?

Bei jener deutlichen Angabe des ersten Morgenlichts (*Aen. VI*, 255), da die Höllenfahrt anfängt, versichert er, man müsse die Zeit nach Mitternacht denken, *tempus a media nocte intelligendum esse*; und beruft sich wegen der *Mitternacht* auf Servius, der durch den hellwerdenden Ausgang nur des altrömischen Tages Anfang von Mitternacht angezeigt findet, imgleichen auf Cerda's Beweisstellen, daß den Unterirdischen nach Mitternacht pflegte geopfert zu werden. Also ist der *Morgen* hier *Mitternacht*! Nein das ist er doch wiederum nicht. Denn oben bei den Varianten schreibt Herr Heyne einen anderen ab, seinen Burmannus, der den wahren *Anbruch des Lichts* erkennt, und (v. 535) jener mitternächtlichen *Aurora* spottet. Nun ist also der *Morgen* ein wirklicher *Morgen*! Ein Beispiel zu den vielen, wo Herr Heyne unten etwas anderes sagt, als Herr Heyne oben.

Was denn bedeutet ihm (v. 535) *Aurora* in der Mitte des ätherischen Laufs? „*Aurora*, sagt er, fährt von Osten nach Westen durch das Himmelsgewölbe; und das thut sie *intra tempus diluculi et orti Solis*, zu Deutsch, zwischen der Dämmerung und dem Aufgang.

„der Sonne.“ Also mit Sonnenaufgang eine westliche Aurora! Um das zu werden, muß sie sich anstrengen, die gute Aurora, zumal wenn man die Kürze der Dämmerung in Italien bedenkt! Doch es sei; wie weiter? — „Bei Nacht war das Opfer gefeiert. Sie hatten die Reise nach der Unterwelt kurz vor der Dämmerung angetreten, *primi sub lamina Solis ex oras* v. 255.“ — Nun ist also der mitternächtliche Morgen des Servius ganz aufgegeben. Weiter! — „Jetzt hatte Aurora schon einen Theil des Himmels (denn auch das kann *medium caelum* heißen) in ihrem Laufe zurückgelegt, und folglich war die Nacht am alleräussersten Ende, *atque adeo extrema noctis pars cum maxime agebatur*; und deswegen sagt der Dichter: *Nox ruit, Aeneas*.“ — Welches Herr Heyne von der endenden Nacht zu verstehn sich stillschweigend die Erlaubnis nimmt.

Rechnen Sie einmal nach. Die Zeit zwischen Dämmerung und Aufgang, da Aurora den Umlauf macht, soll eine Stunde dauern. In Italien dauert sie keine halbe; aber wir wollen nicht kargen. Kurz vor der Dämmerung stiegen sie hinab; und jetzt, nach so vielen Begegnissen und Gesprächen, hatte Aurora einen Theil der Stunde verbraucht. Es war also ungefähr eine

halbe Stunde verstrichen. Hätte Äneas Flügel an den Fersen und geflügelte Worte gehabt; in einer halben Stunde so viel zu wandern und zu plaudern, war unmöglich. Mehr Zeit erforderte die einzige Unterhandlung mit Charon und die Überfahrt. Doch habe Äneas in so kurzer Zeit so vieles beschaft, was treibt ihn die grämliche Sibylle? Sie haben ja für Elysium noch den langen lieben Tag vor sich. Oder wann müssen sie zurück? Herr Heyne will mit der Sprache nicht recht heraus: „Von der Zeit der Rückkehr melde der Dichter nichts, also brauche man sich darum nicht zu bekümmern.“ — Bravo! — „Indess nach der Weise der Todtenopfer müsse Äneas wol mit anbrechendem Tage die Unterwelt wieder verlassen.“ — Dann freilich! Aber gleichwohl, in der übrigen halben Stunde wird er nicht weniger leisten, als in der vergangenen. Was erlebte jener arabische Prinz nicht alles in dem Augenblick, da er den Kopf ins Wasser steckte!

Am Ende fertigt Herr Heyne noch seine Vorgänger ab: *Argutias captat Servius cum aliis. Saniora affert Cerda.* Nach einer Erörterung solcher Art den Vorgängern Spitzfindigkeit vorzuwerfen! und darunter dem heldenkenden Ruäus!

O hätten wir ein Amfiktyonengericht!

XLVIII.

Waren es Bildner, welche die Götterrosse beflügelten; so wird es erlaubt sein, die Luftfahrten mit anderen, von Natur oder willkürlich beflügelten Thieren, ebenfalls für Erfindung der bildenden Kunst anzusehn.

Ich weiß im Homer und Hesiodus keine Spur, daß man den Göttern eigene Lieblingsvögel verliehn, noch weniger vorgespannt habe. Der Adler Zeus und Apollons Habicht waren, als hochfliegende Vögel, zwar gesendete Verkündiger ätherischer Anzeigen; die Tauben trugen den Göttern zwar Ambrosia zu, aber als Gesellschafter besonderer Gottheiten finden wir sie niemals.

Das folgende Zeitalter führte durch ausgebreiteten Verkehr Reichthum und Üppigkeit ein, deren Gefolge die bildenden Künste waren. Die Götterbilder bedurften sinnliche Abzeichen. Man gab dem Apollon den singenden Schwan, dem Zeus den königlichen Adler, seiner Gattin den Pfau, der Afrodite den verbuhten Spaz oder die Taube, der sinnenden Athene die Nachtigall, und anderen andere. Sie mußten ferner in der neueren Pracht der vornehmen Welt erscheinen: mit tyrrhenischen Sandalien, mit persischen Hauptzierden. Einen weiteren

Weg zu Fufse zu wandern, war unschicklich; sie betraten einen schwebenden Goldwagen, und lenkten, theils geflügelte Rosse, theils neu erworbene Lieblingsvögel, wenn sie zugleich schön waren. Denn selten entfloß sich ein Künstler, die Athene, wie auf Lipperts geschnittenem Carneol (*Dactyl. I*, 136) in einem mit zwei Eulen bespannten Wagen zu bilden; getragen von einer Eule erschien sie öfter, nach dem Epigramm der lateinischen Anthologie (*I*, 1, 52):

*Matronam magni vehit ardens pavo tonantis;*

*Ad Veneris currum juncta columba cygno est.*

*Pallada bubo vehit; sed eam rota nulla figurat;*

*Anguibus alma Ceres Persephoneque venit.*

*Delia cum Luna est gemina provecta juventa;*

*Venatrix cervas virgo Diana tenet.*

Dem Zeus in Olympia bildete Phidias (*Paus. V*, 11, 1) einen Adler, auf dem Zepter sitzend. Schon Anakreon (*Fulgent. I*, 25) erkannte dies Abzeichen, weil dem Zeus, da er, in den Titanenkampf gehend, dem Uranos opferte, ein Adler den Sieg andeutete; und Pindar sang (*Pyth. I*, 10):

Εὐδαι δ' ἀνὰ σκάπτῳ Διὸς αἰετὸς, ὦ-

κεῖαν πτέρῳγ' ἀμφοτέρῳ-

θεν χαλάξαις.

Es schläft auf Zeus' Machtstabe der Adler ein,  
Die raschen Fittige beide  
Herabgelöst.

In erhaltenen Kunstwerken erscheint der Adler häufig dem Zeus zugesellt, oft den Blitz in den Klauen; auch wol den Donnerer selbst tragend, auch die Here, den Ganymedes, oder einen Vergötterten. Es ist alte Sitte, sagt schon Artemidor (II, 20), Könige und Vornehme nach dem Tode auf Adlern geführt zu bilden und zu malen. Herodian (IV, 2) meldet, daßs man bei der Verbrennung der Kaiser einen Adler emporfliegen ließ, der, wie man glaubte, die vergötterte Seele in den Himmel trüge. Vorgespannt sah ich den Adler nie. Der Herscher der Welt fuhr mit dem edleren Rossgespanne des Alterthums, nur daßs der Künstler es manchmal beflügelte; selten (*Quint. XII, 187*) von von den vier Winden gezogen.

Bildnern hatte bereits Sappho abgelernt, wie Afrodite mit Sperlingen durch die Luft fahre (*Od. in Ven. 7*):

πατὴρ δὲ δόμον λιποῖσα,  
Χρόσεον ἦλθε  
Ἄρμ' ὑποζεύξασα· καλοὶ δὲ τ' ἄγον  
Ὠκτεὲς στρουθοὶ, πτέρυγας μελαίνας  
Πυκνὰ διγέροντες, ἀπ' ὥραν ὥδε·  
ρος διὰ μέσσω.

hinaus ~~strebend~~ verlassend das Haus des Vaters,  
 Kamst du, den goldnen  
 Wagen dir anschirrend; es trug ein schöner  
 Rascher Sperlingszug, der die dunkeln Flügel  
 Wirbelnd rastlos schwang, dich vom Himmel durch  
 die Mitte des Äthers.

Später scheint die Sitte des Taubengespanns.  
 Sonst hätte wol Anakreons artige Taube, auch  
 von ihren Schwestern bei Afrodite wenigstens  
 ein Wörtchen geplaudert; wenn sie gleich, für  
 eine Taube ihres Gespanns sich zu rühmen, allzu  
 bescheiden gewesen wäre. Ramlers schöne Er-  
 dichtung verliert dadurch nichts, daß sie gegen  
 das Alterthum ist.

Der Komiker Alexius bei Athenäus (IX, 11.  
 p. 395) sagt:

Ὁ λευκὸς Ἀφροδίτης γὰρ εἰμι περιστέρος.

Der Afrodite weißer Tauber bin ich ja.

Und schon der alte Komiker Pherekrates (*ibid.*)  
 verglich die luftfahrenden Tauben der Afrodite  
 an Weisheit mit seinem Geliebten:

Ἄλλ', ὃ περιστέριον ὅμοιον Καλλισθένει,  
 Πέτρον, κόμισον δέ μ' ἐς Κύθηρα καὶ Κύπρον.

Wohlan, o Taubchen, gleich an Zier dem Kalli-  
 sthenes,  
 Flieg, bringe gen Kythera mich und Kypros hin.



Weisse Tauben aber, wie Athenäus dort und Älian (*var. hist. I, 15*) aus dem Lampfaker Charon melden, erschienen in Griechenland zuerst, als unter Mardonius die persische Flotte am Athos verunglückte. Die Tauben in Dodona, sagt Herodot (*II, 55*), waren dunkelfarb.

Etwas nach Pherekrates erwähnte der Komiker Antifanes (*Athen. XIV, 20 p. 665*) der vorzüglichen Tauben in Cyprus: welche Spanheim (*num. ant. III, 1*) auch auf cyprischen Münzen fand. Diese Sorgfalt der Cyprier für schöne Tauben stammte gewiss aus Syrien, wo die weisse Taube für heilig gehalten ward (*Tibull. I, 7, 18*), weil sie die syrische Göttin, die man der Afrodite gleich achtete, aus einem von den Fischen des Eufrates ans Ufer gewälzten Ei gebrütet hatten (*Hygin. 197*). Es scheint also, daß bei Claudian (*XXXI, 104*):

*Florea purpureas adnectunt frena columbas,*

Blumengezäum verbindet die purpurschimmernden Tauben;

nur der blendende Glanz, wie in den Redensarten, *purpurner Schnee*, *purpurner Narcissus* und *Purpurschwäne*, zu verstehn sei.

Auch die Eryciner, wovon Spanheim einige Münzen zeigt, prägten das Bild der Taube. Athenäus und Älian (*nat. anim. IV, 2*) erzählen,

man habe in Eryx ein Fest gefeiert, *ἀναγώγια* oder *Abfahrt*, da die Göttin mit allen Tauben nach Libyen zu gehen geglaubt ward; und nach neun Tagen ein anderes, *καταγώγια*, *Ankunft*, da zuerst eine einzelne Taube, die durch Purpurfarbe, wie Anakreons *purpurne Afrodite*, von dem Schwarme sich auszeichnete, aus dem Meere in den Tempel flog, und darauf die übrigen nachfolgten.

Apulejus in seinen Verwandlungen (VI. p. 175) sah vier weiße Tauben mit farbigen Häfen am steinfunkelnden Joche der Liebesgöttin einherfliegen, indeß zwitschernde Sperlinge und andere fußstönende Gefangvögel den durch die Wolken schwebenden Goldwagen, ein Hochzeitgeschenk des Vulkanus, begleiteten.

Bei Horaz, der anderen Abbildungen folgt, erscheint die Liebesgöttin (*Od. IV*, 1, 10):

\_\_\_\_\_ *purpureis ales oloribus,*

\_\_\_\_\_ von dem Gespann purpurner Schwän'  
erhöht.

Und wieder (*Od. III*, 28, 14):

\_\_\_\_\_ *et Paphon*  
*Junctis vixit oloribus,*

\_\_\_\_\_ die Pafos Hain  
Gern mit Schwanengespann besucht.

Wiewohl ich sehe, daß auch Ovid (*Met.* X, 717) und Statius (*Silv.* III, 4, 22) ihr zur Abwechslung Schwäne vorspannen; imgleichen Silius (VII, 441), wo Venus zum Wettstreite der Schönheit auf Ida von Amor im Schwanenwagen geführt wird; und Sidonius (*carm.* XI, 108), der ihr in Cypros Schwäne zum Gespann weiden läßt.

Warum der Schwan zum Gefährten der Afrodite erkoren sei, fällt nicht sogleich in die Augen, wie bei den verliebten Sperlingen und Tauben. Den Schwan gefellten die Künstler eigentlich der meerwaltenden Afrodite, als den schönsten und durch fabelhaften Ruhm heiligsten der Wasservögel. Auf einem etruskischen Gefäße bei Montfaucon (*Suppl.* V. 3. tab. 37) wird die auftauchende Göttin von einem Schwane getragen, indem zwei fliegende Eroten sie begleiten.

Sogar wird auf einer Münze bei du Choul (p. 210) ihr Wagen von geflügelten Liebesgöttern gezogen. Dagegen sah Claudian (XXXI, 114), wie die mutwilligen Amoren selbst ihre Mutter auf einem eigenen Luftwagen begleiteten,

*Frenatisque truces avibus per nubila vecti,*

Keck mit gezügeltem Vögelgespann die Gewölke durchfahrend.

Und auf einem filostratischen Gemälde (*icon.*

I, 9) halten die Eroten in einem Teiche ein Wettenrennen mit goldgezügelter Schwänen.

### XLIX.

Apollons Luftfahrten mit Schwänen waren den Späteren so gewöhnlich, daß Nonnus (*Dionys. XXXVIII*, 206) sagt:

Κόπρον ἔχει πτεράεντα, καὶ οὐ ταχὺν ἵππον,  
Ἀπόλλων.

Schwäne nur tragen im Flug, kein hurtiges Ross, den Apollon.

Diese Vorstellung war schon im Zeitalter der Lyriker. Pherecydes beim Scholiasten des Apollonius (II, 500) erzählt, die Nymphe Cyrene sei von Apollon auf einem Wagen mit Schwänen, ἐπὶ κόπρων ὀχηθεῖσαν, nach Libyen entführt worden. Auch Sappho, wie Himerius (*or. XIII*, 7) meldet, und Pindar in einer Ode an Apollon, schmückten den Musageten mit goldenem Haupthaar und mit der Lyra, und sandten ihn auf einem Schwanengeschnitz, κόπροις ἵππων, zum Helikon, mit den Mufen und Chariten Reihentanz aufzuführen. Dem gemäß Apollon auch wol in Pindars achter olympischer Ode (*v. 61*) auf einem Schwanenwagen gedacht werden muß.

Aber warum nenne ich nicht gleich den alcäischen Pään an Apollon, für dessen Auszug, wie er auch ist, wir dem Himerius (*or. XIV*, 10) Dank und Verzeihung eigener Gebrechen schuldig sind? Vielleicht haben Sie, durch die kalten Anzeigen unserer Kunstrichter geteuscht, sich die Schätze des Himerius noch nicht zu eigen gemacht. Empfangen Sie also den wichtigen Nachlaß zuerst aus meiner Hand.

„Ich will euch,“ beginnt der ehrliche Mann, „auch von Alcäus eine Stelle vorfagen, die jener in Gefang abmaß, da er den Pään schrieb an Apollon. Ich werde sie euch aber nicht nach der lesbischen Tonweise vortragen, denn ich bin gar kein Poet, sondern den lyrischen Vers auflösend in Rede.“

Ὅτε Ἀπόλλων ἐγένετο, κοσμήσας αὐτὸν ὁ Ζεὺς μίτραν τε χρυσοῦ καὶ λύρα, δοῦς τε ἐπὶ τοῦτοισι ἄρμα ἑλαύνειν (κύκνοι δὲ ἦσαν τὸ ἄρμα), εἰς Δελφοὺς πέμπει καὶ Κασταλίας νάματα, ἐκείθεν προφητεύοντα δίκην καὶ δέμιν τοῖς Ἕλλησιν. Ὁ δὲ ἐπιβὰς ἐπὶ τῶν ἁρμάτων, ἔφη καὶ τοὺς κύκνους εἰς Ἱπερβορέους πέτεσθαι. Δελφοὶ μὲν οὖν, ὥς ᾔσθοντο, παιᾶνα συνδέντες καὶ μέλος, καὶ χοροὺς ᾄδων περὶ τὸν τρίποδα στήσαντες, ἐκάλουν τὸν Διὸν ἐξ Ἱπερβορέων ἔλθειν. Ὁ δὲ ἔτος ὅλον παρὰ τοῖς ἐκεί. Δεμιστεύσας ἀνθρώποις, ἐπειδὴ καιρὸν ἐνομοθέτει καὶ τοὺς

Δελφικούς ἤχῃσαι τρίποδας, αὐδῆς κελεύει τοῖς  
 κύκνοις ἐξ Ὑπερβορέων ἐφίπτασθαι. Ἦν μὲν  
 οὖν Δῆρος, καὶ τοῦ Δέρονος τὸ μέσον αὐτὸ, ὅτε  
 ἐξ Ὑπερβορέων Ἀλκαῖος ἄγει τὸν Ἀπόλλωνα·  
 ἄτε δὴ Δέρονος ἐκλάμποντος, καὶ ἐπιδημοῦντος  
 Ἀπόλλωνος, Δερινόν τι καὶ ἡ λύρα περὶ τὸν θεὸν  
 ἀβρύνεται. Αἰδοῦσι μὲν ἀηδόνες αὐτῷ, ὅποσον  
 εἰκὸς ᾄσαι παρ' Ἀλκαίῳ τὰς θρυλίδας· ἄδουσι δὲ  
 καὶ χελιδόνες καὶ τέττιγες, οὐ τὴν ἑαυτῶν τύχην  
 τὴν ἐν ἀνθρώποις ἀγγέλλουσαι, ἀλλὰ πάντα τὰ  
 μέλη κατὰ θεοῦ φθεγγόμεναι. Πρὶ καὶ ἀργυροῖς  
 ἡ Κασταλία κατὰ ποιήσιν νάμασι, καὶ Κηφισ-  
 σὸς μέγα αἶρεται, πορφύρων τοῖς κύμασι, τὸν  
 Ἐνιπέα τοῦ Ὀμήρου μιμούμενος. Βιάζεται μὲν  
 γὰρ Ἀλκαῖος ὁμοίως Ὀμήρῳ ποιῆσαι καὶ ὕδωρ  
 θεῶν ἐπιδημίαν αἰσδέσθαι δυνάμενον.

Als Apollon geboren war, schmückte ihn Zeus mit goldener Stirnbinde und mit der Lyra, und gab ihm dazu ein Gespann zu lenken (Schwäne aber waren das Gespann), und sandte ihn nach Delfi und den Gewässern der Kastalia, von dort zu verkündigen Recht und Gesetz den Hellenen. Er aber trat in den Wagen, und gebot den Schwänen, auch zu den Hyperboreern zu fliegen. Wie nun Delfi es vernahm, ordneten sie einen Paan und Gefang, stellten Chöre der Jünglinge um den Dreifuss, und riefen dem Gott, von den Hyperboreern zu kommen. Jener weissagete ein ganzes Jahr bei den Menschen dort, und nachdem er die Zeit bestimmt, dass auch die delfischen Dreifüsse töneten, gebot er wiederum den Schwänen dahinzu-

fliegen. Es war nun Sommer, und grade des Sommers Mitte, da von den Hyperboreern Alcäus den Apollon führt: daher, vom erheiterten Sommer und annahenden Apollon, mit Sommergetön auch die Lyra um den Gott lispelt. Es singen die Nachtigallen ihm, wie zu erwarten ist, ein Vogelgefang bei Alcäus; es singen auch Schwalben und Cikaden, nicht ihr eigenes Schicksal unter den Menschen erzählend, sondern lauter Melodien von dem Gotte tönend. Es strömt auch Kastalia mit poetischen Silberfluten, und Kefissos erhebt sich hoch mit purpurnen Wogen, den Enipeus Homers nachahmend. Denn es wagt Alcäus, gleich Homer, auch das Gewässer zu beschreiben, als könnte es der Götter Ankunft empfinden.

Wie ist Ihnen? Sie stehn in sich gekehrt an der heiligen Trümmer, und horchen dem verhallenden Geisterlaute, der aus der Zerstörung herauftönt, oder zu tönen scheint.

Einsamer Sonderling! Noch lauter rufts in Mönchseinöden und Bücherfälen aus den erbleichenden Pergamenten alter Grammatiker! noch lauter aus den Schlacken des Vesuvius: wie Stimmen des Alcäus, der Sappho, des Menander, des Theopompus, des Livius, des Asinius, des Varius! Es wehklaget, es fleht, es zürnet, es will herauf! Umsonst; der entartete Mensch wühlt nur nach Denkmälern für den äußeren Sinn, den Ertrag berechnend. Eurydice, dem Lichte schon nahend, sinkt zurück; und in die Tiefe verliert sich ihr Geseufz:

*Quis tantus furor? En iterum crudelia retro  
Fata vocant, conditque natantia lumina somnus!*

Weiß die gewaltsame Wut? Schau, rückwärts rufen  
mich wieder  
Harte Geschick', es starren die schwimmenden Augen  
in Schlummer!

## L.

Dem tonreichen Schwane Apollons glaube ich  
den Ursprung seines poetischen Adels mit einiger  
Zuversicht nachweisen zu können.

In Homers Tagen war noch nicht die Rede  
davon, daß der Schwan vor gemeinen Sumpf-  
vögeln durch Wohllaut sich auszeichne. Viel-  
mehr hören wir ihn (*Il. II, 459*) in das wüste  
Geschrei der asischen Wiese einstimmen:

Τῶν δ', ὅσ' ὀρνίθων πετεηνῶν ἔθνεα πολλὰ,  
Χηνῶν, ἢ γεράνων, ἢ κόκκων δουλιχοδείρων,  
Ἄσις ἐν λειμῶνι, Καῦστρίου ἀμφὶ ρέεθρα,  
Ἐνθα καὶ ἐνθα ποτῶνται ἀγαλλόμενα πτερό-  
γεσσι,

Κλαγγηδὸν προκαδίζοντων, σμαραγεὶ δέ τε  
λειμῶν.

Dort, gleichwie der Geflügel unzählbar fliegende  
Schaaren,  
Kraniche, oder Gänse, und das Volk langhalsiger  
Schwäne,



Über die süßliche Wief, um Kaystros weite Ge-  
wässer.

Hierhin flattern und dort, mit freudigem Schwunge  
der Flügel,

Dann mit Getön absenken den Flug, daß weit das  
Gefild' hallt.

Habe ich Ihnen schon gesagt, daß Hesiodus, an Sprache sowohl, als an neueren Sitten und Kenntnissen der Erde, mir jünger als Homer um zwei Jahrhunderte erscheint? Homers Ausleger (*II. XXIII*, 583) bezeugen, Hesiodus habe nackte Wettkämpfer ohne Gurt eingeführt, namentlich den Hippomenes, der mit Atalanta lief. Diese Sitte entstand, nebst dem Worte *γυμνασιον*, nach der vierzehnten Olympiade (*Dionys. Hal. ant. rom.* 7 *Fin.*) und einige Olympiaden mußten doch wol vergangen sein, ehe Hesiodus die Neuerung ins heroische Alterthum versetzen konnte. Daß Hesiodus nach der Erbauung von Cyrene gelebt habe, beweist seine Fabel von der Entführung der peneischen Nynise Cyrene, die Pindars Scholiast (*Pyth. IX*, 6) aus den Eöen anführt. Cyrene's Erbauung aber, über zweihundert Jahr vor Pindar, erklärt Herodot (*IV*, 152) für gleichzeitig mit der ersten Fahrt des Samiers Koläus nach dem reichen Westlande Tartessus.

Da also Hesiodus die ersten Fabelgerichte der westlichen Entdeckungen durch die Phocäer

und Samier erlebte; so begreift man, wie er zwar Homers Wunder in der Westgegend (*Schol. Apoll. III, 308*) noch gelten liefs, aber in Sicilien den Ätna und die syrakusische Ortygia (*Strab. I. p. 23*) und das von Orion errichtete pelorische Vorgebirg mit einem vielgefeierten Tempel Poseidons (*Diod. IV. p. 197*) hinzufügte, und auf der noch unförmlich gedachten Veste Europa's schon Tyrrhener (*Strab. I. p. 23. Sch. Apoll. III, 308*) und Latiner (*Th. 1013*) und Ligyer (*Strab. VII. p. 300*) und Hyperboreer (*Herod. IV, 32*) und Greife der westlichen Rhipäen (*Sch. Aesch. Prom. 803*) zu nennen wufste. Auch den Eridanus besang er in der Fabel von Faethon (*Hygin. 154*); aber in seiner alten Gestalt aus fönicischen Sagen, wie er auswärts in den Oceanus von den Rhipäen gegen Norden ausströmte. Denn Pherecydes war der erste (*Sch. Germ.*), der den neuentdeckten Padus im Inneren des adriatischen Meers für einen Arm jenes alterthümlichen Bernsteinflusses aus den späteren Wundermährchen der Phocäer aufnahm.

Wie diese geographische Weisheit mit dem Schwane zusammenhängt? Sehr nahe, wenn Sie erlauben. Unter den Merkwürdigkeiten, die man in dem glückseligen Westlande am Oceanus entdeckt zu haben sich rühmte, war eine der

vornehmsten der *jugende Schwan* bei den *Ligyern*.

Hesiodus fand dies Wunder schon so beglaubigt, daß er ihm einen mythologischen Grund erdichtete. Kyknos, sagt er bei Hygin, der König der Ligyern, sei aus Kummer über den Fall seines Verwandten Faethon in einen Schwan verwandelt worden, der auch sterbend noch Trauergefang singe. Später fabelte man auch andere Kyknos zu Gesangschwänen. Und da er den Schild des Herakles, wie Homer den achillischen, mit dem kreisenden Okeanos einfaßte; so versäumte er nicht, den Weltstrom durch das melodische Geflügel seines Westufers zu erheitern, v. 309:

Ἀμφὶ δ' ἴτυν ῥέειν Ὀκεανὸς, πλήθοντι ἰοικῶς.  
 Πάν τε συνείχε σάκος πολυδαίδαλον· οἱ δὲ  
 κατ' αὐτὸν  
 Κόκνοι ἀερόενταί· μέγαν ἤπνον· οἱ γὰρ γε  
 πολλοὶ  
 Νύχθον ἐπ' ἄκρον ἔδωρ· πᾶρ δ' ἰχθύες ἐκλο-  
 γέοντο.

Ringher floss um den Rand der Okeanos, der,  
 wie geschwollen,  
 Ganz den künstlichen Schild umflutete; diesen ent-  
 lang dort  
 Huben sich Schwan in die Luft, und töneten; an-  
 dere schaarweis

Schwammen daher auf der Welle, von schwärmenden  
Fischen umtaumelt.

Das Wort ἠπύειν braucht Homer oft vom *Ruse*, einmal (*Odyss. XVII*, 271) sogar vom *Klange* des Saitenspiels. In dem fabelhaften Westlande, wo der Okeanos zu entspringen schien, denkt sich Gefangenschwäne noch Euripides in den neu-gefundenen Bruchstücken des Faethon I, 34:

Πηγαῖς τ' ἐπ' Ὀκεανῷ  
Μελιβόας πόντος ἀχεί.

Am Gequell' auch des Okeanos  
Hält Schwanengeßön melodisch.

Für die ligurische Abstammung der singenden Schwäne zeugt auch Ovid in den Verwandlungen (II, 367); und Pausanias (I, 30, 3) mit dem Zufaz, daß der König Kyknos, ein Freund der Musik, sterbend von Apollon in einen Schwan sei verwandelt worden. Auch auf Filostrats Gemälde (*icon. I*, 11) von Faethons Sturz in den Eridanus, der, noch der älteren Fabel gemäß, in den Okeanos ausströmend, den Barbaren geronnenen Bernstein zuführt, flogen Schwäne mit süßem Gefang empor, um die Jammergegeschichte dem Kaystros und dem Istros zu verkündigen. Und wie melodisch be-  
singt Virgil (*Aen. X*, 189) die Fabel:

*Namque ferunt, luctu Cygnum Phaethontis amati,  
Populeas inter frondes, umbramque sororum,  
Dum canit, et maestum musa solatur amorem,  
Canentem molli pluma durasse senectam,  
Linguentem terras, et fidera voce sequentem.*

Denn man erzählt, daß Cygnus, um Faethon trau-  
rend den Liebling,  
Unter umgrünendem Pappelgesproß, und dem Schat-  
ten der Schwestern,  
Während er sang, durch Lieder den Gram zu trö-  
sten der Sehnsucht,  
Silbergrau sein Alter mit weichem Flaume beschleu-  
nigt,  
Und, von der Erd' aufsteigend, mit Klang die Ge-  
stirne verfolgte.

Auch Lucian (*de electro*) spottet der fort dau-  
renden Sage. Nachdem er mit seiner Erkundi-  
gung nach Faethons Fall und den Bernsteinpap-  
peln von den Schiffen des Padus, der jezo  
allein Eridanus hieß, verlacht worden; wagt  
er dennoch die zweite Frage: „Aber die Schwäne,  
„wann singen sie euch jenen hellen Gefang, hier  
„und da auf dem Flusse schwebend? Man sagt  
„ja, sie sein Apollons Beisitzer, tonliebende Men-  
schen, die hier herum zu Vögeln geworden,  
„und deswegen noch singen; weil sie die Musik  
„nicht vergaßen.“ Sie aber mit Gelächter ant-  
worten: „Du, o Mensch, wirst du nicht auf-  
„hören, heut unser Land und den Fluß zu be-  
„lügen? Wir, die beständig schiffen, und fast

„von Kind auf im Eridanus zu thun haben, sehn  
 „zwar manchmal einige Schwäne in den Süm-  
 „pfen des Stroms, und diese krächzen ganz  
 „tonlos und schwach, daß die Raben und die  
 „Krähen Sirenen dagegen sind: singende aber,  
 „und so lieblich, wie du sagst, haben wir auch  
 „im Traume nicht gehört.“ Dem Spotte der  
 Kundigen zum Trotz, wagte noch Claudian  
 Schwäne des Bernsteinflusses fabelhaft einzu-  
 führen (XL, 11):

*Fractaque nobilium ramis electra sororum*

*Cygnus oloriferi vexit ab amne Padus.*

Auch gebrochenen Ambra vom Sproß der besun-  
 genen Schwestern

Führete Cyknus vom schwanprangenden Padus  
 daher.

Auch Nemesian (*Cyneg.* 37) verschmähte  
 nicht:

*Resonantemque Padum, Cygnum, pluviamque se-  
 nilem.*

Dampfend den Padus von Rauch, und in greisendem  
 Flaume den Cyknus.

Jetzt wird uns des Aristoteles Bericht von  
 den Schwänen (*hist. anim.* IX, 12) verständlich  
 sein: „Auch melodisch sind sie, und singen zu-  
 „mal vor dem Tode; denn sie fliegen auch in  
 „das Meer; und einige, wann sie an Ligyen

„hinschiffen, trafen im Meere viele, die mit  
 „trauriger Stimme sangen, und sahen einige  
 „davon sterbend.“ Denn *Ligyen*, ohne Zweifel, schrieb Aristoteles; ungeachtet der Schreibfehler *Libyen* von *Alia*n (*nat. an.* X, 36), oder von dessen Abschreibern, wiederholt worden. Jetzt auch erklärt sich, was Himerius (*or.* VI, 1) meint: „Der Schwan tönt bald am Oceanus, „und überstimmt das schallende Meer; bald an „des Kaystros Wirbeln, und den Fluten des „Hermos und Hyllos.“ Beide erzählen die Schiffersage, dafs an der fernen Ligyerbucht, die auf den alten Welttafeln samt der zusammengedrängten Westgegend, nahe der Mündung des Oceanus zu liegen schien, singende Schwäne im Meer gehört würden, und dafs diese aus den benachbarten Landseen und Flüssen, vorzüglich aus dem Eridanus, dahinflögen.

Ein so melodischer Wundervogel, wie sollte er nicht mit dem benachbarten Apollon der Hyperborcer, die seit Hesiodus im äußersten Westlande am Okeanos wohnten, in Verbindung stehn? Hekataüs von Abdera, ein Zeitgenoss Alexanders, unter welchem die Hyperborcer durch erforschtere Volksnamen des Westens schon höher in den Norden des damaligen Erdkreises hinaufgedrängt waren, hat

aus der alten Sage folgendes erhalten. (*Ael. nat. anim. XI, 1*). „Wann die Hyperboreer dem Apollon durch drei Söhne des Boreas, die sechs Ellen hoch sind, sein geordnetes Fest feiern, dann fliegen von den rhipäischen Gebirgen unendliche Schwanenzüge herab; und nachdem sie um den Tempel, wie in heiligem Umgang, sich geschwungen, senken sie sich in des Tempels grossen und schönen Bezirk. Sobald nun Sänger und Saitenspieler dem Gott das harmonische Lied erheben; stimmen auch die Schwäne mit ein, nicht wild und mishellig, sondern, wie vom Chormeister geführt, helfen sie den kundigsten Sängern des Festliedes; und nach Vollendung des Hymnus fliegen sie hinweg.“ Welcher Fabel auch Isidor (*orig. XII, 7*) beistimmt.

Es wetteiferten nun Dichter und Bildner und Tempeldiener, Apollons heiligen Gesangvogel zu ehren. Nahte der Gott dem delischen Heiligthum, der Dichter hörte den begleitenden Liebling (*Callim. Ap. 5*):

ὁ δὲ κύκνος ἐν ἡέρι καλὸν αἰδεῖ!  
 und der Schwan in den Lusthöhn singet  
 melodisch!

Den delischen Tempelteich, welcher bei Herodot und Theognis γ. 7 τροχοειδής, der gerün-



deten, mit Namen heißt, nennt Euripides (*Iph. Taur.* 1103):

Λίμναν εἰλίσσονσαν ὕδωρ  
Κόκνειον, ἔνθα κόκνος μελωδὸς  
Μοῦσας δεραπεύει.

Den wasserrollenden Schwanenteich,  
Wo der Schwan melodisch tönend  
Den Mufen dienet.

Zu welchem Teiche bei demselben (*Ion.* 161) vom delphischen Heiligthum der heranfliegende Schwan, der Mittöner des fobischen Saitenspiels, verschaucht wird. Auch Aristofanes (*av.* 869) bezeugt seine Verehrung dem *pythischen und delischen Schwan*, und rühmt der Schwäne gellendes *Tiotinx*.

Welchen würdigeren Vogel konnte der Bildner dem luftfahrenden Goldwagen Apollons vorspannen, um zugleich die unnatürliche Beflügelung eines Landthiers zu verhüten, und zugleich den Gott des Gesangs auszuzeichnen? Eine spätere Nachbildung fand Spanheim (*Calym. H. Apoll.* 5) auf einer Münze der Kalchedonier, die Trifan (*T. II. p.* 549) bekannt gemacht: wo die eine Seite das Bildnis der Tranquillina Augusta, die andere den Apollo auf dem Schwanenwagen enthält.

Neuer und feltener ist die Vorstellung bei

Martianus Capella (*de nupt. Phil. I, 41*), wo Apollo in einem von weissagenden Vögeln, die mir Habichte zu sein scheinen, gezogenen Wagen aufschwebt, und die Musen auf tonreichen Schwänen nachfolgen.

Da die Schwanenmusik einmal zur poetischen Wahrheit erhoben war, so glaubte man bald auch in einheimischen Gewässern sie gehört zu haben, nicht nur um Apollons Tempel, sondern selbst in der Wildnis, vorzüglich am homerischen Kaystros. Dort vernahm ihn bereits Anakreons Zeitalter, der im Liede an Apollon (v. 7) singt:

Φρυγίῳ ῥοθμῷ βοῶν,  
 Ὅτι τις κύκνος Καύστρου,  
 Πολιοῖς πτεροῖσι μέλπων  
 Ἀνέμου σύναυλον ἤχῃν.

In der Frygerweise ruf' ich,  
 Wie ein Schwan am Strom Kaystros,  
 Der mit Silberflügeln tönend  
 In den Hall einstimmt des Windes.

Und am Peneus im thessalischen Tempe läßt ihm der Verfasser des kleineren homeridischen Hymnus an Apollon die melodischen Fittige im Winde säufeln:

Φοῖβε, σὲ μὲν καὶ κύκνος ὑπὸ πτερόγων λίγ' αἰεῖδι,

Ὅχδ' ἐπιδρώσκων, ποταμὸν παρὰ διήματα  
Πηνειόν.

Föbos, dich fragt auch melodisch der Schwan mit  
gehobenen Flügeln,

An das Gestad' aufhüpfend, wo wirbelvoll der Pe-  
neios

Hinströmt.

Woraus die Jugend dieses Hymnus erhellt. Des  
Schwanengesangs auf dem Iſtros, dem Hermos  
und Hyllos, gedenken Filostrat und Himerius;  
am Hebrus vernahm ihn Aristofanes (*av.* 774),  
am Strymon Moschus (II, 14); dem Tragiker  
Seneca wohnt er sogar am Iſter und Tanais  
(Ag. 679), dem Lukrez (IV, 552) auf den Ge-  
wässern am Helikon; anderen anderswo. Und  
selbst zu Apollons Geburt führt Kallimachus (*in*  
*Del.* 249) die begrüßenden Schwäne vom lydi-  
schen Goldströme Paktolos her:

Κύννοι δὲ θεοῦ μέλποντες αἰοιοὶ  
Μηόνιον Πακτωλὸν ἐκυκλώσαντο λιπόντες  
Ἑβδομάχης περὶ Δῆλον, ἐπήεισαν δὲ λοχείῃ,  
Μανσάων θρονίαις, αἰδοῦντο πετεινῶν.  
Ἐνθεν ὁ παῖς τοσσάσδε λύρῃ ἐνεδῆσατο καρδίας  
Ἵσπερον, ὅσσάκι κύκνοι ἐπ' ὠδίνεσσιν αἶσαν.

Und Schwäne, des Gottes melodische  
Sänger,  
Lassend Paktolos Geström in Mäonia, schwangen sich  
rundum

Siebenmal um Delos, und wirbelten heil das Geburtslied,

Vögel den Mufen geweiht, tonreich vor allem Geflügel.

Darum spannte der Knahe so vielfach Saitengetöse auf

Nachmals, als zur Geburt die kreisenden Schwäne gesungen.

Kühn war es, ein solches Naturwunder dem Licht und der Nähe zu vertrauen. Aber auch hier umnebelten es so schwierige Bedingungen, daß nur selten einmal ein Gläubiger die Seligkeit der Wahrnehmung erlebt zu haben sich rühmen konnte.

## LI.

Die gemeinste Bedingung für den Schwanengefang war: der Schwan mußte sterben. Dies forderte schon Hesiodus von dem Schwane in Ligyen; obgleich ihm auch Schwäne, die nicht starben, über dem benachbarten Oceanus jubelten. Bei Aeschylus (*Agam.* 1422) finden wir bereits das bekannte Sprichwort vom Schwanengefang des Abscheidenden:

Ἡ δέ τοι, κύκνον δίκην  
Τὸν ὕστατον μέλψασα θανάσιμον γόνον.

Jene, die nach Schwanenart  
Zum letztenmal anstimmte Todesklageton.

Auch Aristoteles sagt, im Meere an Ligyen singe der Schwan, zumal sterbend, in melodischem Trauerton. Welchen Gefang gleichwohl Sokrates in Platons Phädon und Cicero (*Tusc. I*, 30) als einen Jubel des apollonischen Wahrfagergeistes und des Vorgefühls von der Glückseligkeit nach dem Tode auslegten, mit Alians (*nat. anim. V*, 34) herzlicher Beistimmung.

Einen Schwan sterben zu sehn, war schon nicht jedermanns Sache. Doch glückte es einigen; und? — der Gefang blieb aus. Der Mynäer Alexander meldete (*Athen. IX*, 11. p. 393), er sei vielen sterbenden nachgegangen, und habe sie niemals singen gehört. Beim Tode der Schwäne, sagt Plinius (*X*, 23), erzählt man von einem Trauergefang: falsch, wie ich glaube, nach einigen Erfahrungen. Selbst Alian spottet (*nat. anim. X*, 36): „Der Schwan soll in den Gewässern mit seinen Mufen der Weisheit pflegen, wie die Weisen in solchen Dingen vorgeben.“ Und anderswo (*var. hist. I*, 14) wiederruft er völlig: „Einen singenden Schwan habe ich selbst nicht gehört, vielleicht auch kein anderer; doch glaubt man es, er singe, und dann am hellsten und tonreichsten, wann er dem Ende naht.“

Aber was habt ihr denn, fragten andere, zu hören verlangt? Einen gellenden Trompetenton wahrscheinlich! Wie konntet ihr den aus der engen Kehle erwarten? Man halte es doch mit dem fein empfindenden Dichter (*Suid.*):

Λωίτερος πόνων μικρὸς θρόος, ἢ κολοίων  
Κραγμὸς ἐν εἰαριναῖς σκιδνάμενος νεφέλαις.

Leises Schwanengetön ist lieblicher, als wenn das  
Krächzen

Schwärmender Krähen im Lenz aus den Gewöl-  
ken erschallt.

Womit auch Lukrez (IV, 182) einstimmt:

*Parvus ut est cygni melior canor, ille gravior  
clamor.*

Schwach ist besser des Schwanes Getön, wie der  
Kraniche lautes  
Luftgeschrei.

Man sagt, belehrt Isidor (XII, 7), der Schwan singe lieblich, weil seine Stimme, durch den langen und gebogenen Hals sich herausarbeitend, nothwendig mancherlei Töne geben muß.

Falsch! unterbrachen andere (*Himer. or. XVIII, 4*): eng ist des Schwans Kehle; aber sobald er singt, ertönt vom Halle die ganze Gegend. „Den singenden Schwänen,“ sagt Dionysius (*de aucup. II, 19*), „hallen Felsen und

„Geklüfte entgegen; sie sind die tonreichsten  
 „Vögel, die wir kennen, und darum heilig dem  
 „Apollon. Auch singen sie nicht klagend, wie  
 „die Alcyonen, sondern lieblich und honigfüß,  
 „wie mit Pfeifen und Citherklang. Sie singen  
 „vor Sonnenaufgang, um dann in der Einsam-  
 „keit hörbarer zu tönen; auch an den Meer-  
 „ufern, wenn nicht Sturm und Wellengeräusch  
 „sie stört, daß sie die eigenen Wohllaute nicht  
 „hören. Ja des Gefanges gedenken sie, auch  
 „wenn zum Ende sie das Alter führt; nur ist er  
 „schwächer, als in der Jugend, weil sie weder  
 „den Hals emporheben, noch die Fittige aus-  
 „breiten können. Denn sie nehmen den West-  
 „wind zu Hülfe, da träge schon die Gelenke,  
 „und die Glieder kraftlos sind. Und wer sterben  
 „will, geht bei Seite, wo kein anderer Vogel  
 „ihn singen hört. Von den Schwänen stört  
 „keiner den singenden, auch wenn er nahe ist,  
 „eingedenk, daß auch ihm ein solches Ende  
 „bevorstehe.“ Dies letzte fand auch Ovid be-  
 zeugt, *Epist. VII, 1*:

*Sic, ubi fata vocant, udis abjectus in herbis,*

*Ad vada Maeffandri concinit albus olor.*

So, wann das Schicksal ruft, in geseuchtetem Kraute  
 sich bergend,

An dem Mäandergestümpf tönet der silberne

Schwan.

Selbst das Wellengeräusch, meint Himerius (*or. VII, 1*), schrecke den Schwan im geringsten nicht; er überstimme das schallende Meer.

Nicht gezankt, ihr Lieben! traten wiederum andere ins Mittel: im eigentlichen Verstande singt der Schwan weder leise noch stark; seine Kehle ist nicht zum Gefange gebaut. Aber er tönt; gar lieblich tönt er mit den Flügeln, auf jedem Gewässer, wo ihr ihn antreft; ohne daß ihr eine Meerreise nach Ligyen und dem Eridanus machen dürft. Nur müßt ihr den Frühling abwarten, und das Wehen des Zephyrs, auch ein wenig auf den launischen Eigensinn der Tonkünstler rechnen.

Mit dieser Erklärung schützten sich die alten Griechen, welche die Schwanenmusik auch auf einheimischen Gewässern wollten gehört haben. Anakreon in der angeführten Stelle rühmt den Schwan des Kaystros,

Der mit Silberflügeln tönend

In den Hall einstimmt des Windes.

Und der Homeride in dem kleineren Hymnus an Apollon sagt von dem peneïschen Schwan:

Pöbos, dich singt auch melodisch der Schwan mit  
gehobenen Flügeln;

An das Gestad' aufhüpfend, wo wirbelvoll der Pe-  
neios

Hinströmt.



Aber auch hier theilte man sich in Parteien: Einige, und diese mit Recht, behaupteten, daß man beim Fluge des Schwans ein helles Getöse der Flügel höre; andere, daß auch sonst in die aufgespannten Flügel der Zefyr melodisch säufele.

„Wir sehn,“ sagt Himerius (*or. XVII, 3*), „die Gefangvögel, nachdem sie vorgeübt die Melodien, empor sich jezo erheben, und auf hohen Bäumen die Musik üben. So beginnt die Cikade ihr Lied, so bereitet der Schwan den Fittig zu den Hymnen Apollons.“ Eben derselbe (*eccl. XIV, 5*) bemerkte den Schwan auf der Frühlingsau, der im Begriff war, dem Zefyr zum Gefange die Fittige auszubreiten. Denn der Zefyr allein, glaubte man, stimme des Schwans Flügelgetöse. „Es schweigt,“ sagt Himerius deswegen (*or. XIV, 7*), „auch der Schwan am Kaystros, wann ein anderer Wind bläset; und singen noch so viel Vögel, er erwartet den Zefyr, um unter jenem allein seine Musik zu üben.“ Auch Gregorius von Nazianz (*ep. 1*) schreibt dieser Meinung gemäß: „Unserthalb kommt wol mancher in die Wüste, um den Wohllaut zu hören, wann wir dem Zefyr die Fittige darbieten, sie zu schwellen, mit süßem und harmonischem Ton.“ Und Nonnus, wie sollte Nonnus einer solchen Be-

II.

schreibung sich enthalten haben (*Dionys. XXVI, 203*)?

Κύνος ἀνακρούει Ζεφυρηίδι σύνδροος αἶθρη,  
 Ὑμνοτόκων πτερύγων ἀνεμῶδεα ροίζον ἰάλλων.

Laut aufschmettert der Schwan, mit Zephyros Lüften  
 im Einklang,  
 Hymnengetön aus der Fittige Schwung ins Gefäufel  
 verendend.

Auf Filostrats Gemälde vom Faethon (*icon. I, 11*) war auch der Zephyros vorgestellt, dessen Hauch die aufstieghenden Schwäne begleiten und mit Wohlklang erfüllen sollte. „Der Zefyr,“ sagt er, „wird ihnen nützen mit sanft anwehendem „Hauch; denn man sagt, er stimme harmonisch „in die Wehklage der Schwäne.“ Eben so auf dem Gemälde eines Sumpfs (*icon. I, 9*) fassen tönende Schwäne am Ufer, welchen Zephyros, als geflügelter Jüngling, die Flügel mit Gesang füllte.

Aristofanes giebt uns in einem komisch begeisterten Chor diese Flügelsymfonie, welche die Schwäne, wie der Scholiast anmerkt, durch der Flügel Bewegung zu Apollons Preise am Hebrus aufführen (*av. 769*):

Τοιάνδε κύνοι,  
 Τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιὰτιγξί,  
 Συμμιγῇ βόην ὁμοῦ

Πτεροῖς κρέκοντες ἰαχὸν Ἀπόλλω,  
 Τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιατίγξ,  
 Ὅχθῃ ἐφεζόμενοι παρ' Ἑβρον ποταμόν.  
 Τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιοτίγξ.  
 Διὰ δ' αἰθέριον νέφος ἦλθε βοά.  
 Πτῆξε δὲ ποικίλα φύλά τε θηρῶν,  
 Κύματα τ' ἔσβεσε νήνεμος αἶθρη,  
 Τοτότο τοτότο τοτότοτίγξ.  
 Πᾶς δ' ἐπεκτύπησ' Ὀλύμπος.  
 Εἶλε δὲ θάμβος ἄνακ-  
 τας Ὀλυμπιάδες δὲ μέλος Χάριτες,  
 Μοῦσαι τ' ἐπωλόλυξαν.  
 Τιὸ τιὸ τιὸ τιὸ τιατίγξ.

Also die Schwan' auch,  
 Tiotio, tiotio, tiotinix,  
 Allzumal den Tonverein  
 Mit Flügeln rauschend, hielten sie Apollon,  
 Tiotio, tiotio, tiotinix,  
 Sitzend auf grasigem Bord' an des Hebros Geström,  
 Tiotio, tiotio, tiotinix.  
 Es durchdrang die ätherische Wolke der Schall;  
 Und wie erstarrt war das mancherlei Wild rings;  
 Brandungen sanken in Heiterkeit windlos.  
 Tototo, tototo, totototinix,  
 Drein auch scholl der Olympos ganz, wo  
 Staunen die Herrscher ergrif;  
 Und olympische Chariten sangen darein,  
 Und Musen, laut mit Jubel.  
 Tiotio, tiotio, tiotinix.

Unter den Alten, wie Sie sehn, scheinen die  
 guten Gesangschwäne nicht sonderliche Ver-

theidiger zu finden. Die Schifferlage, daß sie um Ligyen gehört würden, duldete Aristoteles, weil die Westgegend noch im Dunkeln lag. Aber der Spötter Lucian verscheuchte sie auch aus ihrem Geburtsflrome.

Mit dem Sterbegefange des Schwans vertrugen sich neuere Gelehrte noch so ziemlich. Müller im deutschen Linné hält es für möglich, daß das abgebrochene Stöhnen aus der langen Luftröhre ungefähr wie ein leiser Gesang tönen könne.

Ernesti erzählt beim Kallimachus, er habe einen Mann aus Asien gefragt, ob die Schwäne in seiner Heimat fängen; und der Mann habe versichert, sie fängen. Wir beiden hätten lieber die Vorfahren des Mannes abgehört. Wichtiger ist das Zeugnis des Isländers Paul Vidalinus, der in seiner Lobrede auf den König von Dänemark sich über die Zweifel wundert: er selbst habe in seinem Vaterlande jenem hellen und anmutigen Schwanenton oftmals nicht ohne Vergnügen gehorcht. Dies bestätigt die isländische Ornithologie von Friedrich Faber (Kopenhagen 1822): der Singeschwan (*cygnus musicus*), wann er in kleinen Schaaren hoch in der Luft einherziehe, lasse seine wohlklingende Stimme wie fernher tönende Posaunen hören. Aus dem hohen Norden, sagt Brehms Naturgeschichte

der europäischen Vögel (II. 1824) zieht er gegen den Winter zum Theil bis an die französischen Küsten, bei strenger Kälte auch auf Landgewässer. Sein wohlklingender, aus zwei Molltönen bestehender, Ruf gleicht, wenn viele beisammen sind, fernem Glockengeläut, und wird bei günstigem Winde und stillem Wetter über eine Meile weit gehört.

Wie wenn ähnliche Zugschwäne die ersten Phocæer in den ligurischen Gewässern durch ihren Gesang überrascht hätten?

## LII.

Den Pfau wenigstens mit seinem regenbogigen Schimmer möchten Sie gar gern als uraltes Symbol der Luftgöttin Here festhalten. Ich bedaure Sie, daß der schöne mystische Regenbogen verduften wird.

Allerdings kannte Homer die Fabel von Argos, dem Hüter der verwandelten Io; aber des Pfaues Entstehung aus dem Blute des hundertäugigen so wenig, als den Pfau selbst. Noch Apollodor (II, 1, 3), so viele Veränderungen der Fabel er auch anführt, weiß von dem Pfaue nichts. Dies bemerkte schon Bochart (*Hieroz.*

II, 16); Herr Heyne ging still vorüber, wie gewöhnlich.

Moschus zuerst von den erhaltenen Dichtern fand jene Neuierung auf Kunstwerken gebildet. Denn so beschreibt er den Korb der Europa (v. 55):

Ἀμφὶ δὲ, δινήεντος ὑπὸ στεφάνῃν ταλάροιο  
 Ἑρμείης ἤσκητο· πέλας δὲ οἱ ἐκτετάνυστο  
 Ἄργος, ἀκοιμήτοισι κεκασμένος ὀφθαλμοῖσι,  
 Τοιοῦτον φοινήεντος ἀφ' αἵματος ἐξανέτελλεν.  
 Ὄρνις ἀγαλλόμενος πτερύγων πολυανθεῖ χροῖν,  
 Ταρσὸν ἀναπλώσας· ὥσεί τί τις ὠκύαλος νηὺς,  
 Χρυσείου ταλάροιο περίσχεπε χεῖλεα ταρσοῖς.

Nah auch, unter dem Kranze des wohlgeründeten  
 Korbes,

War Hermeias geformt; und neben ihm streckte  
 sich langhin

Argos, bestellt zum Wächter mit nie einschlafenden  
 Augen.

Ihm aus purpurnem Strome des Todesblutes er-  
 hub sich

In vielfarbiger Blüte der Fittige prangend ein Vogel,  
 Aufgerollt das Gefieder; und gleich dem geflügelten  
 Meerschif

Überwölbt' er den Rand des goldenen Korbs mit  
 den Federn.

Weniger natürlich erdichtet Ovid (*Met.* I, 722),  
 daß Juno ihrem Pfau nur die Augen in den  
 Schwanz gefügt habe:

*Excipit hos, volucrisque suae Saturnia pennis  
Collocat, et gemmis caudam stellantibus implet.*

Jene nimt, und verschönt dem Lieblingsvogel die  
Federn,  
Juno, den Schweif anfüllend mit farbiger Sterne  
Gefunkel.

Bei Nonnus dagegen (*Dionys. XII, 72*) wird Argos selbst in einen Vogel verwandelt, dessen Gestalt mit hundert Augen umherfunkelt. Aus des Argos Leichnam, sagt auch Dionysius (*de auctip. I, 14*) erzeugte die Erde den Pfau, der noch Spuren der hundert Augen trägt.

Aber woher denn der Here Verbindung mit dem Pfau? Das werden wir gleich vernehmen.

Der Samier Menodot in der Schrift von den Merkwürdigkeiten im Tempel der samischen Here meldet (*Athen. XIV, 20. p. 655*): die Pfauen sein der Here heilig; weil sie vordem in Samos zuerst entstanden und genährt wurden, und von dort auswärts sich verbreiteten. Auch bezeugt der Komiker Antifanes, der noch mit Sokrates lebte:

Ἐν ἡλίῳ μὲν φασὶ γεννᾶσθαι πόλει  
Φοῖνικας· ἐν Ἀθῆναις δὲ γλαυκάς· ἡ Κύπρος  
δ' ἔχει πελέας διαφόρους· ἡ δ' ἐν Σάμῳ  
Ἦρα τὸ χρυσοῦν φασὶν ὀρνίδων γένος,  
τοὺς καλλιμόρφους καὶ περιβλέπτους ταῶς.

Man sagt, der Fönix werd' in Heliopolis  
Geboren, und in Athen die Eule; Kypros hegt  
Der Tauben auserlesnes Volk; in Samos auch  
Hat Here, sagt man, goldgefärbte Vögelbrut,  
Den wegen Schönheit angestaunten Wunderpfau.

Noch in späteren Zeiten, nachdem Hortensius  
zuerst einen priesterlichen Antrittschmaus durch  
einen aufgetragenen Pfau verherlicht hatte, lob-  
ten die römischen Wollüstlinge, wie Varro bei  
Gellius (VII, 16) versichert, den Pfau aus Sa-  
mos. Und in dem Wirtschaftsbuche (III, 6)  
meldet Varro, daß Heerden von Pfauen zu Samos  
in dem Haine der Juno genährt wurden.

Die heiligen Väter, die ihrer Göttin die Ent-  
stehung des Pfaus zueigneten, haben es gewiß  
nicht an sinnreichen Deutungen auf die Her-  
scherin der unteren Luft mangeln lassen: der  
Pfau ward ein ausgezeichnetes Symbol der Here.  
Man prägte ihn auf die Münze der Samier  
(*Athen. XIV*, 20); man bildete ihn auf Kunst-  
werken; und veränderte die Fabel vom Argos.  
Und Ovid (*Met. II*, 531) sang griechischen  
Dichtern nach:

*habili Saturnia curru*

*Ingreditur liquidum pavonibus aëra pictis.*

und empor im bequemen Geschirre

Lenkt durch heitere Luft Saturnia farbige Pfauen.



Auch auf römischen Münzen bei *du Choul* (p. 46. 47) erscheint Juno mit ihrem Pfau; und auf einer (p. 75) trägt er fliegend die vergötterte Faustina gen Himmel, mit der Überschrift CONSECRATIO.

In Athen wurden sie zur Zeit des Sokrates ihrer Seltenheit wegen so geachtet, daß der Redner Antifon, wie Athenäus (IX, 12. p. 397) und Alian (*nat. an.* V, 21) melden, sie in einer ausführlichen Rede pries, worin er sie noch bunte Vögel, nicht Pfauen nannte. Viele, sagte er, kämen aus Lacedämon und Theßalien, bei dem Athener Demos, dem Sohne des Pyrilampes, die Gestalt der Vögel zu schaun, und suchten sich Eier zu verschaffen. Ein Männchen und Weibchen würden an tausend Drachmen geschätzt. Nur an Neumonden liesse man die Neugierigen für Geld hinzu; an anderen Tagen würde es keinem vergönnt. Dies sei der Gebrauch seit länger als dreißig Jahren. Nämlich schon im Hause des Pyrilampes, der, als Freund des Perikles, wie Plutarch im Leben desselben erzählt, mit seinen gehegten Vögeln und Pfauen ein Gespött der alten Komiker war.

Sie breiteten sich jezo allmählich aus in den Häusern der Vornehmen, doch ohne den Werth der Seltenheit zu verlieren. Zwar sagte der

obgedachte Komiker Antifanes mit Laune  
(*Athen. IX, 12. p. 397*):

Τῶν ταῶν μὲν ὡς ἅπαξ τις ζεύγος ἤγαγεν  
μόνον,  
Σπάνιον ὃν τὸ χρῆμα· πλείους δ' εἰσὶ γυν τῶν  
ὀρτύγων.

Jenen Pfau, den bracht' uns einer anfangs nur ein  
einzeln Paar,

Ob der Seltenheit; doch Jezo sind sie mehr als  
Wachteln schon.

Gleichwohl gestand noch unter Philippus der  
Komiker Eubulus:

Καὶ γὰρ ὁ ταῶς διὰ τὸ σπάνιον θαυμάζεται.

Es verdient ja der Pfau durch Seltenheit Bewun-  
derung.

Und dessen Mitwerber Anaxandrides eiferte  
(*Athen. XIV, 20. p. 655*):

Ὅτι μανικόν ἐστιν ἐν οἰκίᾳ τρέφειν ταῶς,  
Ἐξὼν τοιοῦτους, ἢ δὴ ἀγάλματ' ἀγοράσαι;

O wie rasend es ist, in seinem Hof sich Pfauen  
ziehen;

Da um ein Paar zwei Kunstgebilde käuflich sind!

Selbst als Alexander, sagt Älian, sie in Indien  
sah, bewunderte er ihre Schönheit so, daß er  
bei schwerer Strafe sie zu tödten verbot.

Bereits in den persischen Kriegen erfuhr man, der Pfau sei häufig auch in Persien. Aristofanes nannte ihn deshalb (*Acharn.* 63) einen persischen Vogel; und andere, nach Suidas und Clemens, einen medischen. Für eingeführte Vögel in das vordere Asien, Samos nicht ausgeschlossen, erklärte Theophrast (*Plin.* X, 41) die Tauben, die Pfauen und die Raben. Und Alian gedenkt der stehenden Sage, daß von den Barbaren der Pfau zu den Griechen gekommen sei. Wie den samischen Priestern diese Aufklärung gefallen habe, wird nicht erzählt.

Ich kann mir die Freude nicht versagen, Ihnen Tertullians prunkendes Gemälde vom Pfau (*de pall.* c. 3) mitzutheilen. *Pavo pluma vestis, et quidem de catartitis; imo omni conchylio depressior, qua colla florent; et omni patagio inauratior, qua terga fulgent; et omni symmate solutior, qua cauda jacet, multicolor, et discolor, et versicolor; nunquam ipsa, semper alia; etsi semper ipsa, quando alia; totiens denique mutanda, quotiens movenda.*

„Dem Pfau ist das Gefieder ein Kleid, und zwar  
 „von den Schmausgewanden; ja tiefer wie in  
 „Purpur getaucht, wo der Hals blühet; und  
 „vergoldeter als alle Verbrämung, wo der Rücken  
 „strahlt; und wallender als jede Prachtschleppe,  
 „wo der Schweif sich senkt, der vielfarbige und

„buntfarbige und wechselfarbige: der niemals  
 „er selbst ist, immer ein anderer; obgleich im-  
 „mer er selbst, auch wann ein anderer; kurz  
 „so vielfach veränderlich, als vielfach beweg-  
 „lich.“

Glauben Sie, daß Tertullians Schreibart den  
 Mitlebenden abzuweichen von der Bahn der  
 Natur, oder durch Blumen des feineren Wizes  
 sie zu verschönern schien? Gewiss ward auch  
 damals von Übertreffung der alterthümlichen  
 Einfalt geplaudert. Selbst ja ein Sidonius Apol-  
 linaris (*ep. III, 8*) durfte von seinem Zeitalter,  
 wie ehemals der jüngere Plinius (*VI, 21*) von  
 dem seinigen, das billige Urtheil abgeben:  
*Veneror antiquos, non tamen ita, ut qui*  
*aequaeorum meorum virtutes aut merita*  
*postponam.* „Ich verehere die Alten, doch  
 „nicht so, daß ich meiner Gleichzeitigen Tu-  
 „genden oder Verdienste nachseze.“

Niemals erkannte ein Zeitalter sich selbst  
 für barbarisch. Nur einzelne Spätlinge der ab-  
 feheidenden Menschlichkeit, oder Vorboten der  
 kommenden, ahndeten es, und wurden den Ih-  
 rigen zur Thorheit.

## LIII.

Einen höheren Ursprung werden Sie den geflügelten Drachen nicht zutrauen, womit Demeter und ihre Lieblinge und die Zauberin Medea durch die Luft fahren.

In der homeridischen Hymne an Demeter wäre ein solches Gespann sehr brauchbar gewesen, als Demeter, ihre geraubte Tochter zu suchen, den ganzen Erdkreis neun Tage durchwanderte. Aber zu Fuß wanderte sie auf ihren Schwungfölen, v. 43:

Ξεβάτο δ' ὥστ' οἰωνός, ἐπὶ τραπέρην τε καὶ ὄρην,

Eilöte dann, wie ein Vogel, durch festes Land und Gewässer:

mit brennenden Fackeln in den Händen, um sich durch die Nächte und durch das kimmerische Gestade der nördlichen Halbscheibe zu leuchten; und zu Fuß stieg sie am zehnten Morgen mit Hekate auf der tragenden Dunstluft (v. 62) zum Wagen des Helios empor.

Noch bei Euripides, nachdem sie mit der vielnamigen Erdgöttin (*Bacch.* 275), und der phrygischen Göttermutter, verwechselt worden, irrt sie im Laufe nach der entführten Tochter

umher (*Hel.* 1317), stürmend, wie wenn sie die Jochthiere an den Wagen geschirrt hätte:

Ὅρτια ποτὲ δρομάδι κάλα  
Μάτης, θεῶν ἐσύθη  
Ἄν' ὑλάεντα νέπη,  
Ποτάμιόν τε χεῦμ' ὑδάτων,  
Βαρέβρομόν τε κύμ' ἄλιον.

Die Bergherscherin einst mit laufendem Fuß,  
Der Götter Mutter, entflog  
Durch waldige Felsenthäler,  
Und strömende Wellenflut,  
Und dumpfes Geräusch des wogenden Salzes.

Oder, weil gegen diese Erklärung noch Einwendungen gemacht werden können, auch von Kallimachus noch (*Cer.* 10) wird Demeter, indem sie die Spuren der geraubten Tochter verfolgt, als Fußwandlerin angerufen:

Πάτρια, πᾶς σε δύναντο πόδες φέρειν, ἐς τὸ  
ἐπὶ δυνάας,  
Ἐς τ' ἐπὶ τῷς μέλαρας, καὶ ὅπα τὰ χρύσεια  
μᾶλα;

Herscherin, wie doch trugen die Füße dich, bald  
zu dem Abend,  
Bald zu dem dunklen Geschlecht, und wo die goldenen Äpfel?

Er fügt hinzu, daß sie, ohne Trank und Speise und Bad, dreimal über den Acheloos, und

ehen so oft über jeden anderen Strom, hinge-  
eilt sei.

Hesiodus hatte im eleusinischen Heiligthume der Demeter bereits den Gebrauch der Schlange bemerkt. In Salamis, sagt er bei Strabo (IX. p. 393), war ein Drache Kychriodes, von Kychreus genährt, der, da er die Insel verwüstete, von Euryklos verstoßen ward; Demeter nahm ihn in Eleusis auf, und er ward ihr Diener. Bei anderen (*Bochart. Chan. I, 21*) heist Eurylochos oder Afopos, der den Drachen umbrachte. Und nach Euforion (*Sch. Lyc. 110, 451*) tödtete Kychreus, Poseidons Sohn von der Salamis, den verwüstenden Drachen, und ward Drachenkönig oder Drache (*Steph. Κυχρεῖος*) genannt; daher einen Drachen, der den Athenern in der Schlacht gegen die Perfer zwischen den Schiffen erschien, das Orakel für den Heros Kychreus erklärte (*Pauf. I, 36, 1*).

Der Dienst der heiligen Schlange scheint auf die Erdgöttin zu deuten, wozu die Mystiker die fruchtbringende Demeter erhoben. In den ältesten Zeiten ward der Drache als ein der Erde geweihtes und durch eingefogene Erd-  
dünste weissagendes Thier geehrt; spätere bildeten alle Erdgeborenen als Schlangen oder Halbschlangen: die Giganten, die örtlichen Dämonen, den Tyfos, den Cekrops, den Erichthonios.

Auf einem Drachenzuge finden wir die Erdbherrscherin zuerst in dem orphischen Liede an die eleusinische Demeter (*H. XXXIX*, 14):

Ἄρμα δρακοντείουσιν ὑποζεύξασα χαλινῶς,  
Ἐγκυκλίῳ δίναις περὶ σὸν θρόνον εὐάζουσα.

Die du, das Wagensgeschirr mit gezügelten Drachen  
bespannend,  
Deinen Thron ringsher in wirbelnden Kreisen um-  
jubilst.

Weil diese Drachen als göttliche Thiere durch die Luft schwebten, hießen sie in der bildlichen Sprache geflügelt, und wurden in Kunstwerken mit Flügeln vorgestellt, die anfangs für allegorische, bald für wirkliche galten. Der gewöhnliche Gang aller Beflügelung.

Jetzt änderte sich die Fabel von den Irren der Demeter. Nur Sicilien, wohin Neuere den Raub der Persephone setzten, durchwanderte sie zu Fuß: wie Ovid (*fast. IV*, 461) aus verlorenen Griechen meldet. Als aber hier die Nachforschung umsonst war, zündete sie Fackeln am Ätna an, und eilte in die Felsgrotte ihres Gespanns (v. 497):

*Quo simul ac venit, frenatos curribus angues  
Jungit, et aequoreas sicca pererrat aquas.*



Als sie daselbst ankam, da spannt sie geflügelte  
Schlangen  
Vor das Gefchirr, und durchschweift trocken  
das wogende Meer.

So bei Nonnus (VI, 109) führt Demeter ihre Tochter auf einem Wagen mit geflügelten Drachen durch die Luft. Und bei Claudian (XXXIII, 179) besuchte sie ihre Mutter Rhea, wofür jetzt die frygische Cybele angesehen ward:

*sinuosa draconum*  
*Membra regens, volucris qui pervia nubila tractu*  
*Signant, et placidis humectant frena tenenis.*  
*Frontem crista tegit; pingunt maculosa virentes*  
*Terga notae, rutilum squamis intermicat aurum.*  
*Nunc spiris Zephyros tranant; nunc arva volatu*  
*Inferiore secant. Cano rota pulvere labens*  
*Sulcatam fecundat humum; flavesceit aristis*  
*Orbita, surgentes condunt vestigia culmi.*

und gewundene Drachen  
Lenkte sie, die in geflügeltem Zug durchwegsame  
Wolken  
Zeichneten, mit unschädlichem Gift die Zügel be-  
feuchtend.  
Buschig erhob sich der Kamm; den geprenkelten  
Rücken betropfte  
Grünender Glanz, und die Schuppen durchröthelten  
goldene Schimmer.  
Ringelnd durchschwimmen sie bald die Zephyre, bald  
die Gefilde

Streifen sie niederes Flugs. Das Rad in graulichem  
Staube

Gleitend befruchtet das furchige Land; gelb wallet  
von Ähren

Hinten das Gleis, und es bergen die Spur aufstei-  
gende Halme.

Zwei Münzen bei Spanheim (*num. ant. IV, 11*)  
zeigen uns die suchende Ceres der Späteren:  
auf einer erythräischen fährt sie mit zwei unge-  
flügelten Schlangen, in jeder Hand eine Fackel;  
auf einer nicäischen mit zwei geflügelten, und  
einer Fackel.

Von späterer Erdichtung also ist auch die  
Luftreise des Triptolemos auf dem Drachen-  
wagen der Demeter. \*) Ihrer gedenkt Nonnus  
(*Dionys. XIII, 190*):

Τριπτολέμον γεγαῶτες ἀφ' αἵματος ὅς, ποτε  
Δηοῦς

Δίφρον ἐχιδνήεντα δι' ἡέρος ἡνιοχέων,  
Στικτὰ φερεσταχύων ἐπεμάστιε νῶτα δρα-  
κόντων.

Aus dem Blute gezeugt des Triptolemos: welcher,  
der Deo

---

\*) Bei Sofokles, scheint es, fuhr er in einem deme-  
trischen Luftwagen. Ob Drachen ihn gezogen,  
ist zweifelhaft, weil Euripides in der obigen Stelle  
ein solches Fuhrwerk der Göttin wol im Vorbei-  
gehn erwähnt hätte.

Schlängelndes Prachtgeschirr durch die Luft einfliegen-  
lenkend, die Geißel  
Schwang auf die fleckigen Rücken der ährentragenden  
Drachen.

Imgleichen Ovid in den Verwandlungen (V, 645). Vor ihnen fand sie schon Apollodor (I, 5, 2) besungen; auch Pausanias (VII, 18, 2); Aristides (T. I. p. 257), Phurnutus (28), Hyginus (*fab.* 147), Ammianus (22). Auf einer Münze Trajans (*Num. Aegypt. Imp. T. V*) ziehn zwei geflügelte Schlangen mit Bart und Krone einen Wagen, worauf das Geschenk der Demeter, ein Korb voll Ähren, steht. Auf anderen dasselbst ist das Sinnbild des Ackerbaus ein gerichteter Drache mit einer Ähre, oder zwei, die zu einem Korbe voll Mohn und Ähren sich aufwinden.

Da der Drache als weissagendes Thier den Wunderthätern geeignet war; so erdichtete die Fabel des beflügelnden Zeitalters, auch der kolchischen Medea habe ihr Großvater Helios ein Gespann geflügelter Drachen geschenkt, womit sie aus Korinth nach Ermordung ihrer Kinder durch die Luft nach Athen entflohn sei. Diese Luftfahrt wurde in der Medea des Euripides (v. 1321) durch die scenische Maschine vorgestellt, wie der Scholiast dort und im vorausgeschickten Inhalte anzeigt. So erkennt sie

auch Apollodor (I, 9, 28), und Horaz in der dritten Epode; und eben so brachte der Tragiker Seneca (*Med.* 1020) sie auf die Bühne. Mit jenem Gespann fährt in Ovids Verwandlungen (VII, 220) Medea, um für Äson das Zaubergemisch der Verjüngung zu suchen, über ganz Griechenland:

*Et jam nona dies curru pennisque draconum,  
Nonaque nox omnes lustrantem viderat agros,  
Cum rediit: neque erant pasti, nisi odore, dracones.*

Als schon neunmal der Tag mit fahrendem Drachengefieder,

Neunmal die Nacht sie gefehn ringsher ausforschen die Äcker;

Kam sie zurück; nichts, außer Geruch, gab Nahrung den Drachen.

Abgebildet ist dieser Luftwagen bei Winkelmann (*Mon. ined. T.* 91) mit zwei geflügelten Drachen, die am Joche sich emporstreuben.

Bochart bemerkt (*Hieroz. II*, 3, 14), auch Circe, die Tochter des Sonnengottes und Base der Medea (Späteren ihre Schwester, *Sch. Apoll. III*, 200), sei nach des Apollonius Fabel (III, 308) auf ihres Vaters Wagen in die Westgegend geführt worden; und, wie der Scholiast melde, schon bei Hesiodus: es sei aber ein Drachenwagen zu verstehen, weil Valerius Flaccus (VII, 120) sage:

— *ut aligeri Circen rapuere dracones,*  
 — wie die Circe geflügelte Drachen ge-  
 raubet.

Ich glaube nicht, daß wir beide Sagen verbinden müssen. Die ältere des Hesiodus führte die Circe vom östlichen Ende zum westlichen auf dem Rosswagen ihres Vaters, der täglich den Weg machte: in der späteren, die Valerius wählte oder erfand, gab Helios ihr, wie seiner Enkelin Medea, ein Drachengespann, womit er selbst niemals fuhr.

In einer späteren Argonautik fand auch Diodor (IV, 52) die Erdichtung der Medea, daß Artemis auf einem Drachenwagen von den Hyperboreern durch die Luft nach Kolchis gekommen sei. Wahrscheinlich als Hekate.

Ein verliehener Drachenwagen kommt noch in einer Veränderung der Fabel von Kadmus vor. Gewöhnlich heißt es, Kadmus und seine Gemahlin Harmonia, die Ares mit der Afrodite gezeugt, sein in Schlangen verwandelt worden. Pindars Scholiast dagegen meldet (*Pyth. III, 157*): „Kadmus ward vergöttert samt seinem Weibe Harmonia; und hinfahrend auf einem Drachenwagen, wohnte er im elyrischen Gefilde: wie die Poeten und Fabelschreiber uns überliefert haben.“ Bei Euripides (*Bacch. 1336*)

versetzt sie Ares nach ihrer Verwandlung zuletzt in Elysium:

————— Σὲ δ' Ἀρης Ἀμυνίαν τε ῥύσεται,  
Μακάρων τ' ἐς αἶαν σὸν καθιδρύσει βίον.

————— Befrein wird Ares dich und Harmonia;  
Auf daß in der Seligen Eiland du dein Leben lebst.

Ob sie als Schlangen, oder in Menschengestalt wiedergekehrt, zur Unsterblichkeit eingehen sollen, wird zwar in der Weissagung verschwiegen: doch sollte man denken, das letzte; obgleich der bekümmerte Kadmus (v. 1358) jenes schlimmere zu erwarten scheint. Die Vermutung, daß der Drachenwagen vielleicht auf eleusinische Lehren von Seelenwanderung anspielen könne; überlasse ich Ihnen zu verfolgen, wenn Sie dergleichen lustige Scheine nicht lieber für sich hüpfen lassen.

Auf einem alten Carneol bei Lippert (*Dactyl. Suppl. I*, 390) wird der Wagen der Siegsgöttin von gekrönten Drachen gezogen. Dachte sie der sinnbildernde Künstler als Geberin des Friedens, als Wiederbringerin des Ackerbaus? Wol möglich: denn so erscheint sie auf einem anderen Steine (*Dactyl. I*, 687) sitzend auf der Weltkugel, mit Ähren im Schoofs. Auf einer Münze bei Spanheim (*Les Césars de L'Emp. Jul. p.* 90) trägt Julia Mamaea, als geflügelte

Siegsgöttin, zugleich Abzeichen der Ceres: Ähren auf der Stirn, in der Linken eine Mohnblume, und in der Rechten ein Horn des Überflusses. Gleiches Sinns ist die von einem Drachen getragene Victoria im *Cabinet de pierres antiques gravées T. I. pl. 6*, die in der einen Hand den Sieglorbeer hält, in der anderen einen geflügelten Schlangensfab, das Zeichen des Friedens und Verkehrs.

Gab es denn wirklich Drachen mit Flügeln? Allerdings! rufen heilige Zeugen, und gemeine. Herodot (II, 75) forschte mit seiner Forschbegier nach den geflügelten Schlangen aus Arabia, die im Frühlinge, nach Ägypten fliegend, vom Ibis vertilgt würden; und er fand eine unaussprechliche Menge von Schlangengräten: der Schlange Gestalt sei, wie der Hydern; Fittige trage sie, nicht gefiederte, sondern fast wie die Fledermaus. Geflügelte Schlangen, sagt Pausanias (IX, 21, 4), glaube ich, ohne sie gesehen zu haben; denn ein Frygier brachte nach Ionien einen Skorpion mit Heuschreckenflügeln. Lukan (IX, 732) glaubte sie in Afrika. Paul Jovius glaubte sie in Georgien mit Gänsefüßen. Schlagen Sie ein Kreuz; der Schwarze wird so gemalt. Der Kirchenvater Hieronymus bei Esaias (XIII, 22), wie Bochart lehrt, benennt die geflügelten Drachen gar Sirenen, und andere

mit ihm: welches Wort in der griechischen Bibel (*Job. XXX, 29. Eß. XXXIV, 13; XLIII, 20*) vom Draehen gebraucht wird.

#### LIV.

Ihre Bemerkung ist fein, daß dem Maschinenmeister der Schaubühne die auszeichnende Mannigfaltigkeit schwebender Zugthiere besonders willkommen sein mußte, und daß wahrscheinlich er selbst zu ihrer Vermehrung beitrug. Dies könnte leicht mit den Greifen geschehen sein.

Auf einem Wagen, mit Greifen des neu erforschten Westlandes bespannt, führt Äschylus im Prometheus (v. 128) die Töchter des Okeanos durch die Luft; weil ihm, wie wir gesehen haben, die unvollkommene Maschinenkunst den Luftschritt auf magischen Solen noch nicht verstattete.

Bald nachher kommt er selbst, der Vater Okeanos, von seiner Quellgrotte am äußersten Westgestade Europa's, und sagt (v. 284):

Ἡκὼ δολιχῆς τέρμα κελύθου  
 Διαμειψάμενος πρὸς σέ, Προμηθεῦ,  
 τοῦ πτερόγαλ' τόνδ' οἶωνόν  
 Γρόμυ στομίων ἄτερ εὐδύνων.



An komm' ich von fern zu des Wege Endziel,  
 Durch Weiten genah't dir, o Prometheus,  
 Da in eilendem Flug dies Vogelgewild  
 Ich ohne Gebiß durch Willen gelenkt.

Und von dem unbiegsamen Prometheus zurück-  
 kehrend, v. 393:

Ὁρμωμένω μοι τόνδ' ἐδάϋξας λόγον.  
 Λευρόν γάρ οἱμον αἰθέρος ψαίρει πτεροῖς  
 Ὁ τετρασκελὴς οἰωνός. Ἄσμενος δέ τ' ἂν  
 Σταδμοῖς ἐν οἰκείοισι κάμψειεν γόνυ.

Mich, der bereits fortstreibet, mahnt dein lauter  
 Ruf;

Den ebenen Ätherpfad ja streift mit Flügelschwung  
 Der viergeschenkelte Vogel; und sehr freudig wol  
 Im Stall der Heimat beuget er sein laßes Knie.

*Er wird gern die Kniee beugen, für ausruhn,*  
 ist ein homerischer Ausdruck (II. VII, 118;  
 XIX, 72): der also nicht auf die knieende  
 Lage einiger Thiere sich bezieht.

Was Herr Schütz gegen die Greife haben  
 mag, verstehe ich nicht. Die Greife werden  
 im Folgenden der Io als unnahbare Raubthiere  
 genannt. Diese hat aber der Gott gezähmt.  
 Zum Reiten wäre ein geflügeltes Ross, ein Pe-  
 gasus, doch edler. Ich wüßte nicht; wenig-  
 stens ist bedeutender der Greif. Auch könnte  
 ein Ross wol πτηνόν, *ales*, oder *Geflügel*, ge-

nannt werden; aber schwerlich *οἰωνός*, *Raubvogel*.

Hesiodus, der erste (*Herod. IV*, 32), der von den neu entdeckten Hyperboreern des glückseligen Westlandes sang, gedachte auch zuerst (*Sch. Aesch. Prom.* 803) jener *Grypen* oder Greife, der fabelhaften Goldwächter auf der rhipäischen Bergkette, wofür man die zusammengedrängten Pyrenäen, Alpen und folgenden Gebirge in der noch unentwickelten Landmasse anfaß. Diese Sage entstand durch die Entdeckung des Samiers Koläus, und ward durch die folgende der Phocäer erweitert. Man war erstaunt, nicht dunkle Kimmerier, nicht Schlünde des Schattenreichs, anzutreffen; sondern glückliche, metallreiche, gesittete Völker unter Ölbäumen, und ohne den stehenden Nordwind Griechenlands, der durch die hohe Gebirgskette abgewehrt schien. Das Erstaunen der Betrachtung wuchs, da es zu Hause sich mittheilte. Man erzählte von den grossen, gefunden und langlebenden Menschen im Schutze des Nordwinds, als Lieblingen Apollons, dem sie in fruchtbaren Hainen mit Musik und geopfertem Eseln dienten. Man erzählte von wilderen Bergbewohnern mit Einem Auge, Arimaspen genannt, die aus den homerischen Kyklopen des Westeilandes Thrinakia sich gebildet, und

einigen auch Kyklopen, oder altrömisch Koklites, hießen. Man erzählte von neidischen Unthieren mit Flügeln, welche die gediegenen Goldklumpen der Rhipäen bewachten; von Lygiern, die noch jenseit der Tyrrhener das innere Meer anwohnten, bis nahe zu den Seulen; von dem angrenzenden Eridanos, der, aus den Rhipäen nordwärts in den Okeanos fließend, an seiner Mündung den Föniciern Bernstein zu sammeln darböte; von singenden Schwänen in Landgewässern und auf dem Meere; vom gesegneten Lande Ombria, wo dreimal des Jahrs die Heerden jungten, gewöhnlich mit Zwillingen, oft mit drei, vier und mehreren, wo zweimal des Tags die Hühner legten, wo man dreimal die Früchte einsammlete, wo auch die Weiber fast nur Zwillinge und Drillinge gebären.

Solche Gerüchte verräth schon Herodots kurze Erzählung von den Seefahrern unter Koläus. „Sie wurden,“ sagt er (IV, 152); „auf der Fahrt nach Ägyptus vom Ostwinde bis aufser den heraklischen Seulen hinweggerast, und kamen nach Tartessus durch göttliche Fügung. Dieser Handelsort war zu der Zeit noch ungebraucht: so dafs sie die unermesslichsten Reichthümer mitbrachten. . . . Den Zehnten des Gewinnes nahmen die Samier,

„sechs Talente, und machten ein ehernes Gefäß, nach der Weise des argolischen Mischkruges, und umher Greifshäupter aufgestuft, und setzten es in den Tempel der Here, ihm unterstellend drei ehernen Kolosse von sieben Ellen, auf die Kniee gestützt.“ Die Greife und die großen Männer, worauf deuten sie anders, als daß die großen Hyperboreer einen Theil ihrer von Greifen bewachten Metalle der Here zum Geschenke gesandt?

Es irre Sie nicht, daß Herodot sich des Namens Hyperboreer enthält. Wahrere Gerüchte hatten den Namen schon aus dem Westen verdrängt, und auch im Norden bezweifelte er sie. Noch Pindar indess (*Pyth. X*, 46), obgleich er ihr Land jetzt unzugänglich für Schiffe und Fußwandler erkennt, setzt sie mit den alten Volksliedern in den äußersten Westen, wo Perseus auf dem Zug gegen die Gorgo sie besuchte; und (*Ol. III*, 25) an die schattigen Isterquellen, woher, hinter dem Hauche des kalten Boreas (v. 56), Herakles den Ölbaum nach Olympia brachte. Der Ister aber entspringt, nach Herodot (*II*, 33), bei den Kelten und Pyrrhene, jenseit der heraklischen Säulen, und (*IV*, 49) durchströmt ganz Europa; hinter ihnen wohnen im äußersten Westen die Kyneten oder Kynesier. Vertauschen Sie die neueren Namen,

Kelten und Pyrrhene, mit den verdrängten, Hyperboreer und Rhipäen; und Sie haben die ursprüngliche Fabel, wie die Dichter Pindar und Aeschylus sie behielten. Denn auch Aeschylus (*Sch. Apoll. IV*, 284) sagte im gelösten Prometheus, der Ister komme von den Hyperboreern und den rhipäischen Gebirgen.

Aber in dem gebundenen Prometheus (v. 797 ff.) soll ja Aeschylus die hyperborischen Arimaspen und Greife samt den Gorgonen und Gräen ins östliche Asien versetzt haben. Das sagt Pauw, und hurtig ihm nach — Herr Heyne (*Pind. P. X*, 48). Ein bekanntes Volksmärchen von Westen nach Osten zu versetzen, und das auf der Bühne; und, was noch künstlicher ist, ohne dem Volke nur einen Wink darüber zu geben! Wie machte ers denn, daß der Hörer nicht Westen dachte, wo Osten gemeint sein sollte?

Die ganze Wanderung der Io ist ein zu wichtiges Denkmal der alten Weltkunde, als daß ein bescheidener Mann, ohne sich einiges Eifers für diese schwierige Kenntnis bewußt zu sein, die Erklärung davon ohne Noth übernehmen, oder die übernommene so leicht von der Hand stoßen, wird. Herr Schütz, der als Ausleger des Aeschylus nicht umhin konnte, hat doch durch Fleiß und Scharfsinn den Vermissenden ausgeföhnt,

und, wenn er gleich mit der Auspähung der Greife und Arimaſpen nach Afrika ſich verirrete, wenigſtens die Weſtgegend und den unverlegbaren Siz der Forkiden für nothwendig erkannt.

Ich wollte aus meinen geografiſchen Papieren noch etwas über jenen Theil der Wanderung beifügen. Allein auch ein kurzer Auszug würde den Brief überladen. Nächſtens, wenns Ihnen gefällt.

## LV.

Des Prometheus Weiſſagung von den Irren der Io unterbrach ſich beim Übergang nach Aſien, v. 740:

————— λιποῦσα δ' Εὐρώπης πέδον,  
"Ἠπειρον ἤξεις Ἀσιάδ'. — Ἄρ' ὑμῖν δοκεῖ . . .

————— verlaſſend dann Europa's Flur,  
Kommt du zum Erdreich Aſia. — Nun? dünket euch . . .

Der Faden wird wieder angeknüpft, v. 796:

"Ὅταν περάσης ρεῖθρον, ἠπείρων ὄρον,  
Πρὸς ἀντολάς φλογῶπας ἡλιοστιβεῖς . . .

Biſt du den Strom durchwandert, der zwei Veſten trennt,

Dann zu des Aufgangs flammenheller Sonnenbahn . . .

Hier ist eine ziemliche Lücke; denn wir vermissen alles, was Io im östlichen Asien durchwandern soll. Wahrscheinlich, weil der Abschreiber von dem Ausgange des nächsten Verses, *ἔστ' αὖ ἐξίκεν*, zu dem ähnlich ausgehenden, der nun sinnlos folgt, überzuhüpfen verleitet ward.

Jener Grenzstrom zwischen Europa und Asia ist weder der Tanaïs, noch die kimmerische Meerenge; sondern der alte Fasis, der noch, wie auf Homers Welttafel, aus dem Oceanus herabströmend, mit der westlichen Einstromung des Oceanus, die Erdscheibe in zwei gleiche Hälften, Nachtseite und Lichtseite, sonderte. Nur daß sowohl der Osten als der Westen geformtere Länder und wahrere Volksnamen zeigte. Zwar nahm zur Zeit Herodots (IV, 45) schon mancher den Tanaïs für den Fasis zur Begrenzung der Erdtheile an, weil dieser nicht mehr, wohl aber jener, aus dem Oceanus zu kommen schien. Gleichwohl blieb der Fasis bei Pindar und Späteren der Scheidestrom, durch welchen die Argonauten, wie bei Hesiodus, in den umkreisenden Oceanus, der jetzt eines Meers Breite gewonnen hatte, hinausführen.

Von Äschylus bezeugt Arrian (*peripl. Pont. Eux.*), daß er im gelösten Prometheus den Fasis als Grenze Europa's und Asiens aner-

kenne. Denn dort sagen die Titanen zu Prometheus:

Ἕκομεν

Τοὺς σοὺς ἄδελους τοῦσδε, Προμηθεῦ,  
Διμοῦ τε πάθος τόδ' ἐποψόμενοι.

Wir kommen her,

Um deine Kämpf', o Prometheus, allhier  
Und der Fesselung Pein mit anzusehn.

Und darauf erzählen sie, wie weit sie herkamen:

Τῇ μὲν δίδυμον χθονὸς Εὐρώπης  
Μέγαν ἤδ' Ἀσίας τέρμονα Φᾶσιν . . .

Wo ihn, der zwier das europische Land  
Und Asia trennt, den grossen Fasis . . .

So liest Vossius für τῇ μὲν . . . τῇδ' Ἀσίας, welches den Sinn und den Vers zerstört. Um die Rede zu ründen, möchte ich lesen: Ἀπομὲν δίδυμον —, *Wir verliessen, der zwier* —; und mit Casaubonus und Stanley dieses Bruchstück bei Strabo (I. p. 33) unmittelbar anfügen:

Φοινικόπεδόν τ' ἐρυθραῖς ἱερὸν  
Χεῦμα θαλάσσης, χαλκοκέραννόν  
Τε παρ' Ὀκείανθ' ἑλμυρὰν παντο-  
τρόφον Αἰδιόπων, ἐν' ὃ παντόπτης  
Ἥλιος αἰεὶ χρῶτ' ἀθάνατον,  
Κάματόν δ' ἱππων θερμαῖς ἕδατος  
Μαλακοῦ προχοαῖς ἀναπαύει.



Und mit purpurnem Grund die heilige Flut  
 Des gerötheten Meers, und erzumstralt  
 An Okeanos Rand äthiopischer Stämm'  
 Allnährenden Teich, wo Helios stets,  
 Der alles schaut, den unsterblichen Leib  
 Und der Ross' Arbeit in des sanften Gewogs  
 Lauwarmer Umuferung ausruht.

Der umströmende Okeanos hiefs, jezo erweitert, zugleich Meer, wie bei Pindar (*Pyth. IV*, 447), Pherecydes (*Sch. Apoll. IV*, 1396. *Athen. XI*, 6), Onomakritus (*Arg.* 1079, 1167), und Difilus (*Clem. str.* 7); und im Osten das rothe Meer, von der durchscheinenden Röthe des Bodens. Wo aus diesem meerweiten Okeanos der Grenzstrom Fasis nach dem kolchischen Gestade herabströmte, dort an der Lichtseite bei den östlichen Äthiopen glaubte man einen Teich durch schimmernde Erzfelsen vom Okeanos gesondert, in dessen seichtem Vorwasser (*τροχοαί*, *Odyss. V*, 453) Helios sich und seine Rosse, nach der schnellen nächtlichen Umschiffung Europa's, abkühlte.

In dem selbigen Teiche schwemmt Helios bei Homer (*Odyss. III*, 1) sein Gespann, bevor er die weite Fahrt durch den Himmel antritt:

Ἡέλιος δ' ἀνδρουσε, λιπὼν περικαλλέα λίμνην,  
 Οὐρανὸν εἰς πολὺχαλκον.

II.

11



Helios strebte nunmehr, aus dem herrlichen Teiche  
sich hebend,

Auf zum ehernen Himmel.

Allem Ansehn nach ward mit diesem fabelhaften Teiche das dunkel bekannte kaspische Meer gemeint, welches in dem beschränkten Osten des geründeten Erdkreises nothwendig sich verengen mußte, bis Herodot die Ründe anfocht, und Demokritus sie gegen Osten und Westen zur Länglichkeit eines Eies ausdehnte. Auch jetzt erhielt sich der Name λίμνη, *Teich*. Der Teich am Kaukasos, sagt Aristoteles (*Metecorol. I, 13*), welchen sie dort Meer nennen. Und der Geograph Alexander bei Stephanus (Τραχανὸς) nennt das kaspische Meer Τραχανίδα λίμνην, den *hyrkkanischen Sec*.

Gerüchte von der Fruchtbarkeit der hyrkkanischen Gegend, die auch nachmals berühmt war, verschafften dem Teiche das ehrende Beiwort παντοτρόφον, den *allnährenden*. Wo der befruchtende Helios sich badet, da muß wol Segen aufsprossen in Überfluß. Die gemeinen Lesarten παντοτρόφον, der *allnährenden Äthiopen*, welches ungereimt ist, und παντοστροφόν, der *allgewandten*, welches erklärbarer, aber geändert scheint, widerstreben dem anapästischen Rhythmus, den der düstere Pauw mit allen seinen Kunstwörtern nicht inne hat.

Ein ähnlicher Vorfuk vom arabischen Meerbusen, fand sich, in Gestalt eines mäfsigen Landsees, auf den alten Welttafeln. Homers Kunde davon zu widerlegen, beruft sich Strabo umsonst auf das ägyptische Theben, welches Homer genannt habe; denn Örter an Küsten und an Strömen werden eher durch Gerüchte bekannt, als solche, die Landreisen erfordern. Warum hätte wol Hekataüs, da er die Südhälfte seines Erdkreises in Asia und Libya theilte, den Nilus zur Grenze genommen, und nicht den arabischen Meerbusen? Spätere, wie Strabo lehrt, wählten diesen, weil er fast von einem Meere zum andern reiche, der Nilus aber zu weit vom Ocean zurückbleibe, um ganz Asien von Libyen zu sondern: dennoch blieb die gewohnte Abtheilung. Die alten Ionier, sagt Herodot (II, 15), rechneten nicht mehr zu Ägypten, was über der Theilung des Nilus ist, sondern zu Arabien, oder Libyen. Alexander glaubte daher (*Strab. XV p. 696*), der indische Hydaspes sei der Nilus; andere (*Lucan. X, 292*) leiteten ihn von den Serern; noch andere (*Paus. II, 5, 2*) aus dem Eufrates, der in einen Sumpf verschwinde, und über Äthiopien als Nilus wieder aufsprudele. Schriftsteller aus Alexanders Zeitalter wurden von Eratosthenes getadelt (*Strab. I p. 47*), daß sie den arabischen

Bufen für einen See hielten. Auch der Dichter Herodotus setzt den arabischen Berg Nyfa (*Sch. Apoll. II*, 1215) nahe an den Nilus, ohne durch einen Meerbusen gestört zu werden:

Ἔστι δὲ τις Νύση, ἱππατον κέρας, ἀνθέων ἔλη,  
Τηλοῦ Φοινίκης, σχεδὸν Αἰγύπτου προάων.

Nyfa ist ein erhabnes Gebirghaupt, blühend von  
Waldung,  
Fern vom Fönikerland', und nahe dem Strom des  
Ägyptos.

Und noch Eforus (*Plut. pl. ph.* 4, 1) erklärte das Anschwellen des Nils dadurch, daß im Sommer ganz Ägyptenland schwitze, wozu auch Arabien und Libyen beitrage.

Wie aber konnte Äschylus die Titanen, welche der siegende Zeus in den Tartaros unter der Erdscheibe hinabstieß, vom östlichen Ende der Welt herführen? Ist vielleicht die Familie des Titan Helios gemeint, der mit seinen Schwestern Eos und Selene an dem Kriege nicht Theil hatte? Ich denke anders. Die nachhomerischen Dichter gaben den Titanen Erlösung aus ihrem Kerker.

Λῦσε δὲ Ζεὺς ἀφθιτος  
Τιτᾶνας.

Es löste Zeus der unendliche  
Die Titanen:

singt Pindar (*Pgth. IV*, 518); und erkennt den Kronos (*Ol. II*, 127) als Beherrscher des feligen Eilands im westlichen Oceanus, wie schon bei Hesiodus (*Lb.* 169) ein zwar verdächtiger Vers. Anderen wohnten die Titanen bereits vor ihrer Verstoßung am östlichen Ende des Erdkreises, wo Kolchis mit den neu vernommenen Gegenden unförmlich zusammenfloß; und was war natürlicher, als dafs sie, aus dem Tartaros entlassen, den heimischen Siz bei ihrem Bruder Helios wieder einnahmen? Aus solchen Gedichten erzählt Strabo (X, p. 472), dafs einige gesagt: von den Titanen sei der gebährenden Rhea zu gewafneten Dienern gegeben worden die Korybanten, die aus Baktriana gekommen; oder, wie andere gewollt, aus Kolchis. Beiderlei Fabeler bezeichneten den selbigen Winkel des damaligen Erdkreises.

Dorthin also, woher nachmals die Titanen zum Prometheus kamen, soll jetzt Io, nachdem sie über den Fasis gegangen sein wird, fortwandern, bis wo Helios aus dem Oceanus zum Himmel steigt.

Vom Ausgang wieder mit einem Umweg durch Asien sich wendend, soll sie zum Niedergang durch Europa irren. Und wie?

Πόντον περῶσα φλοῖσβον,

Des Meeres Wogengeräusch durchdringend.

Das heisst ja wol: die thrakische Meerenge durchschwimmend, welche, wie die kimmerische, von ihr den Namen *Bosporos* oder *Rinderfuhr* trug. So der Erdbeschreiber Dionysius (v. 140):

Τῇ δ' ἐπὶ Θρηϊκίου στόμα Βοσπόρου, ὃν πάρος  
Ἴω

Ἥρης ἐννεσίησιν ἐνήξατο πόρτις εὐσα.

Dann der thrakische Schlund des Bosporos, welchen vor Alters

Io durchschwamm, auf Herens Gebot, in der Starke Verwandlung.

Den zwiefachen Übergang der Io durch Meerengen bezeugt Äschylus auch anderswo (*Suppl.* 537), obgleich er sie dort einen verschiedenen Weg durch Asiens Meerküsten nach Ägypten bringt:

————— ἐνθεν Ἴω

Οἷστρεφ ἑρεσσομένα.

Φεύγει ἀμαρτίνοος,

Πολλὰ βροτῶν διαμειβομένα

Φύλα· διχῇ δ' ἀντίπορον

Γαῖαν ἐν αἴσα διατέ-

μνουσα πόρον κυματίαν ὀρίζει.

————— von wannen Io,

Rasch von der Bremse verfolgt,

Fleucht mit verwildertem Geist,

Viele Geschlechter der Sterblichen durch-

rennend; und zwief geht sie in jen-  
seitiges Land, durch das Geschick,  
Über des Sunds wogende Flut sich stürzend.

## LVI.

Wir scheinen unsere Io glücklich in Europa  
aufs Trockene gebracht zu haben. Mit grossen  
kraftvollen Pinselzügen malt Äschylus darauf  
das vorstechende der westlichen Wanderung,  
immer dem Ziele zueilend (v. 798):

— — — — —

Πόντον περῶσα φλοίσβον, ἔστ' ἂν ἐξίκη

Πρὸς Γοργόνεια πεδία Κισθήνης, ἵνα

Αἱ Φορκίδες ναίουσι, δηναιαὶ κόραι

Τρεῖς κυκνάμορφοι, κοινὸν δμῖ' ἐκτημένας,

Μονόδοντες, ἄς οὐδ' Ἥλιος προσδέρεται

Ἀκτίσιν, οὐδ' ἡ νύκτερος Μῆνη ποτέ.

Πέλας δ' ἀδελφαὶ τῶνδε τρεῖς κατάπτεροι,

Δρακοντόμαλλοι Γοργόνες βροτοστυγεῖς,

Ἄς θνητὸς οὐδεὶς εἰσιδὼν ἔξει πρῶας.

Τοιοῦτο μὲν αἰ τοῦτο φρούριον λέγω.

Ἄλλην δ' ἀκουσον δυσχερῆ θεωρίαν.

Ὅξυστόμους γὰρ Ζηνὸς ἀκραγεῖς κύνας

Γρύπας φύλαξαι, τὸν τε μονῶπα στρατὸν

Ἀριμασπὸν ἵπποβάμον', οἱ χρυσόρρυντον

Οἰκοῦσιν ἀμφὶ νᾶμα Πλούτωνος πόρον.

Τούτοις σὺ μὴ πέλαζε. Τηλαυρὴν δὲ γῆν

Ἥξεις, κελαινὸν φύλον, οἱ πρὸς Ἥλιον

Ναίονσι πηγαῖς, ἔνθα ποταμὸς Αἰθίου,  
 Τούτου παρ' ὀχθας ἔρφ', ἕως ἂν ἐξίκη  
 Καταβασμὸν, ἔνθα βυβλίνων ὄρων ἅπο  
 Ἴησι σεπτὸν Νεῖλος εὐποτον ῥέος.  
 Οὗτός σ' ὁδώσει τὴν τρίγωνον ἐς χθόνα  
 Νειλῶτιν.

— — — — —  
 Des Meers Geräusch durchstrebend, bis du hast  
 erreicht

Die gorgoneischen Fluren von Kisthene, wo  
 Sich Forkys Brut gesiedelt, Jungfrau hochbetagt,  
 Schwanfarbne Drilling', Eines Augs theilnehmende,  
 Einzahnig, die nicht Helios je angeschaut  
 Mit Sonnenstralen, noch bei Nacht Selene je.  
 Ohnfern die Schwestern jener, drei geflügelte,  
 Gorgonen, drachenzottig, grimm von Menschen-  
 hafs,

Bei deren Anblick nie ein Mann fortathmen wird,  
 Dies hab' ich also dir gesagt zur Sicherung.

Noch eine schwerlich angenehme Schau vernimm.  
 Halt ja des Zeus schreihafter Hunde, scharfes Mauls,  
 Die Greif' in Obacht; auch das Volk Einäugiger,  
 Arimaspschwärm' auf Rossen, die goldrollendes  
 Gewalt' umwohnen längs des Plutonstromes Gang:  
 Komm diesen ja nicht nahe! Dann ein fernes Land  
 Erreichst du, jenes schwarze Volk, an Helios  
 Brunnquellen hausend, wo einherströmt Äthiops.  
 An dessen Ufern wandle fort, bis du gelangt  
 Zu dem Niedersturz, wo hoch vom Byblosberg  
 herab

Der Neilos gießt die hehre schöntrinkbare Flut.  
 Der wird dir nun Wegweiser ins dreieckte Land  
 Neilotis.



Die Schreckenflur *Kisthene*, wo die Vorhüterinnen der Gorgonen, die grauhaarigen *Gräen*, in ewiger Dunkelheit wohnen, muß die äußerste Spitze Europa's sein, die Gegend der vormaligen Kimmerier. Hohe Ufer des Oceanus, und von der Landseite die Rhipäen, hemmen den Stral der Himmelslichter. Aber welch ein Name? Die Handschriften geben *Συδώνς*, *Κισθώνς*, *Κισθήνης*. Wahrscheinlich schrieb Äschylus *Κυρήνης*, des *Kynetenlandes*. Denn die *Kyneten* bei Herodot (IV, 49), der sie auch (II, 33) *Kynesier* nennt, und bei Herodor, wie Stefanus unter *Ἰβηρία* ihn anführt, sind um diese Zeit das äußerste Volk gegen Westen. Die *Kuneten*, meldet Justin (XLIV, 4) aus anderen, bewohnen die Bergwindungen der *Tartessier*, in welchen die Titanen wider die Götter sollen gekämpft haben. Ostwärts von ihnen setzt Herodot seine *Kelten* und *Pyrrhene*, wo der *Ister* entspringt. Herodor, das Oceanufer verfolgend, setzt nordwärts *Gleten*, dann *Tartessier*, dann *Elbyfinier*, dann *Maftiener*, dann *Kalpianer*, und drauf schon den *Rhodanus*. Sehn Sie den iberischen Bernsteinstrom *Eridanus*, wovon Äschylus bei Plinius meldet, er werde auch *Rhodanus* genannt, und *Fileas* samt *Timäus* bei Avienus, er strecke den einen Arm ins äußere Meer, den andern ins innere.

Nahe der europäischen Landspitze *Kynete*, dem Siz der Gräen, wohnen auf einer Oceaninsel die *Gorgonen*, wovon ich bereits geredet:

Ἐσχατὴν πρὸς νυκτὸς, ἐν Ἑσπερίδῃσι λιγύφωνοι,

Hart an der Grenze der Nacht, bei den singenden  
Hesperiden:

wie Hesiodus (Th. 275) sagt; das heist, an der Grenze der Lichtseite und der Nachtseite, oder Asiens, welches Libyen begreift, und Europa's.

Die beiderlei Unholdinnen soll Io meiden; aber vorher noch die wilden *Greise* der *Rhipäen*, und die einäugigen *Arimaspen*, die Rossreiter der rhipäischen Berghäler, bei welchen der goldführende Strom *Pluton* von den Metallbergen herunterstürzt. Sie soll also durch die freundlichen *Hyperboreer* in den Olivenebenen fortwandeln, bis sie zu den westlichen *Äthiopen* in Afrika hinüberschwimmt.

*Greise* und *Arimaspen* sind immer zu *Hyperboreern* und *Rhipäen* gefellt, auch nachdem die Fabel von der helleren Entdeckung des Westlandes in den Norden verdrängt wurde. Der Dichter *Antimachus* (*Steph. ὑπερβόρειοι*) erklärt die *Arimaspen* für *Hyperboreer*; *Stefanus* und der *Scholiast* des *Kallimachus* (*Del.* 291) für ein Volk der *Hyperboreer*; und *Clemens* (*str.* 4 *sin.*) verbindet die fabelhafte Glückseligkeit der

hyperborischen und arimaspiſchen Staaten, und der elyſſiſchen Gefilde. Pindars glückliche Hyperboreer, wie wir geſehn haben, wohnten im Weſtlande. Ihnen eignete der alte Mytholog, welchen Apollodor (II, 5, 11) ausſchrieb, auch die heſperischen Gärten mit goldenen Äpfeln zu. Sie wuchſen nicht, ſagt er, wie einige behaupten, in Libyen, ſondern am Atlas bei den Hyperboreern. Zu verſtehn: auf einer Inſel am Atlas, die durch die hyperboriſchen Rhipäen vor dem Nordwinde gedeckt war. Ich möchte ſogar glauben, daß die hyperboriſchen Tarkyniten und Tarkynäer des Hierokles bei Steſanus zu Tarrakon in Iberien gehören.

Wie Herodot die weſtlichen Hyperboreer und Rhipäen, woher der Iſter zu kommen geglaubt wurde, mit den neueren Namen Kelten und Pyrrhene nannte; ſo beſchreibt noch der Chier Skymnos die Kelten, die ihm vom Weſten des Erdkreiſes bis Nordweſt wohnen, gleich den alten Hyperboreern, v. 182:

Χρῶνται δὲ Κελτοὶ τοῖς ἔθουσιν Ἑλληνικοῖς,  
ἔχοντες οἰκειότητα πρὸς τὴν Ἑλλάδα,  
καὶ τὰς ὑποδοχὰς τῶν ἐπιξενουμένων.  
Σὺν Μουσικῇ δ' ἄγοναι τὰς ἐκκλησίας,  
Ζηλοῦντες αὐτὴν ἡμερώσεως χάριν.

Die Kelten ſind helleniſcher Gebrauche froh,  
Zutraulichkeit ausübend gegen Hellas Volk.

Und gern mit Freundschaft pflegen sie der Fremdlinge.

Mit Musik begehnen sie festliche Versammlungen,  
Nacheifernd ihr, der holden Lebensmilderung.

Daher Mnaseas beim Scholiasten des Apollonius (II, 677) wol nicht anders zu verstehn ist, als daß die Hyperboreer jetzt Kelten (für das beschriebene *Δελφοί*) genannt werden.

Der Name *Rhipäen* ward zur Zeit Herodots von der Pyrrhene aus Westen verdrängt; länger hielt sich die übrige Anordnung. Noch Basilus (*Hexaem. hom. III; 6*) meldet aus der eudoxischen Erdkunde: von dem Pyrenäengebirge fliesse der Tartessus und der Ister; dann von den Rhipäen der Rhodanus, oder, wie einige lesen, Eridanus, mit vielen anderen in das hesperische Meer, das heisst ihm (*hom. in hex. IV, 11*) in den Ocean. Protagoras bei Stephanus (*Περὶ ὁρίων*) sagt, die Alpen heissen Rhipäen, und die Völker hinter den Alpen Hyperboreer. Nun werden Sie nicht mehr lachen, wenn Heraklides Pontikus, ein Hörer des Aristoteles, von dem Gerücht aus Westen erzählt (*Plut. in Camillo c. 22*): ein Kriegsheer aus den Hyperboreern sei gekommen von aussen her, und habe die griechische Stadt Rom erobert, die dort wo bewohnt werde um das grosse Meer. In dem zusammengedrängten Westlande nämlich lag

Rom, wie Karthago, nahe an der Meerenge des Oceans. Hyperboreer setzt auch Posidonius (*Sch. Apoll. II*, 677), hinter die Alpen, und meldet zugleich (*Athen. VI*, 4): die Rhipäen der Vorzeit, nachmals Olbia, dann Alpia genannt, sein durch Entzündung der Wälder mit Strömen gediegenes Silbers umhergeflossen. In welcher alten Fabel die Rhipäen doch wol die Pyrenäen bedeuteten. Die orfische Argonautik (v. 1121) veretzt an den nordwestlichen Ocean die Kimmerier zugleich mit den verdunkelnden Bergen, Rhipäon, Kalpis (aus dem iberischen Kalpe), Flegra und den Alpen. Es erhellt, aus welchen Gliedern die alte Kette der Rhipäen bestand: auch Flegra ist hier das ältere Brandgebirge der Gigantenschlacht, um Kumä, welches in dem unförmlichen Westlande mit Pyrene vermischt, noch bei Euripides (*Ion*, 988) im äußersten Westen lag. (Vergl. Br. LXX).

Jetzt wird der arimaspsische Goldstrom *Pluton* nicht schwer zu enträzeln sein. Der orfische Argonautiker hat, samt den Kimmeriern, auch den Eingang des Todtenreichs aus dem Westen veretzt. Dort mit tiefem Gestrudel (v. 1129)

Θεῖται χρυσορροῶας Ἀχέρων κρυεροῦ διὰ χώρου,

Läuft der Acheron, strömend von Gold, durch  
schaudrige Gegend.

Beide, der Pluton und der Achéron, deuten auf den Tartessus, dessen fabelhaft gepriesene Reichthümer sich mit den älteren Fabeln vom Eingange des Erebos vermischten. Der Tartessus strömt aus dem Silberberge, dessen Stefanus und Avienus gedenken, schon in dem Fragmente des Stesichorus (*Strab. III p. 148*):

Ταρτησσοῦ ποταμοῦ παρὰ πηγᾶς  
Ἀπειρονας ἀργυρορίζους.

An des Stroms Tartessos Quellen,  
Den unendlichen, silbergewurzelten.

Auch bei Skymnos prangt die berühmte Stadt Tartessus mit dem Ruhme der Vorzeit; v. 164:

Ποταμόρρυτον κασσίτερον ἐκ τῆς Κελτικῆς,  
Χρυσόν τε καὶ χαλκὸν φέρονσα πλείονα.

Die stromgerolltes Zinn aus Keltika,  
Auch Gold zugleich und Erz in Menge trägt.

Strabo (III p. 146) rühmt von der Turditanergegend: weder Gold, noch Silber, noch Erz, noch Eisen, sei irgendwo auf der Erde in solcher Menge oder so gut zu finden; das Gold werde nicht nur gegraben, sondern in Flüssen rolle es, und sogar aus trockenem Sande werde es gewaschen. Gleichwohl scheint ihm Posidonius zu übertreiben, der, von geschmolzenen Gold- und Silbermetallen aus dem Brande der

Bergwälder fabelnd, hinzufüge: nicht nur *πλοο-  
σία*, reich, sei die Gegend, sondern *ὀπὸ πλοο-  
τος*, auf Reichtthum gegründet; und bei jenen  
sei in Wahrheit der unterirdische Ort, den nicht  
Hades, sondern *Pluton* bewohne.

Da wäre zugleich der gefabelte Name des  
Stroms *Pluton* erklärt, und warum die Späteren  
(*Aristoph. Plut.* 727, c. *Schol. Plat. Cratyl.*  
p. 403) den Hades, mit *Plutos* vermischend, ?  
*Pluton* genannt haben, oder, wie in der or-  
fischen Argonautik (v. 180), bei Moschus (III,  
22) und bei Lucian (*Tragopod.* 13), den unter-  
irdischen *Pluteus*. Diese Bemerkung entzieht  
wieder drei orfische Hymnen (17, 28, 70) wo  
*Pluton* vorkommt, dem pelasgischen Alter-  
thum.

An die arimaspiſchen Schätze wird noch  
Lukan (VII, 755) durch das Gold der Iberer  
erinnert:

*Quicquid fodit Iber, quicquid Tagus expulit auri,  
Quodque legit dives summis Arimaspus arenis;*

Was der Iberer entgräbt, was Golds auspülte der  
Tagus,

Was im oberen Sande den Arimaspen bereichert:

obgleich seiner Zeit die Arimaspen hereits hin-  
ter den nördlichsten Rhipäen in alter hyperbori-  
ſcher Seligkeit zu leben ſcheinen. Dort hat

Vibius Sequester einen Fluß Arimaspa, aus welchem die Scythen Gold sammeln.

Bei der folgenden Irre der Io in das ferne Land der Schwarzen denken Sie sich Libyen nicht viel anders, als auf der homerischen Welttafel. Noch Aristoteles (*mund.* 3) drängt die Westgegend zwischen Sicilien und der Oceanmündung so ins Kurze, daß gleich dem einschiffenden das Mittelmeer rechts in die Syrtensbucht sich zurückzieht, und links in das sardaische, galatäische und adriatische Meer. Die Schmale wird durch die Ründung der Erdscheibe bestimmt. Nur ein solches Afrika hielten die

2.  
Alten für umschiff, mit Zeugnissen, die nicht ernsthafter sind, als andere für die Umschiffung des Nordens, und dennoch selbst bei neueren Geschichtsforschern Gehör finden. Den Oceanrand dieses mäßigen Erdstreifs bewohnen die Westäthiopen. Hier sind die *Wunderquellen des Helios*, die bei Nacht und Tage mit Hize und Kälte wechseln, von einigen um den Ammonstempel gesetzt, von anderen, denen Äschylus folgt, zu den Troglodyten. Hier strömt auch der *Äthiops* oder Niger, reich an Byblosspflanzen, bis er von einer Höhe sich stürzend, zum Nilus wird. Die Bestätigungen am Wege.



## LVII.

Auch vor den Sonnenwagen wurden im späteren Zeitalter manchmal Greife geschrirt. Das geschah wol nicht eher, als bis man dem Helios, der anfangs nur am östlichen Ende der Erdscheibe nahe hinter Kolchis einen Palaß bewohnte, zugleich einen anderen am Westrande des Oceanus verliehn hatte.

Herr Heyne zwar lehrt seine Jünglinge bei Gelegenheit der Sonnenrinder in Erythia (*Apol. I, 6, 1*): „Des Sonnengottes Palaß war „im äußersten Westen; dort auch der Stall für „die Sonnenrosse; dann auch die Rinder, welche Geryon mit dem Orthrus hütete; bald „wurden sie Geryons Heerde. Auch waren „dieselbst seine Gärten, von den hesperischen „Nymfen bewacht; bald ward auch diese Fabel „dem Sonnengott entzogen, und in die Geschichte des Herkules verlegt.“ Kein wahres Wort. Bloß die heiligen Rinder des Helios waren, nachdem das zu bekannte Sicilien sie nicht mehr zuließ, nach Erythia versetzt worden; alles übrige hat Herr Heyne für sich hinzugefabelt.

Sowohl Helios, als seine Vorgängerin und Schwester Eos, hatte Wohnung und Familie am Ostrande der Erdscheibe, wohin er auszuruhen  
II.

im Anfang der Nacht von dem geflügelten Schiffe mit wunderbarer Geschwindigkeit um das nördliche Gestade zurückgebracht wurde. Das beweist Stesichorus bei Athenäus (XI, 6. p. 469):

Ἥλιος δ' Ὑπεριονίδας  
 Δέπας ἐς κατέβαινε χρύσειον,  
 Ὅφρα δι' Ὀκεανοῖο περάσας  
 Ἀφίκηθ' ἱεράς ποτὶ βένθεα νυκτὸς ἐρεμνᾶς,  
 Ποτὶ ματέρα κορυδίαν τ' ἄλοχον,  
 Παῖδάς τε φίλους.

Helios jetzt, Hyperions Sohn,  
 Lenkt' in den goldenen Becher hinab,  
 Damit, des Okeanos Flut durchschiffend,  
 Er käme zu den Tiefen der heiligen dunklen Nacht,  
 Zur Mutter und Jugendgenossin  
 Und den trauten Erzeugten hin.

Der Elegiker Mimnermus bei demselbigen (p. 470) läßt ihn schlafend die nächtliche Umschiffung vollbringen:

Ἥελιος μὲν γὰρ ἔλαχεν πόνον ἥματα πάντα·  
 Οὐδέ ποτ' ἄμπανσις γίνεται οὐδεμία  
 Ἴπποισίν τε καὶ αὐτῷ, ἐπὴν ῥοδοδάκτυλος  
 Ἥως  
 Ὀκεανὸν προλιποῦσ' οὐρανὸν εἰσαναβῇ.  
 Τὸν μὲν γὰρ διὰ κῆμα φέρει πολυήρατος εὐνή,  
 Κοίλῃ, Ἥφαιστον χερσὶν ἐληλαμένη·  
 Χρυσοῦ τιμήεντος, ὑπόπτερος, ἄκρον ἐφ' ἔδωρ,  
 Εὐδονθ' ἀρπαλέως χώρον ἀφ' Ἑσπερίδων

Γαίαν ἐς Αἰθιόπων· ἵνα οἱ θοὸν ἄρμα καὶ  
ἵπποι

Ἰστᾶσ', ὅφρ' Ἡὸς ἡριγένεια μόλῃ.

Ἐνθ' ἐπέβη ἐτέρων ὀχέων Ἐπερίονος υἱός.

Arbeit gab das Geschick dem Helios jegliches  
Tages;

Nimmermehr wird Ruh oder Erholung ver-  
gönnt,

Weder den Rossen noch ihm, nachdem die rosige  
Eos

Aus dem Okeanos sich wieder zum Himmel  
erhob.

Denn ihn trägt durch wogende Flut das erfreuliche  
Lager,

Welches Hefästos Hand höhlend aus köstlichem  
Gold'

Ihm erschuf, und von unten besügelte: über die  
Wasser

Schwebet er eilend im Schlaf von der hesperi-  
schen Flur

Hin zu der Äthiopen Gestad, wo Wagen und Rosse  
Harrend stehn, bis heran Eos die dämmernde  
naht:

Drauf besteigt er ein andres Gespann, der Sohn  
Hyperions.

Aber das ist nur ein kleines vorläufiges Schlüm-  
merchen. Den rechten Schlaf genießt er hinter  
Kolchis in seinem behaglichen Kämmerlein,  
welches Mimnermus sehr wohl kennt. Denn  
so sagt er bei Strabo (I. p. 47):

Αἰήταο πόλιν, τόθι τ' ὠκέος Ἡελίοιο  
 Ἀκτίνες χρυσέῳ κείται ἐν θαλάμῳ,  
 Ὠκεανοῦ παρὰ χεῖλ' ἐν ὅχετο θεῖος Ἴησων.

Zu des Äetes Stadt, wo des eilenden Sonnenge-  
 bieters

Helios Stralen sanft ruhen im goldnen Gemach,  
 An des Okeanos Rande, da kam der edle Iafon.

Dort bei den Äthiopen des Aufgangs fanden  
 des Helios Wohnung auch die folgenden Dichter.  
 In Euripides verlorenem Schauspieler Faethon  
 (*Strab. I. p. 33*) war Klymene vermählt dem  
 Äthiopen Merops,

————— τῇσδ' ἀνακτι γῆς,  
 Ἦν ἐκ τεθρίππων ἀρμάτων πρώτην χθόνα  
 Ἥλιος ἀνίσχων χρυσέα βάλλει φλογί.  
 Καλοῦσι δ' αὐτὴν γείτονες μελάμβροτοι  
 Ἔω φαεινὰν Ἥλιου δ' ἵπποστάσεις.

————— des Landes Könige,  
 Wohin vom viergespannten Wagenfz zuerst  
 Aufsteigend Helios mit goldner Flamme stralt.  
 Es nennet jene Flur der Nachbarn schwarzes Volk  
 Der lichten Eos und des Helios Rossfzall.

So erklärt Strabo den letzten Vers; vielleicht las  
 er Ἔω φαεινῆς. Auch Ovids Faethon (*Met.*  
*I, 777*) erreicht den Palaß des Sonnengottes  
 jenseit seiner Äthiopen und Indier.

Außer diesem eigentlichen Sonnenpalaste  
 indeß, gefiel es einigen Neueren, dem Helios

auch am westlichen Ende ein Haus und einen Rossstall zu schaffen, wo er sich und sein ermüdetes Gespann vor der Umschiffung des Nordgestades mit ambrosischer Nahrung erquicken könnte. Der Ätoler Alexander, und Ovidius, deren Verse wir beim Pegasus (*I. Br.* 36) angeführt, bedenkt den Helios mit Gras aus den Inseln der Seligen, um vor dem Lauf seine Rösse zu stärken. Wie frühe ein Gutmütiger am Ende des Laufs für Ruhe und Pflege in einem bequemen Rossstall gesorgt habe, weiß ich zwar nicht zu bestimmen; doch möchte es erst um des Euripides Zeitalter geschehen sein. Dieser, um eine westliche Grenze zu bestimmen, sagt (*Alc.* 595), das Land liege

Ἀμφὶ μὲν Ἑλίου κρηφαίαν  
Ἰππόστασιν,

Gegen des Helios abenddunkle  
Rossstallung.

Das ist, erklärt ein Scholiast, gegen den Untergang, wo Helios in der Dämmerung die Rösse einstellt und ablöset. Es scheint, daß auch Antimachus den Helios vor seiner nächtlichen Schifffahrt in der Insel Erytheia sich ausruhn liefs (*Athen.* XI, 6. p. 469):

εὐχρεῶ ἐν δέπαι  
Ἑλίου πέμπεσκέιν ἀγακλυμένην Ἐρύθεια.

Im schöngebildeten Becher  
Sandte den Sonnengott die gepriesene Flur Erytheia.

Nach griechischen Vorgängern wars, daß Statius (*Theb. III*, 407) den Abend also beschrieb:

*Solverat Hesperii devexo margine ponti  
Flagrantes Sol pronus equos, rutilamque lavabat  
Oceanii sub fonte comam. Cui turba profundi  
Nereas, et rapidis accurrunt passibus Horae,  
Frenaque et auratae textum sublime coronae  
Diripiunt; laxant calidis humentia loris  
Pectora; pars meritos vertunt ad molle jugales  
Gramen, et erecto currum temone supinant.*

An des hesperischen Meers abhängiges Ufer sich  
senkend,  
Lößete Sol sein Flammengespann, und das röthelnde  
Haupthaar  
Spület' er nahe dem Quell des Oceanus. Töchter  
des tiefen  
Nereus laufen heran, und in reißendem Schritte  
die Horen:  
Zügel sofort und der goldenen Kron' hochprangen-  
des Kunstwerk  
Nehmen sie ab; aus warmem Geriem die schaumigen  
Brüste  
Lösen sie, wenden alsdann die verdieneten Renner  
zum weichen  
Graf, und erheben den Wagen mit angelehnter  
Deichsel.

Denn eben so aus älteren Griechen beschreibt Nonnus (*Dionys. XII*, 1) des Helios Haus am westlichen Okeanus: wo dem herablenkenden

Gotte der muntere Fosforos Zügel und Geißel abnimmt, und die Rosse, am Vorgrunde (παρὰ προχοῇσι) des nahen Okeanos abgespült, an die glänzende Krippe führt; indeß Helios, von den Horen begrüßt, in seine mit weißagenden Tafeln des erstgeborenen Fanes geschmückte Wohnung geht, und bald darauf (117), von den Horen begleitet, sein Gespann zu der Flut des eöischen Okeanos hindurchlenkt. Beide Wohnungen des Sonnengottes nennt auch der Tragiker Seneca (*Her. Oct.* 2) wie aus einer stehenden Volksfage; und bei Ovid (*Her. IX*, 16) wird Hercules angedet:

*Implesti meritis Solis utramque domum.*

Voll ist von deinem Verdienst beiderlei Wohnung  
des Sol.

Die Nähe der gefabelten Westrhipäen gab dem Künstler ein gleiches Recht, den Helios zur Abwechselung mit einem Greifengespann vorzustellen, wie dem Äschylus, seinen Okeanos und dessen Töchter von der heimischen Quelle mit gezähmten Greifen dāherreiten und fahren zu lassen. Auf einem Marmor bei Spon (*Misc. p.* 3) und auf einer unter Commodus geprägten Münze von Aureliopolis, fährt der strahlende Sonnengott mit zwei Greifen. Wogegen ihm Filostrat (*vit. Apoll. III*, 48) bei

den indischen Künstlern vier Greife zum Vorspann giebt. Auch einen Greif, der den Vorderfuß auf ein Rad leget, als Sinnbild der umrollenden Zeit, sieht man auf Münzen und anderen Denkmälern.

Eine Münze Hadrians (*Spanh. num. ant. V, 10*) zeigt den zum Sonnengott umgedeuteten Apollon mit der Lyra, der, gleich dem äschylischen Gotte des Weltstromes, einen Greif ohne Zaum reitet. Auf einer Lampe bei Bellori (*II. fig. 14*) sitzt Apollon, die Lyra spielend; vor ihm steht ein horchender Greif. Dieser Vermischung wegen, die noch durch Apollons Verkehr mit den Hyperboreern begünstigt ward, läßt Claudian (*XXVIII, 30*) den Phöbus von den nördlichen Rhipäen einen Wagen mit gezäumten Greifen nach Delfi lenken:

*At si Phoebus adest, et frenis grypha jugalem  
Rhiphaeo tripodas repetens detorsit ab axe;  
Tunc silvae, tunc antra loqui, tunc vivere fontes.*

Doch wann Phöbus erscheint, und im Joche den  
Greif mit Gezügel  
Vom rhipäischen Pol herlenkt zum profetischen  
Dreifuß;  
Dann ist Hain, dann Grotte beredt, dann leben die  
Quellen.

Bei Sidonius (*carm. II, 307*) kommt im späteren Fuhrwerk mit Greifen der umgedeutete



Apollo, zugleich mit dem heilenden Pään, mit dem Sonnengott, und dem begeisternden Bacchus im Efeuschmucke vermischet:

*Nunc ades, o Paeon, lauro cui gryphas obuncos  
Docta lupata ligant, quotiens per frondea lora  
Flectis penniferos hederis bicoloribus armos.*

Jezo erschein, o Pään, dem klauige Greife mit  
Lorbeer

Bindet ein strenges Gebiß, so oft durch laubige  
Zügel

Mit zweifarbigem Efeu du lenkst die gefiederten  
Schultern.

Eben so bei demselben (*VIII. ep. 9*):

*Ac si Delphica Delio tuliffem  
Instrumenta tuo, novusque Apollo  
Cortinam, tripodas, chelyn, pharetras,  
Arcus, gryphas agam, duplaeque frontis  
Hinc baccas quatiam, vel hinc corymbos.*

Als ob deinem Apoll sein delphisch Rüstzeug  
Ich entwandt', und, ein neuer Gott von Delos,  
Dreifuß, Wölbung zugleich, auch Laut' und Köcher,  
Bogen führend und Greif', auf doppler Stirne  
Lorbern schüttelte hier, dort Efeudolden.

Dieses mystischen Apolls Stelle vertritt auf einem herkulanischen Gemälde (I, 38) ein Amor, der die Lyra spielt; er sitzt in dem Wagen des verdrängten, von zwei Greifen gezogen, die ein anderer Amor am Zügel lenkt.

Es läßt sich erwarten, daß, wie diesem zum Sonnengott umgedeuteten Apollon, auch seiner Schwester Artemis, nachdem sie spätere Priester zur Mondgöttin erhöht hatten, manchmal der Greif der Westrhipäen, in deren Nähe sie einkehrte, sei zugesellt worden. In dem Tempel der alfeionischen Artemis in Elis bemerkte Strabo (*VIII. p. 343*) ein Gemälde des Korinthiers Aregon, wo Artemis von einem Greife getragen ward.

Durch häufige Vorstellungen solcher Weltreisen, welche die beiden Himmelslichter mit Greifen vollendeten, konnte der Greif endlich ein Sinnbild der überall wirkenden Kraft werden, und so die allzähmende Nemesis begleiten. Den Thron dieser milden Göttin umschwebt bei Nonnus (*Dionys. XLVIII, 383*):

Γρὺψ πτερόεις, πισύρων δὲ ποδῶν κορυφίζετο  
παλμῶ

Δαίμονος ἱπταμένης αὐτάγγελος· ὅττι καὶ  
αὐτὴ

Τέτραχα μοιρηθέντα διέρχεται ἔδρανα κόσμου.

Ein weitschwingiger Greif, der empor vierfüßiges  
Schwunges

Stieg, der schwebenden Göttin Verkündiger: weil  
sie auch selber

Durch der Welt vierfach getheilte Sphäre daher-  
geht.

Und bald darauf v. 454 fährt sie durch die Luft:

Γρύπας ἀμιλλητῆρας ὑποζεύξασα χαλινῶ,

Vorgespannt mit dem Zügel die widerstrebenden  
Greife.

Welche Vorstellung in mehreren der erhaltenen Kunstwerke sich darbietet. Von gleichem Sinne war das Rad, das häufig ihr zugefügt wird: es bedeutete nach Ammian (14), sie beherrsche das Weltall, durch die Elemente umhereilend. Als Allherfcherin erkannte die Nemesis schon Antimachos in einem von Harpokration, Strabo und anderen erhaltenen Fragmente:

Ἔστι δέ τις Νέμεσις, μεγάλη θεός, ἥ τάδε  
πάντα

Πρὸς μακάρων ἔλαχεν.

Eine erhabene Göttin ist Nemesis, welche des  
Weltalls

Pflegt nach der Seligen Schluß.

Auch auf Helmen und anderen Waffen bildete man die fabelhaften Greife, wie die Sfinxe und mehrere Schreckwunder. Pausanias (I, 24, 6) beschreibt sie als löwenähnliche Unthiere, mit Fittigen und Schnabel des Adlers, und (VIII, 2, 3) von fleckiger Haut wie die Pardel. In anderen Abbildungen (*Ael. nat. anim. IV, 27*) waren sie gefiedert am Leib, am Rücken mit

schwarzen Federn, vorn mit rothen, und die Fittige weifs. Weil sie in Bewachung des rhipäischen Goldes mit den rofsreitenden Arimaspen beständige Handel hatten; so wurden sie auch als pferdescheu vorgestellt (*Isidor. XII, 2*). Ein Greif, der einem liegenden Hirsche den Rücken zerfleischt, findet sich im *Cabinet de pierres antiques* (I, 67, 127). Ein anderer, der gegen eine um den linken Vorderfuß aufgewundene Schlange sich wehrt, bei Bracci (*t. 25. n. 1*) aus Caylus. Zur Erklärung der virgilischen Stelle (*Ecl. VIII, 27*):

*Jungentur jam gryphes equis,*

Nun gefellt sich zum Greife das Rofs:

bezeugt Servius, daß sie die Pferde sehr hassen; mit dem Zusatz, sie sein dem Apollo heilig. Auch Probus daselbst erkennt sie für Unthiere mit Adlerhaupt, Löwengliedern und Flügeln; von unermesslicher Gröfse, im Schutze des Apollo. Das waren sie gewifs; aber erst in der späteren, vielfach umgebildeten Fabel.

Herr Heyne verwandelt diese schlichte Bemerkung in ein Philosophema nach seiner Art: *Fabulosum monstrum ex hieroglypho ductum, quod ad Apollinem spectabat.* „Ein gefabeltes Unthier, aus einem Hieroglyph genommen, das

„auf den Apollo deutete.“ Desto tonreicher freilich der Klang, je hohler das Geschirr.

Der zusammengesetzten Gestalt wegen wurden die Greife von den alten Römern mit Sfinxen verwechselt (*Non. II, 641. Isid. XX, 11*), und *piceis*, *pices* oder *phices* vom griechischen  $\phi\acute{\iota}\xi$ , genannt (*Fest. v. picati*). Dies Wort misskannten die Abschreiber für das häufigere *pici*, sowohl bei Nonius, als in Plautus *Aul. IV, 8*:

*Piceis divitiis, qui aureos montes colunt,  
Ego solus supero.*

Der Fixe Reichthum, die auf goldnen Bergen  
baun,

Befieg' ich allein.

Dafs schon Äschylus die Greife für eine Zwittergattung vom Adler gehalten habe, sehn wir aus Aristofanes (*ran. 929*), wo Euripides ihm seine prunkhaften Graunbilder vorwirft, als die zu Schildzeichen gewählten  $\gamma\rho\upsilon\pi\alpha\iota\acute{\epsilon}\tau\omicron\upsilon\varsigma$   $\chi\alpha\lambda\kappa\eta\lambda\acute{\alpha}\tau\omicron\upsilon\varsigma$ , *erzstarrenden Greifadler*: ein nach der Ähnlichkeit von  $\text{Ἰπποκένταυρος}$ , *Algiπav*,  $\text{Ἀνδρόσφιγξ}$ , gebildetes Wort.

Im Folgenden verspottet er auch seinen  $\xi\omicron\upsilon\delta\omicron\nu\iota\pi\alpha\lambda\epsilon\kappa\tau\rho\nu\omicron\gamma\alpha$ , *den raschen Rosshahn*, und seine  $\tau\rho\alpha\gamma\epsilon\lambda\acute{\alpha}\phi\omicron\upsilon\varsigma$ , oder *Bockhirsche*, und was sonst für Scheusale in medische Teppiche gewirkt werden. Hieraus scheint zu folgen, dafs

viele vermischte Thiergestalten dieses Zeitalters aus morgenländischer Einbildung stammten.

Der *Hippalektryon*, welchen Äschylus (*Aristoph. ran.* 933) als Schiffszeichen gemalt ausgiebt, und aus feinen Myrmidonen der Scholiast (*Pax.* 1175) als ein rothgeflügeltes Thier anführt, war nach desselben Scholiasten Versicherung (*ran.* 932) ein wirkliches, obgleich von den Weltweisen geleugnetes Seethier. Ein Bekannter von ihm habe eines, das von ungefähr aus dem Wasser kam, getödtet, und allen gezeigt, und die Abbildung in Siegel (*σφραῖα*) und Schild zum Denkmale gesetzt.

## LVIII.

Sie bewundern die vielfachen Veränderungen, wodurch der griechische Künstler dem Nothbehelf der Beflügelung sogar das Ansehen der Üppigkeit zu verschaffen wufte. Ich kann es leiden. Weniger Bewunderung haben Sie vielleicht für die nachwehenden Winde, die dem Bildner manchmal die stürmischen Luftschritte der Götter und ihrer Rosse versinnlichten.

Es ist möglich, daß Homers gemisdeutete Worte, *die Solen trugen sie*, ἀμα προῖς ἀνέ-

μοιο, gleich den Hauchen des Windes, welche der spätere Grieche, zugleich mit Hauchen des Windes, verstehen konnte, und etwa die windfüßige Iris und die sturmwandelnden Rosse, den Gedanken zuerst veranlaßten.

Befördernde Windhauche fand bereits Äschylus eingeführt. Im Prometheus, da die Töchter des Okeanos auf einem schwebenden Wagen mit Greifengespann ankommen, singen sie im Chor v. 132:

Κραιπνοφόροι δέ μ' ἐπεμψαν αὔραι.

Schnellender Lüfte Geleit enttrug mich.

Und in den Eumeniden sagt Athene, auf einem schwebenden Rosswagen nahend, v. 393:

Ἐνθεν διώκουσ' ἦλθον ἄτρυτον πόδα,  
Πτερῶν ἄτερ, ροιβδοῦσα κόλπον αἰγίδος,  
Πῶλοις ἀκμαίοις τόνδ' ἐπιζεύξασ' ὄχον.

Dorthier enteilend lenkt' ich ungesäumt den Gang,  
Auch flügellos, volllaufend meiner Ägis Schoofs,  
Kraftvolle Kerngaul' angespannt dem Luftgeschirr.

Es scheint, daß dieses Beförderungsmittel des Götterlaufs in folgendem Bruchstücke des Euripides (*Tatian. p. 35*) gemeint sei:

Αὔρα θεῶν ὄχημα τιμιώτατον.

O wehende Luft, der Götter edelste Hebung du!

Auf einem Sarkofag zeigt Winkelmann (*Mon. ined. T. 43*) um den Sonnenwagen, womit Faethon verunglückt, zwei geflügelte Winde durch Röhren blasend. Er bemerkt hiebei, daß sie eben so auf einer Lampe bei Bellori (*II. tab. 9*) über dem Viergespann des Sonnengottes und dem zweispännigen Wagen der Mondgöttin erscheinen. Aber jene halbsichtbaren Gestalten blasen mit Meerfschnecken in die Höhe, abgewandt von den Luftwagen. Mehr dieses Ortes ist der Flügelwagen der Fortuna bei Sandrart (*iconol. tab. 5*), dem ein Windshaupt aus den Wolken nachbläst. Im Hofe des herzoglichen alten Palaſtes zu Florenz ſteht ein ſchöner Mercur, der auf den Hauch eines untergelegten Windshauptes den Fuß ſtemmend ſich emporſchwingt. Er ward, wie ein Freund mir meldet, vom berühmten *Giovanni da Bologna* im funfzehnten Jahrhundert gegoffen. Aber der Gedanke iſt nicht neu. Begleitenden Winden Geſtalt zu geben, erlaubten ſich auch Filoſtrats Maler (*icon. I, 9; I, 11*), wo Zefyrus *f. p. 129-130.* als geflügelter Jüngling den Schwänen in die Flügel blies.

Häufig muß dieſe Windbegleitung geweſen ſein, weil ſelbſt bei dem Iſyppifchen Káros (*Anth. IV, 14*), wo der Künſtler ſie verſchmäh't hatte, die Einbildung ſie hinzudachte. Denn



auf die Frage, wozu die Fußflügel? antwortet  
der Gott: Hiermit

————— Ἴπταμ' ὑπηνέμιος.

————— flieg' ich im hebenden Wind.

Gewiß auch aus älteren Darstellungen in Bild  
und Gesang schwebte Hermes dem Nonnus vor,  
wie er zum Himmel flog (*Dionysf. IX*, 156):

Κυκλώσας βαλίῃσιν ὑπηνέμιον πτερὸν αὔρης,

Wirbelnd im Schwung der Lüfte den aufgebläheten  
Fittig.

Imgleichen Rhea (*XIV*, 3):

Σύνδρομον ἤώρησεν ὑπηνέμιον σφυρὸν αὔραις,

Ἡερῖους κενεῶνας ἐρετμώσασα πεδίλῳ.

Und sie erhob windschnell die im Hauch aufschwe-  
bende Ferse,

Durch die lustigen Räume dahin mit der Sole sich  
rundernd.

Daß ich nicht mehrere Stellen anhäufe, wo  
*ὑπηνέμιος*, vom *Winde gehoben*, ein Wort des  
späteren Alterthums, dem Luftgange beigelegt  
wird.

Von Sturmwinden geschnellt, fährt dem sel-  
bigen (*Dionysf. II*, 422) der Donnerer auf sei-  
nem Wagen in den Kampf gegen Tyfon:

II.

13

ἐπαιγίζων δὲ θυέλλαις  
 Ἡρόθεν πεφόρητο μετάρσιος αἰγίωχος Ζεὺς,  
 Ἐζόμενος πτερόεντι χρόνον τετράζυγι δίφρῳ.

und dahergestürzt von Orkanen  
 Schwebete Zeus hochher aus der Luft, mit der  
 Ägis geschildet;  
 Siehe, er saß auf der Zeit vierspännigem Flügel-  
 wagen.

Sogar vorgespannte Windgötter giebt Quintus von Smyrna (XII, 187) dem Zeus, da er vom Rande des Erdkreises zur ätherischen Götterburg auf dem Olympus, oder dem Gipfel des gewölbten Himmels, mit Donner und Blitz wiederkehrt:

Τὸν δὲ φέρεσκον  
 Εὖρος, καὶ Βορέης, Ζέφυρος δ' ἐπὶ τοῖσι, Νό-  
 τος τε·  
 Τοὺς δ' ἐπὶ θεσπέσιον ζυγὸν αἰόλος ἤγαγεν  
 Ἴρις  
 Ἀρματος αἰὲν ἰόντος, ὃ οἱ κάμεν ἄμβροτος  
 Αἰὼν  
 Χερσὶν ὑπ' ἀκαμάτοισιν, ἀτειρέος ἐξ ἀδά-  
 μαντος.

Aber es trugen  
 Euros und Boreas ihn, auch Zefyros, neben dem  
 Notos:  
 Die ins heilige Joch die schimmernde Iris gefüget,  
 Vor den ewigen Wagen, den ihm der unsterbliche  
 Äon

Schuf mit gewaltigem Arm aus unverwundtem  
Demant.

Schwerlich wol nahm aus eigenem Gehirne  
der Smyrnäer dies Gespann, da schon David  
(*Pf. XVIII*, 11) von seinem Donnerer sang:  
„Und er fuhr auf dem Cherub, und flog daher,  
„er schwebete auf den Fittigen des Windes.“

Eben die Häufigkeit solcher Windbeförderungen veranlafste den Spott Lucians in der wahrhaften Geschichte (*lib. I*), der unter den Mondbürgern *Windläufer* beschreibt. Diese, sagt er, sind Fußvölker, und tragen sich in der Luft ohne Flügel; und zwar auf solche Art. Indem sie ihre bis zur Ferse reichenden Leibröcke aufschürzen, dafs der Wind sie anschwellet, wie Segel, schweben sie wie Böte dahin.

Nicht ohne Vorgänger demnach entlehnte Virgil von den Künstlern den treibenden Wind. In der *Äneis* (IV, 223) gebeut Jupiter dem Mercurius:

*Vade age, nate, voca Zephyros, et labere pennis.*

Geh' doch, Zephyre rufe dir, Sohn, und entgleite  
mit Flügeln.

Der willfährige Sohn (v. 238) knüpft an die Fersen sich Schwungsolen aus heftischem Golde, die ihn, *sublimem alis*, auf Schwingen erhöht, sowohl über Gewässer als Land hinweg,

*rapido pariter cum flamine, in gleicher Kraft mit dem reissenden Hauch, das ist, gleich dem Winde oder windschnell, forttragen; und faßt den mächtigen Zauberstab, v. 245:*

*Illa fretus agit ventos, et turbida tranat  
Nubila.*

Hiermit treibet er herrschend die Wind', und durch  
wirrige Nebel

Schwimmt er.

Er treibt, was kann es wol anders sein, als, er bewegt sie durch die magische Kraft des Stabes, ihm nachzuwehn?

Gleichwohl erklärt Herr Heyne mit *Quis dubitet?* ihm voranzuwehn. Wozu das? Hat denn der Erklärer vergessen, daß er nur eben vorher (v. 223) den Wind in die Flügel, also nicht voran, zu hauchen bestimmt? \*)

Auf gleiche Art fliegt (*Aen. V*, 605) auch Iris, nicht nur windschnell, sondern durch den Windhauch beschleuniget:

\*) Solche Widersprüche mit sich selbst, wovon der Heynische Virgil wimmelt, rügt Cicero (*Brut.* 60) sehr unbarmherzig: *Sed nihil turpius, quam quod etiam in scriptis oblivisceretur, quod paullo ante posuisset. . . . Tum Brutus admirans: Tantamne fuisse oblivionem, inquit, ut ne legens quidem unquam senserit, quantum FLAGITII commisset?*

*Dum variis tumulo referunt sollemnia ludis,  
Irim de caelo misit Saturnia Juno  
Iliacam ad classem, ventosque adspirat eunti.*

Weil am Grab das Gedächtnis mit mancherlei Spielen geehrt ward;

Sandte dich, Iris, vom Himmel herab die saturnische Juno

Zur dardanischen Flott', und der gehenden hauchte sie Wind nach.

Beiläufig merken Sie die Eigenheit der Fügung: *dum referunt, misit*: die im Römischen Regel ist. Sie erinnern sich, welchen Frevel die neueren Wortgelehrten, aus Unkunde der Regel, am Schlusse des virgilischen Landbaus geübt haben.

Den Römern find überhaupt treibende Winde so gewöhnlich, dafs ich diese Vorstellung auch in Horazens Epistel an Augustus (*Ep. II, 1, 177*) annehmen möchte:

*Quem tulit ad scenam ventoso Gloria curru.*

Wen zur Bühne der Ruhm auf wehendem Wagen einhertrug.

Kein unebenes Bild, sollte ich meinen, wenn, wie den Sieger die Victoria, so den Schauspiel-dichter die Gottheit des Ruhms in einem Wagen mit geflügelten, vom Winde gehobenen Rossen führte. *Ventosus currus* stände alsdann in der Bedeutung, wie bei Statius (*Theb. X, 131*)

des Schlafgottes *ventosa tempora*, wehende Schlafen. Auf einem Wagen fährt der Ruhm, wie schon bei dem Orfiker (*LVIII*, 8), auch in folgender Stelle des Horaz (*Sat. I*, 6, 23):

*Sed fulgente trahit constrictos Gloria curru  
Non minus ignotos generosis.*

Aber die Ruhmsucht zieht, am glänzenden Wagen gefesselt,

So Namlose wie Edle dahin.

Und bei Statius (*silv. II*, 7, 108) erscheint Lucans Geist am Himmel,

*Famae curribus arduis levatus.*

Auf dem Wagen des Ruhms emporgehoben.

Wie Virgil, läßt auch Statius (*Theb. I*, 292) seinen Jupiter dem Mercur also gebieten:

---

*Quare impiger ales  
Portantes praecede Notos, Cyllenia proles,  
Aëra per liquidum.*

---

Drum rasch mit Gefieder  
Wandere tragenden Süden voran, cyllenischer Sprößling,

Durch die geläuterte Luft.

Jener darauf, nachdem er die Fersenfittige sich angeknüpft, das Haupt mit dem Reisehute gedeckt, und den Zauberstab in die Rechte gefaßt, v. 309:

*Diffiluit, tenuique exceptus inhorruit aura;*

Sprang er hinab, und brauste von sanft auffassender  
Luft auf.

Und als er, nach vollendetem Geschäft, aus  
dem Schattenreiche zurückwanderte (*Theb.*  
*II, 2*):

*Undique pigrae  
Ire vetant nubes, et turbidus implicat aër;  
Nec Zephyri rapuere gradum, sed foeda silentis  
Aura poli.*

Träge Gewölke  
Hemmen den Gang ringsher, und stürmischer Nebel  
verwirrt ihn;  
Auch nicht Zephyre raffen den Schritt, nein schwei-  
gendes Himmels  
Graue Luft.

Ihnen darf ich nicht sagen, daß Zephyre hier,  
wie die obigen Süde, nach römischem Sprachge-  
brauch überhaupt Winde anzeigen.

So wird auch bei Valerius Flaccus (*Arg.*  
*IV, 501*) den geflügelten Boreaden zur Verfol-  
gung der Harpyen ein helfender Wind nach-  
gesandt:

*Emicat hic subito, seseque Aquilonia proles.  
Cum clamore levat; genitor simul impulit alas.*

Plötzlich nunmehr erhebt sich, und stürmt des Bo-  
reas Jugend  
Auf mit lautem Geschrei; und die Pfitze schnell  
der Erzeuger.

Wo gleichfalls nicht gerade ein nördlicher Wind zu verstehn sein möchte.

So singt auch Claudian (*rapt. Prof. III, 3*) von der Iris:

*Illa colorato Zephyros praelapsa volatu  
Numina conclamat pelagi.*

Jen' im farbigen Fluge voran den Zephyren eilend.  
Ruft ringsher die Gewalten der Flut.

Und, daß ich mit einem glänzenden Gemälde des selbigen Dichters schliesse, der, wenn er so viel Geist und Wärme, als Ausbildung des Einzelnen hätte, zu den vortreflichen gezählt werden könnte; hören Sie, wie die Göttin Roma auf ihrem geflügelten Wagen (*Prob. et Olyb. Conf. 77*) im Gezisch der Zephyre über die Gewölke entfliegt, v. 100:

*Jam simul emissis rapido velocior Euro  
Fertur equis; stridunt Zephyri, cursuque ro-  
tarum  
Saucia dividuis olareseunt nubila fulcis.*

Jezo sobald sie rascher wie reissender Ost mit ge-  
sprengten  
Rossen entfliegt; zischt westlicher Hauch, und vom  
Laufe der Räder  
Eingerizt erglänzen mit trennendem Gleis die Ge-  
wölke.

Hier haben Sie drei malerische Erhebungsmittel zugleich: Beflügelung, Windhauch, und



Wolkenbahn. Eben so kräftig gehoben erscheint bei Sandrart (*iconol. tab. 5*) jene Fortuna, die, allerlei Gaben aus dem Horne schüttend, in einem geflügelten Wagen ohne Gespann, bei abnehmendem Monde, durch die Wolken fährt, mit einem voranfliegenden Genius ein Gewand an den Enden haltend, in welches ein Windshaupt aus dem hinteren Gewölke bläst; ein anderer Genius fliegt mit dem Schlangensabe voran; und hinter ihr steht auf des Wagens Höhe ein Jüngling, der gute Erfolg, in einer Hand eine emporgehaltene Schale, in der anderen eine Ähre und ein Mohnhaupt, als Lenker des herabreichenden Steuerruders.

## LIX.

Claudians tragendes Gewölk, vermuten Sie, gehöre zu den früheren Mitteln der bildenden Kunst, die schwer scheinenden Massen der Götter in Menschengestalt und ihrer Wagengespanne, zur Befriedigung des Auges, durch die Luft zu erheben.

Was scheint auch natürlicher, als für sichtbare Luftwandler eine sichtbare Luftbahn, deren lockerer Stof die Leichtigkeit jener andeute?

Dennoch könnte die Erfindung wol eine der späteren sein.

Die Götter Homers, wissen Sie, wandelten und fuhren auf der zwar dickeren, doch unsichtbaren Luft, welche des Himmels unterste Schicht unter des Äthers entwölkter Heitere war. Nur wenn Ares, von der Wunde geschwächt, ohne Wagen zur heiteren Höhe des Götterbergs Olympos zurückkehren soll, nimt ihn eine sichtbare Dunstwolke auf, *Il. V*, 864:

Οἷη δ' ἐκ νεφέων ἐρεβεννῇ φαίνεται ἄηρ,  
 Καύματος ἐξ ἀνέμοιο θυσαέος ὀρνυμένιο·  
 Τοῖος Τυδείδῃ Διομήδεϊ χάλκεος Ἄρης  
 Φαίνεται, ὁμοῦ νεφέεσσιν ἰὼν εἰς οὐρανὸν  
 εὐρόν.

Καρπαλίμως δ' ἵκανε θεῶν ἕδος, αἰπὺν Ὀλυμ-  
 πον.

Jezo wie hoch aus Wolken umnachtetes Dunkel  
 erscheint,

Wenn nach der Schwül' ein Orkan mit braufender  
 Wut sich erhebet:

Also dem Held Diomedes erschien der echerne Ares,  
 Als er, in Wolken gehüllt, auffuhr zum erhabenen  
 Himmel.

Eilendes Schwungs erreicht' er die seligen Höhen  
 des Olympos.

Wie könnte auch der geschwächte die Luft  
 durchschreiten, deren mühsame Pfade schon

der rüftige Hermes durch einen Umweg über das Meer vermied?

In dem homeridischen Hymnus an Afrodite, der aufs höchste Anakreons Zeitalter erreicht, entschwingt sich die Göttin, nach Troja aus der duftenden Kypros, v. 67:

Τῇ μετὰ νεφέεσσιν ὁδὸς πρόσσουςα κέλευθον,

Hochhin durch die Gewölke den Weg in Eile vollendend.

Durch die Gewölke, noch nicht auf tragendem Gewölk. Daher die Gelehrten, ehe sie dem Anakreon (*Athen. XIII*, 8, p. 599) durch Änderung einen Eros auf purpurner Wolke mittheilen (*Fisch. fr.* 36), wol erst die Sitte der Wolkenfahrt zu beweisen hätten.

Es sind Beispiele in Menge, wie gar willfährig Euripides die malerische Beflügelung, seinem Mitbuhler Sofokles zum Troz, in die Poesie aufnahm. Nach einer Luftbahn habe ich vergebens mich umgesehn.

Aus dem Fragmente des Faethon, welches wir dem bewunderungsvollen Longin (17) verdanken, erhellt es vielmehr, dafs ihm der Sonnenwagen, obgleich mit geflügelten Rossen, noch ganz nach homerischer Anordnung, auf der Dunstluft schwebt. Denn so ermahnt Helios den Sohn bei Überreichung der Zügel:

ἔλα δὲ, μηδὲ Λιβυκὸν αἰθέρι εἰσβάλων!  
 Κρασιν γὰρ ὄγρᾶν οὐκ ἔχων, ἀψίδα σὴν  
 Κάτω διήσει.

Treib' an, nur nicht dem libyschen Äther nah!  
 Denn unvermischt mit Nässe, läßt er durch  
 Dein sinkend Rad.

Um diese Warnung zu verstehn, müssen wir uns erinnern, daß der Weltweise Anaxagoras, dessen Lehre Euripides bekannte, die Erde für eine auf dicker Luft schwebende, aber südwärts hangende Scheibe hielt; wodurch ihm der Pol seine schräge Richtung bekam. Die Beweise finden Sie in meinem Auffaz über die Gestalt der Erde, wofern Sie das neue Museum zur Hand haben; sonst sehen Sie nur im Diogenes von Laerte nach. Jenen südlichen Hang aber erklärte er mit dem Naturforscher Diogenes daher (*Phil. plac. phil.* III, 12), weil die Luft von der übergehenden Sonne dort schwächer, das ist, feiner und ätherischer, als im dunstreichen Norden; und überdies das südliche Land von Gewächsen belastet sei. Mit Recht also ermahnt Helios den unkundigen Faethon, das Sonnengespann auf der tragenden Luft ja nicht zu weit links in die lockere Ätherluft über Libyen abzulenken, wo ihm die Räder einsinken würden. Denn nur auf der Dunstluft, wie wir gesehn haben, konnten die Götter und ihre Wagen sich hinschwingen.

Bei Apollonius zuerst finde ich die Athene auf einem leichten Gewölke den Argonauten zu Hülfe eilend (II, 537):

Οὐδ' ἄρ' Ἀθηναίην προτέρω λάδον ὀρμηθέντες·  
 Αὐτίκα δ' ἑσσυμένως νιφέλης ἐπιβᾶσα ποδισσι  
 Κούφης, ἣ κε φέροι μιν ἄφαρ, βριαρὴν περ  
 ἔοῦσαν,  
 Σεύατ' ἴμεν πόντονδε, φίλα φρονέουσα' ἐρέ-  
 τησιν.

Nicht indeß der Athene verabstaunt drangen sie  
 vorwärts;  
 Sondern in schleunigem Schwung' ein Gewölk mit  
 den Füßen betretend,  
 Lustig und leicht, das sofort, wie schwer sie auch  
 wog, sie enttrüge,  
 Schwang sie den Lauf zum Pontos, den Ruderern  
 nahend mit Wohlthat.

Man kann mit Sicherheit annehmen, daß  
 nunmehr Gottheiten auf Wolken schwebend ein  
 gewöhnlicher Gegenstand der Kunstwerke wa-  
 ren: wie auf einer nicäischen Münze bei Span-  
 heim (*Callim. Del.* 169), und auf einem Mar-  
 mor bei Sandrart (*iconol. deor. E.* 1), Helios  
 den vierspännigen Wagen über ein hingebreite-  
 tes Gewölk unter dem Thierkreise emporlenkt.  
 Obgleich auch jetzt einzelne Künstler, z. B. auf  
 zwei Gemmen bei Bracci (*t.* 3), und auf einer  
 Lampe bei Bellori (*II. tab.* 9), den Sonnenwagen

frei in der Luft bildeten; und bei Sidonius (*carm.* XI, 411) der Venus schwebende Räder die leere Luft furchen, und im lauterem Zuge das Gleis nachbleibt.

Aus älteren Dichtern nahm auch Quintus (VII, 558) die tragende Wolkenhülle, in welcher Athene die Luft durchschreitet:

Βῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς ὀρέων· οὐδ' ἔχνευ  
γαίης

Ψαῦε, μέγ' ἐγκονέουσα· φέρεν δέ μιν ἱερὸς  
ἄήρ,

Εἰδομένην νεφέεσσιν, ἐλαφροτέρην δ' ἀνέμοιο.

Hoch auf Gebirgsböhn trat sie einher, mit den  
Füßen das Land nicht

Rührend in eifriger Hast; und es trug die heilige  
Luft sie,

Anzuschau'n wie Gewölk, und leichteres Schwungs  
wie ein Windhauch.

Eben so (IX, 291) springt Apollon vom Olympos, und eingehüllt in Wolken wird er von raschen Sturmwinden getragen; indem die goldene Rüstung hervorblitz, und der Köcher raffelt.

Griechische Vorbilder demnach, der Kunst wie der Poesie, hatten die römischen Dichter, die so häufig Gottheiten auf Wolken und andern scheinbaren Grundvesten der Luft schil-

dern. Zum Beispiele sei Virgils Apollo (*Aen.* IX, 638):

*Aetheria tum forte plaga crinitus Apollo  
Desuper Ausonias acies urbemque videbat,  
Nube sedens.*

Grad' aus ätherischen Höhn sah jetzt der gelockte  
Apollo  
Auf des Ausoniervolks Schlachtreihn und die Veste  
herunter,  
Sizend auf leichtem Gewölk.

Auch Venus (VIII, 608), da sie dem Sohne die  
Waffen bringt:

*At Venus aethereos inter dea candida nimbos  
Dona ferens aderat.*

Venus die Göttin indeß, glanzhell in ätherischer  
Wolke,  
Kam und trug das Geschenk.

Und die frygische Göttermutter mit ihrem Ge-  
folge (IX, 110):

*Hic primum nova lux oculis offulfit, et ingens  
Visus ab Aurora caelum transcurrere nimbus,  
Idaeique chori.*

Erst nun stralt' in die Augen befremdender Schim-  
mer, und machtvoll  
Schien von Aurora daher ein Gewölk zu durchlau-  
fen den Himmel,  
Und der idäische Chor.

Und Juno (XII, 789):

*Junonem interea rex omnipotentis Olympi  
Adloquitur, fulva pugnas de nube tuentem.*

Aber zur Juno beginnt des allmachtvollen Olympus  
Herrscher indeß, die vom goldnen Gewölk auf die  
Kämpfe herabfah.

Die selbige (X, 633) mit Wind und Gewölk  
zugleich:

*Haec ubi dicta dedit, caelo se protinus alto  
Misit, agens hiemem, nimbo succincta, per  
auras.*

Als sie die Worte gesagt, ungefümt vom erhabenen Himmel  
Eilte sie, führend den Sturm, mit Gewölk umgürtet,  
die Luft durch.

und Opis, die Nymfe der Diana (*Aen. XI, 595*):

\_\_\_\_\_ *illa leves caeli delapsa per auras  
Insonuit, nigro circumdata turbine corpus.*

\_\_\_\_\_ jene, die wehenden Lüfte durchgleitend,

Rauschte hinab, und es hüllte den Leib schwarz-  
wolkiger Sturmwind.

Servius bemerkt hierbei, daß das Gewölk,  
nach der Stimmung der Götter, bald schwarz,  
bald glänzend zu fein pflege. Auch bei Ovid



(*fast. IV*, 561) dient der Ceres im geflügelten Drachenwagen ein Gewölk zur Unterlage:

*Dixit, et egrediens nubem trahit, inque dracones  
Transit, et aligero tollitur axe Ceres.*

Spricht's, und enteilt, häuft dickes Gewölk, und  
geht zu den Drachen;  
Und auf geflügelter Ax' hebet sich Ceres empor.

Iris, die in Homers Zeiten grade durch die Luft auf goldenen Solen wie geflügelt einherfürmte, muß jezo im farbigen Bogen ihren von Flügeln gehobenen Lauf nehmen. Bei Quintus (*XIV*, 471):

*Ἐσσυμένως οἴμησε περιγναμφθεῖσα νέφεσσι·  
Φαίης κεν πῶρ ἔμμεν ἄμ' ἥρι, καὶ μέλαν  
ἕδωρ.*

Ungeflüm entfuhr sie, umhergekrümmt in Gewölken:  
Anzuschau'n wie Feuer mit Luft, und dunkles  
Wasser.

So bei Virgil (*Aen. V*, 609):

*Ille, viam celerans per mille coloribus arcum,  
Nulli visa, cito decurrit tramite virgo.*

Jene beschleppnigt den Weg durch den tausendfar-  
bigen Bogen,  
Keinem gesehn, und enteilet im flüchtigen Pfade,  
die Jungfrau.

Und wiederum, *Aen. V*, 657 und *IX*, 14:

*Dixit, et in caelum paribus se sustulit alis,  
Ingentemque fuga secuit sub nubibus arcum.*

Sprachs, und zum Himmel empor gleichschwebende  
Flügel erhebend,

Rasch auf gewaltigem Bogen enteilte sie unter den  
Wolken.

Dies malerische Bild wird von Ovid mehrmal (*Met. XI*, 632; *XIV*, 830) wiederholt. Auf einem alten Kunstwerke bei Sandrart (*iconol. tab. D. 9*) erscheint Iris im fliegenden Lauf, eine Krone tragend, und zur Seite ein Regengbogen.

Claudian (*XXXV*, 98) braucht den farbigen Himmelsbogen zur Ausschmückung des kommenden Winters, der in Italien bekanntlich nur Regenzeit ist:

*Nec sic innumeros arcu mutante colores  
Incipiens redimitur Hiems, cum tramite flexo  
Semita discretis interviret humida nimbis.*

Nicht so unendliches Farbgemisch im ändernden  
Bogen

Gürtet der nahende Winter sich um, wann unter  
dem Fußtritt

Thauig der Pfad durch Schauer in grünlichem  
Glanze sich krümmt.

Nicht weniger scheint die Sonnenfahrt durch den schräg gebogenen Thierkreis den Griechen des ptolemäischen Zeitalters anzugehören. Denn ähnliche Muster hatte Nonnus (*Dionys. XXXVIII*) zu seinem buntscheckigen Gemälde des Faethon, wie der zierlichere Ovid (*Met. II*, 158 — 166) zu dem seinigen. Der Sonnengott zeigt dem Sohne die Bahn, v. 133:

*Hac fit iter; manifesta rotæ vestigia cernes.*

Dort sei die Fahrt; du erkennst die deutlichen Spuren des Rades.

Und nachdem Tethys, des alten Oceanus Gemahlin, dem vorwizigen Lenker der Sonnenrosse die Riegel des Morgenthores zurückgedrängt, und die unermessliche Freie des Himmels ihm geöffnet:

*Corripuere viam, pedibusque per aëra motis  
Obstantes findunt nebulas, pennisque levati  
Praetereunt ortos isdem de partibus Euros.  
Sed leve pondus erat, nec quod cognoscere possent  
Solis equi; solitaque iugum gravitate carebat.  
Utque labant curvae justo sine pondere naves,  
Perque mare, instabiles nimia levitate, feruntur:  
Sic onere adfuetu vacuus dat in aëra saltus,  
Succutiturque alte, similisque est currus inani.*

Raffen sie schleunig den Weg, und die Luft mit den Füßen durchstampfend,  
Spalten sie dick vorstehend Gedünst, und auf hebenden Flügeln

Rennen sie mutig voran dem zugleich ausstürmen-  
den Ostwind.

Doch leicht war das Gewicht, und ganz unkennd  
dem edlen

Sonnengespann; es gebrach an gewohnter Schwere  
des Joches.

Wie der gebogene Kiel hinschwankt mit dürftiger  
Ladung.

Und von zu leichtem Gewicht unstät durch die  
Wellen umhertreibt;

Also, der vorigen Last entlediget, sprang in die  
Luft nun

Hüpfend in Stößen empor, wie mit eiteler Leere,  
der Wagen.

Sehn Sie auch hier die drei Erhebungsmittel  
der Bildner: Luftbahn, Fittige und nachwehen-  
den Wind.

## LX.

Mit jenen luftfahrenden Flügelgöttern und Flü-  
gelgespannen werden wir wol die vielgestalte-  
ten Meerungeheuer, die im späteren Alterthume,  
bald auf den Rücken, bald auf Muscheln und  
anderem Fuhrwerk, die Dämonen des Wasser-  
reichs samt der meergeborenen Afrodite und  
ihren Eroten über die Flut tragen, für Behelf  
und Spiel der bildenden Kunst erklären müssen.

Wir können darin nichts ändern, mein  
Theuerster. Wie schmerzhaft auch immer das

pelasgische Alterthum unserer Mythenphilosophen den Abgang des salzigen Götterviehs mit symbolischen Kiemen und Flossen und Fischschwänzen empfinden mag; der ungläubige Forscher erkennt in den angeblichen Symbolen nichts weiter, als verabredete Bildnerzeichen, um das Ange mit den übernatürlichen Meerwanderungen der Götter zu versöhnen.

In Arions Loblied an Poseidon, welches Älian (*nat. anim.* XII, 45) erhalten hat, begleiten den Meerherrscher noch die gewöhnlichen Seethiere, die bei Homer (*H.* XIII, 27) seinen Wagen umtaumelten:

Βράγχοι περὶ σέ πλωτοὶ θῆρες

Χωρεύουσιν ἐν κύκλῳ

Κούφοισι πτερόγων ῥίμμασιν

Ἐλάφρ' ἀναπαλλόμενοι.

Σειστοὶ τε φριξάχενες

Ὠκυδρόμοι σκύλακες,

Φιλόμονοι δελφῖνες,

Ἐναλα θρέμματα κουρᾶν

Νηρηίδων θεῶν,

Ἄς γείνατ' Ἀμφιτρίτα.

Kiemhörige Scheufale dich umschwimmend

Tanzen den Rundereihn,

Und in leichterem Schwunge der Flosse

Heben sie hüpfend sich empor;

Und rege mit sträubigem Nacken,

Die Meerhund' eilendes Laufs,

Tonliebende Delfine,  
 Die salzige Heerde der Jungfrau,  
 Der göttlichen Nereiden,  
 Die Amfitrite gebär.

Nur Wallfische annoch, und Meerhunde und Delfine, von den Nereiden nicht geritten einmal, nur genährt, wie Homers Proteus die Robben weidete; keine Halbfische, weder mit Menschen gepaart, noch mit Landthieren. Ein sicherer Beweis für das Alter des Gefangs.

Der homeridische Verfasser des kleineren Hymnus an Afrodite singt, wie die meergeborene Göttin nach Kypros vom Westwinde auf der rauschenden Meerwoge getragen wird. Aber wie? Bloß vom zeugenden Schaum umwallt, ἀφρῶ ἐνὶ μαλακῶ, noch nicht einmal in einer Muschel einherschwebend.

Anakreon, um welchen bereits die frühe, von Pindar (*Ol. VII*, 94) gepriesene Bildnerkunst der goldreichen Rhodier blühte (*Anacr. XXVIII*, 3), besingt in der 51 Ode eine Scheibe mit erhobener Arbeit, wo Afrodite in werden-der Schönheit auf der Meerstille ans Ufer schwamm, und die Liebesgötter sie begleiteten, v. 23:

Ἦπὲρ ἀργύρῳ δ' ὀχαῖνται  
 Ἐπὶ δελφίσιν χορευταῖς,

Δολερὸν νόον μετᾶπφ,

Ἔρος, Ἰμερος γελῶντες.

Χορὸς ἰχθύων δὲ κυρτὸς,

Ἐπὶ κυμάτων κυβιστῶν,

Παφίης τὸ σῶμα παίζει,

Ἵνα νήχεται γελῶσα.

Und erhöht in Silber fahren

Auf entzückten Tanzdelphin,

Den Betrügersinn im Antlitz,

Die Eroten schalkhaft lächelnd,

Und der Fische Chor gekrümmet,

Auf dem Niederschlag der Wellen,

Um den Leib der Göttin spielt er;

Wo sie schwimmt mit holdem Lächeln.

Den Eroten zur Haltung hat der Künstler schon  
Seethiere untergelegt; aber gewöhnliche, die  
menschenfreundlichen Delphine.

Noch wenn Plato im Kritias, nach dem  
Muster älterer Tempelbilder, Poseidons Heilig-  
thum in der gefabelten Weltinsel Atlantis mit  
goldenen Bildseulen prangen läßt; wie wenig  
entfernen sie sich von Homers Vorstellungen?  
Der Gott selbst, auf dem Wagen stehend, hielt  
die Lenkseile der geflügelten Rosse, und ragte  
bis zur Decke empor; umher fassen auf Del-  
finen hundert Nereiden. Um das Schweben  
auf der Meerfläche zu bezeichnen, gab der  
Künstler Poseidons alterthümlichen Landrossen  
nur hebende Fittige, welche, wie an den posei-

donischen Rossen des Pelops, allegorisch, nicht eigentlich, gemeint waren; die Nereiden setzte er auf natürliche Schwimmthiere.

Man darf hieraus schliessen, daß auch auf dem Kasten des Kypselus bei Pausanias die goldgeflügelten Rosse vor dem Wagen, worauf Thetis mit einer anderen Nereide dem Sohn Achilleus die heftigsten Waffen bringt, nur Meerwandler andeuten sollen. Denn nach der späteren Fabel schmiedete Hefästos in einer Insel bei Sicilien (*Apoll. III, 41*). Ein ähnliches Bildwerk schwebte dem Euripides (*El. 442*) vor, wo Neireus Töchter, von des Hefästos Schmiede über Euböa her zur See ankommend, die Waffen dem Achilleus nach Theffalien bringen:

Νηρηίδες δ' Εὐβοΐδας ἀκτὰς λιποῦσαι

Ἑφαίστου χρυσεῶν ἀκμόνων

Μόχθους ἀσπιστὰς ἔφερον τευχέων

Ἀνά τε Πήλιον, ἀνά τε πρυμνάς

Ὅσσας ἱερὰς νάπας.

Nereiden, Euböas Strand verlassend,

Von Hefästos goldenen Ambosen her,

Trugen die Arbeit der Kriegsgeräthe

Durch den Pelion, und die äußersten,

Ossa's heilige Bergthale.

Auf einem irdenen Gefäß bei Winkelmann (*Monum. ined. n. 131*) erscheint Thetis, mit Haarbinde und Ohrgehängen geschmückt, als



eine die vom Befuche kömmt, den Harnisch noch in der Hand, nebst einer Nereide, sitzend auf einem schuppigen fischschwänzigen Rosse oder Hippokamp der späteren Fabel.

Selbst dieser Behelf, schwere Körper auf Schwimmthieren über dem Wasser zu halten, wird manchmal mit dem älteren Zeichen der Beflügelung verbunden, daß geflügelte Fischrosse und Fischgreife herauskamen.

Die älteste Spur von halbfishigen Meerdämonen finde ich vor dem Throne des amykläischen Apollon. Hier sah Pausanias (III, 18, 7) links die Echidna und den Tyfos gestellt, rechts gegenüber Tritonen.

Eine solche Zusammenstellung mit Ungeheuern von vermischter Gestalt erfordert allerdings die unförmigen Tritonen der Späteren: die auch schon das Stillschweigen des Pausanias über die alltägliche Bildung verräth. Ihr Zweck war, wie es scheint, kein anderer, als, gleich den Sfinxen am Throne des olympischen Zeus, den Nahenden mit Graun zu erfüllen. Denn eine allegorische Beziehung auf Apollon wüßte ich mit meinem Kopfe nicht herauszugrübeln; am allerwenigsten auf die liebe Sonne: wozu Herr Heyne in den Antiquarischen Aufsätzen (I. S. 9) sich geneigt fühlte, unwissend, daß

Apollon erst durch spätere Umdeutung ein Sonnensymbol ward.

Die Misbildung sowohl als die Mehrheit der Tritonen ist, wie die Mehrheit der am Throne selbst gebildeten Sfinxe, eine entscheidende Anzeige, daß Bathykles, der Künstler des Werks, nicht so früh, als Herr Heyne (S. 113) wünscht, könne gelebt haben; sondern wahrscheinlich zur Zeit des Krösus, dessen Gold (*Paus. III, 10, 10*) zum Schmucke des amykläischen Gottes verwandt wurde.

## LXI.

*Triton* war in der ältesten Fabel der Gott des libyschen, in die schlammvolle und dadurch den Küstenfahrern berüchtigte Syrtenbucht ausströmenden Sees: an dessen Bergufern geboren, Pallas Athene den Beinamen *Tritogeneia*, oder die Tritongeborene, führte.

Homer fand ihn besonders zu nennen nicht Anlaß. Indefs aus der beiläufigen Erwähnung der *allbesungenen Argo* hinter Thrinakia (*Odyss. XII, 70*) erhellt deutlich, daß ihm die ältere, von Hesiodus (*Sch. Apoll. IV, 259. 283*), von Pindar (*Pyth. IV*), von Menekles (*Sch. Lycophr. 887*), von Antimachus und

anderen berührte Sage aus vorlebenden Volksdichtern bekannt gewesen: wie die Argonauten den Fasis hinauf in den Weltstrom Okeanos, und darauf südwärts bis über Libya fuhren, dann zu Lande das Schiff in den Triton trugen, und von dessen Ausflusse zu der schrecklichen Inselgruppe hinter Thrinakia sich verirrtten.

Den Herscher jenes libyschen Sees und Stromes beschreibt Hesiodus (*Theog.* 929) als einen gewöhnlichen Wassergott:

Ἐκ δ' Ἀμφιτρίτης καὶ ἑρικτύπου Ἐννοσιγαίου  
 Τρίτων εὐρυβίης γένετο μέγας, ὅστε θαλάσσης  
 Πυθμὲν' ἔχων, παρὰ μητρὶ φίλῃ καὶ πατρὶ  
 ἄρακτι  
 Νάει χρυσέα δῶ, δεινὸς θεός.

Amfitrite sodann und der tosende Ländererschütterer  
 Zeugeten Tritons Macht, des gewaltigen, der an  
 des Meeres

Tiefem Grund, mit der Mutter zugleich und dem  
 herrschenden Vater,

Wohnt im goldenen Hauf, ein furchtbarer.

Später fabelte man ihn zu einem der unteren Meerdämonen, der nicht um die graunvollen Syrtengewässer allein, sondern auch in anderen Gegenden des Mittelmeers waltete.

Noch der Verfasser der orfischen Argonautik läßt den Orfeus vor der Abfahrt der Argonauten unter anderen Meergöttern anrufen (v. 337):

Πρωτέα, καὶ Φόρκυνα, καὶ εὐρυβίην Τρίτωνα,  
 Proteus, Forkys zugleich, und den weitvermöglichen Triton.

Aber schon vor *Ol.* 70 waren fischschwänzige Tritonen gemein. Auf dem Giebel des Saturnustempels in Rom, der im Jahre der Stadt 257 (*Ol.* 71) geweiht ward, sah man Tritonen mit geblasenen Meerschnecken, die Schwänze gefenkt, und wie eingetaucht (*Macrob. Sat.* I, 8). Wahrscheinlich waren fischschwänzig auch die Tritonen am Throne des amykläischen Apollons, dem die kuhförmig gebildete Io das selbige Zeitalter gegen *Ol.* 70 anweist.

Im orfischen Hymnus (XXIII) an die Nereiden wird zugleich die Herabwürdigung zu dienstbaren Schwimmthieren angenommen. Nicht ein einzelner Triton mehr, sondern Tritonen, die, gleich den späteren Panen, Priapen und Silenen, ihres Stammvaters Namen geerbt, erscheinen in halbthierischer Gestalt unter andern Meerwundern, den Nereiden zum Gespann und zum Reiten sich hergebend:

Πεντήκοντα κόραι περὶ κύμασι βαρχεύουσαι  
 Τριτώνων ἐπ' ὄχοις, ἰδ' ἀγαλλόμεναι περὶ  
 νῶτα \*)

2  
,

\*) So für ἐπ' ὄχοισιν ἀγαλλόμεναι περὶ νῶτα, *Σηροτύποι* — fodert der Sinn. *Den Gestalten*, poetisch für *der*.

Θηροτόποις μορφαῖς, ὧν βόσκει σῶμαδ' ὁ  
πόντος,

Ἄλλοις δ', οἳ ναίουσι βυθὸν, τριτάνιον οἶδμα,  
Ἵδροδόμοι σκιρτῆται, ἐλισσόμενοι περὶ κύμα,  
Ποντοπλάνοι δελφῖνες, ἀλιβρόδιοι, κυανανγεῖς.

Fünfzig Meerjungfrauen, die wellige Flut durch-  
schwärmend

Auf der Tritonen Geschirr, und scherzend in Luft  
um die Rücken

Den thiergleichen Gestalten, die groß genähret der  
Abgrund;

Anderen auch, die wohnen am Grund der tritoni-  
schen Wallung,

Wasserbauende Springer, im Tanze gedreht um die  
Salzflut,

Schweifende Meerdelfin', aufstrudelnde, bläuliches  
Blickes.

Finden Sie mir ein ähnliches Gemälde in  
Dichtern, die vor den Bildnern gelebt. Und  
wenn Sies nicht können; so betrachten Sie hier,  
um sich völlig zu überzeugen, die Marmorarbeit  
von Skopas, welche Plinius (XXXVI, 4, 7) im  
Tempel des Cnejus Domitius auf dem flamini-  
schen Circus sah: „Neptunus selbst und Thetis  
„samt Achilles, die Nereiden auf Delfinen und  
„Wallfischen und Hippokampen sitzend; ferner  
„Tritonen, und der Chor des Phorcus, und

---

Des Herrn Hermanns Dolmetschung (II. S. 36)  
schenken wir ihm, wie sein Stillschweigen von  
den späteren Tritonen und übrigen Meergöttern.

„Priften, und viele andere Meerwunder: alle „von der felbigen Hand, ein vorftralendes Werk, „wäre auch ein Leben darauf verwandt.“ Was Skopas hier nach dem Bedürfnis feiner Kunft ausführte, fcheint die Erdichtung aus der Äthiopis des Arktinus (*Procl. chrest. Bibl. d. alt. Lit. u. K. I. p. 34*): wie Thetis ihren Sohn dem Todtenfeuer entriß, und nach der fabelhaften Leuke, einer neuentdeckten Infel des pontifchen Meers, als Unfterblichen trug, welche Pofeidon (*Quint. III, 772*) ihm zum Gefchenke verliehn, oder für ihn erfchaffen hatte (*Philostrat. heroic. 19*). Auch feine Vermählung dafelbft mit der Helena ward, wie Philoſtrat (*l. c.*) meldet, von Pofeidon, und Amfitrite, und allen Nereiden, und den sämtlichen Strömen, und Dämonen der Mäotis und des Pontus gefeiert.

Von Bildnern alfo nahm Apollonius (IV, 1610) die Geſtalt des libyſchen Triton: ein Mann mit zweiendigem Fiſchſchwanz und ſichelförmigen Floſſſittigen; wie noch Nonnus (XLIII, 205) ihn vorſtellt. Vollſtändiger meldet uns Pauſanias (IX, 21, 1), was er an den Tritonen bemerkte: das Haupthaar grünem Sumpfkraute gleich, den Leib von feilharten Schuppen umſtarrt, Kiemen unter den Ohren, menſchliche Nafen, weite Mäuler und Thierzähne, blaue

Augen, schuppige Hände und Finger und Klauen, an Brust und Bauch Flossen, wie den Delfinen. Man beschuldigte sie, daß sie Heerden und Menschen am Gestade raubten und verletzten, ja selbst leichtere Fahrzeuge angingen. Dabei, sagt er (VIII, 2, 3), hatten sie Menschenstimme, und bliesen durchbohrte Schnecken.

Die häufige Abbildung solcher Scheufale veranlaßte Fischermährchen, die geglaubt und bezweifelt wurden. Bei Tanagra, erzählt Älian (*nat. animal. XIII, 21*) fand man einen verdorrten Triton, der den gebildeten und gemalten gleich, bis auf das unkennd gewordenen Haupt; eben berührt fielen die rauhen und hartstarrenden Schuppen ab; man lösete ein wenig Haut, und legte sie auf Feuer; der Geruch war streng; doch ward nicht unterschieden, ob es ein Landthier oder ein Seethier sei. Übrigens vertraut Älian dem Ausspruche des didymäischen Apollon, der in folgenden Versen das Dasein der Tritonen bezeugt:

Θρίμια Ποσειδάωνος, ὄγρον τέρας, ἡπύτα  
Τρίτων,

Νηχόμενον, γλαφυρῆς ὀρυήμασι σύντυχε νηός.

O des Poseidon Zucht, Meerwunder du, tönender  
Triton,

Der du schwimmend den Schwung des gewölbten  
Schiffes begleitest.

Als Schneckenbläser erscheinen sie bei Mosehus (II, 120), schwimmend um Poseidon vor dem stierförmigen Zeus, der die Eurypa trägt,

Κόχλοισιν ταναοῖς γάμιον μέλος ἤπνουντες,

Aus langwindenden Schnecken die Brautmelodie  
auftönend.

In einigen der späteren Gigantomachien, wie Hygin (*Poët. astr. II*, 23) meldet, verdankte man das Schrecken der Giganten nicht jenem Geschrei der Efelein, wovon wir gehört haben, sondern dem neu erfundenen Meerhorne, das Triton blies. Und bei Ovid (*Met. I*, 330), nach der Sündflut, besänftigt Neptun mit dem Dreizack die Gewässer;

*supraque profundum*  
*Exstantem, atque humeros innato murice tectum,*  
*Caeruleum Tritona vocat, conchaeque sonaci*  
*Inspirare jubet, fluctusque et flumina signo*  
*Jam revocare dato. Cava buccina sumitur illi,*  
*Tortilis, in latum quae turbine crescit ab imo:*  
*Buccina, quae, medio concepit ut aëra ponto,*  
*Littora voce replet, sub utroque jacentia Phoebō.*

und ihn, der empor aus dem  
Abgrund  
Ragte, die Schultern bedeckt mit angewachsenen  
Muscheln,  
Ruft er, den bläulichen Triton, heran, und die  
Schneckendrommete



Heißt er ihn füllen mit Hauch, und zurück durch  
lautes Geschmetter

Brandungen rufen und Ström'. Er faßt das gehöh-  
lete Meerhorn,

Welches gedreht in die Breit' anwächst von der  
untersten Windung:

Welches Horn, wann Athem auch mitten im Meer  
es empfangen,

Alle Gestad' umhüllt vom Niedergang bis zum Auf-  
gang.

Obgleich dem selbigen anderswo (*Her. VII*,  
50) Triton mit bläulichen Rossen das Meer  
durchjagt, und also des Fischschwanzes zu ent-  
behren scheint. Auch bei Claudian (*XXVIII*,  
378) fährt Triton, als libyscher Stromgott im  
Schilfkranze, mit gebändigten Rossen. Und  
Filostrat (*icon. I*, 25) sah Tritonen, die be-  
rauscht tanzten. Zwei Tritonen von beiderlei  
Art blasen vor Neptuns Wagen bei Sandrart  
(*icon. H. 4*): ein schwimmender mit verborge-  
nem Fischschwanz, und einer mit übergewor-  
fenem Gewande den Hippokamp reitend; ein  
junger Triton hält einen Korallenast, ein ande-  
rer taucht nieder, die fischschwänzigen Schen-  
kel aufstreckend. Winkelmann (*Mon. ined. I*.  
*p. 25*) bemerkt einen mit Krebscheeren ge-  
hörnten Triton, womit sonst auch Oceanus und  
Amfitrite sich auszeichnen; andere (*p. 42*) mit  
Augenbrauen von Flossen. Und im verdeutschten

Montfaucon (*T. VII n. 9*) ist aus Charlet ein Triton, dessen beide Schenkel in gewundene Fischschwänze auslaufen. Noch ein zweifchenlichter Triton zielt eine Lampe bei Bellori (*I. fig. 5.*): fein bärtiges Haupt mit Seegras gekränzt, hält er in einer Hand ein erhobenes Ruder, mit der andern die gewundene Schnecke vor den Mund. So einen scheint Cicero (*nat. Deor. I, 28*) zu bezeichnen: wo in vermischter Gestalt Triton gemalt wird, auf schwimmenden Ungeheuern fahrend, die seinem menschlichen Leibe anhaften.

Zu allen diesen Verunstaltungen fügten andere Bildner noch zwei Rossfüsse, bald mit Hufen, bald mit zweizackigen Flossen zum Schwimmen. Lykofrons Scholiast (v. 887) nennt den Triton einen Mandelfin mit zwei Rossfüssen, und (v. 34) einen Fischcentaur. Dergleichen Rossfüßler von bräunlicher Farbe finden sich in den römischen Wandgemälden, die nach Mengs gestochen und ausgemalt worden. Auch unter den herkulanischen Alterthümern (*Tom. I tab. 44*) sind zwei dunkelrothe Tritonen mit Rossfüssen, eine Meersehnecke blasend, und einen Korb haltend; noch ein gelber Triton (*Tom. II tab. 50*), als fischschwänziges Mannross, mit erhobenem Ruder, am Gestade aufgestellt; und (*Tom. IV tab. 3*)

einer, der den Seestier der Afrodite am Zügel führt. Ein ähnlicher ist in der wildischen Gemmenfammlung (*tab. 14 n. 51*), mit einem Dreizack in der Rechten.

Dafs also dem wackeren Gefsnr wol etwas menschliches begegnet wäre, da er dem claudianischen Triton (*muft. Hon. et Mar. 144*) die Roffsfüfse ableugnete, und dafür zweizackige hornharte Flosse gab:

Prorupit gurgite torvus  
Sémifer: undosi verrebant brachia crines;  
Hispidâ tendebat bifido vestigia cornu,  
Qua pristis commissa viro. Ter pectora movit;  
Jam quarto Paphias tractu fulcabat arenas.  
Umbratura deam retro sinuatur in arcum  
Bellua; tum vivo squalentia murice terga  
Purpureis mollita toris. Hoc navigat antro  
Rulta Pemeus, niveas delibant aequora plantae.

Es durchdrang den Strudel  
das Halbthier

Düsteres Augs: ihm segte die Arm' abtriefendes  
Haupthaar;

Zottige Füfs' auch streckt' er mit zweigespaltenem  
Horne,

Wo sich Fisch vereinte zum Mann. Fort schwang  
er die Brüste

Dreimal; im vierten Ruck schon furcht' er den pa-  
fischen Meerstrand.

Rückwärts bog er sich ringelnd zur Überschatung  
der Göttin;

Ungeheur; und der Rücken, umstrotzt von lebenden Muscheln,  
 Ward mit purpurnem Polster geweicht. Dann schiff  
 in der Wölbung  
 Venus geschmiegt; sanft streifte der schneeige Fuß  
 die Gewässer.

Die Wölbung des ungeheuren Fischschweifes, worunter Venus wie in einer schattigen Grotte gestreckt ruhte, begrif Heinfius nicht, da er *antro* in das matte *ostro* veränderte.

Ein völliges Mannroß ohne Fischglieder, mit einem Dreizack in der Rechten zeigt Spanheim (*num. ant. V*, 12) auf einer aus Wheeler (*Itin. Angl. n.* 118) entlehnten böotischen Münze, als Andeutung, wie er glaubt, des roßnährenden, ἰππειος, Poseidon. Dies wäre der Übergang zu jenem wildischen Fischkentauren; weshalb ich nur eine Abart der späteren Tritonengestalt erkennen möchte.

## LXII.

Mußte der alte unsterblich geborene Triton sich dergleichen Mutwillen von den Bildnern gefallen lassen, was konnte *Glaukus* dagegen, ein gewesener Fischer aus Anthedon in Böotien, dessen Aufnahme unter die Volksgötter nicht

lange vor Äschylus in das bildende Zeitalter traf?

„Eine Stelle,“ sagt Pausanias (IX, 22, 6). „am Meer bei Anthedon, nennen sie Glaukus „Sprung. Er sei Fischer gewesen, und von „einem gekosteten Kraute ein Meerdämon geworden, der den Menschen noch jetzt weissage, „behaupten sowohl andere, als besonders die „Meerfahrer jährlich viel neues von Glaukus „Wahrsagung melden. Pindar und Äschylus, „die solches von den Anthedoniern gehört, „befangen es, jener nur beiläufig, dieser in „einem ganzen Schauspiele.“

Ihm scheint gleich anfangs, seinem Namen gemäß, ein blauschuppiger Leib mit einem Fischeischwanze geworden zu sein. Weshalb Strabo (IX p. 405) die Fabel so anführet, der Anthedonier Glaukus sei in ein Meerungeheuer, *κῆτος*, verwandelt worden. Sogar ein Seefisch ward nach ihm Glaukus genannt (*Sch. Apoll. I, 1311*).

Seiner auffallenden Jugend wegen mochten die Mystiker ihn zum Symbole nicht brauchbar finden. In den orfischen Liedern wird er, so bequem auch seine Fischhaftigkeit für ein Philosophema vom Wasser, als dem gepriesenen Urstoffe, sich fügte, nicht einmal der Nennung, geschweige der Enträzelung, gewürdigt.

Bei Euripides (*Or.* 363) weissaget er zum  
Malea den Schiffenden,

Νηρέως προφήτης, ἄψευδης θεός,

Nereus Verkünder, ein trugloser Gott.

Plato (*rep.* X) sagt, ihm sein Muscheln und  
Meergras und Steine angewachsen. Aristoteles  
in der Staatsverfassung der Delier, wie Athe-  
näus (VII, 12. p. 296) bezeugt, meldete: Glau-  
kos sei in Delos ansässig, und ertheile mit den  
Nereiden den Begehrenden Weissagung. Die  
übrigen Schriftsteller, wo Athenäus seiner ge-  
dacht fand, sind alle aus späterer Zeit, da der  
neue Gott mit älteren Sagen vermischte wurde.

So läßt ihn auch, ungeachtet Ovid (*Met.*  
VII, 253) ihn mit Recht unter Medea's Zeit-  
alter herabsetzt, dennoch Apollonius (I, 1310)  
schon den Argonauten am mysischen Gestade  
weissagen:

Τοῖσιν δὲ Γλαῦκος βρονχίης ἁλὸς ἐξεφαάνθη,  
Νηρῆος θείοιο πολυφράδμων ὑποφήτης·  
Ἵψι δὲ λαχνηέν τε κάρη καὶ στήθε' αἶφρας  
Νειόθεν ἐκ λαγόνων —.

Jenen erschien nun Glaukos, den salzigen Wogen  
enttauchend,  
Ein vielkundiger Deuter bestellt vom göttlichen  
Nereus;

Hoch empor sein zottiges Haupt und den Busen er-  
hob er,

Bis zu den Hüften hinab:

Eine Stellung, die hier seinen unter der Flut  
schwebenden Fischschwanz verrathen dürfte.

Ohne Zweifel hat Ovid (*Met.* XIII, 961)  
zu dieser Beschreibung griechische Vorbilder  
gehabt:

*Hanc ego tum primum viridem ferrugine barbam,  
Caesariemque meam, quam longa per aequora  
verro,*

*Ingentesque humeros, et caerulea brachia vidi,  
Cruraque pinnigero curvata novissima pisce.*

Jetzt erschien mir zuerst mein Bart in dunkeler  
Grüne,

Und dies hangende Haar, das lang die Welle durch-  
setzet,

Auch die bläulichen Arme, zugleich die gewaltigen  
Schultern,

Und die Schenkel gekrümmt zum flöffigen Schweife  
des Fisches.

Auf ähnliche Art fand ihn Filostrat (*icon.*  
II, 15) in einem Gemälde, mit triefendem Bart  
und Haupthaar, mit struppichten zusammen-  
laufenden Augenbrauen, die zottige Brust voll  
Seegras, den Bauch in einen zurückgebogenen  
Fischschwanz sich verlierend, dessen Ende mit  
rothen sichelförmigen Finnen stieg. In Sandrarts  
Iconologie (*H. n.* 1) zeigt sich Glaukos, nach

einer alten Bildung in Erz, als Greis mit sträubigem Haar und Bart, den schuppigen Schwanz aufkrümmend, und in der Linken ein See-  
gewächs.

Doch ward Glaukos von den Späteren manchmal auch ohne Fischschwanz gebildet. Nonnus läßt ihn (*Dionys. XLIII*, 209), mit Seerossen fahren, und (v. 388) zum Gefange des Forkys tanzen. Eine sonderbare Ausnahme von der Regel, daß aus Menschengestalt halbtierische ward. Oder will man ihn lieber mit flossähnlichen Füßen und einem Fischschwanz hüpfen sehn? Wie nach Vellejus (II, 83) einst Plancus ihn vorstellte: der, blaugefärbt und nackt, das Haupt umwunden mit Rohr, und einen Schwanz nachschleppend, auf die Knie gestützt, den Glaukus tanzte. Zwei Flossfüße, wie einige Seethiere sie haben, samt einem nachringelnden Fischschwanz scheint auch Statius (*silv. III*, 2, 36) anzunehmen:

————— *et subitis qui perdidit inguina monstros*  
*Glaucus, adhuc quoties patriis allabitur oris,*  
*Littoream blanda feriens Anthedona cauda.*

————— und dem der Bauch in plötzliche Schen-  
fale auslief,

Glaukus, so oft er annoch zum heimischen Ufer  
hinanschwimmt,

Schlagend mit freundlichem Schwanz die meerbe-  
spülte Anthedon.



Von dem vergötterten *Proteus*, dem weis-  
 genden Diener Poseidons, der schon zu Homers  
 Zeit (*Odyss. IV*, 385), in den wenig bekannten  
 Gewässern um Ägypten die Robben weidend,  
 manchmal auf einer öden Insel gesehen ward,  
 ist bei Virgils Landbau (*IV*, 387) geredet wor-  
 den. Als geborenen Gott kennt ihn weder  
 Hesiodus, noch Euripides, dem er (*Hel. 4*),  
 wie dem Stesichorus, ein sterblicher König in  
 Ägypten war. Selbst Maximus Tyrius (*XXXVII*  
*p.* 362) erklärt den homerischen Proteus nur  
 für einen Meerheros.

Den Mystikern freilich hieß er nicht um-  
 sonst *Proteus*, Erster, und ein Ägyptier. Nach  
 Pherecydes (*Strab. X p.* 472) stammten die ge-  
 heimnisvollen Kabiren von des Proteus Tochter  
 Kabeire und Hefästos; und der Orfiker sang  
 (*H. XXIV*):

Πρωτέα κικλήσκω, πόνταν κληῖδας ἔχοντα,  
 Πρωτογενῇ, πάσης φύσεως ἀρχὰς ὃς ἔφηρεν,  
 Τλὴν ἀλλάσσων ἱερὴν ἰδέαις πολυμόρφοις.

Proteus tönt mein Gesang, der Meereschlüssel Be-  
 fizer,

Welcher, zuerst gezeugt, der Natur Anfänge ge-  
 ordnet,

Wandelnd den heiligen Stoff in vielgestalteter Bil-  
 dung.

Schon die Neuheit der Sprache verräth den

trughaften Urphilosophen. Der Allegorist Heraklides lehrt, der wandelbare Proteus bedeute den rohen Urstoff, der in vier Elemente sich entwickele; der Löwe, dessen Gestalt er annehme, sei Äther; der Drache Erde, der Baum Luft, und das Wasser sei zur Deutlichkeit des Sinnbildes geradezu Wasser genannt worden.

Seine eigene Gestalt, wenn er den Tausendkünstler nicht spielt, ist bei Homer menschlich. Nachmals ward ihm, wie anderen Untergöttern des Meers, der Leib mit blauen Schuppen bedeckt; doch blieb die Menschengestalt. Als solchen nahm ihn Virgil, wo Proteus in blauer Farbe mit Hippokampen fährt, und auf dem Trockenen wandelt und sitzt.

Aber auch dabei ließen es die leichtfertigen Maler nicht. In den herkulanischen Gemälden (*Tom. II tab. 39*) erscheint Proteus, durch seinen gekrümmten Hirtenstab ausgezeichnet, mit Schenkeln, die in Fischschwänze endigen, zwei Delfine an Seilen haltend, und vor sich ein fischschwänziges Einhorn.

### LXIII.

Erwägen Sie jetzt, ob meine bei Virgils Proteus geäußerte Behauptung zu gewagt scheine, daß

den Wassergottheiten blaue Gestalt, grüne Haare und Sehilfkränze, wie überhaupt alle Ausschmückung mit Meererzeugnissen, von den Malern verliehn worden.

Ihren Vorwürfe, daß ich selbst gleichwohl bei Homer einen *bläulich* gelockten Poseidon anerkenne, bin ich durch die neue Übersetzung entschüpft. War bläulich das Haar Poseidons; so mußten es auch die Brauen Kronions sein, deren Wink den Olympos erschütterte. Κραῖνος bezeichnet den Alten die dunkle Farbe des Haars, wie γλαυκός der Augen Bläue.

Ganz anders, wenn die Späteren von blauen Tritonen, vom blauarmigen Glaukus, vom blauen Proteus anstimmen. Dann verstehen sie blauschuppige Fischhaut, die, nach Pausanias, den Tritonen nicht nur die Fischglieder, sondern selbst Hände, Finger und Klauen überzog. Nur von dem Malerspiele nichts stetiges erwartet!

Blau können daher die Hippokampe sein. Denn der, welchen Thetis mit einer Nereide in Winkelmanns Abbildung reitet (*Mon. ined.* n. 131), ist ganz von Schuppen bedeckt; und die Pistrix der Andromeda wird von Cicero (*Arat.* 142) bläulich genannt. Gleichwohl wenn bei Ovid (*Heroid.* VII, 50):

*Caeruleis Triton per mare curret equis.*

Triton lenkt durch das Meer bläulicher Rosse Ge-  
spann;

so wage ich nicht zu bestimmen, ob nicht meer-  
farbenes Haar an den Rossgliedern gedacht  
werden soll. In den herkulanischen Gemälden  
haben die beiden halbfischigen Ungeheuer (*III*  
*tab. 16, 17*), worauf Nereiden gestreckt sind,  
die Farbe des Meerwassers, das zweite, ein  
Seetiger, mit dunklen runden Flecken.

Mit meerblauem Haupthaar prängt bei Ovid  
(*ad Liv. 435*) die Meergöttin Panope,

*Illi caeruleum Panope matertera crinem,  
Solvit, et immensas fletibus auxit aquas.*

Jenem entringelte Panope selbst ihr bläuliches  
Haupthaar,

Seine Baf', ihr Gram mehrte mit Thränen die Flut.

Auch die sicilische Landnymfe Cyane erscheint  
ihm (*Met. V, 432*) blauhaarig. Wogegen die  
herkulanischen Maler den Nereiden, wie Virgil  
seinen Nymfen, blondes Haar gaben. Bei dem-  
selben (*Fast. I, 375*) wendet sich Proteus zum  
Aristäus, in seine Gestalt wiedergekehrt,

*Oraque caerulea tollens rorantia barba,*

Sein <sup>vom</sup> bläulichem Bart abträufelndes Antlitz er-  
hebend.

Und als Zuschauer des Triumphzuges erklärt der Dichter den neugierigen Mädchen die vorgetragenen Bilder (*art. am. I, 223*):

*Hic est Euphrates, praecinctus arundine frontem.  
Cui coma dependet caerulea, Tigris erit.*

Jener ist Euphrates, dem Rohr die Schläfen umgürtet.

Wem das bläuliche Haar hanget, sei Tigris genannt.

Bei Statius (*Theb. IX, 415*) hebt der Flussgott Ismenus

*Pectora caeruleae rivis manantia barbae,*

Seine Brust vom Erguß des bläulichen Bartes umrieselt.

Auch bei Apulejus (*Met. IK p. 157*) ist Portumnus struppig mit bläulichen Bartzotten.

Von dieser Meerfarbe des Haars möchte ich die bläulichen Nereiden und Najaden genannt glauben; weil die selbigen manchmal auch grün vom anhaftenden Moose des Haars heißen, und auch *ξανθος* und *flavus* nur gelbliches Haar anzeigt. So die *bläuliche Doris* (*Met. XIII, 742*), von welcher geboren zu sein die schöne milchweiße Galatea sich rühmt; so die *bläuliche Naïs* (*Stat. silv. III, 4, 42*), die den schöpfenden Hylas unter die Quelle zog; so bei Silius (*VIII, 199*) die *blauen Nymfen*; so beim Tra-

giker Seneca (*Hipp.* 335) die *bläuliche Schaar der Nereiden*. Doch werde ich nicht badern, wenn einer an die blauen Augen der Meergottheiten zu denken wünscht, da Horaz (*Epod.* XVI, 7) die blauäugigen Germanen *bläuliche* nennt; oder an die blaue Tracht; oder an alle Bläue zugleich.

Blaue Augen, wie Virgils Proteus sie verdrehte, erkennt an Neptun Cicero (*nat. Deor.* I, 30) und Pausanias (I, 14, 5), nach welchem er sie der mit der Seegöttin Tritonis erzeugten Tochter Athene anerbte, am Flusgott Fasis der jüngere Filostrat (S), an den Nereiden Himerius (*eccl.* XIII, 21), an den Najaden Aufonius (*Mos.* 170), und an den Nymfen überhaupt der Orfiker (*H.* LIV, 22).

Meerfarbene Gewände scheinen die herrschende Tracht der Wassergottheiten zu sein, obgleich sie, um im Gemälde abzustechen, auch mit anderen Farben umwechseln. Dergleichen, von milchfischer Wolle, gefärbt mit Glasgrün, spinnen sich Virgils Nymfen (*Georg.* IV, 335) in der peneischen Grotte der Cyrene; mit glasfarbenem Gewebe schmückt den Tiberius seine Gattin Ilia (*Claud.* I, 225); und sowohl bei Lukrez (IV, 1120), als bei Theokrit (XXVIII, 11) werden *thalaßina* und *hydatina*, meerfarbene und wasserblaue Gewände, zur modischen Pracht

gerechnet. Diese Meerfarbe ist es, die Ovid (*ars. am. III, 177*) seinen Mädchen empfiehlt:

*Hic undas imitatus habet quoque nomen ab undis:  
Crediderim Nymphas hac ego veste tegi.*

Farbe, der Flut nachahmend, empfängt von der  
Flut die Benennung:  
Nymphen kleiden sich gern, glaub' ich, in solches  
Gewand.

Leicht könnte demnach auch Ovids Cyrene (*Fast. I, 365*) blau von der Kleidung heißen: wie bei Himerius (*or. XVI, 2*) die Nereiden meerpurpurn. Theokrits blaue Nereiden (*VII, 59*) verbeut der Scholiast mit blauem Leibe uns vorzustellen. Und wenn Tibull (*I, 6, 46*) sein blondhaariges Mädchen schön findet, wie einst

*Vecta est frenato caerula pisce Thetis.*

Thetis in blauem Gewand' auf dem gezügelten Fisch; so darf wol keine andere Bläue, als des Gewandes, gedacht werden. Um als Neptuns Sohn in der Tracht seines Vaters zu erscheinen, legte Sextus Pompejus im Jahr 716 ein blaues Gewand an (*Dio 48. Appian. 5*). Virgils Tiberinus (*Aen. VIII, 33*) ist in blaue Leinwand gehüllt, und mit Schilfe gekränzt: wozu Nonius (*XIV, 28*) anmerkt, Leinwand sei die gewöhnliche Tracht der Flussgötter. Mit einem

Schilfkranz, einer Urne auf der Schulter, und blauen Gewanden über die weissen Glieder, erblickt den Hylas der Wahrfager Mopsus bei Valerius Flaccus (I, 218). Ein blaues Gewand und Moos auf der Brust trägt bei Statius (*Silv.* I, 3, 71) der Flufsgott Anienus. Bei demselben (*Theb.* IX, 354) zerreißt eine Nymfe in der Schaar der blauen Schwestern ihr grünes Gewand. Claudian (XXVIII, 166) umhüllt dem Eridanus die breiten Schultern mit einem blauen Mantel, worauf Faetons Geschichte mit Gold gestickt leuchtet. Und wie in einem alten Gemälde bei Winkelmann (*Mon. ined. N. 18*) eine Najade ein stahlblaues Unterkleid und ein umgeschlagenes grünes Gewand trägt; so giebt Aufonius (*Mos.* 418) dem Rhenus *caeruleos sinus, hyaloque virentem peplum*, ein bläuliches Busengewand, und einen glasgrünen Mantel. Ein grünes Obergewand gewährt Ovid (*Met.* IX, 32) auch dem Flufsgott Achelous.

Der Venus, sagt Apulejus (*Met.* X p. 254), sei weifs der Leib, weil sie vom Himmel komme, blau das Gewand, weil sie auf dem Meere zurückwandle. Meint Apulejus, auch der Leib würde blau sein, wäre sie eine völlige Meergöttin?

Ich darf es nicht bergen, daß mancher Maler auch den Leib der Wassergötter mit dem



blauen Pinsel nicht verschonte. Filostrat fand es bemerkenswerth, daß auf einem Gemälde (ic. II, 14) Poseidon nicht blau noch meerhaft ausfah, sondern als Landbewohner. Indefs nahm selten ein Dichter die blauen Meerwunder auf; und dann nur Götter niedriger Art; Göttinnen, glaube ich, am seltensten. Claudian verschmähte zwar nicht, zu beschreiben (XXXV, 46), wie des Oceanus Gemalin Tethys die neugeborenen Sol und Luna als Amme gepflegt, und der blaue Busen ihres Gewandes von den rofigen Kindern geleuchtet habe; indem Sol, mit werdenden Hauptstralen, wimmernd ein zartes Licht auspie, und Luna, aus der *gläsernen Brust* saugend, schon Hörnchen an der Stirne keimte. Oder glauben Sie, daß die gläserne Brust hier nur die *glänzende* bedeute? Ich fürchte, sie ist glasfarb: wie Ausonius (*Mos.* 179) die Nymfen *gläserne Schweflern* nennt. Schon Properz (II, 26, 16) stellt eine weiße Nereide mit einer blauen zusammen:

*Candida Nisae, caerulea Cymothoe.*

4. Weiß Nisaa wie Licht, bläulich Cymothoe dort.

Und den verwandelten Schiffen des Aeneas blieb, nach Ovid (*Met.* XIV, 555), auch als Nymfen die Bläue, womit sie gefärbt waren.



Jezo führte den Chor in grünlichem Schmucke der  
 Schwäher,  
 Seinem blauen Gewand' ähnlich er selber ge-  
 färbt.

Und den Glaukus natürlich zu tanzen, erschien  
 Plancus ja blaugefärbt, nackt, mit einem Rohr-  
 kranz und nachschleppendem Fischschweif  
 (*Vell.* II, 83). Doch scheinen die blauleiblichen  
 Wassergötter von ziemlich später Erfindung zu  
 sein. Äschines in einem Briefe erzählt die Lie-  
 besgeschichte des Jünglings Timon mit der troi-  
 schen Jungfrau Kallirhōe, die er im Bade des  
 Skamandros als Dämon des Stroms teufchte.  
 Nur mit einem Schilfkranze bezeichnet, schlüpf-  
 te er aus dem Ufergesträuch; und das Mäd-  
 chen folgte ihm gläubig in den mitwissenden  
 Schatten.

Die Grüne der Meergötter könnte die selbige,  
 zwischen Grün und blau spielende Meerfarbe  
 scheinen, die sie offenbar in der eben bemerk-  
 ten Stelle des Sidonius ist; da zumal die blau-  
 geschminkten Britannier bei Ovid (*am.* II, 16,  
 39) auch grün heißen, und Filostrat (*ic.* I, 6)  
 die Farbe des gemalten Quellwassers zugleich  
 blau und grün nennet. Aber die grünen Götter  
 Ovids (*Trist.* I, 2, 59) und die grünen Nereï-  
 den (*Heroid.* V, 57), denen Martials grüne  
 Tethys (X, 44, 2) zugesellt werden kann, be-

deuten *grünhaarige*: wie Statius (*Silv.* I, 5, 15) feinen grünen Najaden gläsernes Haar, und Sidonius (*carm.* II, 334) dem Tiberinus einen gleichfarbigen Schilfkranz auf grünem Hauptverleiht.

Das Haupthaar der Tritonen verglich Pausanias mit grünem Sumpfkraute. Nonnus (*Dionysf.* XLIII, 205) malt Tritons halbthierische Gestalt, woran wol Borsten nicht fehlen dürften,

————— χλοάουσσαν ἐπ' ἰξύος ἄχρ' ἀκρήνον,

————— umgrünt von den Hüften empor bis  
zur Scheitel.

Und *Dionysf.* VI, 292:

Καὶ χλοερῆς Θέτιν εἶχεν ἐπ' ἰξύος ὑγρὸς ὀδίτης  
Τρίτων ἐρυγένης.

Thetis auf grünlicher Hüft' erhob der triefende  
Wandrer,

Triton mit mächtigem Bart.

An Glaukus bemerkte Ovid den Bart voll grünes Anfaßes, und Filostrat die zottige Brust voll Seegras. Den Flufsgott Ismenus sah Statius (*Theb.* IX, 408) feinen von Moos rauhen Hals erheben. Unser \*\* erzählt, daß an den Küsten Italiens ein zartes grünes Moos schwimme, welches die bespülten Felsen umziehe, getrock-

net weiß werde, und die Gegend mit Wohlgeruch fülle.

Solche natürliche Grüne, womit gleichsam gepudert auch blondes Haar sich so übel nicht ausnehmen mochte, duldete selbst Horaz (*Od.* III, 28, 10) auf dem Haupte der Nereiden: wobei der alte Scholiast sagt, die grünen Haare sein krautähnlich durch Schminke des Wassers. Geschweige der weniger ekele Ovid, dem der Doris Töchter (*Met.* II, 12) in einem Bildwerke scheinen,

*Pars in mole sedens virides ficare capillos,*

Theils auf dem Risse gesetzt, und grünliche Haare sich trocknend,

Und Arethusa (*Met.* V, 575):

\_\_\_\_\_ *viridesque manu ficcata capillos,*

\_\_\_\_\_ mit der Hand die grünlichen Haare sich trocknend.

Oder Nonnus (XLIII, 99), bei welchem Panope Seemoos aus den Locken schüttelt. Es tanzte, sagt Himerius (*eccl.* XIII, 21), der Chor der Nereiden, weiß alle, wie geronnene Milch, blau von Auge, behaart mit Seemoos, noch weißen Meerschäum aus den Enden der Locken tröpfelnd.

Hierdurch erklären sich die grünen Rösse bei Claudian (VII, 197):

*Vobis Ionia virides Neptunus in alga  
Nutrit equos, qui summa freti per caerula possint  
Ferre viam, segetemque levi percurrere motu.*

Euch ernährt am ionischen Strand Neptunus im  
Meergras

Grüne Rösse, gewandt durch obere Bläue des  
Sundes

Hinzugehn, und die Saat mit leichtem Schwung zu  
durchrennen.

Nicht vom genossenen Meergrase, wie Gesner meint, grünen sie; sondern sie gleichen den meerwandelnden Rössen Neptuns, deren Haar der Maler durch anhaftendes Seemoos auszeichnete. So erscheint bei Seneca (*Hippol.* 1034) der bläuliche Meerstier mit grünlicher Stirn, und darauf v. 1041:

*Musco tenaci pectus ac palear viret.*

Vom Moos umhastet scheint ihm Brust und Wampe  
grün,

Ähnlicher Art ist Claudians Meerstier, der eine Nereide im Gefolge der Venus trägt (X, 163):

————— *haec caeruleae suspensa leaenae  
Innatat; haec viridem trahitur complexa ju-  
vencum.*

— die schwimmt auf bläulichem Rücken  
der Löwin

Hoch einher; die schwebet geschmiegt um den grü-  
nenden Meerstier.

Grünlich gefärbt ist auch auf dem herkulani-  
schen Gemälde (*III t. 18*) der Seestier, der  
eine Nereide durch die Wellen trägt; und jener  
bei Sidonius (*carm. XI, 43*), an dessen Hörnern  
ein Amor hängt.

Selbst die übrige Verzierung der Wassergöt-  
ter und ihrer Wohnungen mit allerlei Gestein,  
Glas und Muscheln scheint den ausbildenden  
Malern zu gehören. Homers Poseidon (*II.*  
*XIII, 21*) wohnt in einem goldenen Palaste  
unter dem Meere, wohin Hesiodus (*Th. 933*)

auch den Triton setzt; Okeanos (*II. XIV, 201*; *in der ersten*  
*XVIII, 402*) in einem Palast unter der Quelle *Stelle Posei-*  
des Weltstroms; Thetis (*II. XVIII, 50*) in *gar nicht, und*  
einer silbernen Grotte am Grunde des Meers, *in der zweiten*  
bei ihrem Vater Nereus. Gläserne Grotten,  
oder mit Glasbänken geschmückte, wie sie den  
Stromgöttern (*Georg. IV, 350*) viele; Claudian  
(*XII, 34*) auch dem Oceanus zugeeignet; finden  
wir erst in späteren Zeiten. *nicht so bekannt.*

Beschreibungen des zugleich bestehenden in  
Ruhe vermeidet der gute Dichter, indem er,  
stets fortschreitend, durch wenige Züge voll  
Inhalts die ausschaffende Einbildung erregt.

Damit wird nicht geleugnet, daß nicht zuweilen auch die Dichtkunst zu vollendeteren Seegemälden veranlaßt werde; wie wenn die Dichterin Hedyle (*Athen. VII, 12*) den verliebten Glaukus zur Grotte der Skylla führt:

Ἡ κόγχου δόρυμα φέρωντ' ἐνδραῖς ἀπὸ πίτρας,

Ἡ τοὺς Ἀλκυόνων παῖδας ἔτ' ἀπειργαυς.

Τῇ Νύμφῃ δροπίστῳ ἀδύρματα. Δάκρυ δ' ἐκείνου

Καὶ Σειρήν γέλτων παρθένοιο οἰκτίσατο.

Muscheln bringet er bald zum Geschenk vom öst-

lichen Meerfels,

Bald ungefederte Brut aus der Alkyone Nest,

Der hartherzigen Nymfe Belustigung. Ach wie er weinte!

Selbst die Siren' in der Näh' trauerte jüngerlich mit.

#### LXIV.

Ein würdiges Paar scheint Ihnen der fischschwänzige Glaukus und die fischschwänzige Skylla, mit bellenden Hundshauptern umgürtet. Ob aber die Maler, die Satyren und Panen und Centauren ihre Weibchen, Sfinxen und Sirenen ihre Männchen zu schaffen wußten, nicht auch die Tritonen bei dem langweiligen Trompeter-



geschäft mit gleichartigen Trösterinnen bedacht haben?

*Infandum, dilecte, jubes renovare dolorem!*

Leider! den Grazien sei es geklagt! Die schönfüßigen milchweißen *Nereiden*, mit deren Schönheit zu wetteifern die schöne Kassiopæa bei Sokrates und Euripides (*Hyg. P. astr.* 10) aus Übermut sich vergaß: diese wurden von einigen der späteren Bildner zu blauen Meerwundern mit ringelnden Fischschwänzen entwürdiget!

Plinius erzählt (IX, 4): Unter Tiberius sei aus Olisipo feierlich gemeldet worden, man habe in einer Felshöhle einen Triton von bekannter Gestalt gefehn, und gehört, wie er die Muschel blies. Auch der Nereiden Gestalt sei nicht falsch; nur starre von Schuppen der Leib, sogar wo er menschliche Bildung habe. So eine sei an dem selbigen Strande gefehn worden, und der sterbenden trauriges Geächz habe die Nachbarschaft weit umher angehört. Auch dem Augustus habe der Legat Galliens von der Erscheinung mehrerer entseelter Nereiden am Meerufer geschrieben.

Zu Plinius Zeit also malte man schon häufig halbfischartige Nereiden, den Tritonen so ähnlich an Gestalt, daß sie Tritoninnen genannt werden

könnten; nur noch mit den Schuppen an den menschlichen Gliedern verschonte man sie, wozu die männlichen Tritonen in mancher Abbildung sich bequemt hatten. Einigen schien dieses Meerweib ein Unding, ein Malereinfall; andere bezeugten, der und jener glaubhafte Mann habe sie doch wirklich am Meerufer gesehn. Und nun kam der entscheidende Bericht aus Olisipo am ruchtbaren Ocean, wo es der Wunder so viele gab. Der Nereiden Gestalt hieß es, sei nicht erfunden; man habe sie gesehn und gehört; nur an den Obertheilen sei in den Gemälden ein kleiner Irrthum; in der Natur sein ihre menschlichen Glieder nicht glatt, sondern mit rauhen Schuppen bedeckt.

Es fanden sich immer wohlmeinende Männer, welche die übernatürlichen Dinge des Volksglaubens durch neue, gewissenhaft angestellte Erfahrungen zu bekräftigen sich erweckt fühlten. Besonders nutzte man damals die wenig erkundeten Gestade des Oceans. Juvenal (XIV, 280) spottet der Seehändler, die jen- seit dem Kalpe die Sonne im Untergang zischen gehört, und des Oceanus Wunder und Meerjünglinge gesehn hatten. Der Magnesier Kleon bei Pausanias (X, 4, 4) sagte: Ungläubig für das Wunderbare sein nur die Menschen, die in ihrem Leben nichts gesehn, was über die

gemeine Vorstellung hinausgehe. Er für seine Person glaube alles, was von Tityos und andern solchen gelehrt werde. Denn er habe um Gades einen ausgeworfenen Meermann gesehen, der gewiss fünf Plethra, oder fünfhundert Fufs, eingenommen, und vom Donnerstrale des Gottes sei gerührt worden.

Abbildungen so ungeheurer Meerweiber hat uns die spätere Kunst genug und von allerlei Art überliefert. Nahe der arkadischen Stadt Figalia, an einem warmen Gesundbrunnen, besuchte Pausanias (VIII, 41, 4) in einem Cypressenhain ein damals schon altes Heiligthum der Eurynome. Das Bild der Göttin, welches nur einmal im Jahre gezeigt wurde, war oben bis zum Gefäfs ein Weib, unten ein Fisch. Diese Gestalt fand Pausanias mit der Meinung des figalischen Volks, dafs Eurynome ein Beinamen der Artemis sei, nicht vereinbar, und erklärte sie für die homerische Eurynome, die Tochter des Okeanos (II. XVIII, 399), aus dessen umzingelndem Weltstromen man den Ursprung der Quellen und der Ströme ableitete. Wahr oder falsch, beweist die Erklärung allemal, dafs Pausanias an solche misgebildete Okeaniden in den Kunstwerken seiner Zeit gewöhnt sein mußte.

In dem *Cabinet de pierres antiques* (I, 60)

n. 143) hat eine fischschwänzige Meerjungfrau von Riesenwuchs, am Bauche zwei Flossen, in der Linken ein Dreizack; auf dem langen emporgewundenen Fischschwanz sitzt ein bekleidetes Weib, wie es scheint, Afrodite, ein aufwallendes Tuch haltend, und mit der zugewandten Trägerin im Gespräch. Eben daselbst (II, 126 n. 68) erscheint eine mit rudern den Schwimmfüßen, den Fischschwanz aufringelnd, die Linke in die Seite gestemmt, in der Rechten einen Zweig darbietend. Für eine Nereide erkennt Spanheim (*num. ant. V*, 3) auf einer römischen Münze ein Meerweib mit einem Gürtel von Flossen, der statt der Füße zwei Fischschwänze sich aufwärts drehn; und rügt die irrige Benennung *Sirenen*. Eine ähnliche wird im verdeutschten Montfaucon (t. 8) aus Bandelot mitgetheilt.

Auf einer sicilischen Münze (*Sic. vet. num. t. I. n. 17*) ist eine weibliche Gestalt, deren gestreckte Arme und Schenkel sich in Schlangen verlieren; und bei de Wilde (*gomm. t. XIV. n. 52*) ein Meerweib, das mit langem Hydroschwanz einen jammernden Menschen umschlingt, und ein Ruder zum Schlage erhebt. Beide möchte ich eher für Abarten von Nereiden ansehen, als für Scyllen, wozu die umgürtenden Raubthiere fehlen. Um so mehr, da

bei Sandrart (*iconol. H. n. 3*) auf einem alten Marmor ein ähnliches Meerweib mit zwei Fischschwänzen am Gestade des Ätna einen umwundenen Mann mit dem Ruder schlägt.

Der selbige zeigt (*H. n. 4*) um Neptuns Wagen dreierlei Nereiden: zwei ganz menschliche, diese auf dem Hippokamp sitzend, jene in der Muschel von einem Meergott umarmt; und zwei schwimmend mit endendem Fischschwänze, wovon die eine den jungfräulichen Leib schuppenlos hat, die andere mit grossen Schuppen und Flossfittigen. Schuppige Meerweiber, dergleichen noch Plinius nicht sah, wurden vermutlich nach den eingefandten Berichten vom Ocean vorgestellt.

So vielfach indess diese Scheufale in späteren Kunstwerken sich darboten; bei den Dichtern vermiffen wir sie ganz. Alles mögliche nahmen sie auf; aber

---

*ut turpiter atrum*

*Definat in piscem mulier formosa superne,*

---

dafs garstig geschwärzet

Auslief unten zum Fische das Weib, liebreizend  
von oben:

eine solche Entheiligung des schönen Geschlechts liefsen sie die Maler, wofern den späteren Rhyparografen der Name der Apelle zukommt, ver-

antworten. Statius (*silv.* I, 2, 120) giebt den Meergöttinnen tragende Muscheln; und sogar Nonnus, so wenig er sonst ekel ist, sezet die Nereiden (I, 72) mit Anstand auf Delfine.

Doch! Auf einen besinne ich mich, und dazu einen angesehenen aus Olisipo, wo ja die schuppigen Meerdamen mit nachwallenden Fischschleppen recht eigentlich zu Hause waren. Der Dichter der Lusiade erzählt, daß Venus die weissen Töchter des Nereus mit der ganzen blauen Gesellschaft berief, und selbst, von einem Triton getragen, sie zur Rettung der Flotte anführte. Und wie beschreibt er den Zug der weissen Göttinnen (II, 20)?

*Ja n' agoa erguendo vaõ com grande pressa  
Com as argenteas caudas branca escuma;  
Cloto co peito corta et atraveffa  
Com mais furor o mar, do que costuma;  
Salta Nise, Nerine se arremessa  
Por cima da agoa crespa, em força summa.  
Abrem caminho as ondas encurvadas,  
De temor das Nereidas apressadas.*

Schnell durch die Wasser rauscht die Schaar, und  
theilet  
Mit Silberschwänzen weisbeschäumte Flut;  
Die Brust schwingt Klotho vorwärts, und durch-  
eilet  
Den Ocean in ungewohnter Wut;  
Auch Nise hüpfet, auch Nerine steilet  
Auf kraufen Wogen sich mit raschem Mut.

Voll Ehrfurcht sinkt die Brandung weggekrümmt,  
Wo stolz der Chor der Nereiden schwimmt.

Wahrscheinlich würde es Camoens nicht gut heißen, daß ihm la Harpe die silberschwänzigen Nereiden in Tritonen verwandelte.

Bei den Bildnern sogar waren die edlen Menschengestalten der Nereiden häufiger um vieles. Untergelegt zwar wurden den schönen Jüngferchen, damit ihre Seereisen nicht mühsam schienen, allerlei schwimmende Ungeheuer, aber von wenigen mit ihrem Wuchse vereinigt. Und auch jenes nicht immer. In Kallistrats Gemälde (14) sind Nereiden um Amfitrite gehend auf der Wasserfläche. Nicht anders als bei Euripides (*Tro.* 2), auf der ägäischen Flut,

---

ἐνθα Νηρηΐδων χορὸς  
Κάλλιστον ἵχνος ἐξελίσσουσιν ποδός,

---

wo der Nereiden Chor  
Den holden Trit des Fußes weit auskreifend dreht.

Auch scheint es fortdaurende Malervorstellung, wenn Himerius (*or.* XVI, 2) der meerpurpurnen Nereiden Chöre auf der Fläche der Wellen um Konstantinopel im Tanze herumhüpfen sah.

Wie indeß in Platons atlantischem Tempelgebilde, und in der Meergruppe des Skopas, die Nereiden auf Delfinen saßen, und Wallfischen und Hippokampen: so noch ohne Aus-

nahme in den herkulanischen Gemälden (III z. 16 — 18). Hier liegen sie in reizenden Stellungen: diese auf einem Seestier, der ihr Liebkosen erwidert; jene mit Haarschmuck und Ohrgehängen auf einem Seetiger, dem sie eine Schale zum Lecken vorhält, aus einem Krüge zugießend; die dritte auf einem gezügelten Hippokamp. Und war den geißfüßigen Satyren und Panen mit schönen Waldnymfen zu scherzen erlaubt; was hinderte den Dichter (*Claud. X*, 137), seinem halbfishigen Rossfüßler Triton die sträubende Cymothoe in den Arm zu legen? was den Künstler auf einem geschnittenen Steine (*Cab. II pl. 232. n. 488*) einen anderen Triton im wollüstigen Kampfe mit einer holden, vom Fischschwanz umschlungenen Meernymfe ohne thierische Misbildung vorzustellen?

Nicht einmal wüßte ich, wo jene häßlichen Dinger ein Grieche Nereiden genannt hätte. In Filostrats Kyklopengemälde (II, 18) kommen Dienerinnen der Galatea vor, die ein Viergespann von Delfinen zäumen. Ihr Name verräth die Gestalt: sie heißen *παρθένοι Τρίτωνος*, *Tritons Jungfrauen*. Hätte ich Ansehn, ich würde die unterscheidende Benennung *Tritoniden* vorschlagen.

Was deucht Ihnen nun zu Herrn Heynens Einsicht in die Geschichte der Kunst und der



Allegorie? Die spätesten Misgeschöpfe der Bildner, nicht die Tritonen allein, sondern sogar die von Dichtern und empfindenden Bildnern verschmäheten Nereïden mit Fischschwänzen, alle zählt er ohne Bedenken zu den symbolischen Vorstellungen des höchsten Alterthums. Je zusammengesetzter, desto nachdenklicher! „Die Verbindung,“ sagt er (*Antiqu. Auff. St. II S. 58*), „der thierischen Gestalt mit der menschlichen, wie man an den *Centauren, Tritonen, Nereïden, Giganten* abnehmen kann, war für die alten Menschen das einfachste Hülfsmittel, eine zusammengesetzte Idee auszudrücken.“

Der arme Mann mit seinen alten Philosophemen! Alle diese vermischten Gestalten sind Jahrhunderte neuer als Homer, die Nereïden ein Jahrtausend. Und lesen Sie gleich das Folgende, wie schnöde der seine gründlichen Vorgänger behandelt.

## LXV.

Die Summe unserer Rechnungen war: Nur geringere Meergottheiten entstellte der Bildner, der nach gefälliger Mannigfaltigkeit strebte, durch Vermischung mit der Schwimmthiere

Gestalt; anderen, deren Erhabenheit und Schöne dem gefühlvollen Künstler zu heilig schien, wurden entweder tragende oder ziehende Seethiere, wahre und gefabelte, zugesellt.

Schon in der bewunderten Meergruppe des Skopas erschienen die edleren Götter theils auf Delfinen und Wallfischen, theils auf *Hippokampen*. Und Filostrat (*icon. I, 7*) vergleicht, wie gegen Homers meerfahrenden Poseidon der gemalte absteche: „Dort erkennst du Landrosse, „erzfüßig, und raschfliegend, und mit der „Geißel gehaun; hier sind Hippokampe das „Gespann, mit Hufen zur Wasserfahrt, und „schwimmend, und blauäugig, und wahrlich „wie Delfine.“

*Hippokampe* erklärt der Grammatiker Nonius durch Meerrosse, von der Bewegung des Fischschwanzes also genannt; das Wort finde sich bei Menander, und in folgender Stelle des Tragikers Nävius, wo die Sirenen, obgleich längst mit Fittigen begabt, dennoch ein schwimmendes Fuhrwerk vorlieb nehmen:

---

*Sirenes citis*

*Delphino junctis vehiclis, hippocampisque asperis.*

---

Die Sirenen ungestüm

Auf der Meerdelfine Wagen, und der Hippokamp  
in Wut.

Geflügelt auch steht auf einem gezügelten Hippokamp mit Rosshufen eine geißelnde Nike in dem *Cabinet de pier. ant. grav. T. I. pl. 8*, einen Meerfleg zu bezeichnen. Mit dem selbigen Namen wird sonst das Seepferdchen, ein Meerfisch mit pferdähnlichem Haupte, genannt. Den fabelhaften Hippokamp von dem vierfüßigen Flußpferd oder Hippopotamus zu unterscheiden, haben schon andere gewarnt.

Die Vorstellung dieser fischschwänzigen Halbrosse ist sehr häufig auf Münzen und Kunstwerken, wo sie bald mit zwei Rosshufen die Woge treten, bald mit gespaltenen Flossfüßen schwimmen, bald, wie bei Winkelmann (*Mon. ined. n. 131*), über den ganzen Leib mit Schuppen bedeckt sind. Bei Maffei (*Deutsch. Montf. VIII, 1*) ruht eine Nereide auf zwei gezäumten Hippokampen, wovon der vordere den Rossleib behaart und mit natürlichen Hufen, der andere flossartige Schwimmfüße hat. Der rosshufige Hippokamp in dem herkulanischen Gemälde (*Tom. III tab. 16*) ist von der Farbe des Meers,

Es ist angenehm zu sehen, mit welcher Scheu die besseren Dichter diese Verunstaltung aufnahmen. Euripides, so gefällig er sonst gegen die Bildner war, läßt (*Androm. 1012*) den Poseidon mit dunklen Rossen die Salzwoge durchfahren.

Statius (*Theb. II, 45*) giebt ihm häufige Hippo-  
kampe:

*Illic Aegeo Neptunus gurgite fessos  
In portum deducit equos: prior haurit arenas  
Ungula, postremi solvuntur in aequora pisces.*

Dorthin lenkt Neptun das Gespann vom ägeischen  
Strudel

Müde gejagt in den Port: es durchscharrt der vore-  
dere Hufschlag

Tief den Sand, von hinten ins Meer hin rollet der  
Fischleib.

Und in der Achilleis (I, 58) vom Oceanus zu-  
rückfahrend:

*Eminet, et triplici telo jubet ire jugales.  
Illi spumiferos glomerant a pectore fluctus;  
Pone natant, delentque pedum vestigia cauda.*

Raget er, und mit dem Schwunge des Dreizacks  
jagt er die Renner.

Jene häufen empor an der Brust aufschäumende  
Fluten:

Nachwärts schwimmt ausfegend des Hufschlags Spu-  
ren der Schweif hin.

Virgils feineres Urtheil duldete zwar bei dem  
Untergott Proteus die malerische Bläue der  
Schuppen und die fischschwänzigen Hippo-  
kampe (*Georg. IV, 387*):

*Caeruleus Proteus, magnum qui piscibus aequor  
Et juncto bipedum curru metitur equorum.*

Proteus, blau von Gestalt, der des Abgrunds Flut  
in dem Wagen  
Weit mit beschupptem Gespann zweifüßiger Roffe  
durchwandert.

Aber den obwaltenden Neptunus zeigt er (*Aen.*  
*V*, 816) von den edleren Roffen der homeri-  
fchen Vorftellung geführt, im Geleit der neu-  
gefabelten Meerungeheuer:

*His ubi laeta deae permulfit pectora dictis,  
Jungit equos auro genitor, spumantiaque addit  
Frena feris, manibusque omnes effundit habenas.  
Caeruleo per summa levis volat aequora curru.  
Subsidunt undae, tumidumque sub axe tonanti  
Sternitur aequor aquis; fugiunt vasto aethere  
nimbi.*

*Tum variae comitum facies; immania cete,  
Et senior Glauci chorus, Inousque Palaemon,  
Tritonesque citi, Phorcique exercitus omnis.*

Als fo redend der Göttin die fröhliche Bruft er ge-  
fänftigt,

Schirrt an Gold der Erzeuger die Roff', und fült  
den empörten

Schaumig Gebifs, und den Händen entfchüttet er  
alle die Zügel;

Leicht in dem bläulichen Wagen durchflieget er  
oben die Meerflut.

Nieder finkt das Gewog', und unter der donnernden  
Axe

Ebnet fich fchwellende Flut; es entfiehn durch den  
Äther die Wolken.

Jezo erfcheint vielfaches Geleit; Scheufale des Ab-  
grunds,

Glaukus im altenden Chor, und der Inoide Pa-  
lämon,  
Auch der Tritonen Gewühl, und des Phorkus  
sämliche Heerschaar.

Dem Wagen Neptuns, welcher ursprünglich von schwebendem Metalle war, giebt hier Virgil, wie vor ihm Gallus (*Cir.* 395), die male-  
rische Bläue; auch Seneca (*Oed.* 255) *caeruleos  
currus*, und Nonnus (*Dionys.* XXVII, 108)  
*δίφρον γλαυκὰ λέπιδνα*, *blaues Wagenge-  
riem*. Selbst dieser Nonnus, so wenig er sonst  
ekel war, läßt dem Meerbeherrscher (*Dionys.*  
XXXVII, 267) die alterthümlichen Landrosse,  
die auf der Veste des Landes wettliefen: zur  
Verwunderung des gelehrten Daniel Heinsius,  
dem nur fischschwänzige Rosse Poseidons be-  
kannt waren.

Aber Bildner sogar, die sich über das Ge-  
meine erhoben, wagten häufig die homerische  
Wasserfahrt: wie auf jener Abbildung aus la  
Chausse (Deutsch. *Montf.* VII. n. 3) Poseidon  
in einem bootähnlichen Wagen von zwei na-  
türlichen Rossen über die Wellen gezogen wird.  
In Poseidons irthmischen Tempel (*Paus.* II,  
1, 7) stiftete Herodes Attikus vier vergoldete  
Rosse mit Hufen von Elfenbein, vor einem  
Wagen, worauf Amfitrite und Poseidon stan-  
den: bei den Rossen zwei Tritonen von Gold

mit elfenbeinernen Schweifen; auch den Palämon auf einem Delfin, aus Gold und Elfenbein beide; und im Meere, das den Wagen trug, eine auftauchende junge Afrodite, und Nereiden umher. Weiterhin war auch ein halbfishiges Ross gebildet. Die Künstler vertraueten mit Recht, das Auge würde aus der bekannten Leichtigkeit der Unterlage die unbekannte Leichtigkeit der getragenen Masse abnehmen.

Durch angefügte Scheinfittige die schwappende Behendigkeit jener alterthümlichen Meertraber zu bezeichnen, dieser gutherzige Einfall der ältesten Bildner mußte natürlich aus der Mode kommen, sobald man die Beflügelung für wirklich anzusehn sich gewöhnt hatte. Doch findet sich bei Beger (*Thes. Brandeb. T. I. p. 74*) noch eine Gemme, an deren Achtheit Carlo Fea (*Storia della arte T. III. p. 468*) ohne Grund zweifelt, wo Poseidon auf einem Wagen mit zwei geflügelten Landrossen fährt.

Übertriebene Ängstlichkeit das Auge zu bedeuten verband die neueren Schwimmglieder noch mit dem älteren Erhebungsmittel der Beflügelung. Ein Achat in dem *Cabinet de pierres antiques* (II. pl. 155 n. 181) stellt einen rosshüftigen Hippokamp vor, der mit flossartigen Fittigen über einen Dreizaack sich schwingt. Beim Marschall d'Elrées (Deutsch. *Montf. VII.*

n. 6. 7) wird ein Neptun von zwei Hippokampen mit großen Fittigen und Schwimmfüßen getragen, deren zusammengewundene Fischschwänze, bis zu seinen Lenden sich emporhebend, eine natürliche Stütze der Bildfeule gewähren: der Gott stellt den linken Fuß auf einen der Rücken, den anderen auf das Haupt eines vorn zwischen den Hippokampen hervorragenden gefittigten Delfins, und scheint vor Alters einen hohen Dreizack in beiden unter einander gestreckten Händen emporgehalten zu haben. Gefiederte Pegase mit geringelten Fischschwänzen sind auf syrakusische Münzen (*Sic. vet. num. T. 83. 84*) geprägt.

Einen geflügelten *Meergreif* mit Schwimmfüßen und einem gewundenen Fischschwanz enthält ein alter Achat (*Cabinet, II pl. 134 n. 99*); mehrere auf Münzen weist Spanheim in dem Golzischen Werke nach. In einem der herkulanischen Gemälde (*T. II t. 59*) liegt neben einem gewöhnlichen Greife ein anderer mit zwei Löwenfüßen und Adlerflügeln, dessen Leib in eine Schlange endiget.

Der spielenden Einbildung späterer Künstler verdanken wir auch halbfischige *Rinder, Tiger, Einhörner, Böcke, Löwen und Elefanten*, wovon bei Claudian (*X, 160*) und seinem Erklärer Gesner eine ansehnliche Sammlung zu finden ist.



Am merkwürdigsten sind wol die *Seeböcke*, in deren Gestalt *Pan* selbst unter den Sternbildern erscheint: weil er, wie Eratosthenes (*catast.* 27) sagt, die Titanen durch eine geblasene Meerschnecke gescheucht haben sollte; oder weil er in dieser Gestalt den Tyfos aus der Meertiefe zog (*Opp. Hal. III*, 15. *Theon ad Arati Phaen.* p. 39), und so von den Fischern (*Sch. Soph. Aj.* 707. *Sch. Theocr. V*, 14) als meerirrender Schutzgott verehrt wurde. Ptolemäus Hestasion lehrt (*Phot.* p. 254), *Pan* heiße ein ungeheurer Meerfisch, der dem *Pan* an Gestalt gleiche.

Zum Sternbilde zog man nach Eratosthenes den fischschwänzigen *Pan* dem bockfüßigen Bergkletterer der alten Sterntafeln vor, um die Regenzeit zu bezeichnen, worauf auch die beiden folgenden Wintergestirne, Wassermann und Fische, Beziehung haben. Gewöhnlich erscheint der Kaprikorn mit gestümpftem Fischschwanz; in Sandrarts schöner Vorstellung (*Teutsch. Akad. II*, 2. S. 15) mit langgewundenem: unten ein Delfin, und oben ein jugendliches Haupt des Augustus, der unter seinem wohlthätigen Einfluß geboren zu sein sich rühmte.

Das alte Vorrecht der Luftwanderung ward von der Thetis nicht nur bei Euripides (*Androm.* 1229) zu Fuß oder im Wagen ausgeübt;

sondern noch selbst bei Apollonius: wo sie (*Arg.* IV, 781. 840) aus dem Meere zum ätherischen Olympus wandelt, und aus dem Äther sich wieder in das strudelnde Meer hinabsenkt. Die spätere Fabel entzog es den Meergöttheiten. Nichts geringes demnach meinte die Sage des Ptolemäus Hefästion (*Phot.* p. 252), wenn Zeus der Thetis an ihrem Brauttage die der Titanin Harke, einer Schwester der Iris, abgenommenen Fußsittige zum Geschenk brachte, welche die zärtliche Mutter doch lieber ihrem Achilleus anfügte. Bei Alian (*nat. anim.* XIV, 7) wird als Fischermährchen erzählt: Nerites, ein bildschöner Sohn des Nereus, habe von der Afrodite, die während ihres Aufenthalts im heimischen Meer ihn lieb gewann, die Gabe erhalten, Sittige zum Luftfluge anzunehmen, aber aus Trägheit sie vernachlässiget; worauf die gekränkte Himmelsgöttin ihn in eine Meerschnecke dieses Namens verwandelte, und einem andern Lieblinge, dem Eros, die Flügel schenkte. Vielleicht deutet auf diese Fabel die Gemme (*Cab.* II. pl. 244 n. 537), wo ein geflügelter Jüngling, halb in ein schwimmendes Schneckengehäuse versteckt, ein geschwollenes Segel an Seilen hält.

## LXVI.

Von der *meerfahrenden Afrodite* noch ein Wort; und wir sind am Ziele des weiten Zuges durch Luft und Gewässer, wozu die schlimmen *καλαρα* der heynischen Lehrstunde uns verleiteten.

Aus der hesiodischen Fabel, daß Afrodite im Meere aus der Verstümmelung des Uranos erwachsen sei, welche Fabel der gelehrte Scholiast des Apollonius (III, 52) eine neuere nennt, flossen mehrere Vorstellungen. Man verehrte unter anderen eine Afrodite *Pontia* und *Lime-nia*, als Obwalterin des Meers und der Häfen (*Eur. Hippol.* 415. *Paus.* II, 34, 11), und in Knidos selbst eine *Euplōa*, als Geberin guter Fahrt (*Paus.* I, 1, 3): in welcher Eigenschaft sie Horaz um Geleitung seines Virgils anfleht.

Bildner nutzten die Fabel, um erhöhten Weiberreiz, nur durch verräthrische Wellen und jungfräuliche Schüchternheit verschleiert, in den lieblichen Stellungen des Schwimmens und Auftauchens zu entfalten. Schon auf Anacreons Scheibe (*od. LI*) schwamm die Neugeborene mit durchscheinenden Gliedern aus Gestade, von Eroten auf hüpfenden Delfinen umringt, und von heranspielenden Fischen. Auch am Gestell des olympischen Zeus (*Paus.* V,

41, 3) erschien unter anderem Goldgebilde eine dem Meer entsteigende Afrodite, von Eros empfangen, und gekränzt von der Peitho. In dem kleineren homeridischen Hymnus an Afrodite wird sie, bei Kypros aus dem Schaum sich erhebend, von den Horen empfangen und geschmückt. Nach anderen alten Abbildungen beschreibt Quintus (V, 70), wie die auftauchende Kypris noch Schaum in den Haaren hat, und, von Himeros, dem Gott des Verlangens, umflogen, mit den Chariten lächelt; Himerius (*or.* I, 20), wie ihr der Meerschaum aus den Spizen der Locken tröpfelt; Nonnus (XIII, 440), wie ein Delfin sie aufhebt und nach Kypros trägt; Filostrat (*ep.* 67), wie sie ganz mit unverhüllten Füßen erscheint; und auf dem alten Gefäße bei Montfaucon (*Suppl.* III, 37) dessen wir schon einmal gedacht haben, trägt sie ein Schwan empor, im Geleit zwei fliegender Ereten.

Am berühmtesten war die *Anadyomene* oder Auftauchende des koischen Apelles, der mit feurigem Geist, geschärftem Urtheil und geübter Fertigkeit, das feinste Gefühl der Anmut, und, den Ehrenschmuck der Vortreflichkeit, eine harmlose Seele, vereinigte. Dieses Gemälde ward, als das Wunder des Alterthums, von Augustus in Cäsars Tempel geweiht (*Plin.*

XXXV, 36, 15); nachdem er dafür den Koern, der Sage nach, hundert Talente an der Schätzung erlassen hatte (*Strab. XIV. p. 657*). Die Göttin hob sich; nach griechischen Epigrammen zu urtheilen (*Anth. IV. p. 326*), die Augen voll sanftstralender Sehnucht, mit der reifenden Brust hervor, und drückte mit den Händen das Meerwasser aus den Haaren.

Apelles selbst entwarf eine andere für die Koer, wodurch er jene noch übertreffen wollte: der Tod entrifs ihn mitten in der Ausführung, und keiner wagte zu vollenden. Kaum ist es denkbar, daß er den selbigen Augenblick gewählt habe, da sie das Haar austreifte. Noch weniger mochten wol andere Maler von Werth durch knechtische Auffassung jenes Augenblicks sich der gefährlichen Vergleichung ausstellen.

Nicht jede neugeborene Afrodite trocknete ihr Haar; wie im Gegentheil nicht jede, die ihr Haar trocknete, die neugeborene war. Denn auch ohne des Apulejus Zeugnis (*Met. II. p. 122*) wird es uns einleuchten, daß, wann Afrodite zum Bade in die Meerfluten stieg, sie wahrscheinlich, nicht nur aller Gewande entblößt, sondern mit üppig entfesselten Locken, sich darstellte, und nach dem Bade mit triefendem Haupthaare das Gestade betrat. Durch Anstalten des Bades, etwa durch ein Sälbgeschirr,

eine Spülmuschel, ein genommenes oder trocknendes oder nachlässig umgeschlagenes Tuch, einen vorgehaltenen Spiegel, oder durch begonnene Ergänzung des Schmucks, unterschied sie der Künstler von der neugeborenen.

Die meerwaltende Afrodite schien endlich den Bildnern auch für die Wasserfahrten anderer Meergottheiten nicht mehr zu vornehm. Sie trachteten, wie die späteren Dichter, den geistreichen Alten es wenigstens durch ungewöhnliche Darstellungen zuvor zu thun. Eine luftwandelnde Afrodite mochte an sich erhabener sein; aber wie verbraucht, wie altmodisch! Als Meergöttin auf einem Triton oder Hippokamp oder anderem Malergeschöpf reifete sie selbst vielleicht weniger angenehm. Was thats? Das Bild fiel doch in die Augen, und bewies unsere Erfindsamkeit.

Gaben doch Spätere dergleichen neumodische Wasserfahrten auch anderen Gottheiten, die sonst ohne Schwierigkeit über das Meer wandelten. In Lucians Meergesprächen wird auf Poseidons Gebot Leto zum Gebären von Tritonen nach Delos hinübergeführt.

Unter den herkulanischen Alterthümern sind von den Fahrten der Afrodite die ersten sicheren Abbildungen. Bald (*tom. II tab. 44*) trägt die halbverhüllte Liebesgöttin mit geordnetem

Haar ein gezügelter Hippokamp, von einem Eros gelenkt, indem ein anderer nachfliegend ihr einen Schirm überhält, und ein roßfüßiger Triton voranschwimmt. Bald (IV, 58) liegt sie, nur ein leichtes Tuch um die Schenkel, auf dem geringelten Schweif eines Seestiers, dem sie eine Schale vorhält; ein Triton als Fischeoentaur führt ihn am Zügel; voran und hinten fliegt ein Eros, Delfine an Seilen haltend. Wiederum (IV, 3) gestreckt auf eine große, vom nachfliegenden Eros geschobene Muschel, nackt mit geschmücktem Haupthaar und Ohrgehörken, Ringe an Armen und Füßen, lehnt sie sich auf die Rechte, ein Kolokasienblatt haltend, und faßt mit den Fingern der Linken das übergewölbte Ende des Gewandes, worauf sie ruht.

Ähnliche Meerfahrten macht sie anderwärts. Auf bruttischen Münzen (*Bracci, memorie degli antichi incisori I. T. V. n. 2*) trägt sie ein ungezügelter Hippokamp; vom Haupt bis zum Fusse bekleidet, hält sie einen Amor auf dem Schoofse, der mit dem Bogen zielt. Ein Achat bei Sandrart (*iconol. tab. I. n. L.*) zeigt sie entblößt von den Hüften hinauf, einen Myrtenzweig in der Hand, sitzend auf einem Meerbock, welchen ein Eros fortgeißelt. Ein anderer (*Cab. de pier. I, 17, 34*), wie sie nackend, ein segelndes Tuch in den Händen,

auf einem Paar Seeinhörnern steht, die ein hinter ihr stehender Amor am Zügel lenkt. Noch ein geschnittener Stein daselbst (II, 232, 487), wie sie vorgestreckt um den gezäumten Hippokamp sich schmiegt, und Amor nachfolgt. Bei Maffei (D. *Montf.* 21, 5) sitzt sie auf einem Hippokamp, mit welchem ein anderer verbunden ist, unter einem umwölbenden Tuche, und Amor schwimmt vor ihr. Auch bei de Wilde (p. 43) scheint es Afrodite, die ein Achat auf einem Hippokamp und dem vorragenden Delfinslaute vorstellt, oben entblößt, das Haupt geschmückt, und einen Schild in der Hand. Eben so bei la Chausse (D. *Montf.* XXI, 4) sitzt sie auf dem Fischschwanz eines Tritons, mit einem Schilde, worauf ein Medusenhaupt ist. Es sei nun die gewafnete Venus gemeint, die im cäsarischen Rom als Schutzgöttin der Julier häufig gebildet ward; oder sie bringe den Schild ihrem Aneas.

Den Dichtern gleichwohl blieb die meerfahrende Venus noch lange anstößig. Obgleich Virgils Neptunus selbst (*Aen.* V, 800) ihre Gewalt über das heimische Meer erkennt, doch reiset sie anders, als durch die Luft, bei keinem der guten Dichter.

Τίς γὰρ ἂν εἰναλίῳ παρὰ κήτει κοιμηθείη;



Wer wol ruhete gern bei dem Ungeheuer des Meeres?

dachten sie mit Vater Homer (*Odyss. IV, 443*) und spannten ihr Tauben oder Schwäne vor den Luftwagen. Statius weiß sehr wohl (*silv. I, 2, 118; III, 4, 3—5*) dafs der meermildernden Cytherea die Fahrt auf einer schwimmenden Muschel nicht ungewohnt sei; doch giebt er ihr gleich nachher v. 22 ein Schwanengespann welches ihr, wie wir gesehen haben, als einer Meerbechercherin war verliehn worden.

Aber Nonnus, über dergleichen Bedenklichkeit sich hinwegsetzend, sang von der Europa (*I, 57*):

ἰδὼν δὲ μιν, ἥ τὰχα φαίης  
ἢ Θέτιν, ἢ Γαλάτειαν, ἢ εὐνέτιν Ἐρροσι-  
γαίον,  
ἢ Λοφίη Τριτωνὸς ἐφεζομένην Ἀφροδίτην.

der schauende mochte sie nennen  
Thetis, wo nicht Galateia, vielleicht auch die Gat-  
tin Poseidons,

Oder sogar Afrodite, gesetzt auf den Rücken des  
Triton.

Aber Claudian (*X, 151*) freute sich auszumalen, wie festlich geschmückt Venus auf einem rosfüßigen Triton über die Wogen schwebte, im

II.

18

Geleit der Amorn und der prunkenden Meer-  
götter. Aber Apulejus (*Met. X p. 254*) führte  
die Venus vom Paris auf dem Meere zurück;  
und (*IV. p. 157*) mit einem Hippokampengespann  
in den Ocean, begleitet unter anderen vom blau-  
bärtigen Portunus, von der fischduftenden  
Salacia, und von Tritonen, deren einer in die  
Muschel lermte, einer mit seidnem Schirme sie  
beschattete, einer ihr vor die Augen den Spiegel  
hielt. Und wie hätte Sidonius dem Zauber  
widerstehn können? In einem Gedichtchen  
(*ep. IV, 8*) preiset er beiläufig die Muschel,  
auf welcher ein halbfischiger Triton die Cythere  
trägt. Kaum aber enthalte ich mich die präch-  
tige Beschreibung (*carm. XI, 34*) zu verdeut-  
schen: wie Triton mit feurigem Herzen die Lie-  
besgöttin auf sein schuppiges Geringel nimmt,  
nachdem ihm die leichtfertige Galatea die schim-  
mernde Muschel als Sattel auflegte; und wie  
hinter ihr ein Amor seinen Delfin mit Rosen  
zäumt, jener an eines grünlichen Seestiers  
Hörnern sich hält, und andere stehend auf  
Schwimmthieren herabgleiten, und flatternd  
sich wieder stellen.

Ungern würden wir in solcher Gesellschaft  
den feinen Lucian finden, wenn wir nicht dem  
schalkhaften Leichtsinne des Spötlers etwas zu  
verfassen gewohnt wären. In dem Geleite der

Wassergötter um die entführte Europa (*Dial. mar.*), erblickt er, als hätte ein Maler ihm die Augen geklärt, auch Afrodite, die, von zwei Tritonen in einer Muschel getragen, der Braut des stierförmigen Zeus Blumen zustréuet.

Sie scheinen mir nachdenkend. Gewiss liegt Ihnen die mediceische Venus im Sinn, und die Frage der Antiquare; was der Delfin mit den Amorn bedeute, der an den Füßen der verschämten Göttin sich aufwindet.

Die Antwort bietet sich selbst. Venus trat eben aus der Muschel, worin ein gefabelter Halbfisch sie brachte. Ihr Haar ist für die Fremde geschmückt; ihr Gewand, das in der Meerwüste entbehrlieh war, ruht noch in der Muschel am Gestade; in dem Augenblick, da sie es nehmen wollte, sah oder glaubte sie sich überrascht. Der freundliche Delfin, trug die begleitenden Amorn durch die Flut; bewegt von dem zaubrischen Einflusse der Liebesgöttin, folgte er ihr, und verweilt noch, sich wollüstig anschmiegend.

In der selbigen Stellung erscheint die Göttin bei Bracci (*T. VIII*); nur dafs ihr zur Seite Amor auf dem angeschmiegnen Delfine steht, und mit seitwärts geneigtem Haupte die Locke ausdrückt.

Ein anderes Kunstwerk in Rom (Deutschr. *Montf. XXI, 9*) zeigt die landende Venus in früherer Stellung. Mit geordnetem Haupthaar steht sie nackend auf der Welle des Gestades, und breitet das eben genommene Gewand scherzhaft über den Amor, der noch im Wasser seinen Delfin reitet.

Die Wünsche demnach für das Alter der mediceischen Statue, die für Vermutungen sich ausgeben; müssen wol so lange zur Ruhe gehn, bis gezeigt worden, daß vor der Herrschaft der Cäsarn die meerherrschende Venus als Meerwandlerin erschienen sei. Hätte ein Phidias, ein Praxiteles, ein Skopas, oder ein anderer Künstler von Rang, sie dazu erniedriget; wir würden diese Vorstellung weder bei Pausanias vermissen; noch bei den Dichtern der ersten Jahrhunderte.

In den Antiquarischen Auffäzen des Herrn Heyne ist ein eigener Auffaz von funfzig Seiten (I. S. 115—164), der uns „über die in der Kunst üblichen Arten die Venus vorzustellen“ belehren soll. Ein Schutt von rohen Wahrnehmungen und Vermutungen und Citaten, wie sie einer aufs Papier wirft, der ohne Vorkenntnisse in die Sache hineingehn will; aufgestützt durch vornehme Geberden und verachtende Seitenblicke.

Nachdem er seine gewöhnliche Klage von der Verworrenheit der Vorgänger, von zu wenigem Verständniß des Künstlercostums, von stehen bleibenden Antiquariern ohne einige Kritik, angebracht; fängt die Belehrung über die mediceische Venus also an: „Wie in aller Welt konnte man sie für die Venus, die aus der See hervorkömmt, halten, da sie ein so schön geflochtenes Haar hat! Dafs sie durchbohrte Ohren hat, um Perlen einzuhängen, führ' ich nicht an. Dies gehört blofs zu dem Üblichen, das entweder Künstlergrille oder übertriebene Andacht einführte. Von Alexander Sever sagt Lamprid (50): er habe zwei vortreffliche Perlen, die ihm ein Gesandter geschenkt hatte, der Venus zu Ohrgehenken geweiht.“

Mit der auftauchenden Venus also verträgt sich kein Haarschmuck. Aber kennt Herr Heyne nicht die meersfahrende, die bei Künstlern und Dichtern ungenezt im Haarschmuck, und oft mit Ohrgehenken, erscheint?

Ohrgehenke will er zwar auch an der auftauchenden gerne dulden. Wie? waren sie ihr angeboren? Sie gehören, sagt er, blofs zu dem Üblichen, das Künstlergrille oder übertriebene Andacht einführte.

Das nenne ich mir Klarheit der Begriffe!

Wollte man fragen, der Künstler gab seiner Venus den modischen Schmuck, aber nicht gleich in der Geburt; erst die gelandete, wie der Homeride singt (*H. in Ven.* 6), empfangen die Horen, und hüllten sie in ambrosische Kleider:

Κρατὶ δ' ἐπ' ἀθανάτῳ στεφάνην εὐτυχτον  
ἔθηκαν

Καλὴν, χρυσεῖην· ἐν δὲ τρητοῖσι λοβοῖσιν  
Ἀνθεμ' ὀρειχάλκου χρυσοῖό τε τιμήεντος·  
Δειρῇ δ' ἀμφ' ἀπαλῇ καὶ στήθεσιν ἀργυρέοισιν  
Ὀρμοῖσι χρυσεῖοισιν ἐκόσμεον.

Auf das unsterbliche Haupt den schöngebildeten  
Kranz ihr

Setzen sie, schön von Gold; und in die durch-  
löchernten Ohren

Fügten sie ihr Bergerz und köstliches Gold zum  
Gehenke;

Dann um den zarten Hals und den silberglänzenden  
Busen

Hängten sie goldener Bande Verherlichung.

Wollten wir hinzufügen, der Verehrende wei-  
hete wol köstlichere Kleinode, aber die Sitte  
sie zu tragen mußte vorher dasein: — ich wette,  
Herr Heyne klagte über Verwirrung.

Nun was meinte denn der Künstler? „Der  
„Delfin zur Seite, mit den beiden Amorn, giebt  
„bloß ein allgemeines Attribut der *Ventus* ab,  
„das der Künstler *sinnreich* statt des Tronks  
„gebraucht hat, welcher sonst die Statue in

„festem Stande erhalten mußte. Wie oft kömmt  
 „hingegen nicht eben die Vorstellung der Venus  
 „mit einem *Gefäß* zur Seite und einem *Ge-  
 „wande* vor? Offenbar ist *diese* eine Venus aus  
 „dem Bade, die im Begriffe ist, ihr Gewand  
 „anzulegen. . . . An der mediceischen findet  
 „man *eben die* Idee, *eben den* Charakter. . . .  
 „wollte man aber auch gegen das Kommen aus  
 „dem Bade Einwendung machen, so bleibt doch  
 „offenbar so viel übrig, daß es — *eine entklei-  
 „dete Venus ist, die sich schämt.*“

Welch ein geübter Kennerblick, um das  
 herauszubringen: *Eine entkleidete Venus, die  
 sich schämt!* — Ich überlasse Sie Ihrer stillen  
 Verwunderung.

## LXVII.

In Dunst, meine ich, zerfchwebte des pelasgi-  
 schen Göttergeflügels wahnschaffenes Fantom,  
 welches, auf Winkelmanns fast scherzhafte Ver-  
 sicherung, Herr Heyne aus den Nächten des  
 Uralterthums aufsteigen zu sehn, sich und den  
 Seinigen einbildete, Was mit unbefangenen  
 Augen zu sehen war, daß den menschlich ge-  
 stalteten Göttern der ältesten Zeit erst die bil-  
 dende Kunst Fittige und andere Bezeichnungen

übernatürlicher Schnelle und Leichtigkeit ver-  
liehn, und fortgehend vervielfältigt habe: das  
blieb dem anstaunenden Blicke in Nebel gehüllt.

Doch etwas zum wenigsten glaubte Herr  
Heyne für sich wahrnehmen zu müssen. Ein  
gar merkwürdiges Etwas! *Memorable ali-*  
*quod!* um in heynischem Latein (*Arg. Ecl. 3*  
*Virg.*) mich auszudrücken.

Sowohl das gepriesene Mythenbuch (II. S.  
188), als Ihre Hefte, mein Freund, berichten  
aus Herrn Heynens Vorlesungen: „*In den älte-*  
*sten Zeiten Griechenlands wurden alle Gott-*  
*heiten gehört und geschwänzt vorgestellt.*“

Nur keine Augen gemacht! Sie selbst haben  
es nachgeschrieben. Was man als Jüngling  
doch annehmen kann: einen gehörnten Apol-  
lon, eine geschwänzte Afrodite!

Gab der Lehrer bei jener Gelegenheit nicht  
eine Vermutung, einen verlorenen Wink, was  
die zurückschauende *Afrodite Kallipygos* \*)  
oder, wie Nikander (*Clem. Al. Protr.*) sie  
nannte, *Kalliglutos* hinten zu suchen habe?

---

\*) In den Antiquarischen Aufsätzen (I. S. 152) heißt  
sie beständig *Kallipyga*: welche ganz neue Be-  
nennung eben so ungrischisch ist, als unrömisch  
die vom Herrn Heyne verlachte, *Posteritatem*  
*prospiciens*. Die letzte ward zum Spas erfinden,  
jene im Ernst.



Ich meine, sie muß ursprünglich auf die üppigen Bewegungen des antiken Schwanzes, den die Zeit leider zerstörte, ihr schalkhaftes Antlitz gewandt haben: ähnlich dem Pan, der bei Silius (XIII, 340):

*Respicit arridens hirtae ludibria caudae,*

Rückwärts schaut, anlachend das Spiel des zottigen Schwanzes.

Und das Philosophema? Besinnen Sie sich nur. Afrodite ist ja, nach Heyne-Hermann (Handb. I. S. 258): „ein sehr zusammengesetzter, alter philosophischer Begriff, bei dem man „sich bald die schaffende, bald die sich erneuernde und zeugende Kraft der Natur, bald „die Natur selbst dachte.“ Nun denn? Der Schwanz der Naturgöttin, was kann er sein, als — Symbol der zeugenden Kraft!

Noch gestutzt? Hören Sie weiter. Naturgöttin und Naturgott ist ja, nach einem anderen Grundsatz unsers Zweinamigen, völlig ein und der selbige Begriff: weil die ogygischen Waldphilosophen den Gottheiten ein zweifaches Geschlecht gaben. Afrodite demnach hieß in den orfischen Mysterien auch Phanes: der ja, wie Proklus (*in Tim. III p. 137, 11*) ausplaudert, zugleich Weib und Erzeuger war. Und von diesem Mannweibe Phanes hat uns ein Geheim-

niskenner eine überaus nachdenkliche Eigenheit überliefert: Er trug als Schwanz am After ein — ich weiß nicht was, das seine belebende Kraft andeutete. \*)

Da haben wirs! Εὔρηκα, εὔρηκα! würde der ehrliche Pfarrer Adams ausrufen.

Verlangen Sie auch Hörner für die altpelagische Naturgöttin? Gleich. Unsere Orfiker lassen uns nie in Verlegenheit. In den zusammengestellten Fragmenten (*Gesn. VI*) erscheint die selbige Naturgottheit unter dem Namen *Zeus*, der *Belebende*, wieder als Mannweib:

Zeὺς ἄρσην γένετο, Zeὺς ἀμβροτος ἐπλετο  
νύμφη,

Zeus ward Mann von Gestalt, Zeus ward unsterbliche Nymfe.

Dies Mannweib aber, sonst Afrodite genannt, trägt zwei goldene Stierhörner, die mystisch die beiden Thore des Himmels andeuten:

Τάυρια δ' ἀμφοτέρωδε δύο χρύσεια κέρατα,  
Ἀντολή τε δύσις τε, θεῶν ὁδοὶ οὐραγιῶγον.

\*) *Nonnus in exeg. hist. ap. Nazianz. nr. cη p. 154.*  
Τὸν Φάνητα εἰς Φέρει αἰδοῖεν ἔχοντα ὀπίσω περὶ τὴν πυγὴν· λέγουσι δὲ αὐτὸν ἔφορον εἶναι τῆς ζωογόνου δυνάμεως.  
*Vid. Gesn. ad Orph. H. V, 4.*

Zwiefach ragen empor stierförmige goldene Hörner,  
Morgen zugleich und Abend, die Weg' uranischer  
Götter.

Wo Sie noch nicht zufrieden sind; so rufe ich  
die Bartgöttin Afroditos, die auch gehörnte  
Mondgottheit, Luna und Lunus, ist, und die  
ägyptische Isis zu Hülfe.

Was gilt's? eben so leicht enträuzele ich Ihnen  
Apollons Hörner und Schwanz. Mir ist so  
lustig und leicht in dem Wehen des Wahrsager-  
geistes.

Nur eine Kleinigkeit setzen wir mit Herrn  
Heyne voraus; und das übrige folgt von selbst.  
Diese nämlich: Apollon ist ein altpelasgisches  
Sonnenymbol, und jedes andere Götterbild,  
welches Spätere auf die Sonne deuten, gehört  
in dieser Gestalt und Bedeutung zur ältesten  
Religion Griechenlands. Wem fällt nun nicht  
sogleich der gehörnte Sonnengott Dionyfos ein?  
Wem nicht der kampanische Hebon, ein Stier  
mit bärtigem Mannshaupt, Rindsohren und  
Hörnern, und einem stattlichen Schweif?

Den Hebon zwar giebt uns Makrobios (*Sat.*  
*I*, 18) nur für ein Bild der Anpflanzung, gleich-  
sinnig mit dem thebischen Dionyfos. Da indess  
Dionyfos und Apollon den Fabeldeutern zwei  
Namen für Eine Gottheit sind; so nennt getrost  
Martorelli (*del. ant. Col. I p. 227*), und getrost

Herr Heyne (*Ant. Auff. I. S. 20*), den Mannstier Großgriechenlands ein Symbol der Sonne.

Auch der libysche Ammon, der bei Makrobios (*Sat. I, 21*) ebenfalls die Sonne, und folglich den Apollon, bedeuten muß, steht mit seinem Widdergehörn uns willig zu Gebot; nicht weniger der geishörnige Pan, welchen der Orfiker (*H. XXXIII, 25*) Apollon nennt.

Sie staunen, mit welcher Salbung ich unter den Weissägern der Naturphilosopheme mit anstimme? Fast treibt mich der Geist, alle Götter und Göttinnen nach der Reihe in ihrem pelasgischen Aufzuge vorzuführen. Aber Nemesis winkt:

\_\_\_\_\_ *Quo caudas ac cornua nectitis? inquit:*

*Solvite nos, pueri; satis est potuisse videri.*

## LXVIII.

Woher doch dem Herrn Heyne die unerhörte Nachricht gekommen sei, und welchen Beweis er führe? Das sollte ich Sie fragen. In Ihren Hefen steht nichts davon, auch anderswo nicht.

*Die ältesten Gottheiten waren alle gehört und geschwänzt.* Diesen trockenen Lehrfaz stellt er mit münchhaufischer Ehrbarkeit hin,

und philosophirt nur darüber, wie es wol zugehn konnte, daß die alten Pelasger sich ihre Gottheiten gehört und geschwänzt bildeten. Ihre und Hermanns Hefte lauten beinah einstimmig; etwas schüchterner sagt er es selbst in den Antiquarischen Aufsätzen (II. S. 58):

„Die Menschen des höchsten Alterthums  
 „hüllten sich in rohe Thierfelle, an denen die  
 „Hörner und die Schwänze blieben. Ähnlich  
 „verhüllt dachten sie sich ihre Götter, und  
 „ließen unvermerkt Hörner und Schwanz mit  
 „dem Leibe zusammenwachsen; vielleicht auch  
 „absichtlich, um die zusammengesetzten Begriffe  
 „der Gottheiten zu bezeichnen. Selbst die Ziegenfüße der Pane entstanden aus dem ausschenden Anblick umgeworfener Ziegenfelle.  
 „Mit der verfeinerten Tracht der Menschen verfeinerte sich auch der Götter Gestalt; und nur solche, *womit man den Begriff des Alterthums verband*, behielten Hörner oder Schwänze, als Pan, die Satyre, Herkules. Oder vielmehr (heißt es bei Hermann), einige Stämme, wie die Arkadier, blieben bei der alten Tracht, folglich auch ihre Gottheiten bei den altmodischen Hörnern, Schwänzen und Ziegenfüßen.“

Das ist alles. Man schämt sich fürwahr, solcherlei Erscheinungen eines ernsthaften Blickes

zu würdigen. Und selbst diese Armseligkeit, daß Kleider von Thierfellen thierische Gestalt veranlaßten, verdankt Herr Heyne dem düstern Baxter bei Horaz (*Od. II*, 19, 4). Und still die Götter, mit denen man den Begriff des Alterthums verband, behielten ihr uraltes Gehörn und den Schwanz! Also vorzüglich die Titanen, der Altvater Uranos mit den Seinigen, Kronos, Hehios, Themis, Eos? Nein, nicht die; sondern — wer denn? — Pan, die Satyre, Herkules! Unmöglich! Der Lehrer muß sich versprochen haben, oder ihr Lehrlinge verhört oder verschrieben. Er sollte im Ernst nicht wissen, daß Herodot für die jüngsten der hellenischen Götter anah den *Herakles*, *Dionysos* und *Pan*? nicht wissen, daß den arkadischen Feldgott *Pan* erst Epimenides befang, erst Philippides den Athenern bekannt machte? Gleichwohl, was können wir thun, wenn Herr Heyne selbst (Ant. Aufl. II. S. 70) mit dem Philosophema vortritt: „Pan war überhaupt ein altes philosophisches Symbol, bald für die Natur überhaupt, bald für die Zeugungskraft, und so weiter:“ und wenn er hierbei auf die Hymnen an Pan, die nur Unkundige dem Homer und dem Orseus zuschreiben, als auf alte Denkmäler sich beruft! Auch von *Silenen* und *Satyrn* weiß noch Homer nicht das mindeste. Hesiodus zuerst,

etwa zweihundert Jahre nach Homer, gedenkt der Satyre in einem Fragmente bei Strabo (X p. 471), als peloponnesischer Waldgötter, doch ohne die Gestalt zu bestimmen. Ihre Mütter, sagt er, waren fünf Enkelinnen des argeiischen Königes Foroneus:

Ἐξ ὧν οὐρειαὶ Νύμφαι θεαὶ ἐξεγένοντο,  
καὶ γένος οὐτιδανῶν Σατύρων καὶ ἀμυχανοερῶν,  
Κορυῆτες τε θεοὶ, φιλοπαλῆμονες ὀρχηστῆρες.

Welche dem Waldgebirge die göttlichen Nymfen erzeugt,  
Und leichtfertiger Satyre Volk von eitelen Thaten,  
Auch kuretische Götter, geübt in scherzendem Tanze.

Die Kureten erklärt Strabo (X. p. 465) für Satyre, die entweder als Knaben, oder den Knaben Zeus bedienten. Auch die Diener der frygischen Göttermutter, sagt derselbe (p. 469) wurden von den Griechen satyrähnliche Kureten und Korybanten genannt. In welcher Bedeutung die rasenden Satyre bei Euripides (*Bacch.* 130) vorkommen.

Eine andere Fabel, die Nonnus (*Dionys.* XIV, 113) mittheilt, macht die Satyre zu Söhnen von Hermes, Pans Vater, und Isthime, einer Tochter des Königes Doros.

Der berühmteste der Satyre, durch Erziehung des Dionyfos, war der alte *Silenus*. Ihn finden wir bei Anakreon (XXXVIII, 11) im satyrischen Tanze vorgestellt:

Ἐγὼ γέρον μὲν εἰμὶ,  
Σειληνὸν δ' ἐν μέσοισι  
Μιχούμενος χορεύσω.

Zwar grau ist meine Scheitel;  
Doch will ich den Seilenos  
Nachahmend vor euch tanzen.

Von ihm wurden die älteren Satyre *Silenen* genannt; manchmal auch alle. So sagt der Homeride in dem Hymnus an Afrodite von den Dryaden, v. 265:

Τῇσι δὲ Σιληνοὶ τε, καὶ εὐσκοπὸς Ἀργεῖ-  
φόντης,  
Μίσγοντ' ἐν φιλότῃτι μυχῷ σπείων ἐροίντων.

Die der Silenen Geschlecht, und der spähende Argoswürger,  
Oft besucht mit Verlangen im Innersten traulicher  
Grotten.

Ein gleiches versichert Sokrates in Xenofons Gastmahl (V, 7), daß göttliche Najaden die Silenen gebähren, denen er ähnlich zu sein sich zur Ehre schätzte.



Nach Pindar (*fr. Schneid. p. 85*) war Silenus von Malea gebürtig; denn ihm heist Dionyfos

Ὁ ζαμενῆς δ', ὁ χοροῖτέπος, δν Μαλεάγονος  
Ἐδρεψε Ναΐδος ἀκοίτας Σιληνός.

Der begeisterte, der reigenbildende, den der Malea geborene

Erzog, der Naïs Gemahl, Silenos.

Aus einem anderen Gedichte giebt Suidas die Anrede Silens an den Frygier Olympos, dem er auf dem lydischen Zuge des Dionyfos begegnete:

ὦ τάλας ἐφήμερε, νήπιε,  
Βάζεις μοι χρήματα διακομπῶν.

Armfeliger, thörichter Tagessohn,  
Du schwazest mir Hab' anpreisend.

Welches ἐφήμερε Aristofanes (*nuß. 223*) dem Sokrates in den Mund legt, weil er, durch seine Stumpfnase und Glaze, dem Silenus gleich.

In der orfischen Anrufung an den Satyr Silenos (*H. LIII*) wird er der vornehmste der Silenen genannt, der, jugendlich scherzend mit seinen Silenen und Naïden und Bacchen, zur Dionyfosfeier erscheinen soll,

Σατύροις ἅμα πᾶσι

Θηροτέποις,

mit den Satyren allen,  
Thierischer Form.

Wie weit die Thiergestalt reiche, wird nicht gesagt. Das Fragment eines alten Schauspiels bei Plutarch (*de cap. ex host. util. c. 2*) scheint einen beträchtlichen Zusatz vom Bock zu verheissen. Als der Satyr, sagt er, das Feuer, wie es zuerst erschien, küssen und umarmen wollte, rief Prometheus:

Τράγος, γένειον ἄρα πενθήσεις σὺ γὰρ.  
Καλεῖ τὸν ἀψάμενον.

O Bock, den Bart gewiß betrauerst du sofort!  
Es brennt den rührenden!

Die Anführung ohne Namen läßt ein sehr bekanntes Gedicht vermuten. Und welches wohl eher, als den Feuerbringer Prometheus von Äschylus? Dennoch ergibt sich aus der Benennung *Bock* nur wenig. Hesychius sagt, daß Böcke die Satyre heißen, weil sie Bocks-ohren haben; und der Etymolog (*τραγῳδία*) leitet ihren Spottnamen Bock von der Rauigkeit des Leibes oder von der Üppigkeit her. Die Ohren sind dem Filostrat (*vit. Apoll. VI, 27*) ein vorzügliches Abzeichen der Satyrgestalt. Selbst Midas, sagt er, war aus dem Geschlecht der Satyre, wie die Ohren anzeigen.

... Von gleicher Art ist der dorische Name *Tityre* für Satyre (*Eust. II. XVIII p. 1214. Sch. Theocr. VII, 72*); denn *τιτρυρος* bedeutete einen Bock (*Sch. Theocr. III, 2*), und zwar, wie Servius (*ecl. 1*) will, einen Leitbock. Theophrast (*char. 6*) nennt so eine Art zahmer Affen, die Plinius (*VIII, 60*) und Solinus (*27*) unter dem Namen Satyre anführen. Dies hat einige verleitet, schon Alte, den Ursprung der Satyre bei den Affen zu vermuten.

Mehr auch beweiset es nicht, wenn bei Euripides (*Cycl. 620*) die Satyre *Θῆρες*, *Thiere*, genannt werden, und *φῆρες* von den Ioniern, wie Galenus beim Hippokrates (*epidem. 6*) bezeugt, hinzufügend, daß davon den Ärzten *φῆρεα* oder *φῆρεα* die harten Knorpel an den Ohren heißen, womit man Satyre malt und bildet. Die Bemerkung gehört dem fleißigen Casanbonus: damit Sie durch Herrn Heyne (*Ant. Auff. II. S. 61*) nicht geirrt werden.

Es entsprach also jene bockähnliche Gestalt dem lucianischen Gemälde (*deor. conc.*), wo sie spizöhrig sind, glazig, und gehörnt, wie mit keimenden Hörnern neugeborener Böcklein. Die Bildner verlängerten diese Geschwulste oft zu wirklichen kleinen Hörnern. Auch die Schwänze, die Lucian bemerkt, mögen sie schon damals gehabt haben. Diodor sagt (*III, 72*), daß

Silenus sie allen Nachkommen anerbte. Für Rosschweife, wie alte Bildnisse sie zeigen (*Pitt. Ercol. III*, 33), werden sie von Pausanias (*I*, 23, 7) und Filostrat. (*ic. I*, 22) erklärt; obgleich andere Satyrbilder mit Geißschwänzen vorkommen, und Fulgentius (*III*, 9) dem Satyr Marsyas sogar einen Sauschwanz, als Symbol der Fühllosigkeit für den Reiz der Mufen, verleiht. Von ihren thierischen Geburtstheilen entlehnten spätere Ärzte die Benennung *Satyriasmus* für eine gewisse Krankheit; bei Hippokrates (*Aphor. III*, 26) sind *σατυριασμοὶ* längliche Knollen um die Ohren, die er sonst *φίγγρα* nennt.

Weil die Silenen ältere Satyre mit Bärten sind; so haben natürlich, wie die Silenen, auch die Satyre Menschenfüsse, bis beider Gestalt von den Künstlern erniedrigt worden. So schloß Gesner (*de Sileno et Silenis p.* 23) bei Lucians Beschreibung, wo keiner Geißfüsse, die Spätere einführten, gedacht wird; und Winkelmann nennt die menschenfüßigen (*Mon. ined. T.* 60) ganz recht Satyre, wohlwissend, wie zu erwarten ist, daß der übliche Name Faun römisch, nicht griechisch sei. Beides trägt Herr Heyne (*S.* 61, 74) als neue Bemerkungen vor.

Der gewöhnliche Gang der Kunstbildung, wie wir ihn kennen, ist allmähliche Entedelung

der Menschengestalt zur thierischen. Herr Heyne (S. 54) erwartete das Gegentheil, und wunderte sich, die menschlicheren Satyre, die man Faunen nenne, als die ältere Vorstellung, schon an dem lysikratischen Denkmale zu Athen (*Stuart. Antiqu. of Ath.* 4); wahrzunehmen. Ein Satyr bei Kallistratus (1), dem Dionysos tanzend, erhob rückwärts die Ferse des rechten Fußes; natürlich des menschlichen, und war übrigens rauh von Gestalt, als Bergdämon, und mit Efeu gekränzt; neben ihm stand Pan, die Echo umarmend. So fand in Gemälden Filostrat (*icon.* I, 22) die Satyre rauh und blutreich, oder roth (*icon.* I, 20), dabei grofsöhrig, hohl an den Hüften, üppig, und mit Rosschweifen; von Geissfüssen redet er so wenig, als Lucian.

Spätere Künstler, die dem Sonderbaren die Schönheit aufopfert, erfanden ein Mittelding vom Satyr und Pan; indem sie den Satyrn die vorragenden Knollen am Haupte zu eigentlichen Hörnern von beliebiger Gröfse, und die Füfse zu Geissbeinen umschufen. Pollux (IV, 19, 4) bemerkt im satyrischen Drama einen Papposilenus, dessen Gestalt thierischer war. Vielleicht nur haariger. Aber Heraklit (*incred.* 25) deutet Pane und Satyre mit Bockshaar und Füfsen vom Bock. Bekannt sind die bockfüssigen Satyre

bei Lucrez und Horaz, auch in der Anthologie (*Brunck III p. 238*).

Gleiche Erfindsamkeit brachte stumpfnasige Satyrinnen mit spizen Ohren und Hörnchen hervor; und krummnasige Paninnen mit langen Geißhörnern, die, ein Panchen im Arm, auf Geißfüßen trippelten (*D. Montf. t. 30. 31*). So anmuthsvoll übrigens, daß man nach Lucrez (*IV, 1163*) eine stumpfnasige Schöne liebkosend *Silenin* und *Satyrin* begrüßte. Die Dichter wandten sich mit Abscheu.

Da der Römer seinen *Faunus* für den lycäischen Pan anfaß, und Martial von arkadischen Faunen spricht; so dürfen wir unter *Faunen* wol nichts anders als Päne verstehen; und ein verdrießlicher Misgrif wars, wenn die Gelehrten jenen Namen den menschlicheren Satyrn zueigneten. Dennoch wünscht eine solche Bezeichnung Herr Heyne (*S. 75*) allgemein angenommen.

Hätte man durchaus einen unterscheidenden Namen verlangt, und nicht blindlings den ersten herausgefühl; so waren schicklicher noch die neurömischen *Silvane*. Zwar macht Plutarch (*parall.*) auch den alten *Silvanus* zum Ägipan; und Calpurn (*II, 28*) bezeichnet ihn durch Pfeife und Fichtenkranz. Aber bei Ovid (*Met. I, 193*)

erscheinen in Gesellschaft, als verschiedene Wesen,

*Faunique, Satyrique, et monticolae Silvani,*

Faunen und Satyre auch, und das Berggeschlecht der Silvane;

und dem virgilischen Gallus (*Ecl. X*) erscheint Silvanus und der arkadische Pan. Plinius (*XII, 2*) giebt den Wäldern zu Gottheiten *Silvane und Faunen*, das ist, Satyre und Pane. Und will man noch zweifeln, Lucan (*III, 402*) nennt *Pane* und *Silvane* mit einander. Ob der griechische Name Satyr, oder der römische Silvan, für die menschlichere Gattung sein sollte; das hätte sich mit dem Würfel schon ausmachen lassen.

## LXIX.

Wie aber Herr Heyne (*S. 58*) sagen könne: der Ursprung der Idee von Silenen und Satyren verliere sich in den früheren Zeiten? Natürlich, weil er Beweis vor sich sah.

Schon die Verbindung der thierischen Gestalt, meint er, sei das einfachste Hülfsmittel der alten Menschen gewesen; eine zusammengesetzte Idee auszudrücken, wie man an den Centauren, Tritonen, Nereiden, Giganten ab-

nehmen könne. Folglich mußten die Satyre schon deswegen aus dem Alterthum stammen. „Genug,“ sagt er, „etwas *Symbolisches* lag bei der Idee im ersten Gebrauche zum Grunde.“ Dies scheint zwar mit der zuerst angegebenen Entstehung der Satyrgestalt aus Thierhüllen nicht recht verträglich; aber wir haben ja die Wahl, dies oder jenes, oder beides zugleich, anzunehmen. Nur daß wir nichts von der Satyrdee, hierauf dringt Herr Heyne sehr ernstlich, weder dem Teufel zuschreiben, noch den großen Affen, noch den geschwänzten Menschen!

Jetzt folgen auch historische Belege des Alterthums. Erstlich weil in der sehr frühen Fabel der Argiven von der Amymone, des Danaus Tochter, ein Satyr vorkommt (*Apollod. II, 1, 4*), der ihr Anträge that; und, fügt er im Commentar zum Apollodor (p. 248) hinzu, weil schon der hundertäugige Argos (*Apollod. II, 1, 2*) einen arkadischen Satyr tödtete. Wie frühe denn wurden diese Volksmährchen erdichtet? Wenn alles, was Spätere ins Alterthum setzen, gleich dem Alterthum angehört; so steigt auch der fischschwänzige Triton und Glaukus, und jede andere Umbildung, zum Alter des Argonautenzugs.



Hiernächst weil schon Hesiodus Satyre mit-  
ten unter Nymfen und Kureten anführt. \*) Das  
wäre zweihundert Jahr nach Homer.

Endlich weil die Silenen bereits in einem  
homerischen Hymnus (*Vien.* 263) erwähnt wer-  
den; die Idee müsse also sehr alt sein, obgleich  
im Homer übrigens nichts davon vorkomme.  
Wie alt schätzt wol Herr Heyne diesen homo-  
rischen Hymnus?

Von Homer wenigstens ist er nicht. Der  
kennt weder καλός anders, als mit langem κα  
(*Clarke ad Il. II.* 43), da es hier v. 29 und  
262 verkürzt wird; noch σάτινον v. 13, welches

---

\*) „Auch *Casaubon*,“ sagt hierbei Herr Heyne,  
„führt dieses Fragment an, so wie andere Stellen.  
„Aber das, was im Geiste des Alterthums aus  
„den Stellen sich schliessen und folgern läßt, er-  
„warte man bei diesem gelehrten Mann und bei  
„andern seines gleichen nicht.“ Diese anderen,  
worauf der Alterthumskenner herabblickt, sind  
*Salmasius*, *Isaak Vossius*, *Spanheim*, *Perizonius*,  
und sein Vorgänger *Gesner*, dessen Ab-  
handlungen über die Silenen damals von der Göt-  
tingischen Societät noch als Handschrift bewahrt  
wurden. Gegen Lebende thut Herr Heyne so ar-  
tig, so liberal! Aber laß einen, der ihm *remor-  
surus* schien (*Hor. Epod.* 6), nur die Augen  
schliessen; er wird ihm nicht besser mitspielen,  
als *Winkelman* und *Lessing*.

*Cave, cave! Namque in malos asperimus  
Parata tollo cornua!*

in der verwandten Form *σάκιν* bei Anakreon (*Athen.* XII, 9 p. 533) und bei Euripides (*Hel.* 1327) ein *Prachtwagen*, nach Hesychius und Favorinus ein *Lastwagen* ist; eben so wenig *πρόσβια*, *geehrt*, v. 32; noch *βιοθάμιος*, *langlebend*, v. 190; noch, wie ich jezo hinzufügen darf, die *Silenen*, und manches andere, was zu erörtern nicht nöthig ist.

Die Geschichte des Äneas gewinnt einiges Licht durch die Neuheit des Hymnus. Denn die Weissagung aus *Il.* XX, 307: Äneas werde mit Söhnen und Enkeln unter den Troern herrschen: wird hier v. 197 wiederholt. Es folgt also, daß man noch um Anakreons Zeitalter nichts von einer Auswanderung des Äneas fabelte, sondern vielmehr jener von dem Scholiasten aus Akusilaus berichteten Sage anhing: Afrodite habe, um ihrem Sohne die Herrschaft zuzuwenden, den troischen Krieg und die Ausrottung der Priamiden veranstaltet. Homers Worte auf eine Herrschaft in Italien zu deuten, verräth Unkunde der homerischen Welttafel.

Ich übergehe, was unser Aterthumskenner von der späteren Einmischung der Satyre und Pane in die Fabel des Bacchus vorbringt, um seine alten Philosopheme aufrecht zu halten. Wer mag solchen Schutt aufwühlen! Als rohe arkadische Berggötter mußten sie allerdings da

fein, ehe sie zur thebischen Fabel sich mischen, und mit jener nach Frygien und nach Indien wandern konnten. Aber schon in den orfischen Hymnen, denen Herr Heyne die mystischen Träume nachträumt, gehören Pan und die Satyre zum Gefolge des Dionysos; Pan auch in dem homeridischen Hymnus. In einem alten Gedichte (*Him. or. I, 5*) bläst Pan dem Dionysos auf der Syringe ein Brautlied, als er mit Ariadne in den kretischen Höhlen sich vermählte. Ja schon der Methymnäer Arion, der Erfinder des tragischen Rundtanzes oder Dithyrambus (*Sch. Aristoph. av. 1403. Procl. ap. Phot. p. 523*), liefs nach Suidas um die 38. Olympiade in Versen redende Satyre zu den bacchischen Schauspielen.

## LXX.

Recht so, mein Guter! tragen Sie dem Herrn Heyne nur Waffen zu, um seine uralten Schwänze und Hörner zu behaupten. Herunter sollen sie doch, wie komisch auch die symbolischen Fantome sich dabei anstellen.

Pan, die Satyre und Herkules, die Herr Heyne als Reste urweltlicher Symbole mit Schwänzen und Hörnern aufführet, wollen

Ihnen so ganz jung nicht scheinen; weil sie bereits in den ältesten Gigantomachien und Dionysiaden sich ausnehmen.

Die Sache ist wol unleugbar. Silenus selbst rühmt sich bei Euripides (*Cycl.* 5), er habe im Gigantenkampf, zur Seite des Dionyfos fechtend, den Enkelados erlegt. Eratosthenes (*catast.* 11) erzählt, wie Dionyfos, Hefästos und die Satyre auf Efelein zum Gigantenkampf ritten; und (23) aus Epimenides, wie Pan vom kretischen Ida mit Zeus gegen die Titanen auszog, und ihnen durch eine geblasene Meerschnecke ein panisches Schrecken einjagte. Auch gegen den Tyfos half Pan dem Zeus (*Apollod. I*, 6, 3), und fischte das Scheufal aus der Meertiefe (*Opp. Hal. III*, 15. *Sch. Soph. Aj.* 707). Und dafs Pan mit den Satyren den Dionyfos auf dem indischen Zuge begleitet habe, ruft eine Wolke von Zeugen; unter diesen der Plünderer alter Dionysiaden, Nonnus.

Aber erlauben Sie mir, ihre ältesten Gigantomachien, samt den indischen Kriegszügen des Herakles und Dionyfos, in das Zeitalter herabzusezen, da schon die Gerüchte von glücklichen Hyperboreern im Westlande, und von Indiern jenseits der Meder am östlichen Ocean, sich verstärkt hatten: die ersten eine geraume Zeit nach Hesiodus, die letzten nach Alexander.

Homers *Giganten*, wie Pausanias (VIII, 29, 2) richtig bemerkt, waren bloß sterbliche, den Fäaken in Thrinakia benachbarte, glückselige Riesen, die Zeus ihrer Missethat wegen vertilgte (*Odyss. VII*, 59. 206; *X*, 120). Wahrscheinlich setzte die beiläufig berührte Fabel sie um den Ätna, von dessen früheren Ausbrüchen die Meerfahrer, handelnde sowohl als raubende, schon vor Homer, wenn gleich dieser ihn zu nennen nicht wußte, oder nicht achtete, ein Gerücht für die ausbildende Fabel darbieten konnten. Hesiodus meldet (*Theog.* 185), daß aus dem Blute des entmannten Uranos die großen kriegerischen Giganten erwachsen sein: welchen Ursprung Akusilaus und Alcäus (*Sch. Apoll. IV*, 992) auch den benachbarten Fäaken andichteten. Aber von einem Kampfe der Giganten gegen die Götter weiß Hesiodus noch nichts.

Klemens von Alexandria (*Strom. I p.* 306) führt aus der alten Titanomachie folgende Verse an, wie der Kentaur Cheiron zuerst

Εἰς τε δικαιοσύνην θνητῶν γένος ἤγαγε, δείξας  
Ὅρκον καὶ θυσίας ἱλαρὰς, καὶ σχήματ' Ὀλύμ-  
που.

Zu der Gerechtigkeit führte das Volk der Sterblichen, zeigend

Eidsehwur und Sühnopfer, und jede Gestalt des Olympos.

Die Gestalten des Olympos sind Aufgang und Untergang der Himmelszeichen: durch deren Bemerkung auch Prometheus bei Äschylus (*Prom.* 454) und Palamedes bei Sofokles (*Achill. tat. in phaen.*) die rohen Menschen zur Sittlichkeit bildeten. Da nun *Olympos* für *Himmel* erst in den Zeiten der griechischen Weltweisheit gesagt wurde; so ergiebt sich, daß der Verfasser dieses Titanenkampfs, weder Eumelos noch Arktinos, sein kann.

Bald nachher verwechselte man Giganten mit Titanen, und betrachtete sie als Urväter der neu gefabelten Hyperboreer (*Pherec. ap. Sch. Pind. Ol. III, 25. Kallim. in Del. 172*): in deren noch unförmlich zusammengedrängtem Hesperien auch sie, wie Hesiods Titanen und der Erdensohn Tyfos, gegen die Götter gekämpft haben sollten. Denn das Schlachtfeld ist bald an den Quellen des Oceanus (*Callim. in Pall. 5*), die im Westen Europa's waren; bald in Tartessus (*Sch. Il. VIII, 479. Justin. XLIV, 4*); oder in Flegra, der nachmals bekannteren Gegend um Kumä (*Diodor. IV, 21. Strab. V p. 243*), die jezo noch (*Eur. Ion. 989*), mit Pyrene vermischt, unfern der Gorgoneninsel des Oceanus zu liegen schien. Daher meldet auch Pindars Scholiast (*Nem. III, 37*), die heraklischen Säulen sein Säulen des Briareus

genannt worden, weil sie dem Ägäon (so hieß Briareus *Il. I*, 403) dem Herrscher des Meers, die Giganten gestellt. Nach Eustathius (*Dionys. P.* 64) hießen sie anfangs des Kronos Seulen, dann des Briareus, weil bis hierher sich die Geschichten jener, nämlich die Schlachten der Titanen und der Giganten erstreckt haben. Andere (*Apollod. I*, 6, 1) verletzten das Schlachtfeld Flegra, welches auf Bergbrand deutete, nach Pallene in Macedonien (*Eudox. ap. Steph. Sch. Apoll. III*, 234), wahrscheinlich durch alte Sagen von Feuerausbrüchen veranlaßt. Noch andere bei Stefanus und dem Scholiasten des Apollonius (*Arg. I*, 944) dichteten Erdgeborene verschiedener Art in verschiedenen Weltgegenden.

Wir haben gesehen, daß den Giganten der neueren Fabel, als Erdgeborenen, Schlangenfüße, von einigen auch, damit sie den luftwandelnden Göttern gewachsen wären, hebende Fittige, verliehn wurden.

An diesem Gigantenkampf also, der auch irrig Titanenkampf hieß, nahmen die Heroen Herakles und Dionysos, und der jüngst erkannte Pan mit den Satyren, vorzüglichen Antheil; Dionysos indeß (*Paus. VIII*, 37, 3) nicht vor Onomakritos.

Herr Heyne in seiner Abhandlung über die

homerische Fabel (*Comm. Gott.* 1777 p. 49) läßt schon in vorhomerischen Kosmogonien die Giganten mit Göttern kämpfen, und thessalische Berge aufthürmen. Ohne Beweis, wie sich von selbst versteht. Und wenn Apollodor (I, 6, 1) das flegräische Gefilde in den meisten Gigantomachien als eine Westgegend, in einigen zum nachmaligen Pallene des macedonischen Dreizacks umgedeutet, erkennt; so belehrt ihn Herr Heyne: *Desidero hic doctrinam Apollodori, ut et suspicer interpolatum esse locum. Phlegra et Pallene eadem est regio.* Es ist erlaubt, in Entwirrung dunkeler Alterthümer einen Fehler zu begehn; aber so grob muß man nicht zufahren.

Da während der ersten Erhellung des Westens jenfeit Sicilien zugleich vom Osten, durch Landhandel und einzelne Abentheurer, mehr Wahrheit zur überlieferten Meinung sich gesellte; so mußten in neueren Gedichten die Welt-durchwanderer *Dionysos* und *Herakles* auch zu den jüngst vernommenen Tyrrhenern und Indiern den Zug nehmen. Daß *Dionysos*, sagt *Aristides* (*Tom. I p. 30*) die Inder und Tyrrhener überwältigt habe, diese Sage scheint mir ihn als Herscher der ganzen Erde zu bezeichnen, des Westens durch die Tyrrhener, und durch die anderen des Osilandes.



Dem *Dionysos* folgten zum äußersten Gestade des rothen oder östlichen Oceanmeers, wo er, wie Herakles im Westen, Grenzseulen errichtete, die neu erworbenen Begleiter der Weinfeste und bacchischen Geheimnisse: Satyre und Silene, und Pan und Priapus, und Kentauren. Sein heiliger Berg Nisa rückte mit erweiterter Erdkunde dem zurückweichenden Oceanus nach, aus Arabien nach Indien: grade so, wie nachmals unter Alexander der Kaukasus aus dem äußersten kolchischen Berge am Oceanus der äußerste Berg Indiens ward.

*Herakles* aber, der in den älteren Gedichten, als einzelner Held, mit Bogen und Schwert, ostwärts bis zum Kaukasus, dem alten Ende der Welt, den Prometheus zu befreien, sich gewagt hatte: ward anjezt ein Heerführer und Städteeroberer (*Athen. XII, 1 p. 512*), und zog in der Tracht eines Strafsenräubers, mit Keule, Löwenhaut und Bogen bis zu den Indern umher, welche Waffen zuerst Stesichorus ihm andichtete; da ihm der frühere Dichter Xanthus noch die völlige Heldenrüstung Homers gab. Strabo (XV p. 683), Eratosthenes (*catast. 12*) und Suidas (*Ἡρακλῆος*) nennen als Urheber der Waldmannstracht den etwas älteren Pisander, der noch vor Tirtäus Zeit eine Heraklee in zwei Gefängen herausgab. Dem Scholiasten des

Apollonius (I, 1197) zufolge verlieh Pisander dem Herakles eine Kolbe von gediegenem Erz: anderen (*Paus. II, 31, 13*) war sie vom wilden Ölbaum, und (*Palaeph. 37*) sproßte von selbst. Alexanders Romanschreiber versicherten, daß von den gleichgekleideten Kriegsgenossen des Herakles noch eine indische Völkerschaft am aornischen Fels, mit Thierhäuten und Kolben gerüstet, abstamme.

Wie verfiel doch Herr Heyne darauf, jener geschwänzten Löwenhaut wegen dem Herakles selbst einen Schwanz zu ertheilen? Oder verhörten Sie sich, und Herr Heyne wollte nur den pisandrischen Herakles als ein Beispiel der alten Fellkleidung anführen? Auch dann wählte er unglücklich.

Zugegeben indeß, die alten Pelasger, so philosophisch sie auch ihre Kosmogonien und Theogonien und symbolischen Mysterien anordneten, gingen in rohen Thierhäuten, und zwar am liebsten mit Schwanz und Gehörn, Zugegeben, die Arkadier behielten am längsten, für sich und ihre Götter, die altväterische Mummerei, worin die Götter zuletzt für geschwänzte und gehörnte Halbthiere, einige sogar mit Geißfüßen, angesehen wurden. Ich will nicht darauf dringen, daß den Pan im homeridischen Hymnus (v, 23) ein gesprenkeltes Luxfell, die

Satyre gewöhnlich (*Philostr. v. Apoll. VI, 27*) ein Rehfell schmückt.

Warum aber, frage ich, begegnete dies nur den Panen und Satyren? Warum nicht vor allen dem Vater des Pan, und, nach Nonnus (XIV, 113), der Satyre, dem arkadischen Hermes? Warum thut Hermes in Lucians Göttergesprächen so fremd, sich von dem bockähnlichen Pan Vater begrüßt zu hören? „Du,“ antwortete er, „du mein Sohn? der Hörner hat, und „solch eine Nase, und den struppigen Bart, „und zweigespaltene Bockfüße, und einen „Schwanz über dem Steifs?“

Hätte Pan einer Heynischen Lehrstunde beigewohnt, wie natürlich war seine Rechtfertigung: Sieh doch her, lieber Vater! Die Hörner und die Krummnase und der Bart und die Bockfüße und der nachwedelnde Schwanz sind ja nicht Ich, sondern mein Ziegenfell. Ich kleide mich so, weil es die älteste einfachste Mode ist, und damit die Priester Philosopheme anbringen können. Mich wundert, daß du, mein Vater, als ein neumodischer Stuzer einhergehn magst.

## LXXI.

Was hat Ihnen die gute Afrodite zu Leide gethan, daß Sie ihr noch immer mit den abscheulichen Hörnern und Schwänzen jenes Ἀναφρόδιτος drohn? Ich werde es Ihrem Mädchen klagen.

Um ihnen die kleinen unruhigen *Aber!* und *Sollte nicht?* abzunehmen, muß ich wol einen hohen Trumf ausspielen, diesen: Unter den ältesten Gottheiten der Achaier, wie Homer sie beschreibt, finden wir gar keine halbthierische Menschengestalt.

Auch nicht an den heroischen *Kentauren*? Ich habe die vormalige Frage nicht überhört, die meiner zufälligen Äußerung halb spöttelnd entgegen trat. Auch nicht an den Kentauren!

Homer gedenkt ihrer, als haariger Bergungeheuer am Pelion, im Gegensatz anderer Männer, ohne jedoch die rauhe Gestalt näher zu bezeichnen. Aus alten Volksliedern meldet er (*Il. I, 266*), wie Nestor mit Theseus den Lapithen wider die Kentauren half:

Κάρτιστοι δὴ κείνοι ἐπιχθονίων τράφεν ἄνδρων,

Κάρτιστοι μὲν ἔσαν, καὶ καρτίστοις ἐμάχοντο,

Φησὶν ὀρεσκόοισι.

Traun, das waren die stärksten der lebenden Erde-  
bewohner,  
Waren selbst die stärksten, und kämpfeten wider die  
stärksten,  
Wider die Bergkentauren.

Und II. II, 743 von dem Lapithenfürsten Peirithoos:

Ἡματι τῷ, ὅτε φῆρας ἐτίσατο λαχνηέντας.

Jenes Tags, da er strafte die zottigen Ungeheuer.

Und wieder *Odyss.* XXI, 303:

Ἐξ οὗ Κενταύροισι καὶ ἀνδράσι νεῖκος ἐτύχθη.

Hieraus folgte der Streit dem Kentaurengeschlecht  
und den Männern.

Sonst wird noch der heilkundige Cheiron als der  
gerechteste der Kentauren genannt.

Schon die Einzelheit der angenommenen  
Misbildung, und Homers Stillschweigen darüber,  
muß Nachdenken erregen. Dafs φῆρ nur etwas  
wildere Menschengestalt anzeige, haben wir bei  
den Satyren gesehn.

Eben so wenig bemerkt man bei Hesiodus  
von Rossgestalt. Die Beschreibung von dem  
Schilde des Herakles ist absichtlich ausmalend.  
Gleichwohl wird bei der Schlacht der Lapithen  
und Kentauren nichts weiter gesagt, als dafs  
die grossen Kentauren mit Tannen in den Händen

vorge stellt waren. In einem andern Fragmente (*Sch. Pind. Nem. IV*, 95) nennt er sie bloß *Κενταύρους ὄρεσκαίους*, *bergbewohnende Kentauren*: bei welchem Worte man sich rauhe Gestalt dachte. So sagt Filostrat (*icon. II*, 18) von dem Kyklopen: er sei *berghaft* und *grafs* vorge stellt, an Brust und Bauch, und bis zu den Nägeln, überall zottig. Nach demselben Hesiodus (*Sch. Pind. Pyth. IV*, 182) hatte Cheiron zur Gattin eine Naïs, nach andern Alten eine Tochter des Perfes, oder des Okeanos. Wie? ein Mädchen mit einem Halbroße vermählt?

Aus einer alten Heraklee macht uns Apollodör (*II*, 5, 4) arkadische Kentauren bekannt, von welchen Folos ein Sohn des Silenos und einer melischen Nymfe war: dem Anschein nach, ein rauher Bergmensch, wie sein Vater. Folos bewirtete den Herakles, der gegen den erymanthischen Eber zog, mit gebratenem Fleisch; er selbst aß rohes. Durch das geöffnete Weinfass, welches Dionysos geschenkt hatte (*Sch. Theocr. VII*, 149), wurden die andern Kentauren in die Höhle gelockt; sie kamen mit Felsstücken und Tannen; und es erhob sich ein Kampf, worin Herakles mit dem Bogen sie erlegte und vertrieb. Die Bewaffnung des Bogens, ohne Keule, beweist das Alter des Gedichts.

Rofsleibige Kentauren finden wir erst im Zeitalter Pindars (*Pyth. II*, 85), entstanden durch Vermischung des Kentauros, welchen dem Ixion die Nesele oder Wolke gebar, mit magnesischen Stuten. An Pindar auch wendet sich Galenus (*de us. part. III*, 1), als an den Urheber der Fabel, da er die Unmöglichkeit solcher Doppelgestalt zeigt. Dem Pherecydes (*Sch. Apoll. II*, 1235) und dem Verfasser der Gigantomachie (*Sch. Apoll. I*, 554) stammt der zweiförmige Cheiron von Kronos, der die Filyre als Ross überwältigte. Anderen (*Sch. Apoll. I*, 554; *II*, 1235) war er ein Sohn Ixions, wie die übrigen Kentauren. Auch den Lapithen Peirithoos hatte nach einigen (*Etym. M. Περίσβος. Nonn. VII*, 125; *XVI*, 240) Zeus, in der Gestalt eines Rosses mit Ixions Gemahlin Dia gezeugt. Es scheint, man habe auch ihn, den Bruder des Kentauros, zu einem Halbroffe gefabelt. Cinäthus (*H. in Merc.* 224) redet von den unmenſchlichen Spuren der rauhhalſigen Kentauren: denen Onomakritus (*Arg.* 394) Roſshuſe giebt. Noch Theognis (v. 542) nennt ſie nur ὄμοφάγους, roßfreſſende.

Gleichwohl wurden die Kentauren noch mit Roßgliedern verſchont. Bei Euripides ward Cheirons Tochter Melanippe (*Eratost.* 18) oder Euippe (*Poll.* IV, 19) erſt durch Verwandlung

ein Ross, und als ein solches ein Sternbild. Der alte Verfasser der Titanomachie (*Clem. str. I p.* 306) nannte sie Hippo.

Der Maler Zeuxis, der neue und ungewöhnliche Vorstellungen liebte, malte unter anderen Wagnissen dieser Art zuerst eine liegende Ross-kentaurin mit zwei Kindern, wovon eins an der menschlichen Brust, das andere am Rosseuter sog; indess der Mann obenher lachend einen jungen Löwen erhob, um die Kindlein zum Scherz bange zu machen (*Lucian. Zeuxis*). Der Mann war fürchterlich und wild, stark von Haar, grossentheils rauh, auch an den menschlichen Gliedern, hochschulterig, und im Gesicht, obgleich lachend, thierisch und bergartig und unsanft. Das Weib war in beiden Naturen schön, bis auf die Ohren, welche satyrhaft waren. Und eins von den Kindern hatte in der zarten Gestalt schon des Vaters Wildheit. Kein Wunder, dass, als so berühmte Gemälde für die Doppelgestalt der Kentaurinnen zeugten, auch spätere Dichter sich dieser Vorstellung bequemen: wie Ovid (*Met. XII*, 405 — 9) uns die schöne Rossmännin Hylonome vorzeichnet; und Virgil (*Aen. V*, 122) eine Centaurin als Schiffszeichen anführt.

Jetzt erlaubte man sich auch andere Umbildungen. Aus älteren Gedichten entlehnte Non-



nus (V, 614) cyprische Kentauren mit Hörnern, welche Zeus unwillkührlich erzeugt hatte.

Es läßt sich allerdings denken, daß nach einer Volksfage, welche den Kentauren, einer lapithischen Völkerschaft, die Erfindung des Reitens zueignete (*Virg. G. III*, 115), die Bildner, um eine Wundergestalt mehr zu haben, diese Ungeheuer zusammensetzten. Auch unter den altitalischen Aufoniern fabelte man einen Mares, der vorn ein Mensch, hinten ein Ross war; und Älian (*var. hist. IX*, 16) deutet, er habe zuerst ein Pferd bestiegen und gezäumt. Indefs möchte ich glauben, daß der Bildung kentaurischer Halbroße vielmehr diese Deutung nachfolgte, als jene Volksfage voranging. Warum sonst erscheint nirgends in späteren Gedichten und Kunstwerken einer von Cheirons Zöglingen, nicht Achilles einmal, mit der Reitkunde des weisen Kentauren begabt? Warum haben noch bei Quintus von Smyrna die Amazonen ausschließend den Vortheil des schnelleren Angriffs und Entweichens auf Reitrossen? Warum anders, als weil den Amazonen, nicht den Kentauren in der älteren Sage die Erfindung des Reitens verliehn wurde? Der Redner Lyfias, der schon Kentauren als Halbroße gebildet sah, meldet gleichwohl (*or. in Corinth. soc. p. 28*): Die Amazonen waren des Ares Töchter vor Alters,

wohnend am Flusse Thermodon, allein mit Eisen bewafnet in ihrer Zeit, und *die ersten von allen, die auf Rossen ritten*, mit welchen sie unvermutet, durch Unkunde der Feinde, die Fliehenden einholten, und die Verfolger zurückliefsen.

Der gewöhnlichen Umbildung der Fabel scheint es gemäfsrer, einen allmählichen Übergang anzunehmen.

Eratosthenes sagt (*catast.* 28): „Den Schützen am Himmel nennen die meisten Kentaur: „andere leugnen es, weil er nicht vierfüßig erscheint, sondern aufrecht, und mit Bogengeschofs, welches keiner der Kentauren führt. „Dieser, ein Mann, hat Rofsbeine, und einen Schwanz, wie die Satyre. Daher halten sie „ihn lieber für Krotos, den Sohn der Eufeme, „der Pflegerin der Mufen.“ Die Bemerkung, dafs keiner der alten Kentauren einen Bogen führe, ist richtig, wenn wir den Cheiron ausnehmen, der von Apollon und Artemis (*Xenoph. cyneg.* I, 1) die Jagd lernte.

Ferner, auf dem Kasten des Kypselus sah Pausanias (V, 19, 2) einen Kentaur, der die Hinterfüsse vom Rofse, die vorderen vom Manne hatte.

Beide Vorstellungen findet man auch in etruskischen Kunstwerken; wie bei Dempster

(*Etrur. Reg. tab. 21*) und Passeri (*Paralip. in Dempst. p. 54*); und so genannte Satyre mit Pferdefüßen und Rofscheiß (*Mus. Kirch. I p. 47*). Ich verdanke diese Nachweisungen dem Herrn Heyne. Aber, um in seinem Tone zu reden, was im Geiste des Alterthums aus diesen Abbildungen sich schliesen und folgern läßt, das erwarte man bei dem beleseenen Manne nicht.

Der Schluss, den der ähnliche Gang anderer Malerneuerungen uns aufdringt, ist dieser. Die ältesten Kentauren waren wilde, mit Haar überwachsene Bergmenschen. Allmählich erhielten sie, wie die verwandten Satyre, mehr Annäherung zur Thiergestalt, Rofsfüße und einen Schweiß. Dann ward zur Menschengestalt der Hinterleib eines Rosses gefügt. Und endlich verlor sich der Mensch am Gürtel in einen vierfüßigen Rofsleib.

Scheint Ihnen die Sache noch ungewiß; so hören Sie das Zeugnis eines Mannes, der, besser als wir armen Schuttwühler, die Abstufungen der Kentaurengestalt von Homer herab, in unzertümmerten Gedichten und Bildnissen, vergleichen konnte. Der Mann ist Kallistrat. „Am Eingange des Tempels,“ sagt er (*Stat. 12*), „sah ich einen Kentaur aufgestellt, οὐκ ἄνδρ’ ἐστίν;

„κατὰ τὴν Ὅμηρειον εἰκόνα, ἀλλὰ θηρίον \*)  
 „παραπλήσιον ὕληντι, nicht einem Manne,  
 „nach der homerischen Vorstellung, sondern  
 „einem Waldthiere gleich. Mensch war er  
 „bis zum Unterleibe hinab, wo er in ein vier-  
 „füßiges Pferd sich verlor. Der Leib war wild,  
 „und im Gesicht etwas thierisches.“

In der Entedlung der Kentauren gingen die  
 Späteren so weit, daß der weise Cheiron, der  
 in der orfischen Argonautik (V, 405) mit Orfeus  
 selbst im Gefange zu wetteifern würdig gefun-  
 den wurde, bei Sidonius (*carm.* I, 20; XIV, 30)  
 am Hochzeitfeste der Thetis ein wieherndes Lied  
 anstimmt.

Wegen ihrer Verwandtschaft mit den Saty-  
 ren wurden die Kentauren auch den dionysfischen  
 Spielen eingemischt. Didymus sagt (*Casaub. de*  
*Sat.* I, 1 p. 20): „Die Chöre fangen im Anfang  
 „einen Dithyrambus auf den Dionysos; nach-  
 „mals überschritten die Dichter diese Gewohn-  
 „heit, und schilderten Ajasse und Kentauren,  
 „wodurch sie den Spott der Zuschauer sich zu-  
 „zogen: Nichts zum Dionysos! Deshalb ließen  
 „sie die Satyre vorher auftreten, damit sie nicht

\*) Niebuhr verbessert *ζῆν*, aus Homers Beschrei-  
 bung des Kyklopen: wodurch dieser Beweis weg-  
 fällt.

„schienen des Gottes zu vergessen.“ Auf Denkmälern finden sich häufig Kentauren im Zuge des Dionysos.

## LXXII.

Nur her mit den Einwendungen, wo noch welche im Hinterhalt lauren! Sie werden doch meinem Saze nichts anhaben.

Erst nach Homers Zeiten, theils durch pfäffische Sinnbildnerei, einheimische und fremde, theils durch örtliche Volksmährchen, die Homer nicht kannte oder verachtete, theils durch das Spiel darstellender Künste, erhuben sich allmählich in der griechischen Religion die vielförmigen Dämonen der Luft, des Landes und des Meers. Erst jezo erschienen, mit dem Wuchse der Vögel, der Fische und Delfine, der Schlangen und der edleren vierfüßigen Thiere gemischt, geflügelte Götter und Rosse, Sirenen und Harpyen, Tritonen, Glauke, Hippokampe, Scyllen und Nereiden, samt den ungestalten Giganten, dem mythischen Fanes und Korybas (*Orph. H. XXXVIII*) und dem epidaurischen Afklepios. Erst jezo gingen aus Arkadiens Bergwäldern die Silenen und Satyre, und der Felskletterer Pan, mit dem ähnlichen Bocksgotte

der Ägypter vermischt; aus thessalischen und arkadischen die roßstampfenden Kentauren; aus Syriens Pfaffenlogen der zweihörnige Zwitter Adonis (*Orph. H. LV*); aus Frygien der mystische Sabazios mit Hörnern und Flügeln; aus der libyschen Sandwüste Zeus Ammon mit Widderhörnern, die Alexander und dessen Nachkommenschaft entlehnte. Erst jezo trug keimende Kuhhörner, und endlich völlige Kuhgestalt die jungfräuliche Io, mit der ägyptischen Isis vermenget; Kuhhörner auch die durch Thau befruchtende Selene der Orfiker (*H. VIII, 2*), der man zugleich Kühe vor den Luftwagen zu spannen anfang.

Wie wollten Sie früher einen gehörnten Dionysos erwarten? Nach Diodor (IV, 4) erhielt Dionysos die Hörner durch Verwechslung mit dem frygischen Sabazios, dem Sohne der Göttermutter (*Strab. X p. 470*), der auch *Ἰνός* genannt wurde (*Suid. Sch. Arat. 172. Plut. de Is. et Os.*), dem nächtlich verehrten Sinnbilde der Anpflanzung: dieser habe zuerst mit gejochten Rindern die Saat bestellt; daher sei gehörnt sein Antlitz. Klemens von Alexandria (*Protr.* p. 11. *Arnob. V. p. 169. 171*) lehrt; in den sabazischen Mysterien sei die durch den Busen gezogene Schlange als Andeutung erklärt worden; wie Zeus in Drachengestalt der Feresatta

beiwohnte, die ihm den stierförmigen Sohn gebar. Hierauf ziele des Dichters Ausspruch:

Ταῦρος δράκοντος, καὶ δράκων ταύρου πατήρ.

Der Stier den Drachen, und der Drache zeugt den Stier.

Bei Nonnus (*Dionysf. VI*, 157) zeugt mit Persephone Zeus den gehörnten Zagreus, welchen Hesychius für den unterirdischen Dionysos erklärt: dieser, dem Throne Zeus von den Titanen entführt, und mit tartarischem Schwerte zerstückt, erwächst von neuem in vielfacher Gestalt, hier als Zeus die Ägis schüttelnd, dort regnend als Kronos; bald Kind, bald Jüngling; dann als Löwe, als Drache, als Tiger, als Stier die Titanen bekämpfend; bis er als stierförmiger Dionysos noch einmal zerstückt wird; worauf Zeus, nach umgewandelter Erde, den zweiten Dionysos mit der Semele zeugt. Der selbige sagt (*Dionysf. X*, 293), der frygische Zeus habe dem noch stammelnden Zagreus, dem ersten Dionysos, Blitz und Donner verliehn, und den lustigen Regenguss, daß er als Kind der zweite regnende Zeus wurde. In dem orfischen Hymnus (*LI*, 2) wird Dionysos unter vielen andern Umdeutungen auch ταυρόκερος, *stierhörniger*, angerufen. Den Mystikern also gehört wol ὁ βοῦκερος ἱεραρχος, *der farrengehörnte*

*Jacchos*, bei Sofokles (*Strab. XV p. 687*); ohne daß wir eben von dem Namen *Satyr*; den ein Dichter bei Casaubonus (*Sat. I, 2 p. 49*) dem Sohne der Semele beilegt, seine Stirnknollen und daraus verlängerten Hörner ableiten dürfen.

Oft bildete man den Dionysos in völliger Stiergestalt. Nicht nur gehört, sagt Athenäus (*XI, 7 p. 476*), wird Dionysos gebildet, sondern ταῦρος, *Stier*, genannt von vielen Dichtern; in Kyzikos (wo nach Klemens *Protr. p. 14*, der Dienst der frygischen Mutter blühte) wird er sogar ταυρόμορφος, *in Stierbildung*, aufgestellt. Auch bei Lykofron v. 209 wird er ταῦρος genannt, und dem rasenden Pentheus bei Euripides (*Bacch. 918*) erscheint er als Stier mit gehörntem Haupt. Plutarch (*Is. et Osir. 35*) sagt: Stierförmige Bildnisse des Dionysos machen viele der Hellenen; die elischen Weiber flehen ihm, auf dem Stierfusse daher zu wandeln; und bei den Argeiern heißt er βογενής, der *Stiergeborene*. Der selbige anderswo (*quaest. graec. 36*) giebt uns den Gefang der elischen Weiber:

Ἐλθεῖν, ἦρω Διόνυσε,

Ἄλιον ἐς ναὸν ἄγνόν,

Σὸν Χαρίτεσσιν ἐς ναόν

Τῷ βοέῳ ποδὶ δέων!

Komm, o Heros Dionysos,

Zum heiligen Tempel des Meerstrands,



Mit der Chariten Huld zum Tempel  
Auf dem Stierfuß stürmend!

Worauf sie zweimal nachsingen: Ἀξίε ταῦρε!  
*Würdiger Stier!* Viele, fügt er hinzu, nennen den Gott βοῦγενής und ταῦρος, und halten ihn für den Urheber des Pflügens und Säens. Abbildungen dieses dionysischen Stiers finden sich auf geschnittenen Steinen (*Lipp. Dact. I, 512. Suppl. I, 285*) ausgezeichnet durch umwundenen Efeu, durch einen untergelegten Thyrsus, durch eine am Bauch sitzende Biene.

Ein ähnliches Symbol der Anpflanzung war jener kampanische Mannstier, der auch auf sicilischen Münzen nicht selten ist. Der stierhauptige *Minotauros*, ebenfalls ein späteres Fabelphantom, ward meines Wissens, obgleich Herr Heyne es keck vermutet (*Ant. Auff. I. S. 20*), niemals verehrt; als Ungeheuer enthält er nichts mystisches für den Enträzeler.

Dem befruchtenden Dionysos gaben die Mytiker unter andern das Beiwort αἰολόμορφος, *vielgestaltig* (*Orph. H. XLIX, 5*); anzudeuten, wie es scheint, daß vielfach des Wachstums Säfte sich umbilden. Gleich dem homerischen Proteus und anderen Wassergöttern, verwandelte sich jezt Dionysos in jede Gestalt. Als Löwen fand ihn Horaz (*Od. II, 19*) in einem

alten Gigantenkampf; in anderen Gedichten, die Nonnus (VI, 176; XL, 41) ausschrieb, wechselte er als Unthier, als Feuer, als Baum und Wasser. Und bei Euripides (*Bacch.* 1015) singt ihm der Chor:

Φάνηθι ταῦρος, ἢ πολύκρανός γ' ἰδεῖν  
Δράκων, ἢ πυριφλέγων  
Ὅρασθαι λέων!

Erschein' als Stier, vielhauptig auch zu sehn er-  
schein'

Als Drach', und, in stralender Glut  
Das Antlitz, ein Leu!

Arnobius (*adv. gent.* VI p. 196) sah mit Abscheu unter den Göttern einen Löwen, dessen grimmes Antlitz mit Mennig geröthet war. Sein Name *Frugifer*, der Befruchtende, beweist eine symbolische Vorstellung des Dionysos.

In gleicher Gestalt und Wandelbarkeit erschienen nunmehr auch viele der befruchtenden *Stromgötter*. Pindar befang (*Sch. II. XXI*, 194), wie Herakles dem stierförmigen Acheloos ein Horn abbrach. Nach Sofokles warb Acheloos um Deianeira (*Trach.* 11):

Φοιτῶν ἐναργῆς ταῦρος, ἄλλοτ' αἰόλος  
Δράκων ἐλικτὸς, ἄλλοτ' ἀνδρείῳ τύπῳ  
Βούκρανος· ἐκ δὲ δασκίου γενεάδος  
Κρουνοὶ διεβραίνοντο κρηναίου ποτοῦ.

Bald wandelnd als scheinbarer Stier, gesprenkelt  
bald

Als Drache rollend, bald in Bildung eines Manns  
Stierhäuptig; und vom schattenreichen Bart herab  
Versprudelten Urquellen rieselndes Getränk.

Und bald darauf (*Trach.* 507) ringt er gegen  
Herakles,

————— ὑψίκερω,

Τετραπόρον πάσμα τάτρου.

————— des hochhörnigen  
Stiers vierfüßige Erscheinung.

Und bei Ovid (*Met.* VIII, 881) sagt Achelous  
selbst:

*Nam modo, quod nunc sum, videor; modo flector  
in anguem;*

*Armenti modo dux vires in cornua sumo.*

Bald ja erschein' ich, was jezo ich bin, bald rin-  
gelnder Drache,

Bald als Fürst der Rinder, voll trozender Kraft in  
den Hörnern.

Wegen der Stierbildung nennt Eurip<sup>es</sup> (*Iph.*  
*in Aul.* 275) auch den Alceos *ταυρόπορον*, den  
*stierfüßigen*. Häufiger wurden den Stromgöt-  
tern nur Stierhäupter oder Stierhörner gemalt  
(*Ael. var. hist.* II, 33).

Ob man hierdurch außer Anbau und Be-  
fruchtung noch Nebenbegriffe von Kraft und

Gebrüll andeuten wollen, sei dahingestellt. Andeutung der Fruchtbarkeit beweist der Bacchus in Gestalt eines liegenden Flußgottes, welchen Lessing in den Kollektaneen (I. S. 432) aus Manillis Beschreibung der Villa Borghese anmerkt. Die Statue hat einen Traubenkranz, und in der Hand ein Füllhorn mit hervorgehenden Trauben; dabei steht ein spielender Knabe.

Eben der Befruchtung wegen wurden sowohl Bacchus als die Stromgötter vorzüglich *Vater* genannt.

Auch der Stammvater der Ströme, der kreisende Weltstrom *Okeanos*, heist bei Euripides (*Orest.* 1378) *ταυρόκρανος*, der *stierhauptige*. Im verdeutschten Montfaucon (*T. IV. n. 1*) erscheint der Vater Okeanos als ein alter bärtiger Mann mit stumpfen Stierhörnern, ein Gewand um Schenkel, Rücken und Hinterhaupt, einen langen Spieß in der Rechten, sitzend auf einem unter die umwallende Flut hinschlängelnden Meerdrachen, auf dessen hervorgekrümmten Nacken er die Linke stützt. Zur Abwechslung ward ihm (*Wink. Mon. ined. p. 25*), wie der Amfitrite und den Tritonen, manchmal ein Paar aufragender Krebsfcheeren an die Scheitel gefügt.

Den Herscher des inneren Meers *Poseidon* wollen Gränius, Spanheim und Winkelmann,

durch den wunderlichen Tzetzes bei Hesiodus (*Scut. H.* 104) irre geführt, ebenfalls mit einem Stierhaupt oder mit Stierhörnern vorgestellt wissen; in ihrem Gefolge wollen es die Herren Heyne und Hermann (*Handb. II. S.* 265). Welche Ehre indess Poseidon inständig verbitten muß, weil er nicht Ansprüche macht, ein Beförderer des Anbaus zu sein. Nur Weide für größeres Vieh giebt er hie und da an niedrigen Meerufern; und nur deswegen nennt ihn Hesiodus ταύρειον, den *stiernährenden*: so wie er von anderen ἵππιος, ἵπποκόριος, ἵππηγίτης oder ἵπποποσειδῶν, der *Rosspfleger*, *Rossführer* oder *Rosstränker*, ohne darum Mähne und Huß zu bekommen, genannt wurde. Die Dichterin Pampho besang

Ἴππων τε δωτῆρα νεῶν τ' ἰδυκρηδέμενων.

Ihn, den Geber der Ross', und der hochgehaup-  
ten Schiffe.

Dem Nonnus, so viel alte und neue Misbildungen der Fabel er enthält, ist ein stierförmiger Poseidon etwas ganz fremdes. Beim Anblick der von dem Gottstiere durch die Flut getragenen Europa, ruft ein Schiffer (*Dionys. I.* 120):

Ἦ ῥα Ποσειδάων ἀπατήλιος ἤρπασε κοῦρην,  
Ταυρεῖην κερύευσαν ἔχων ποταμητὶδα μορφήν.

Ob vielleicht Poseidon, der trügliche, raubte die  
Jungfrau,  
Vom hochhörnigen Stier als Stromgott tragend die  
Bildung?

Die Meinung ist, Poseidon könne zwar nicht minder als Zeus, unter mehreren Umwandlungen, auch in eines Stiers Gestalt erscheinen; indess eigen sei diese Gestalt nur Stromgöttern. Phurnutus (22) erklärt bloß, daß man, die Farbe des Meers anzudeuten, dem Poseidon schwarze Stiere geopfert habe; und fügt hinzu, auch die Stromgötter bilde man, wegen der Gewalt ihres brüllenden Sturzes, mit Hörnern und Stierhäuptern. Bei dieser Gelegenheit hätte er doch wol des stierhauptigen Poseidons erwähnt, wenn er ihn jemals bemerkt hätte.

Aber wozu weitläufige Gründe gegen den grundlosen Ausspruch? Es ist nicht wahr, sei die kurze Abfertigung, daß die ältesten Göttheiten Griechenlands Hörner und Schwänze hatten.

Wenn doch einer, den die weise Mutter Natur zum folgamen Nachsprecher ausrüstete, nicht für sich selbst auf Entdeckung ausgehn, nicht, wie der ätnäische Roskäfer des Aristofanes, ein Pegasus sein wollte!

Παράδοξα γούν ταῦτα! rief Lucians Notus beim Anblick der entrinderten Io: οὐκ ἔτι τὰ

κέραια, οὐδὲ οὐρά, ἀλλ' ἐπίραστος κόρη. Wie sonderbar doch! ruft unser Mythenphilosoph bei seiner *Kallipyga*: nicht mehr Hörner und Schwanz, sondern ein liebenswürdiges Mädchen!

## LXXIII.

Zuverlässig, mein Freund. Auch zu *Zwittern* macht Herr Heyne die sämtlichen Gottheiten der griechischen Vorwelt, damit ihr doppeltes Geschlecht ihm die belebende Naturkraft andeute. Was sage ich, er macht sie dazu? Nein, er wiederholt gläubig, was Gesner bei der orfischen Argonautik (v. 14), und was sein Orakel Winkelmann im Eingange der *Monumenti inediti*, ihm offenbarten.

Gesner beweist das Doppelgeschlecht des orfischen Zeus (*fr.* VI, 11), der *Selene* (*H.* VIII, 4), der *Athene* (*H.* XXXI, 10), der *Mise* (*H.* XLI, 4), des *Eros* (*Arg.* 14), und des gleichsinnigen *Protagonos* (*H.* V, 1); zu welchem im Register noch *Dionysos* (*H.* XXIX, 2), und *Korybas* (*H.* XXXVIII, 5), sich gesellen. Aus dieser Aufzählung folgert er Allgemeinheit.

Kürzer erklärt sich Winkelmann: „Orfeus, „einer der Religionsstifter der Griechen, um

»allegorisch die Herablassung Gottes zur Menschennatur auszudrücken, dichtet dem Zeus ein zwiefaches Geschlecht an, indem er sagt:

»Ζεὺς ἀρσὴν γένετο, Ζεὺς ἀμβροτος ἐπλετο  
Νόμφη.

»Zeus ward Mann von Gestalt, Zeus ward unsterbliche Nymfe.

»Und diese Vorstellung hatten die Alten von allen Gottheiten, die sie deshalb ἀρσενόδεις, λείες, Mannweiber, nennen.«

Diesen Satz, durch einige Wahrnehmungen des Seldenus geschmückt, trug Herr Heyne in den Lehrstunden vor, wo Ihre und die Hermanischen Hefte (*Handb. II. S. 23. 462 — 464*) ihn also auffassten:

»In den ältesten Büchern ist die Vorstellung, daß die Götter beiderlei Geschlecht haben; (s. *Gesn. ad Orph. Arg. v. 14*. Dies war ein Satz der orphischen Philosophie, um die Wirkksamkeit der Natur in der allgemeinen Zeugung zu bezeichnen; denn ohne beide Geschlechter läßt sich keine Fertilität denken. Hieraus erklären sich viele Gebräuche der Babylonier und anderer alten Völker, auch der Dienst der Naturgöttin Venus Astarte. Dahin gehört auch, daß viele Gottheiten mit einem tüchtigen Phallus vorgestellt wurden, der nachmals nur eini-



„gen blieb, vorzüglich dem Priapus, dessen  
„Dienst sich in Lampfakus am längsten erhalten  
„hat.“

Sollte der Mann sich selbst wol begreifen?  
Er verspricht, aus den ältesten Büchern das Doppelgeschlecht der Götter zu bescheinigen. Unsere Erwartung ist gespannt, wo doch irgend im Homer oder Hesiodus oder einem der nächstfolgenden nur eine Vermutung von Zwittergöttern zu finden sein könne. Aber so ernsthaft meint er es nicht. Aus der orfischen Philosophie wird der Beweis geführt: das heißt, aus der Sinnbildnerei der späteren Orfiker, die ihren mythischen Gottheiten jede neue Vernunftwahrheit aus den Schulen der Weltweisen als ursprüngliche Bedeutung anlogen. Aus den unzünftigen Gebräuchen der Babylonier und anderer alten Völker; besonders aus dem Dienste der phöniciſchen Astarte, die mit der griechischen Liebesgöttin einige Ähnlichkeit hatte. Und wenn das alles nicht zureicht, aus dem unmäßigen Zeichen der Männlichkeit, womit der lampfacenische Feldgott und andere seines gleichen im späteren Alterthume gebildet wurden.

Hätte Herr Heyne doch jemand um sich, der ihm das Ding mit der orfischen Philosophie einmal recht aus einander ſetzte, damit er Ruhe

bekäme vor den Neckereien der symbolischen Gespenster.

Die Orfiker und andere Geheimniskrämer nahmen im Zeitalter der Weltweisheit eine auffallende Offenherzigkeit an. Ein Glaubenslied nach dem andern, bald in dieser, bald in jener Gestalt, trat unter dem ehrwürdigen Namen ihres Altvaters ins Freie: um, was seit kurzem, vom Lichte der Vernunft entdeckt, oder zum Wahrscheinlichen gebracht, den Gemeinssinn umlenkte, dieses in mystische Sinnbilder gehüllt dem uralten Schaze des Heiligthums zuzueignen. Nicht einmal Widersprüche mit sich mieden in ihrem Eifer die andächtigen Brüder, selbst über die damals wichtige Frage von der Gestalt der Erde; die einige mit der ionischen Schule für flach, andere mit der italischen für rund ausgaben. Allen alles zu sein, war ihr Wahlspruch.

Ihrer priesterlichen Weltklugheit schien es der ernsthaftesten Aufmerksamkeit werth, wie jene siegreiche, aus allen Schulen, obgleich mit verschiedenen Bestimmungen, hervorbrechende Lehre von *Einem Naturgott* unschädlich für ihren Orden gemacht werden könnte. Den Strom abzdämmen, verzweifelten sie nach einigen mislungenen Versuchen; ihn zu lenken

und zu eigenem Gebrauch anzuwenden, suchten sie jetzt, nicht ohne glücklichen Erfolg.

Unsere vielfachen Gottheiten, fangen sie, anlockender durch halbe Enthüllung und schmeichelnder; unsere für den schwachen Sinn der Sterblichen gebildeten Gottheiten, so viele wir auch, theils mit dem Volke gemeinschaftlich, theils aus besonderen Überlieferungen für uns in heiliger Abgeschlossenheit anbeten: was sind sie denn anders im Grunde, als kernhafte Sinnbilder von den mannigfaltigen Eigenschaften des unerforschlichen Einen. Und alle die Götterzeugungen, wovon eure Volksdichter und unsere geweihten Brüder singen, was stellen sie dem Nachdenkenden vor, als des Alleinigen allwirkende Schöpfungskraft?

Εἰς Ζεὺς, εἰς Ἄϊδης, εἰς Ἥλιος, εἰς Διόνυσος!

Εἰς θεὸς ἐν πάντεσσι· τί σοι δίχα ταῦτ' ἀγορεύω!

Ein Zeus, Ein Aides, Ein Helios, Ein Dionysos!

Ein Gott waltet in Allem! Was nenn' ich dir jenes gefondert?

Jener vielnamige, namlose, unter so manchen sinnbildlichen Verehrungen angelallte Naturgott oder Weltgeist schafft ja und zeugt aus sich selber. Er ist, wie ihr ihn auch mit dem Volke

benennen wolt, in symbolischer Sprache zu reden, zugleich Mann und Weib, ἄρρενόδηλος; oder nach dem Ausdrücke des weisen Hermes (*Lact. IV, 5*) αὐτοπάτωρ καὶ αὐτομήτωρ, *Selbstvater und Selbstmutter*, und des gleichweisen Orfeus (*Fr. 3, 5*) μητροπάτωρ, *Muttervater*. Gesner könnte demnach wol Recht haben, alle mystischen Gottheiten der Orfiker, die uns enthüllt worden sind, als Mannweiber zu betrachten. Ich füge zu den aufgezählten noch den Zwitter *Phanes* bei Proklus (*in Tim. 3*), den Adonis, der (*H. LV, 4*) Jungfrau und Jüngling begrüßt wird, und die *Nothwendigkeit* oder *Adrasteia* bei Damascius (*de princ. 13*), welche ἀρσινόδηλος hieß, πρὸς ἑνδειξιν τῆς πάντων γεννητικῆς αἰτίας, um ihre allerzeugende Wirkung zu bezeichnen.

Dafs Dionyfos ἄρρην καὶ θῆλος, *Mann und Weib* sei, bezeugt auch Aristides (*T. I p. 29*), weil sein Vater Zeus, der nach der mystischen Deutung Dionyfos selbst war, beide Naturen in sich vereinigte; auch entspreche dieser Doppelnatur die Gestalt, denn er sei unter Jünglingen Mädchen, unter Mädchen dagegen Jüngling. Abbildungen des zwiefachen Dionyfos giebt Montfaucon (*Ant. expl. I. p. 248, 249*), wo er an der einen Seite ein männliches Gesicht, an der anderen ein weibliches hat.

Aber was haben jene untergeschobenen Lehren des Orfeus mit dem Alterthume gemein? Nicht einmal beweisen sie, daß vor Thales bereits die Orfiker und ähnliche Bruderschaften den Gottheiten ein zwiefaches Geschlecht beigelegt; wovon ja selbst in des bilderreichen Pherecydes Nachlasse keine Spur zu vernehmen ist: viel weniger, daß Homers Zeitgenossen, oder sogar vorhomerische Hellenen und Pelasger, die Götter als Mannweiber, in Geheimnissen oder öffentlicher Verehrung, sich vorgestellt.

Homers Götter, und aller folgenden Dichter, wenn wir die Mytiker ausschließen, sind Eines Geschlechts, entweder Mann oder Weib, durch deren Vermischung unter einander und mit Sterblichen jüngere Götter und Heroen erzeugt worden. Wissen Sie eine Ausnahme?

#### LXXIV.

O nicht doch, Graufamer, nicht die hold-lächelnde Afrodite! Nur eben des scheufeligen Schwanzes entledigt, sollte sie gar zur symbolischen Zwitterchaft sich bequemen?

Wo ein Ausweg? seufzen Sie; Homer nennt sie nun einmal Kypris. In Cyprus aber, Herodot (I, 105) und Pausanias (I, 14, 6) sind Bürge,

ward die uranische Afrodite verehrt, deren Dienst von den Syrern oder, wie sie auch hießen, Assyriern stammte, und durch Phönicier nach Cythere, durch Ägeus nach Athen, durch andere anderswohin, überging. Und das Bild der Venus in Cyprus beschreibt Makrobius (*Sat.* III, 8): es sei bärtig, in weiblicher Kleidung, mit einem Zepter und männlichen Wuchs; man glaube, sie sei zugleich Mann und Weib; Aristofanes nenne sie Afroditos; auch bei Lavinus werde sie mit Ungewissheit, ob Mann oder Weib, angerufen; und Philochorus in der Geschichte von Attika melde, die selbige sei der Mond, dem Männer in weiblicher Kleidung opfern, und Weiber in männlicher, weil der selbige sowohl Mann scheine, als Weib. Dem Makrobius stimmt Servius (*Aen.* II, 632) bei, mit der Abweichung, die bärtige Venus in Cyprus habe Leib und Kleidung vom Weibe, einen Zepter, und — das Abzeichen des Mannes. Imgleichen Hesychius, der unter *Ἀφρόδιτος* aus einer Schrift über Amathus berichtet, in Cyprus werde die Göttin als Mann mit einem Barte vorgestellt. Auch Suidas gedenkt der bärtigen Afrodite, die männliche und weibliche Werkzeuge habe, weil sie die Aufseherin aller Erzeugung sei; von der Hüfte hinauf sei sie Mann, unterwärts Weib.

Das sieht ja betrübt aus; doch lassen Sie uns näher gehn. In Cyprus, versichern Spätere, wovon, wenn Aristofanes der Grammatiker ist, keiner über den vierten Ptolemäus hinaufreicht, ward eine bärtige Zwitterafrodite verehrt, mit einigen dogmatischen Unbestimmtheiten der Bedeutung und der Gestalt. War dies jene Himmelsgöttin aus Syrien, mit welcher der Grieche des Uranos Tochter Afrodite verglich?

Verglich, sage ich: wie Poseidon und Athene mit libyschen Gottheiten, Pan und Bacchus mit ägyptischen, Apollon und Artemis mit westeuropischen, verglichen wurden. Die Abstammung der cytherischen Afrodite aus Cyprus oder Phönicien, die Herodot sich gefallen liefs, war dem älteren Hesiodus noch so unbekannt, dafs er (*Theog.* 192) grade das Gegentheil sagt: Afrodite, aus der verstümmelten Mannheit des Uranos im Meerschaum erwachsen, sei zuerst in Kythere gelandet, und von dort nach Kypros gekommen. Das selbige bezeugt Festus (*Cytherea*) nach anderen Alten: die aus dem Meere gezeugte Venus sei zuerst bei der Stadt Cythera auf einer Muschel gelandet; in Cyprus aber sei der erste Tempel gebaut worden. Und Diodor meldet (V, 55), dafs Afrodite, da sie von Cythere nach Cyprus ging, an Rhodos zu landen versucht habe. Indefs war schon in einer An-

rufung der Sappho an Afrodite, die Filostrat (*icon. II, 1*) den Sängern eines Kunstwerkes in den Mund leget, jene neuere Sage: Die Göttin sei aus dem Meere erwachsen, durch Einfluß des Himmels, und zuerst bei Pafos gelandet. Auch dem Sänger des zweiten homerischen Hymnus an Afrodite ward die Göttin auf der Meerwoge vom Zephyros an das kyprische Gestade geführt.

Es wird sich ausweisen, ob den ältesten Vorstellungen der Urania etwas Männliches beiwohne.

In Theben sah Pausanias (IX, 16, 2) drei alte hölzerne Bildnisse der Afrodite neben einander, die der Sage nach von des Kadmus Gemahlin Harmonia aufgestellt sein sollten: die *himmlische*, οὐρανια, welcher Pausanias unvorsichtig den erhabenen Sinn der undeutenden Sokratiker beileget; die *gemeine*, πάνδημος; und die *abwendende*, ἀποστροφία. Die Abzeichen scheinen ihm zum Anführen allzu bekannt oder unerheblich. An dem uralten Bildnisse der himmlischen Afrodite in Cythere fand er (III, 23, 1) gleichwohl die Bewafnung merkwürdig, die auch in Sparta (III, 17, 5) ihm auffiel. Würde er des Barts und der Männlichkeit nicht erwähnt haben? Möglich, daß auch in Cyprus die Urania mit einem Spiesse bewafnet war, da Hesychius



dort eine ἑρμῆος \*) kannte. Auch auf Münzen der römischen Kaiser erscheint die himmlische Venus mit einem Spiëß und anderer Wehr. Dagegen in den Gärten zu Athen sah Pausanias (I, 19, 2) sie bloß als ein vierecktes Bild, wie ein Hermeszeichen, roh vorgestellt, mit der Aufschrift: *die himmlische Afrodite, die älteste der Mören*. Wahrscheinlich war diese Fabel aus der Theogonie des Epimenides, bei welchem (Sch. Soph. Oed. C. 42) des Kronos Töchter genannt werden die goldene Afrodite, die unsterblichen Mören, und die geschenkreichen Erinnyen.

In Cyprus war die älteste Vorstellung der Liebesgöttin zu Pafos (*Tac. Ann. III, 62*): wohin sie bereits bei Homer aus des Gemahls Banden entflieht. Nach Pausanias (VIII, 5, 2) hatte Agapenor, der arkadische Heerführer vor Troja, den auf der Rückfahrt ein Sturm nach Kypros getrieben, die Stadt Pafos und den dortigen Tempel der Afrodite gebaut; da vorher die Göttin von den Kypriern in Golgö war verehrt worden. Ihr Bildnis war ein spizgeründeter Kegel (*Tac. Hist. II, 3*), oder, wie Maxi-

---

\*) Nicht *Encheia*, wie Herr Heyne (*Ant. Auff. I. S. 138*) sie nennt. Die Endigung *ος* müßte ja ihm bei einer Manngöttin angenehm sein.

mus (38) sagt, eine weisse Pyramide. Eine pergamenische Münze (*Spanh. num. ant. VIII, 6*) zeigt den gespitzten Kegel mit einem Knopf oben, zwischen zwei Pyramiden, mit der Unterschrift ΠΑΦΙΑ. Es ward also noch spät die pafische Afrodite durch ein altväterisches Schnitzwerk (στῦλος, κίων, ξόανον) eigentlicher vorgestellt, als in Menschengestalt (βρέτας) gebildet. Für ihr eigenes Bild erkennt die *pafische Kythereia* selbst, in Platons Epigramm (*Anth. IV, 12. p. 323*), des Praxiteles knidische Afrodite: die so wenig männliches hatte, als die Abbildung bei Anakreon (51), wo sie doch *Kypris* und *Pafia* genannt wird.

Ob demnach jene härtige Männin, welche Hesychius aus einer Schrift über Amathus anführt, wol die amathusische Afrodite sein könnte, deren Tempel (*Tac. Ann. III, 62*) nach dem pafischen erbaut worden war? Ich fürchte, wir werden auch hier abgewiesen. In Amathus, sagt Stephanus, ward Adonis Osiris verehrt, ein ägyptischer Gott, den die Cyprier und Phönicier sich zu eigen gemacht. Natürlich, sollte man denken, auch die phönicische Afrodite Urania, die Gattin des Adonis, die der Orfiker (εὐχ. XLI) zusammenstellt. Wer aber vermag diese bei Theokrit und Bion so sinnig wehklagende Geliebte des schönen Jünglinges,

wer vermag sie mit einem Bart und anderen Männlichkeiten sich aufzudringen? Ihr Bildnis auf Libanon, nur dies findet Macrobius (*Sat. I, 21*) bemerkenswürdig, erschien traurend, mit verhülletem Haupt, das Gesicht mit der Linken stützend, und, wie man sich einbildete, weinend.

Selbst an der syrischen Urania, die als Mondgöttin am Himmel herrschte, haftete auch in späterer Zeit nicht einmal ein Nebenbegriff vom Manne: welches doch unvermeidlich war bei häufigeren Vorstellungen einer Zwittergestalt. Oppian im Eingange seines Jagdgedichts (*I, 6*) nennt Severs Gemahlin eine *assyrische Kythereu* und nie abnehmende *Selene*: schwerlich wollend, daß man ein bärtiges Mannweib verfinde. Und Herodian (*V, 6*) meldet, Heliogabal habe ein uraltes Bildnis der Urania aus Karthago genommen, welches Dido gebracht haben sollte. Die Libyer nannten es Urania, die Phönicier *Astroarche*, oder *Sternkönigin*, für die Mondgöttin sie ausgehend, die schon der Orfiker (*H. VIII, 10*) ἀστροάρχη anruft. Schicklich sei also, sagte der als Helios verehrte Heliogabal, die Vermählung des Helios und der Selene. Wie? eine bärtige Mannin hätte er zur Braut sich erkohren? Diese auch zur Here gedeutete Urania fuhr, gleich dem Bacchus und der Cy-

bele, mit einem luftwandelnden Löwengespann (*Apulej. Met. VI. Tertull. apol. XII*), weshalb Heliogabal zum Brautsebaz für jene Vermählung von den Unterthanen zwei goldene Löwen sich geben liefs (*Dio. LXXIX*).

Kurz, ich sehe kein Mittel, die cyprische Bartgöttin, deren Bekanntschaft wir den Grammatikern schuldig sind, weder mit der pasischen Afrodite, noch mit der amathusischen, noch überhaupt mit der Urania, es sei der Phönicier oder der Griechen, zu vereinigen.

Die hochtönenden Namen der syriscchen Atargatis und Derceto, der phönicischen Astarte, der babylonischen Salambo, Mylitta und Benoth, lassen wir ganz aus dem Spiele. Wir wissen von allen kaum mehr als nichts; und was wir mit Seldenus, der die Bartgöttin ohne Umstände nach Syrien hinüber nimt, noch kümmerlich zu wissen uns überreden: wer steht uns dafür, ob es ursprünglich sei, oder ob auch der syriscche Pfaffe zu Umdeutungen genöthigt worden. Eine Bedenklichkeit, die auch den Enträzelern ägyptischer Bilder nicht undienlich sein möchte. Der Grieche wenigstens unterschied die syriscche Göttin, deren Lucian gedenkt, von seiner uranischen Afrodite. Beide fand Pausanias (VII, 26, 3) zu Ägira in verschiedenen Tempeln und mit abweichenden Gebräuchen verehrt; und bei

Apulejus (*Met. VIII p. 213*) wird nach der syrischen Göttin die Herrscherin Venus mit ihrem Adonis besonders genannt; auch Achilles Tatius (*I, 1*) gedenkt der phöniciſchen Aſtarte als einer eigenen Göttin.

Zur allegoriſchen Umdeutung gehört ſicher, was oben Macrobius aus der Atthis des Philochorus, der unter Ptolemäus Philopator und Epiphanes Priester in Athen war, von der halb-männlichen Afrodite als Mondgottheit anführte. Die Griechen und Ägypter, ſagt Älius Spartianus im Leben des Caracalla, nennen den Mond zwar im weiblichen Geſchlecht Göttin, aber *myſtiſch* nennen ſie ihn Gott.

Was würde denn nun aus unſerer cypriſchen Bartgöttin Afroditos? Nichts anders, ſo viel ſich abſehen kann, als eine ſpättere Abbildung der Myſtiker, die mehr ſolcher ſymboliſcher Scheufale zuſammenſetzten. Ein ähnliches Unweſen, wie bei dem Orfiker (*H. VIII*) die zwitterhafte gehörnte Selene, die fruchtbringende Sternkönigin. Oder vielleicht die ſelbige mit dem myſtiſchen Adonis, der in der orfiſchen Anrufung (*H. LV*) ein vielgeſtalteter Allpährer, Jungfrau und Jüngling, zweihörnig und jagdliebend, heiſt, und ſowohl Sonne als Mond zu bedeuten ſcheint.

Aber es gelte zum Spafs, Afrodite als Gott-

heit der Erzeugung sei schon in Homers Zeitalter mystisch mit zwiefachem Geschlecht erschienen; und grade dies, samt dem ehrwürdigen Barte, habe den Ares \*) und den lüsterne Hermes so entflammt. Waren es darum auch die übrigen Gottheiten, auch die von ganz anderer Bedeutung, selbst Ares mit eingeschlossen, und Hermes, und der schöne Apollon? Auch dies sei dem Herrn Heyne geschenkt; nur sage er uns, wodurch Hermafroditus, des Hermes und der Afrodite zweideutiges Kind (*Diod. IV, 6*), sich auszeichnete. Er sage uns, warum die Götter vor der Zwittergestalt des frygischen Attes oder Agdistis mit Entsetzen zurückfuhren, als, nach der Erzählung der Galater bei Pausanias (*VII, 17, 5*), ihn die Erde aus der ver-

---

\*) „An diesem Beispiel,“ sagt Herr Heyne (*Ant. Auff. I. S. 160*), „läßt sich recht deutlich machen, „wie eine ursprünglich ganz philosophische Idee, „symbolisch ausgedrückt, endlich ein glückliches „Sujet für die Kunst werden kann. In den alten „Kosmogonien ward der vorausgesetzte Streit der „Elemente, und ihre nachherige Vereinigung zur „Schöpfung oder Bildung der Welt auf vielfache „Weise vorgestellt. Dahin gehört die Eris, der „Eros, und endlich *Mars und Venus*, vereinigt „und als Eltern der Harmonie.“ Was gilt, jene Vereinigung ist eine sinnreiche Andeutung des Zwittergeschlechts! Das Philosophema von der Erzeugung der Harmonia ist aus dem Leben Homers geschöpft (*ed. Gal. p. 328*).

schütteten Kraft des schlafenden Zeus gehat. Diese Mährchen sind neu; ich weiß es. Desto mehr aber beweisen sie, daß die mystische Lehre vom Doppelgeschlecht der Götter nie außerhalb dem heiligen Dunkel der Priesterschaft sich sonderlich ausbreitete.

Befremdend ist es, daß in dem antiquarischen Aufsatze des Herrn Heyne über die in der Kunst üblichen Vorstellungen der Venus, wo ein Langes und Breites, auch (S. 134) *„von der bald erschaffenden, bald der sich erneuernden und zeugenden Kraft in der Natur, bald der Natur selbst, einer ursprünglichen Idee in Phönicien, Syrien, Cypern u. s. w.“* zusammengerührt worden, gleichwohl der bärtigen Afroditos mit keiner Sylbe Erwähnung geschieht. So liebreizend auch die holdselige Männin ihm entgegen wandelte; Herr Heyne fühlte sich unruhig, und — umschlich sie.

## LXXV.

Bei jenem Doppelgeschlechte der alten Gottheiten, will uns gleichwohl Herr Heyne nicht vor enthalten, daß an einigen die männliche Natur sich wunderbar ausnehme. Wie genau er das alles erwogen hat!

„Um die Fruchtbarkeit der Natur auszu-  
 „drücken;“ lehrt er durch Hermann (II. S. 24),  
 „ergrif man das Zeichen der männlichen Frucht-  
 „barkeit, und gab mehreren Gottheiten grofse  
 „Priape, welches Symbol besonders in der or-  
 „fischen Religion goutirt wurde, in welche es  
 „aus Ägypten her war aufgenommen worden.“

Ihre Hefte fügen hinzu: Nur dem *Priapus*,  
 dessen Dienst in Lampfakus sich am längsten er-  
 halten, sei ein solches Symbol unverkümmert  
 geblieben; und man habe in Berlin sein Bild mit  
 der Unterschrift: *Priapus, Erzeuger der Na-  
 tur*. Als Gewährsmann für das hohe Alter des  
 Priapus wird Lucian (*de saltat.*) genannt: der  
 allerdings (*p.* 920) die bithynische Sage an-  
 führt: Priapus, ein kriegerischer Dämon, der  
 Titanen einer, wie er vermute, oder der idäi-  
 schen Daktyler, habe den jungen Ares zuerst  
 im Waffentanz, dann in der Kriegskunst unter-  
 richtet, wofür er von Ares immer den Zehen-  
 ten der Kriegsbeute empfangen.

Auch Phurnutus, ohne Zweifel, der grofse  
 Enträzeler mystischer Philosopheme, lag dem  
 Herrn Heyne im Gedächtnis, als welcher (*de  
 nat. deor.* 27) in finsternem Ernste, was Lucian  
 lachend zu thun scheinen möchte, einen Pan  
 und Priapus den alten Dämonen beizählt, und  
 des Priapus geheime Bedeutungen so gründlich



als umständlich herausklaubet. Den ägyptischen Ursprung aber, woher sollte er ihn wissen; als aus dem lehrreichen Suidas, wo Priapus für den Horus der Ägypter erklärt wird?

Es macht Vergnügen, so etwas anzusehn. Aus den dunstenden Sumpflachen der spätesten Umdeutung schöpft der Mann seine Weisheit, und predigt in eins weg, ein philosophischer Mytholog müsse vor allen Dingen die ursprünglichste frischeste Aufsprudlung der höchsten Quelle bei Homer und den nächsten Alten vorsichtig auffassen; damit er ja nicht, wie die traumvollen Grammatiker und neueren Gelehrten, ganz *heterogene Erklärungshypothesen* hinzumische! \*)

Weder Homer, noch Hesiod, noch irgend ein alter Dichter vor Alexander, weiß von dem garstigen Priapus, welchen Apollodor nicht

---

\*) „*Ohne Hypothese* zeichne das Hermannische Werk sich aus, nachdem *bis dahin* fast nur *Seher* und *Träumer* dies Fach behandelt:“ — versichert Herr Heyne in der Göttingischen Recension des zweiten Bandes (*G. Anz.* 1790 S. 1515), die mir so eben vorkommt. Deswegen rath er, beim Lesen der alten Dichter es immer zum Vergleichen *neben sich liegen* zu haben. Was mag in der Recension des ersten Bandes noch alles stehn! Zwei lobende Vorreden, und hinterdrein noch zwei lobende Recensionen. Und der Gelobte? Herr Heyne selbst.

einmal zu nennen würdigt. Und die Ursache? „Dieser Gott,“ sagt Strabo (XIII p. 588), „ward von den Neueren aufgenommen; denn Hesioidus kennt keinen Priapos; sondern er gleicht den attischen Gottheiten Orthanes, Konissalos, Tychon, und anderen solchen.“ Ja Fulgentius (*voc. ant. interpr.* 11) bezeugt, daß er nur unter die *Semonen* oder Halbgötter gerechnet worden: die man weder des Himmels würdig achtete, ihres geringen Verdienstes wegen, wie Priapus, Hippo, Vertumnus; noch auch zu irdischen herabsetzen wollte, aus dankbarer Erkenntlichkeit.

Priapus war ursprünglich ein Feldgott in Lampfakus, einer myrischen Stadt mit weinreichem Gebiete (*Steph. Λάμψακος*), die dem Themistokles vom persischen Könige zum Weine gegeben ward, wie Magnesia zum Brot, und Myus zum Gemüse. Der Scholiast des Apollonius (I, 932), und der Etymologiker (*Ἀβάρης*), erzählen mit den selbigen Worten, Stefanus im Auszuge: Den Priapos habe Afrodite dem aus Indien zurückkehrenden Dionysos in der lampfakenischen Stadt Aparnis oder Abarnis geboren, durch Bezauberung aber der Here so umgestalt und mit so unmäßiger Scham, daß sie ihn aufzunehmen verschmäht (*ἀπαρνεῖσθαι*), wovon der Ort seinen Namen erhalten. Theo-

krits Scholiast (I, 21) giebt ihm zur Mutter eine Naïs, oder Chione, und macht ihn zum Erbauer der Stadt Priapus. Nach Afranius (*Macr. VI, 5*) ertheilte ihm die Volksfage sogar einen langöhrigen Vater; es sei nun Pan oder ein Satyr gemeint, oder, was leicht sein könnte, das heilige Thier des Priapus, der Esel. Das Jenes Märchen weist dem Priapus das Zeitalter an, da schon vom indischen Zuge des Dionysos gesungen ward. Und es ist ganz in der Ordnung, wenn die gleichzeitigen Sänger der späteren Titanen- oder Gigantenschlacht ihm auch dort, wie seinem Vater Dionysos, und dem neuerkannten Pan und Silenus mit ihrem Gefolge, Antheil am Siege gaben.

Ein Feldgott, sage ich, war Priapus; nicht bloß, wie man zu reden sich gewöhnt hat, Vorsteher der Gärten. „Diesen Gott,“ meldet Pausanias (IX, 31, 2), „verehrt man auch anderwärts, wo man Ziegen weidet und Schafe, auch wo man Bienenstöcke besorgt; aber die Lampfakener achten ihn mehr als andere Götter des Dionysos Sohn und der Afrodite ihn nennend.“ Bei Theokrit (I, 21) steht sein Bildnis mit den Nymfen an einem schattigen Quell von den Hirten aufgestellt. Virgil vertraut ihm die Befruchtung der Heerde (*Ecl. VII, 36*); und die Obhut der Bienen, *Lb. II, 110*:

*Et custos furum atque avium, cum falce saligna,  
Hellepontiaci servet tutela Priapi.*

Und als Wehr dem Gefögel und Dieb, mit weidener Sichel,  
Steh' ihr Schutze Priapus, der hellespontische Hüter.

Weshalb ihm Calpurnius (II, 66) Fladen und Honig opfern läßt. Ovid singt (*Trist.* I, 9, 26):

*Et te ruricola, Lampface, tuta deo.*

Dich, o Lampfakus, auch, sicher vom ländlichen Gott.

Prudentius (*c. Symmach.* I, 114):

———— *ac ruris servat vineta Sabini,*

———— und er bewahrt Weinhöhen des Sabinergeländes.

Bei Martial (VIII, 40) wird einem Priapus gesagt, er habe nicht Garten noch Weinberg, sondern eine dünne Pflanzung von Brennholz zu beschirmen. Sogar als Aufseher des Uferfangs am Gesiade aufgestellt, erhielt er von den Fischern geweihte Geschenke (*Anth.* VI, 3, p. 414. 415). Und Moschus in der Klage um Bion (III, 27) erkennt Priape in der mehreren Zahl unter den Feldgöttern:

*Καὶ Σάτυροι μέροντο, μελάγχλαινοί τε Πρίηποι,*

*Καὶ Πᾶνες στοναχεῦντι τὸ σὸν μέλος.*

Satyre auch wehklagen, und schwarzumhüllte Priape,  
 Pane seufzen auch deinem Gefang nach.

Man bildete den Priapus, wie uns Phurnutus  
 belehrt, mit großen Naturtheilen, im Schoofse  
 des Kleides allerlei Früchte, in der Hand eine  
 Hippe zum Schneiteln und zur Abwehr haltend,  
 oder statt deren einen Knittel (*Sch. Hor. Sat.*  
*I, 8, 4*), auch gewöhnlich im Arme ein Horn  
 der Amalthea. Theokrit (*ep. 3*) giebt ihm einen  
 gelbdoldigen Efeukranz, den Schmuck des Dio-  
 nyfios. Weil er, gleich dem Dionyfios (*Paus.*  
*II, 2, 5*) und anderen Feldgöttern blutreich  
 von Farbe gedacht wurde, röthete man ihm  
 das Gesicht mit Mennich.

Ich habe nichts dawider, daß der ungeheure  
 Naturheil des Priapus seine ländliche Befruch-  
 tung für Heerden, Pflanzungen, Bienen und  
 Fische andeute. Dazu diente er bei mehreren  
 alten Gottheiten des Feldbaus, die der spätere  
 Myftiker in Sinnbilder der allschaffenden Natur  
 ummodelte: bei Hermes, Dionyfios, Pan, den  
 Satyren. „Des Hermes Bildnissen,“ sagt Hero-  
 dot (*II, 51*), „gerichtete Naturtheile zu geben,  
 „haben die Hellenen nicht von den Agyptern  
 „gelernt, sondern von den Pelasgern, da zuerft  
 „die Athener es annahmen, und von diesen die  
 „anderen. . . . Hievon haben die Pelasger eine  
 „heilige Sage erzählt, die in den Geheimnissen

„in Samothracien offenbart wird.“ Nach Phrynus (16) wurden die älteren und bärtigen Hermen so vorgestellt; nicht die jüngeren und bartlosen. In den heiligen Umgängen des Dionysos und des ägyptischen Osiris ward ein gerichteter Phallos oder Ithyphallos, als Sinnbild der Fruchtbarkeit, mit phallischen Liedern umhergetragen, und in Weinpflanzungen aufgehängt: welche Sitte nicht nach unseren Begriffen zu beurtheilen ist. Auch der italische Mutinus oder Mutunus, ein Gespött der Kirchenväter, war ein dem Alterthume nicht anstößiges Zeichen der Vermehrung, von welchem entweder, denn er wird mit Sterculius zusammen genannt, der Landmann überhaupt Segen erflehte, oder die Braut nur und die Gattin.

Lange nach Hippokrates ward von den Ärzten die bekannte Krankheit *Satyrifasis* oder *Satyrismos*, auch *Priapismos* genannt. Vielleicht hatten schon vor Alexander einzelne Griechenörter, von den blühenden Landpfannern, zugleich mit sorgfältigerer gartenmäßiger Landbestellung den obwaltenden Feldgott Priapos entlehnt, und orfische Priester ihn in ihren Mysterien, wegen der Ähnlichkeit mit dem mystischen Hermes, zum Erzeuger der Natur verherlicht.

Wahrscheinlicher erst nach Alexander ent-

stand die orfische Anrufung (*H. VI*) an den my-  
stischen Zwitter Protogonos, der, als Eros, aus  
dem ursprünglichen Ei geboren, mit goldenen  
Fittigen sich umherschwingt, und die Namen,  
der schwärmende Erikapäos, der Erleuchter  
Phanes, der *Herrscher Priepos*, und der an-  
stralende Helikopos, führt. Jezo erklärte man  
den Priapus (*Athen. I, 23*) für den allbefruch-  
tenden Dionysos, dem solcher Beiname, so wie  
Thriambos und Dithyrambos, geworden sei;  
oder, wie Eustathius (*Il. VII p. 569*) aus Ar-  
rians Bithynien berichtet, für eine Allegorie  
der Sonne, wegen der Zeugungskraft. Arrian  
fand ihn Ἠρίππος, Ἠρίππος und Ἠρίππος ge-  
schrieben. Beide Deutungen, auf Dionysos und  
Helios, bezeugt Suidas, und erklärt ihn zu-  
gleich für den ägyptischen Horus. Immer an-  
dere Namen für den Naturgott, und dessen  
offenbarste Wirkksamkeit durch die Sonne.

„Sein Bildnis,“ sagt Suidas und Kodinus  
(*de orig. Const. p. 15*), „hat Menschengestalt,  
„in der Rechten einen Zepter, weil durch ihn  
„die Veste und das Meer erschien, in der Linken  
„die gespannte Scham, weil er die in der Erde  
„verborgenen Samen hervorbringt; seine Flügel  
„bedeuten die Schnelligkeit der Bewegung, und  
„die scheibenförmigen Kreise auf der Mitte der  
„Flügel den Umfang der Scheibe: denn sie halten

„ihn für den Sonnengott.“ Im Folgenden, wo er die oben erzählte Fabel seiner Geburt in's Kurze faßt, aber ihn, wie Phurnutus, zum Sohne des Zeus macht, meldet er noch, er habe die Scham oben am After gehabt. Eine andere, außer der zuvor gedachten? Nein, vielmehr in anderen mystischen Vorstellungen, wo er völlig als das geflügelte Mannweib Phanes bei Nonnus erschien. Denn bei so vielfältiger Sinnbildnerei mußte wol auch die Gestalt sehr verschieden sein.

In der Wildischen Gemmenammlung (t. 45) steht ein Jüngling mit einer Thurmkrone, wie sie mehrere Gottheiten der Erde trugen, ein zurückgeworfenes Gewand um die Schulter, in der Linken ein geschmücktes Fruchthorn, und mit der Rechten die Natur haltend, aus welcher er durch einen Ring seine belebende Kraft in die Flamme eines mit Früchten umwundenen Altars gießt. Die Unterschrift *Genius* meint den mystischen Priapus, als Gott der allgemeinen Erzeugung.

Die Späteren hatten mehr solche gemischte Göttergestalten, die aus mystischer Umdeutung zu Einem Weltgeiste entstanden. Spanheim in den kritischen Anmerkungen zu Julians *Cäsar* (p. 97) deut eine *Fortuna omnium gentium et deorum*, mit den Symbolen fast aller Gottheiten



geschmückt; auch eine *Fortuna barbata*; und aus Lucian eine Here mit Abzeichen der Athene, der Afrodite, der Selene, der Rhea, der Artemis, der Nemesis und der Mören. In der Anthologie (*IV*, 12. p. 337) besingt Philodemus einen geishörnigen Pan, der den Rumpf vom Herakles hatte, die Füße mit Fittigen vom Hermes. Für Hermes und Herakles, sagt Aristides (*Tom. I*. p. 35), sind jetzt gemeinsame Bildnisse: so verbunden sind sie durch Freundschaft. Ein roherer Herin-herakles wird uns bei Spon (*Misc. erud. Ant. I*, 4) nachgewiesen. Ähnliche Herinathenen, oder Hermesblöcke mit dem Unterleibe der Athene, finden sich bei Cicero (*ad Attic. IV*. 1) und Trifan (*Comm. Hist. I* p. 47).

## LXXVI.

Nicht wahr? Ein trefflicher Forscher der Mythologie, der aus Homers Gedichten die ältesten Vorstellungen von den Göttern, rein und unvermischt mit späteren Träumen, ankündigt, und der immer die wildesten Misgestalten und Träume der Späteren als uralte Philosopheme voranschleichen läßt! Ein Verdienst wäre es, den vorlauten und herschfüchtigen Entscheider mit seinen Nachkläffern zu schwichtigen, und

ihn, wo möglich, von der gedroheten Entweihung Homers abzuhalten.

Wie fahrlös Herr Heyne bei den wichtigsten Vorstellungen und Religionsgebräuchen des Alterthums zutappt, davon habe ich neulich eine mir selbst, so viel ich ihm zutraute, dennoch auffallende Erfahrung gemacht. Sie betrifft die Sitte des *Knochenopfers*.

Hesiodus gedenkt dieser Sitte in der Geschichte des Prometheus, Theog. 535:

Καὶ γὰρ ὅτ' ἐκρίνοντο θεοὶ δῖοι καὶ ἄν-  
θρωποι  
Μηκῶνῃ, τότε ἔπειτα μέγαν βοῦν πρόφρονι  
δυμῷ

Δασσάμενος προὔθηκε, Διὸς νόον ἑξαπαφίσκων.  
Τῇ μὲν γὰρ σάρκας τε καὶ ἔγκατα πίονι θυμῷ  
Ἐν ῥινῷ κατέθηκε, καλύψας γαστρὶ βοεῖν·  
Τῇ δ' αὖτ' ὅστέα λευκὰ βοῶς δολίῃ ἐπὶ τέγγει  
Εὐδετίσας κατέθηκε, καλύψας ἀργέτι θυμῷ.

Denn als einst sich verglichen die Götter und sterblichen Menschen  
In Mekon', igt, freundlich gesinnt, zerleget' er theilend

Einen gewaltigen Stier, Zeus göulichen Sinn zu verleiten

Dort das zerstückelte Fleisch und die fettumwachsenen Geweide

Legt in der Haut er nieder, bedeckt mit dem reinen dernen Magen:

Dort die weissen Gebeine des Stiers, voll teuflichen  
dar Arglist,

Ordnet' er wohlgelegt, mit schimmerndem Fette  
bedeckend.

Hierauf, fährt Hesiodus fort, hiefs Prometheus  
den Zeus wählen. Zeus, obwohl des Betrugs-  
kundig, langte absichtlich nach dem Fett (λευκὸν  
αλειφαρ), worunter er zürnend die Gebeine  
fand. Und nun der Zusatz v. 556:

Ἐκ τοῦδ' ἀθανάτοισιν ἐπὶ χθονὶ φύλ' ἀν-  
θρώπων

Καίουσ' ὅστ' ἐκ λευκὰ θνηέντων ἐπὶ βωμῶν.

Seit dem pflegen den Göttern die Stamm' erdbauen-  
der Menschen

Weisses Gebein zu verbrennen auf duftenden Opfer-  
altären.

Der Dichter berührt die damals bekannte  
Fabel, wie einst in Mekone, welches in der  
Folge Sikyon hiefs (Strab. VIII p. 392), die  
Götter und die Menschen sich aus einander  
setzten, ἐκρίνοντο: das ist, die verschiedenen  
Schüzämter, Ehren und Pflichten mit einander  
ausmachten.

Diesen ersten natürlichen Sinn des ἐκρίνοντο,  
welches gute Ausleger geirrt hat, erkannte  
auch der Schohast: Ἐν Μηκῶνι ἐκρίνοντο, τίνες  
θεοὶ τοὺς (vielleicht τένας) ἀνθρώπους λάχον·  
μετὰ τῶν πόλεων (nicht μετὰ τὸν πόλεμον). In

Mekone setzten sie sich aus einander, welche Gottheiten die Menschen samt den Städten zum Antheil empfangen sollten. Zum Beweise, daß *μερίειν* sondern, theilen, bedeute, führt er *Il. V*, 501 an. Pindars Scholiast (*Nem. IX*, 127) sagt, Sikyon werde die heilige genannt, weil Mekone dabei sei, *wo die Götter sich in die Ehren getheilt*; er beruft sich auf diese Stelle des Hesiodus, und daß Kallimachus Mekone der Seligen Siz nenne. Durch Villosions Scholiaften bei Homers Ilias (*XV*, 18) erfahren wir: daß die berühmte Theilung, in welcher Poseidon das Meer, Aides das unterirdische Dunkel, und Zeus den Himmel in Äther und Gewölk, oder die obere Heitre samt der unteren Dunstluft, zum Loose empfing, nach der Fabel in Sikyon geschehen sei. Es scheint die selbige Fabel, deren Pindar (*Ol. VII*, 100) und Plato im Kritias (*Steph. III p. 108*) gedenken: wie die Götter sich einst durch das Loos in die Örter der ganzen Erde getheilt, und jeder seinen Bezirk mit Weisheit geordnet und geschmückt habe.

Bei jener heiligen Ausgleichung nun vertrat Prometheus seine Menschen als Anwalt, damit nicht die Götter für die übernommenen Schutzämter ihnen zu lästige Pflichten und Gebühren auflegten. Nach Zerstückung eines Stiers legte

er zwei Haufen: auf einer Seite das Fleisch und die fettigen Eingeweide \*), in der Haut zusammengefaßt, und mit dem Magen überdeckt; auf der anderen die Knochen, in das Nierenfett oder Talg gewickelt. Zeus, der für die Götter zu wählen hatte, wählte den Knochenhaufen. Daher, fügt der Dichter hinzu, besteht die Sitte, den Göttern fleischloses Gebein zu opfern.

Für uns, dünkte ich, wäre die Sache klar. Lassen Sie uns jetzt die Herren Hermann und Heyne anhören.

In dem Hermannischen Handbuche (I. S. 51) wird dem Hesiodus folgender Sinn oder Unsinn untergelegt. „Bei einem *Streite* zwischen Göttern und Menschen zu *Mycene* (für Mekone) opferte Prometheus einen Stier, und schied das Fleisch von den Knochen. Hierauf schloß er die Eingeweide, das Fleisch *und* das Fett — Wo steht das? — in *ein Fell* besonders;“ — In welches Fell? und wo bleibt der Stiermagen? \*\*) — „und die Knochen gleichfalls sehr

---

\*) Dafs man nicht ἔγκυρα πίονι δημῷ in πίονα zu ändern versucht werde, erinnere ich an des homerischen Hymnus (in Merc. 120) κρέα πίονι δημῷ.

\*\*) Mit dem Stiermagen ist auch Herr Heyne in Verlegenheit: „An der einen Seite,“ sagt er, „Theog. 537 ed. Wolf,“, „legte Prometheus das Fleisch *und* das Fett,“ — Nein, das fette Eingeweide! —

„künstlich in ein zweites Fell,“ — Woher das?  
 nein in das Fett! — „und liefs dem Jupiter  
 „die Wahl, welchen von beiden Stieren er für  
 „sich haben wolle.“ — Nun gar zwei Stiere! —  
 „Jupiter, der den Betrug wohl einfah, wählte  
 „doch absichtlich *den*,“ — Nämlich den von  
 beiden Stieren! — „*worin die Knochen lagen;*  
 „und seitdem besteht die Sitte, die Knochen der  
 „Opferthiere auf den Altären zu verbrennen.“  
 Schämen sich die Herren nicht ein wenig,

---

in das Fell des Opferthiers gehüllt; an der an-  
 dern Seite die Knochen, mit Fett umwickelt.  
 „Der Stiermagen ist das eben genannte Stierfell.  
*Farrago bosia (Bosia) et ipsum corium, quod*“

Schön! der Magen ist Haut, und das Fell ist  
 Haut. Ein Dichter darf also das Fell auch Magen  
 nennen! So weifs dieser Tausendkünstler in der  
 Aeneis VII, 815, nachdem er seine Vorgänger der  
 Spitzfindigkeit beschuldigt, aus der goldenen Schnalle  
 einer Haarbinde eine Nadel zu machen: *In fibula*  
*est acus; potuit adeo et fibula pro acu dici.*

Das heisst *interpretiren*. Eine Kunst, die nach  
 den rohen Naturversuchen der Casaubone, Lipse,  
 Gronove, Gesner, zuerst *Ernesti*, wie Herr Heyne  
 (*Comm. Gott. 1781 p. IV*) gradezu sagt, zu ver-  
 feinern anfang, bis endlich ein *Heyne* erfolien!  
 Auf welche Erscheinung Herr Heyne selbst in  
 einem Zusatz zur Vorrede vor dem dritten Bande  
 seines Virgils (p. 2) uns aufmerksam macht, mit  
 einem Winke, wie wenig doch eigentlich *Ernesti*  
 geleistet habe. Und ein solcher Marktschreier fand  
 und findet Gehör!

die ein solches Buch auf die Lösung des Herrn Heyne so dringend empfohlen haben?

Über die Sitte selbst wird (S. 49), wo die Fabel gleichwohl eine sicyonische heisst, die Anmerkung gemacht. „Allein mit Recht scheint der Recensent der Wolfischen Ausgabe der Theogonie Hesiods (*Bibl. d. alt. Litt. und Kunst*, I. S. 166) diese Stelle zu den interpolirten zu rechnen, und zweifelt, ob je die Sitte, die Knochen der Opferthiere zu verbrennen, bestanden habe.“

Nicht jener Recensent äussert den Zweifel; sondern ein Mann, dessen Zweifel Entscheidungen sind, — der Herr Hofrath Heyne in eigener Person! Von seinen „reichhaltigen Bemerkungen,“ zur Wolfischen Ausgabe der Theogonie verspricht der entzückte Recensent „nur die wichtigsten,“ auszuheben.

Wir wollen die wichtige Bemerkung des Herrn Heyne deutsch geben. „Den Zusatz v. 556 und 557: *Seitdem pflegen . . . Altären: begreife ich nicht. Denn dass die Knochen der Opfer jemals verbrannt worden, erinnere ich mich nicht gelesen zu haben, Μηποι brennen zum Opfer, und προσφιας, in omentum gewickelt. Μηποι et προσφιας adolentur involutae omento. Daher halte ich die Verse für verdächtig.“*

*Dahen!* — Das begreife ich nicht; davon habe ich nichts gelesen; oder noch stolzer, ich erinnere mich nicht; *daher!* — So vor der Faust weg zersezt und stümmelt man in den Alten, was sich von dem vornehmen *Ich* nicht flugs aus bloßer Erinnerung deuten läßt! Apollon, der Fluchabwender, behüte seinen Homer!

Hätte die zerstörende Zeit, die von den Denkmalen fast aller Kenntnisse und Anordnungen des Alterthums nur einzelne, schwer zu erkennende Trümmer nachließ, die einzige Stelle vom Knochenopfer verschont; so wäre doch kaum eine andere Verfälschung denkbar, als das etwa ein späterer Grieche einen noch bekannt gebliebenen Gebrauch der Vorfahren zur Fabel des Prometheus gefügt hätte. Der Gebrauch selbst wäre außer Verdacht; wenn auch der Erzähler, nicht Hesiodus zu seyn, aus anderen Spuren vermutet oder erkannt würde.

## LXXVII.

Mit mäßiger Belesenheit gelangt man zu der demütigenden Erfahrung, daß bei keinem Theile der Alterthumskunde die Anmaßung, etwas unbekannteres sofort der Falschheit zu zeihen,



übeler angebracht sei, als bei den räzelhaften Gebräuchen der Götterverföhnungen. Wen also die geopfertn Knochen befremdeten, der hätte anständig genug, nach dem alten Seufzer, wie gar wenig wir Gelehrten eigentlich so recht wissen, den alten Wunsch zu einem vornehmen Wink auffrischen können: Dafs doch endlich einmal jemand die dunkeln Überbleibsel von Opfergebräuchen, nach Völkern und Zeiten gesondert, ins Licht stellen möchte; da selbst ja die Griechen so manche Abänderungen des Alters und des Orts darbieten.

Doch Ihm, der mit Winken dieser Art am freigebigsten ist, ahndete hier von Anlaß zum Entwirren so gar nichts, dafs, indem er den Belesenen machte, er in den drei Worten, die nach Belesenheit aussehn, Griechisches und Römisches, Altes und Neues und Unwahres, zusammen warf.

„Μῆποι krennen zum Opfer, und *proscitae*, in *omentum* gewickelt.“ — Was meinen die Worte?

Μῆποι sind *Schenkel*: die aber bei Homer nur ausgeschnitten, niemals verbrannt werden. Nicht *μηποι* verbrannt? Nein, beständig *μηποι*, oder zusammengezogen *μηρα*: welche Worte wiederum bei Homer nirgends für *Schenkel* stehn. Jene ausgeschnittenen *μηποι* selbst erklärt

der Scholiast *Il. I, 460—464* durch *μηρία* und *μηριαία δοτᾶ*. Er scheint zu sagen, was aus den Schenkeln, *μηροὶ* genannt, geschnitten worden, heiße mit dem Verkleinerungsworte *μηρία*, und diese *μηρία* sein Knochen: womit er etwas anhaftendes Fleisch nicht ableugnet.

Auch bei Späteren kenne ich nur Eine Stelle in Bions Klage um Adonis (*I, 84*), wo vom Schenkel, der v. 7 und 16 *μηρός* hieß, das Wort *μηρία* gebraucht scheint. Aber auch dort sind *μηρία* die oberen fleischigen Theile der Schenkel, aus welchen die Opferbeine genommen wurden; die selbigen, die Xenophon *μηριαῖαι* nennt: Der Hunde *μηριαῖαι*, sagt er (*ven. IV, 1*), sollen hart sein (so las Pollux *V, 10*, und tadelt *μηρίδια ἔγγρα*, weiche Obertheile der Schenkel); *ὑποπόλια*, die Untertheile bis zum Gelenke, lang, rund, gedrungen; *σκέλη*, die Beine, weit länger hinten als die vorderen, und sanft gebogen; *πόδες*, die Füße, rund. Posidonius bei Athenäus, *IV, 13 S. 154* erzählt, daß bei den Kelten vormals von aufgetragenen Schinken sich *τὸ μηρίον*, das obere Bein des Schenkels, natürlich mit etwas Fleisch daran, der Tapferste nahm: wie es scheint, als Andeutung der Kraft, weshalb es auch zum Opfer gewählt wurde.

Unter den eigentlichen Redensarten des

Opfers erkennt Julius Pollux nur *μηρία* *επιθεῖ-  
ται*, nicht *μηρούς*. Und fast ohne Ausnahme  
wird bei Alten und Neuen das Wort *μηρία* vom  
brennenden Opfer gebraucht: z. B. *μηρίων δε-  
δαυμένων*, bei Simonides im Etymologikon un-  
ter *δαύω*; *ἐπὶ βωμῶν αἰδεταί μηρία*, in einem  
Päan des Bacchylides; *ἀγλαὰ μηρία καίων*, bei  
Theognis 1011; die Asche der geopfertenen *μη-  
ρίων* bei Herodot IV, 35); *ἐπὶ μηρία θήσομεν*,  
und *διπλόα μηρία καῖον*, bei Apollonius II,  
691 und 699.

Wenn demnach selten einmal, nicht nur  
ausgeschnittene *μηροὶ*, sondern verbrannte vor-  
kommen, so sind gleichwohl, wie an der ge-  
dachten Stelle Homers, jene ausgeschnittenen  
Theile der Schenkel oder *μηρία* zu verstehn:  
nach der bekannten Figur, die den Namen des  
Ganzen dem Haupttheile leiht. So bei Sofokles  
(*Antig.* 1006) in der Erzählung des Tiresias:

Ἐκ δὲ θυμάτων  
Ἡφαιστος οὐκ ἔλαμπεν, ἀλλ' ἐπὶ σποδῷ  
Μυδῶσα κηκὶς μηρίων ἐτήκετο,  
Κάτυφε, κἀνέπτυνε· καὶ μετάρσιοι  
Χολαὶ διεσπείροντο, καὶ καταρρύνεις  
Μηροὶ καλυπτῆς ἐξέκειντο πιμελῆς.

Doch stralte nicht  
Die Opferglut, nein auf der Asche schmolz  
Ein feuchter Stral der Schenkelbeine hin,  
Und dampft', und sprüht' empor; und aufgeschmellt

Zerfloß die Gall', es lagen umgestürzt  
Die Schenkel, aus des Fettes Hüll' entblößt.

Hier werden die in Fett gewickelten und mit der Galle überlegten *μηρία*, die ich für *Schenkelbeine* annehme, das zweitemal *μηροί*, *Schenkel*, genannt; aber gleich darauf v. 1020 wird der Gedanke mit dem gewöhnlichen Ausdruck, *μηρίων φλόγα*, *der Schenkelbeine Brand*, wiederholt. So sagt zwar Pausanias (I, 24, 2), Phrixus habe von seinem geopfertem Widder die Schenkel (*μηρούς*) nach griechischer Sitte ausgeschnitten und verbrannt; doch nennt der selbige (VIII, 38, 6), was von dem geopfertem Eber dem parrhasischen Apollo ausgeschnitten und verbrannt wurde, mit dem gemeinen Namen *μηρία*.

Aus Vorſicht, wie ich hoffen will, liefs Herr Heyne die *μηροί* unüberſetzt, weil im römischen Opfer weder *coxae* noch *femora* erschienen. Welchen griechischen Begriff denn getraute er ſich durch *proficiae* auszudrücken?

*Proficiae* oder *prosecta*, auch *ablegmina*, hieß in der römischen Prieſtersprache, ſo viel uns Arnobius, Varro, Feſtus und andere erhalten haben, eigentlich was der Opferer von den künftgemäß zerſchnittenen Eingeweiden, oder inneren Lebenstheilen, den Göttern, entweder

roh, oder auf mancherlei Art gekocht und gebraten, überhaupt darreichte (*porricere* war die Formel), nicht immer verbrannte. Zugleich aber umfaßte das Wort *proficiae* die Abschnitzel der Hüfte (*caro strebula*), des Schwanzes (bei Rindern *plasea*, sonst *offa penita*), des Euters (*ruma*), der Weichen (*hirae*): welche Stücke man gewöhnlich als Vermehrung oder Zugabe (*augumen*, *magmentum*) hinzufügte.

Was sollen nun die *proficiae* des griechischen Opfers sein? Die Eingeweide vermutlich? Aber von den Eingeweiden wird, bei Homer wenigstens, nichts verbrannt; nur Abschnitzel der Glieder werden auf jenen mit Fett umwickelten Schenkelfstücken, die der Scholiast für Knochen ausgiebt, in die Opferflamme gelegt. Während solche verbrannten, wurden die edleren Eingeweide an Fünfsacken in der heiligen Flamme geröstet (*Il. I*, 463; *II*, 426), und unter die opfernden, und andere, die am Segen der Götter Theil nehmen sollten, ausgetheilt.

Ich weiß wohl, daß Dionysius von Halikarnassus (*antiqu. rom. VII* p. 478), der die römischen Opfergebräuche den altgriechischen ähnlich wünscht, unter den rohen Abschnitzeln der Glieder bei Homer auch Theile der Eingeweide vermutet. Seine Vermutung scheint sich

auf nichts weiter zu gründen, als dafs die späteren Griechen den Gottheiten zugleich von den Eingeweiden verbrannten. Wie spät, wissen wir nicht: aber noch zu Hesiodus Zeit bekamen die Götter nur Knochen und Fett; die Eingeweide samt dem Fleisch fielen in Prometheus Theilung den Menschen zu. Diesen späteren Opfergebrauch finden wir in einem Bruchstücke des Komikers Eubulus bei Klemens (*strom. VII p. 716*): wo Bacchus nur Blut und Blase zu empfangen sich beschwert, aber vom Herzen kein Fäferchen; denn er esse nicht Galle noch Schenkelbeine. Ich werde auf diese Stelle zurückkommen. Ferner in der orfischen Argonautik v. 314 wird das zerstückte Herz den Göttern auf Opferfladen gelegt, und mit Öl und Schafsmilch beträufelt. Wenn ein Opfernder, sagt Aristofanes (*av. 518*), den Göttern in die Hand, wie der Gebrauch ist, die Eingeweide giebt, so nehmen die Vögel vor Zeus die Eingeweide hinweg. Auch bei Anthenion (*Athen. XIV, 23*) lehrt ein Koch, dafs man die Eingeweide den Göttern brate, und zwar ohne Salz.

Noch unschicklicher hätte Herr Heyne durch *proficiae* die Abschnitzel der Glieder verdolmetscht; wiewohl es ihm, den wahrscheinlich nur *profecare abschneiden*, und weiter nichts,

dachte, am ähnlichsten sieht. Denn fürs erste wurden die *proficiae* von den Eingeweiden und einigen ausgewählten Gliedern genommen, die homerischen Abschnitzel aber von allen Gliedern; und zweitens wurden ja die Abschnitzel bei Homer nicht in das Fett gewickelt, sondern auf das Fett gelegt, welches zwiefach um die aus den Schenkeln geschnittenen *μῆρια* gehüllt worden.

Dieses umhüllende Fett endlich war bei Homer vorzüglich Nierenfett, zu Deutsch Flaumen oder Talg (*Il. XXI, 363*). *Omentum* aber, wodurch Herr Heyne es zu überfezen wähnt, war nur die fette Nezhaut um Magen und Gedärme, die der römische Opferer auswählte (*Caull. XC, 6. Senec. Oed. 370*).

Was sagen Sie, Freund? Trift auch ein einziges Wort des belefenen Anmerkers, der gleichwohl, um fein kritisches Messer zu gebrauchen, nur seine Erinnerung zu Rathe zieht?

## LXXVIII.

Ich sage, daß die hesiodische Stelle vom Knochenopfer, auch der Unächtheit überführbar und einzeln, dennoch den Gebrauch beweise:

Wie, wenn sie vollends von mehreren Alten anerkannt, wenn ihr auch für sich unverdächtiger Inhalt durch die ehrwürdigsten Zeugnisse bekräftigt würde?

Dafs Lucian im Prometheus, bei jener aus Hesiodus angeführten Fabel, von der Sitte des Knochenopfers zu reden nicht nöthig fand: hätte wenigstens als Scheingrund gegen die Ächtheit der Stelle gebraucht werden können. Aber anerkannt wird sie von Klemens dem Alexandriner (*Strom. VII p. 716*), der, indem er weitläufig das Lächerliche der Opfer zeigt, hinzusetzt: „Auch Hesiodus sagt, bei einer gewissen Theilung des Fleisches habe Zeus, von Prometheus geteuscht, die weissen Gebeine des Stiers genommen, die durch trügliche Kunst mit schimmerndem Fette verhüllt waren;

„Seitdem pflegen den Göttern die Stämme erdbauender Menschen

„Weisses Gebein zu verbrennen auf duftenden Opferaltären.“

Anerkannt wird sie von Apollonius im homerischen Lexikon, wo er *μηρία* für die aus den Schenkeln genommenen und geopfertem Theile erklärt, und dabei auf des Hesiodus Fabel von der Knochentheilung sich beruft. Anerkannt wird sie in der wenig abweichenden Erzählung bei Hyginus, die ich unten anführen werde.



Schon mit diesen Zeugnissen wäre die Sitte des Knochenopfers zugleich bestätigt. Noch mehrere gewährt uns der Eifer des Klemens aus jenem Zeitalter der freieren Weltweisheit, da die geläuterte Vernunft die altväterlichen Ideale von Göttern und Religionsgebräuchen nicht länger ehrwürdig fand, und durch immer kühneren Ernst und Spott, sogar von der Schaubühne, endlich die Priester und Orakel selbst zu öffentlichen Umdeutungen nöthigte.

Der Komiker Pherekrates, sagt Klemens (p. 746. vergl. *Grot. Excerpt. p. 511*), habe in den Überläufern (Ἀντομόλοις) scherzhaft die Götter selbst den Menschen ihre Opfer vorrücken lassen: Οὐ τὸ μὲν περὶ λήψαντες κομιδῇ μέχρι τῶν βουβῶνων, καὶ τὴν ὀσφύν κομιδῇ ψιλὴν, λοιπὸν τὸν σπόνδυλον αὐτὸν, ὥσπερ βινήσαντες, ἐνέμεδ', ὥσπερ καὶ τοῖς κυσὶν ἡμῖν; εἴτ' ἀλλήλους αἰσχυνόμενοι, εἰλήμασι (nicht οὐ λήμασι) κρύπτετε πολλοῖς; *Pflegt ihr nicht, nachdem ihr die beiden Schenkel ganz kahl gerupft, das übrige Wirbelbein, wie zum Hohn, uns, als wären wir Hunde, zu ertheilen; und dann aus Scham vor einander mit vielem Gewickel (d. i. dem umgewickelten Fett, und wie jetzt Sitte war, auch dem edleren Eingeweide) es zu umhüllen?* Auch der Komiker Eubulus rügte die Kargheit der Opfer:

Αὐτοῖς δὲ τοῖς θεοῖσι τὴν κέρκον μόνην,  
Καὶ μηρὸν, ὥσπερ παιδερασταῖς, δύνετε.

Ja selbst den Himmelsmächten wird von euch nur  
Schwanz,  
Und Schenkel nur, als Knabenschändern, darge-  
bracht.

Und in der Semele führe er den Dionysos auf,  
wie er sein erlittenes Unrecht aus einander  
setze:

Πρῶτον μὲν, ὅταν ἐμοί τι δώσωσιν τινες,  
Θύουσιν αἷμα, κύστιν· οὐ μὴ καρδίαν  
Μῆδ' ἐπιπόλαιον· ἐγὼ γὰρ οὐ σὰρξ' ἐσθίω  
Γλυκεῖαν, οὐδὲ μηρία.

Zuerst, wenn mir einmal ein Opfer wird,  
Nur Blut ist, Blase nur; vom Herzen nichts,  
Kein Fäserchen; denn niemals ess' ich Fleisch,  
Nicht Gall' und Schenkelbein.

Und Menander:

Οἱ δὲ τὴν ὀσφὺν ἄκραν  
Καὶ τὴν χολὴν ὁσᾶ τ' ἄβρωτα τοῖς θεοῖς  
Ἐπιθέντες, αὐτοὶ τὰλλ' ἀναλίσκορσιν —

Sie legen nur  
Kreuzend' und Gall' und unessbar Gebein  
Den Göttern auf; das andre schlingen sie.

Welches Bruchstück aus Menanders Mürrischem  
(Δύσκολος) etwas vollständiger bei Athenäus  
(IV, 11) gefunden wird. Endlich beschließt

der Kirchenvater seine gelehrte Opferbetrachtung (p. 719) mit folgenden, auch von Porphyrius (*de abstinentia*. 2) angeführten Versen, die aus dem selbigen Menander entlehnt scheinen:

Τίς ὁδε μῶρος καὶ λίαν ἀνειμένως  
 Εὐπιστος ἀνδρῶν, ὅστις ἐλπίζει θεοῦς  
 Οὐτῶν ἀσάρκων καὶ χολῆς περυνμένης,  
 Ἄ καὶ κυσὶν πεινῶσιν οὐχὶ βρώσιμα,  
 Χαίρειν ἅπαντας, καὶ γέρας λαχεῖν τόδε,  
 Τούτων τε τοῖσι δρῶσιν ἐκτίρειν χάριν;

Wo ist so thöricht, und so blödes Sinns  
 Ein Mensch, der wähnt, daß Götter am Betrug  
 Fleischloser Bein' und bitterer Galle Brand,  
 Was selbst ein Hund im Hunger nicht geneußt,  
 Sich freun, und dies als Ehrengab' empfahn,  
 Und denen, die dies leisten, Dank verleihn?

Zeugnisse genug gegen den Leichtsinn des Kritikers. Einen Klemens sollte man doch nachlesen, ehe man im Vertraun auf seine Belesenheit einen Religionsgebrauch zu bezweifeln, und auf diesen Zweifel sogleich das entsetzliche Schneidegeräth zu enthüllen, sich erlaubte. Aber nicht einmal die Grammatiker hat er über *μῆρος* und *μηρίον* nachgelesen.

Daß Homers Scholiast die verbrannten *μηρία* (*Il. I.*, 460 — 464) durch *Schenkelknochen* erkläre, glaube ich schon gesagt zu haben. Sogar die seltenen *μηρία Il. I.*, 40 hinderten ihn nicht,

*Schenkelknochen* zu verstehn: welchemnach *πλοια μηρία* nicht mit Fett umwachsene *Schenkel* wären, sondern in Fett gewickelte *Schenkelknochen*; wofür anderswo (II. VIII, 240) *δημὸς καὶ μηρία*, Fett und *Schenkel*, gesetzt worden, bei Theokrit (XVII, 126) *πλανδίντα μηρία*, gefettete *Schenkel*, und bei Apollonius, 2, 699 *διπλόα μηρία*, gedoppelte, doppelt umwickelte. Für Knochen nimt die ausgeschnittenen *Schenkel* II. I, 460 auch Villoisfons Scholiast; denn, sagt er, sie sein mehr Ursache des Stehens, als andere Knochen.

Nicht anders werden in Hesiodus Landgedicht (v. 337) *ἀγλαὰ μηρία*, die glänzenden *Schenkel*, von den Auslegern gedeutet. Moschopulus lehrt, es sein die *Knochen der Schenkel*, die der Dichter wegen der Weiße glänzende genannt; und Tzetzes, man habe die *Schenkelbeine* den gefabelten Göttern, als Sinnbilder des Wandels, dargebracht. Auch in Aeschylus Prometheus (v. 496):

*Κρίσσει τε κόλα συγκαλυπτὰ, καὶ μακρὰν  
Ὀσφὺν πυρώσας —*

Gelenke dann in Fett gewickelt, und ein lang  
Kreuzbein entflammend —

gelten die mit Fett umhüllten Gelenke den beiden Scholiasten für *Schenkelknochen*. Merk-

würdig ist, daß hier zu dem Schenkelgebein, welches in Homers Opfern allein verbrannt wird, schon das *Kreuz*, oder der Theil des Rückgrats um die Gegend des Bauchs, hinzukommt: nach des ersten Scholiasten Erklärung, der Beweglichkeit wegen, und weil es, den Nieren benachbart, den Samen enthalte. Dieses Kreuzbein, sonst auch heiliges Bein genannt, ward oben von Eubulus als Schwanz verspottet.

Einstimmig mit den Scholiasten erklärten die alten Wörterbücher. Apollonius im homerischen Lexikon: *μηρία*, nicht die Schenkel (*οὐχ οἱ μηροί*, für *οὐχ ὡς ἡμεῖς*), sondern was aus den Schenkeln genommen und geopfert ward; nach des Hesiodus Fabel von der Theilung der Knochen. So auch Hesychius: *μηρία*, die aus den Schenkeln genommenen Knochen; und bei *κατὰ πλοῦτα μηρί ἐκκα*, die glänzenden Schenkelknochen. So das große Etymologikon und Villoisfons Scholiast (*Il. I, 464*) aus dem Grammatiker Ptolemäus: *μηρία*, Schenkelknochen; denn aus *μηρός* wird das verkleinernde *μηρίον*; wovon *μηρία*, zusammengezogen *μηρα*, nicht *μηρά*.

Gegen so viele wackere Zeugen wird doch wol ein Nonnus nicht gehört werden, wenn er (*Dionys. V, 21*) den Opfergebrauch also beschreibet:

καὶ εὐφύων κρεὰ μηρῶν  
 Ὡμὰ διατμήξας, ἐκαλύψατο διζογίῃ δημό. <sup>hanc</sup>  
 und der wohlgewachsenen Schenkel  
 Rohes Fleisch zerschnitt er, und deckt es mit dop-  
 peltem Fette.

Die Fabel vom Ursprunge des Knochenopfers wird ebenfalls von Hyginus in der poetischen Astronomie (II, 15) erzählt, mit geringerer Abweichung, als Verwirrung, die noch durch Abschreiber gewann. Uns liegt indeß nur am Inhalte. Prometheus, sagt er, um seinen Menschen die Kostbarkeit ganzer Opfer zu ersparen, habe von zwei geschlachteten Stieren das Fleisch in das eine Fell, und die Knochen in das andere gehüllt, und dem Jupiter die Wahl gelassen. Da nun Jupiter die Knochen gewählt, sei der Opfergebrauch entstanden, daß man das Fleisch verzehre, und die Knochen, als das Antheil der Götter, im Feuer verbrenne.\*) Jenes vorenthaltene Fleisch den Menschen unnütz zu machen, habe der zürnende Jupiter das Feuer entrückt.

Stärker ist die Abweichung beim Scholiasten des Aeschylus (*Prom.* 1021). Die Götter, erzählt dieser, da sie einen großen Stier bei Sicyon geopfert, bestellten den Prometheus zum Austheiler des Fleisches, Prometheus aber ver-

\*) Ich lese: *Reliquias, quae pars fuit deorum, igni comburunt.*

barg die bloßen Knochen trüglich in das Fett, und legte darauf den übrigen Göttern zum Antheil die Eingeweide und das Fleisch, dem Zeus hingegen die Knochen zu schmaufen vor. Worüber Zeus sehr natürlich in Zorn gerieth.

Es scheint auf alle Weise entschieden zu sein, daß die Griechen den Göttern weiße Gebeine oder fleischlose Knochen, und zwar, gewisser Andeutungen wegen, bei Homer aus den Schenkeln, bei den Folgenden auch aus dem Untertheile des Rückgrats, verbrannt haben. Hieraus erklärt sich die Sage, woher das attische Gymnasium *Kynosarges* den Namen führe, die uns Stefanus und Hesychius am vollständigsten aufbewahrt. Als ein gewisser Diomus dem Herakles opferte, raubte ein weißer Hund die *μπια*, und trug sie an jenen Ort, der deswegen *Hundeweifs* genannt wurde. Zwei in Fett gewickelte Schenkelbeine konnte der Hund wol im Munde forttragen; aber schwerlich zwei ganze Schenkel.

Die Anwendung auf die Opfergebräuche der Hebräer muß ich den Bibelerklärern überlassen. Daß die Römer auch Knochen geopfert, sollte man aus Hygins Erzählung fast schließen, wenn nicht Hygin gewöhnlich bloß Übersetzer aus dem Griechischen wäre. Von geopfertem Schenkelbeinen ist mir in römischen Schriftstellern

nichts vorgekommen. Das Kreuzbein, indeß, samt dem anhängenden Schwanze, worüber die griechischen Komiker lachten, scheint unter den alten und barbarischen Opferbenennungen, welche Arnobius (*adv. gent.* 7), Festus und Varro erhalten haben, vielleicht unter *plaseu* und *ossa penite*, begriffen zu sein. Wenigstens erzählt Isidor (XI, 1), die *sacra spina* oder das Kreuz, welches die Griechen *ἱερὸν ὀστέον*, das heilige Bein, nennen, sei von den Heiden (also nicht von den Griechen allein), deswegen weil es im Kinde zuerst entstehe, den Göttern zuerst geopfert worden. Varro beim Gellius (III, 10) will, in der vierten Woche nach der Empfängnis bilde sich Haupt und Rückgrat; und ein anderer in einer verdorbenen Stelle Plutarchs (*plac. phil.* V, 17), es entstehe zuerst *ὀσφὺς*, der untere Theil des Rückgrats um die Weichen, als der Kiel des Schiffes. Das Aufserste davon, nämlich was Menander *ὀσφὺν ἄκραν*, das Kreuzende, und Aeschylus *ὀσφὺν μακρὰν*, das lange Kreuz, nennen, heist bei Ruffus und Galenus das heilige Bein, welches mit *κόκκυξ*, dem Schwanzbeine ausläuft. Auch im Etymologikon (*ἱερὸν ὀστέον*) heist heiliges Bein das Ende des Kreuzes, entweder seiner Grösse wegen, oder weil es den Göttern geheiligt oder geopfert werde, welches die obgedachte Stelle



Menanders heweise; oder weil, wie man sagt, das Kreuz der Thiere, nämlich der geopfert, zuerst erwachse.

Wahrscheinlich rechneten die Römer auf die Genügsamkeit der Götter nicht weniger, als die frommen Grönländer, wofern ich mich recht erinnere, die von den gefangenen Fischen ihren Schutzgeistern die Gräten und die Schwänze hinwerfen. Denn Tertullian (*apologet.* 14) giebt ihnen das Zeugnis, daß sie nur ausgemergeltes und elendes Vieh opfern, und vom fetten und gefunden nur den Abfall stümmeln, als Köpfe und Klauen, was man zu Hause den Knechten oder den Hunden bestimmt hätte. Schon von den Griechen ward manchmal auch dieser knöchrichte Antheil den Göttern im Zeitalter des Homeriden Cynäthus geweiht, wie aus dessen Hymnus an Hermes erhellt: wo der Gott, als Urheber der Opfergebräuche v. 135, Altäre erhebt, und, trockene Scheiter darauf legend, *ὀλόποδ', ὀλοκάρηνα*, die ganzen Füße und die ganzen Häupter, in des Feuers Lohe vertilgt.

## LXXIX.

Eine artige Leiter von Empfindungen, die Sie beim Anblicke des entlarvten Mythenphilosophen

durchstiegen zu haben, so treuherzig bekennen!  
 „Erst Befremdung, dann Verwunderung; bald  
 „darauf Unwillen, dann wieder Mitleiden, und  
 „endlich gelassenes Wohlbehagen an der tragi-  
 „komischen Erbärmlichkeit.“ Wer hätte ge-  
 dacht, daß mein mildredender Freund so bos-  
 haft wäre?

Ihr Gelust indessen nach mehreren Lächer-  
 lichkeiten unseres *Ἀκρίτομυθος* fühle ich gar  
 keinen Beruf zu befriedigen. Wir wollen das  
 mythologische Gaukelspiel, das seine Zeit währ-  
 te, vergeben und vergessen; aber auf dem un-  
 ermesslichen Fabelgefilde, wo zehn Lessinge zu  
 thun fänden, uns selbst jeder ein Plätzchen nach  
 unserer Bequemlichkeit zum Anbau wählen, und  
 freundliche Gehülfen einladen.

Ich für mein Theil habe schon längst auf  
*Föbos Apollons* und der jungfräulichen *Arte-  
 mis* heiligen Bezirk mit Wermut geblickt, und,  
 wenn nicht blühenden Anbau, doch Aufräu-  
 mung und Anlage, doch die erste rohe Entwil-  
 derung, meinen Kräften gemäß geachtet.

Aber, o Vater Zeus, und Pallas Athen\*, und  
 Apollon!

Welch ein Wust von alten und neuen Zerrüt-  
 tungen!

Und allen den Unrath hat zuletzt noch Herr  
 Heyne von neuem aufgewühlt, und die düsteren

Staubwolken der Allegorie für altpelasgische Philosopheme, für Vorstellungsart der Urwelt, für Bildersprache der vorhomerischen Heroen, in deren Zeitalter man sich recht lebhaft hinein-denken müsse, ausgefchrien.

Denn so lehrt er in seinem Aufsatze über den Ursprung der homerischen Fabeln (*comm. Gott.* 1777 p. 37). Nachdem die altväterlichen Landesreligionen der zerstreuten Horden Griechenlands durch Danaus und Cekrops mit ägyptischen Begriffen, durch Pelops mit frygischen, durch Kadmus mit phönicischen vermischt worden; entstanden bald philosophische Mysterien und Tempeldienste, aus deren Schoofs eine Art von Naturphilosophie über den Ursprung der Dinge und der Elemente Entwicklung, wegen der Armut der Sprache in symbolische Bilder von Gottheiten gefaßt, hervorging, und Dichter erst zu Kosmogonien, dann zu Theogonien begeisterte. Diese Sinnbilder der Urphilosophie, die Herr Heyne durchaus nicht Allegorie, denn die sei später, genannt wissen will, entlehnte Homer aus den Kosmogonien, und verwandelte sie in wahre Personen von übermenschlicher Kraft, die an den Handlungen seiner Heroen Theil nahmen; oder vielmehr nur so thaten, im Grunde aber physische und moralische Sätze ausdrückten.

Schon Clarke, sagt Herr Heyne, habe die Bemerkung in seinem, übrigens nicht sehr schätzbaren Kommentar zum Homer (*Il. I*, 399; *V*, 385; *XV*, 18) gemacht, aber aus Unkunde der homerischen Sitte und Sprache, nicht gehörig ins Licht gestellt. Weshalb auch dem *venerabilis* Ernesti, der an der Bemerkung zweifelte, und in der Urphilosophie (*Il. I*, 399; *XIV*, 347) lauter spätere Allegorie wahrnahm, die Lehre gegeben wird: „So viel komme darauf an, sich „in die Zeit des Dichters und seiner Helden zu „versezen! *Scilicet*, man müsse gleichsam mit „ihnen leben, man müsse sehn, was jene gesehen, und fühlen, was jene gefühlt; und wer „dies nicht durch Natur oder Übung gelernt „habe, müsse den Homer aus der Hand legen. „*Deponendus ex manibus est Homerus!*“

Nun, nun! nicht geeifert, sondern belehrt! Wie machen wirs, daß wir mit Homer und seinen Heroen gleichsam leben, daß wir sehn, was jene gesehen, und fühlen, was jene gefühlt? Wie vermeiden wir die Gefahr, uralte orfische und samothracische Bilderphilosophie für spätere allegorische Umdeutung, oder umgekehrt diese für jene, anzusehn?

Dies weiß Herr Heyne nicht so recht eigentlich anzugeben; durch Natur lerne man es, oder

durch Übung. Zu unserer Übung will er einige Beispiele durchphilosophiren.

Die uralte Kosmogonie, sagt er, liefs vor der Erschaffung ein allgemeines Gewirr herrschen: das bedeutet Eris, die Homer zu einer handelnden Person machte. Die Zeit der Verwirrung und Entwicklung wird durch Kronus, der seine Kinder verzehrt, und durch die verstorbenen Titanen bezeichnet. Darauf die Anordnung der Elemente durch Jupiter, Neptunus, Pluto. Das erste Element schien Wasser; daher Oceanus der Götter Vater. Anderen schien es die Luft; daher Jupiter die obere, und Juno die untere Luft, Bruder und Schwester, Mann und Weib; daher die Begattung auf Ida, eigentlich befruchtender Regen und Thau; daher der ewige Zank, eigentlich Ungewitter; daher die Ambosse an Juno's Füßen, Erddünste und Meerdünste; daher auch die vom Olympus herabgelassene Kette \*), die vom Äther abtufenden Elemente; daher ferner die Fesselung Jupiters durch Juno, Neptunus und Minerva, oder richtiger Apollo, ein Bild, wie der Äther durch

---

\*) Nicht vom Olympus senkte Jupiter die Kette, sondern auf den Berg Olympus vom ehernen Gewölbe des Himmels herab. Wie sich Herr Heyne das homerische Weltgebäude wol vorstellen mag?

Luft, Wasser und Feuer (denn Feuer sei Apollo als Sonnengott) gehemmt worden; daher  
 Um Vergebung. Alle diese und ähnliche Deutungen haben uns, wo mir recht ist, schon Natalis Comes und Benjamin Hederich und der biedere Damm aus älteren Deutern, vorzüglich aus *Homeri vita* (*Gal. p. 324 — 329*), der Länge nach vorgedeutet. Nur daß diese witzigen Deutungen nicht für Einfälle späterer Allegoristen, sondern für ächte Philosopheme der vorhomerischen Geheimphilosophie, zu halten sein: mir davon erbitten wir uns einen kleinen Beweis.

Wer so verstockt zweifelt, dem rath Herr Heyne den Homer aus der Hand zu legen, und fährt ruhig fort, die Philosopheme uralter Kosmogonien, in allerhand Abtheilungen gestellt, zu enträzeln: wo unter andern das Feuer bald durch *Jupiter*, als Symbol des Äthers, bezeichnet wird, bald durch den hinkenden *Vulkan*, bald wieder durch *Apollo*, dessen Kampf mit Neptun in der *Ilias* ein Streit τοῦ ὑγροῦ καὶ τοῦ ξηροῦ, des Nassen und des Trockenem, sei.\*)

\*) Auch diese Weisheit floss aus *Homeri vita* (*Gal. p. 328*), oder aus einem ähnlichen Brunnlein. Bei Filostrat (*Heroic. c. 2*) behauptet ein anderer, daß die Götterkämpfe von Homer nach der Weise des Orfeus πεφιλοσοφῆσθαι, philosophisch gemeint worden sein. Merken Sie die Wurzel des Wortleins *Philosophema*.

Endlich kommt er (p. 52) auf *Apollo* besonders, und giebt für ein altes Philosophema die wohlbekannte Umdeutung der Späteren: „Da *Apollo* für den Urheber der Pest gehalten ward, nach dem alten Symbol der Sonne, die Pfeile als Strahlen ausschickt; so hat Homer die Pest im Lager der Achaier mit Recht vom *Apollo* abgeleitet.“

Lehrreicher noch entwickelt er dies Philosophema in den Lehrstunden über die griechischen Alterthümer, woraus Herr Hermann (I. S. 271) folgendes berichtet. „*Apollo*, schon den Pelasgern das Symbol der Sonne. Die Strahlen wurden als Pfeile gedacht: daher *Apollo* ein Pfeilschütze, der Seuchen und plötzlichen Tod sendet; daher *Apollo* mit goldenem Schwert, weil die Sonne hell blitzt; daher Aufseher der Heerden, denn die Hize erregt theils Viehseuchen, theils Wachsthum. Er hatte das uralte Orakel zu Delfi: daher ist er Gott der Wahrsagung, Begeisterung, Musik. Die Maus verkündigt vielleicht Witterung: daher *Apollo* *Smintheus*, der Mäusegott. Ferner der unbeschorene, u. f. w.“

Welche fämtliche Urphilosophie aus *Phrynus*, *Heraklides*, *Moschopulus*, Sie wiederum, wenigstens eben so gut, unter Benjamin Hederichs *anderweitigen Deutungen des Apollinis*

finden; mit dem halb unwilligen Zusatz: „Allein  
 „auf diese Art wird der Deutungen von dem  
 „*Apolline* so wenig ein Ende werden, als wenig  
 „alle Würckungen der Sonne werden bemercket  
 „werden können.“

Aber, kann man einwenden, der Sonnen-  
 gott heist ja *Helios*. — „Richtig!“ antwortet  
 Herr Heyne (*comm. de Theog. Hes. p. 446*):  
 „*Helios* hieß er in der alten Mythologie. Nach-  
 „dem aber *Kronos* von *Zeus* entthront worden,  
 „jezt folgten neue Gottheiten, als *Hades*, *Vesta*,  
 „*Demeter*, an des *Oceanus* Stelle *Neptunus*;  
 „und wie jeder von selbst hinzudenken kann,  
 „statt des Titanen *Helios* der ewig junge *Apollo*  
 „mit Pfeil und Bogen.“

Das letzte folgert mit Herrn Hermann (II.  
 S. 52) auch Herr Moriz in seiner Götterlehre  
 (S. 24): welchem die Göttingische Anzeige  
 (1791, XVI St. S. 155; 157) das Lob ertheilt,  
 „verschiedene *Aufklärungen* der Neueren ge-  
 „nutzt, und, dafs die Fabel vom alten *Helios*  
 „auf den jüngeren *Apollo* übertragen sei, gut  
 „gefaßt zu haben.“ Eine Artigkeit war der  
 anderen werth. Man hänfele nur, und die  
 Hanse wird durchhelfen.

Sogar der rhodische *Helios* wird im Herman-  
 nischen Handbuche (II. S. 392. 393. 419) gra-  
 dezu und allein *Apollo* genannt. Auch in Ihrer



Abchrift der Archäologie nennt Herr Heyne den berühmten Kolos des Sonnengottes in Rhodus nicht anders, als eine der ältesten Abbildungen *Apollo's*.

Das ist doch wahrlich ein wenig stark! *Apollo* schon im pelasgischen Alterthum ein Sinnbild der Sonne, an der Stelle des verstoßenen Titanen *Helios*? wie *Neptunus* ein Sinnbild des Wassers, an des abgesetzten *Oceanus* Statt? Wenn also *Homer* und ein folgender Dichter *Helios* nennt, so ist *Apollo* gemeint; und wenn *Oceanus*, *Neptunus*? Und dabei bleibts? Und wers nicht glauben will, der lege den *Homer* aus der Hand?

Sie sehn, mein Bester; mit den Herren Heyne und Hermann läßt sich über die Sache nicht weiter reden. Wir wollen demnach, ohne uns umzusehn, in der Stille, die dem Gegenstande gebührt, unter uns ausmachen:

I. *Homers Apollon ist nicht Helios, und Helios nicht Apollon. Dieser beherrscht, nach wie vor, den Sonnenwagen; jener allein Wahrsagung, Musik, Bogenkunde. Selbst noch die Arznei hat ihren besondern Gott. Eben so verschieden sind Artemis und Selene.*

II. *Erst Jahrhunderte nach Homer, durch umdeutende Weltweise und Pfaffen, ward*

*Apollon, wie mehrere Volksgötter, in allegorischem Sinn für die Sonne, und Artemis für den Mond, erklärt.*

III. Dennoch nahm die griechische Volksreligion nie den Apollon zum Sonnengott, wie die Artemis zur Mondgöttin; selbst nicht die römische, die den Sol zwar mit dem Beinamen Phöbus zuweilen, nie aber Apollo nennt.

---







